

- EN** ROBOTIC VACUUM CLEANER  
Translation of the original manual
- CZ** ROBOTICKÝ VYSAVAČ  
Návod k použití v originálním jazyce
- SK** ROBOTICKÝ VYSÁVAČ  
Preklad pôvodného návodu
- HU** ROBOTPORSZÍVÓ  
Az eredeti útmutató fordítása
- PL** ODKURZACZ AUTOMATYCZNY  
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji
- RU** РОБОТ-ПЫЛЕСОС  
Перевод оригинального руководства
- HR** ROBOTSKI USISAVAČ  
Prijevod originalnog priručnika
- GR** ΡΟΜΠΟΤΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ  
Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου



**SENCOR®**

**SRV 9350WH**



**A**

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

**8**

**9**

**10**

**11**

**12**

**13**

**14**

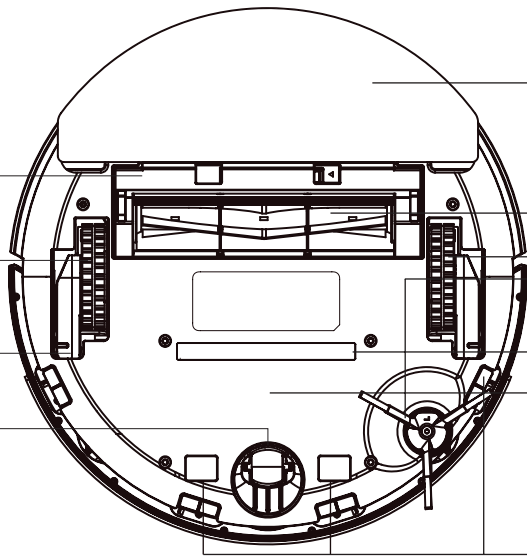
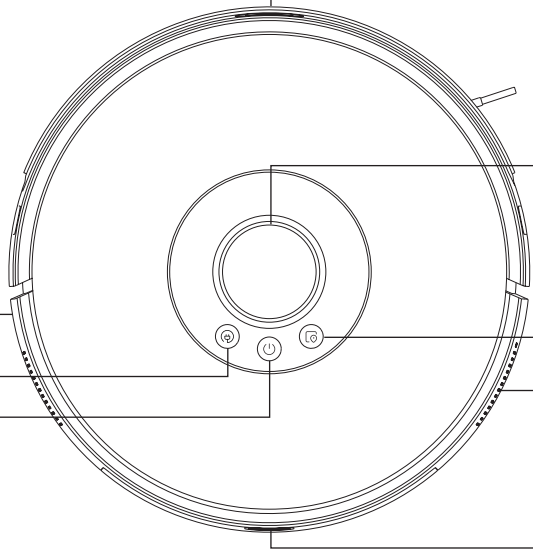
**15**

**16**

**17**

**18**

**19**



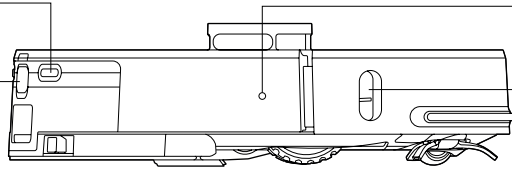
**A**

20

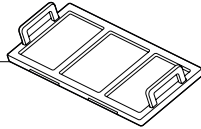
22

21

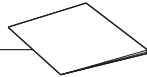
23



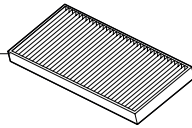
24



25



26



27

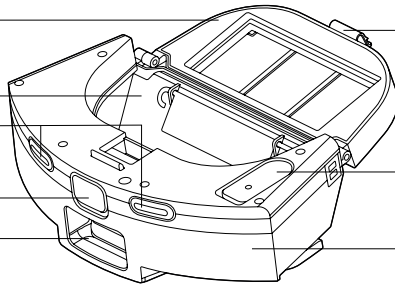
32

28

29

30

31



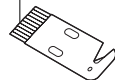
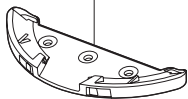
33

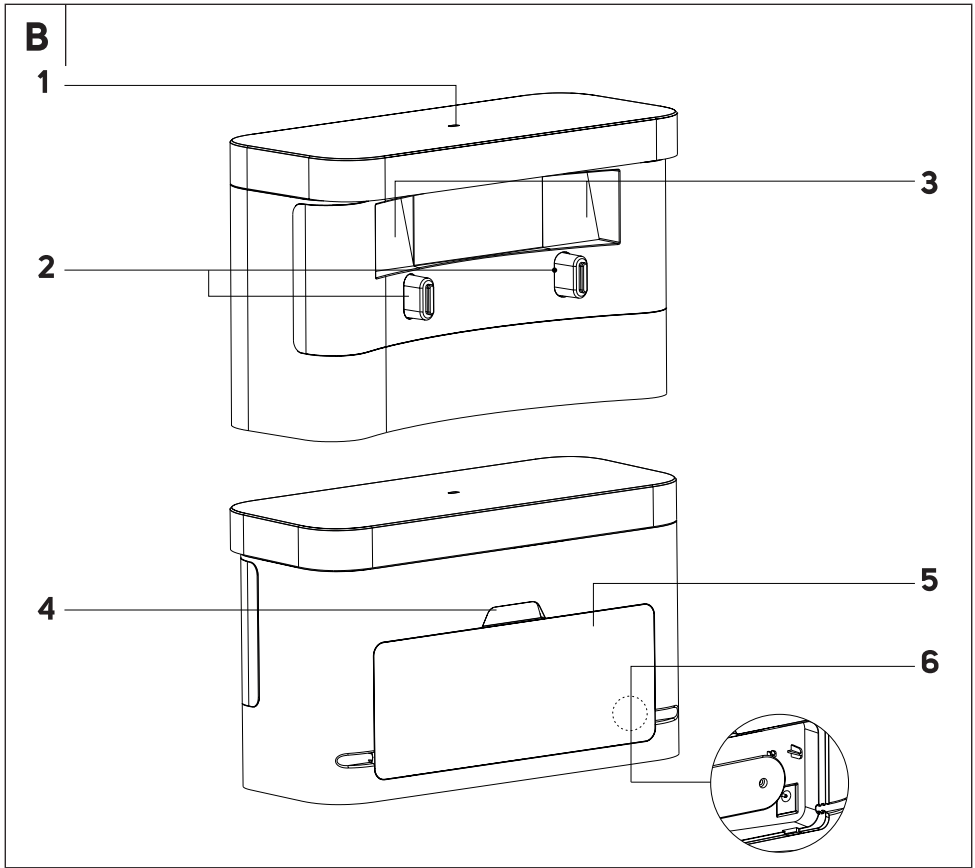
34

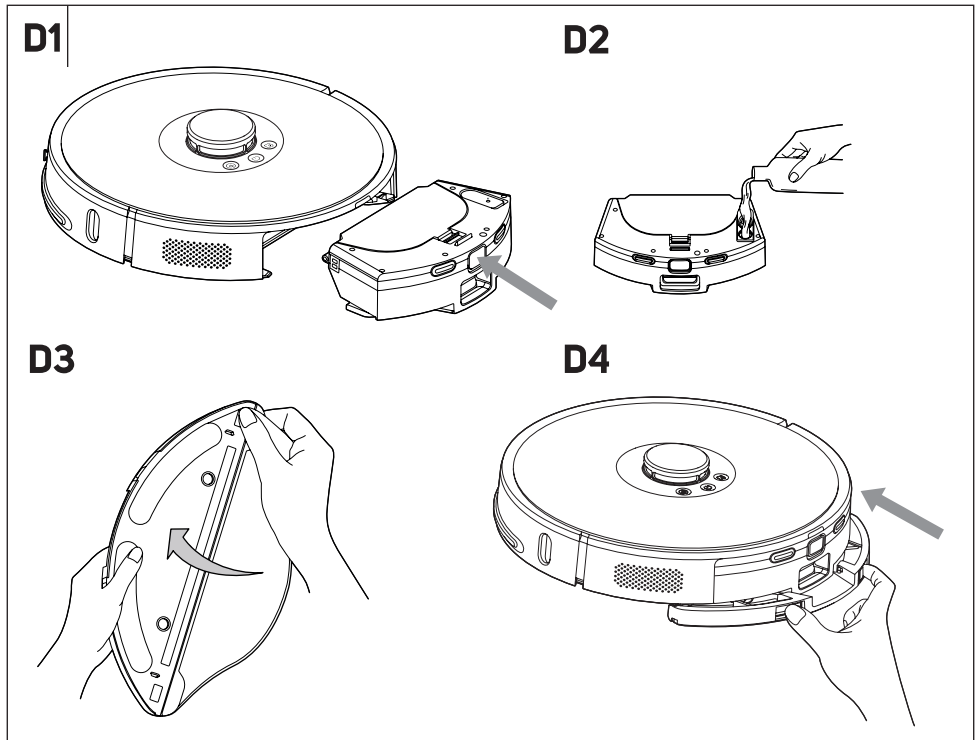
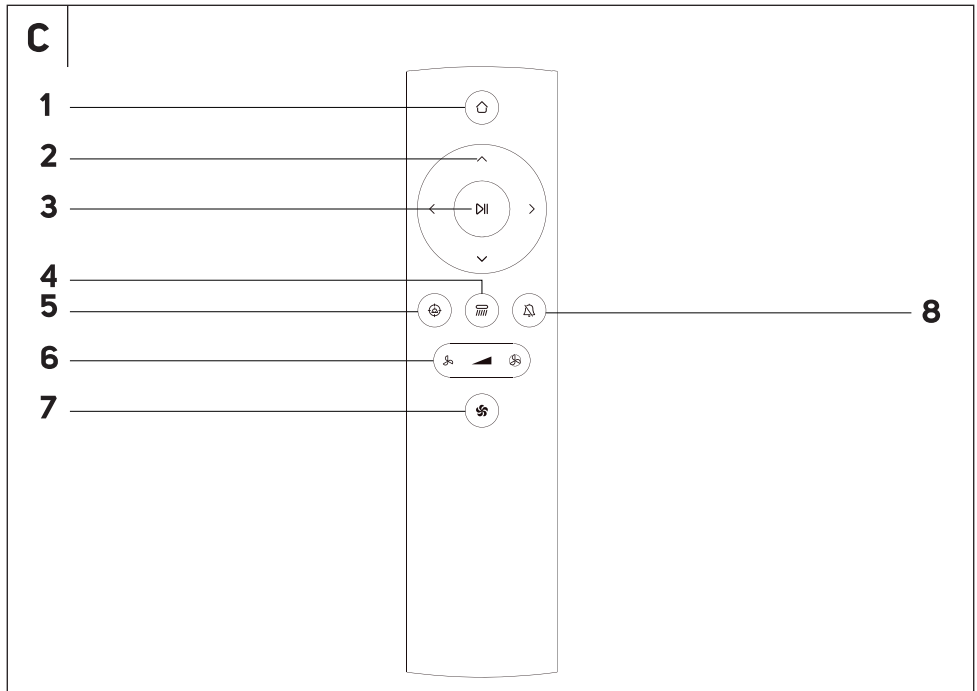
35

36

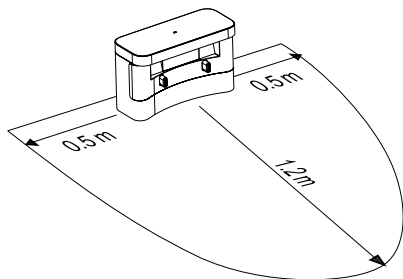
37



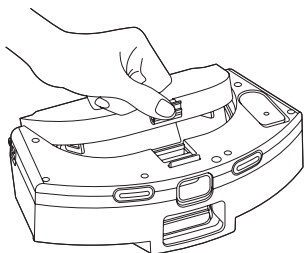




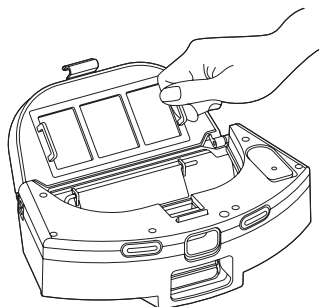
**E**



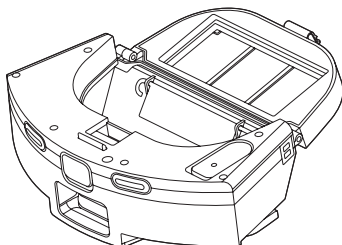
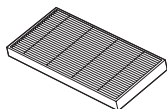
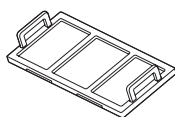
**F1**



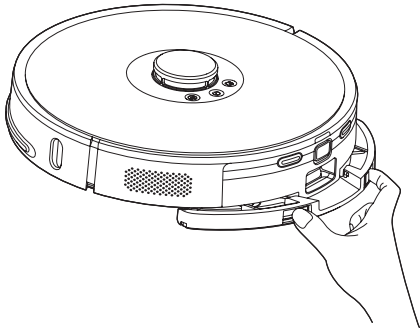
**F2**



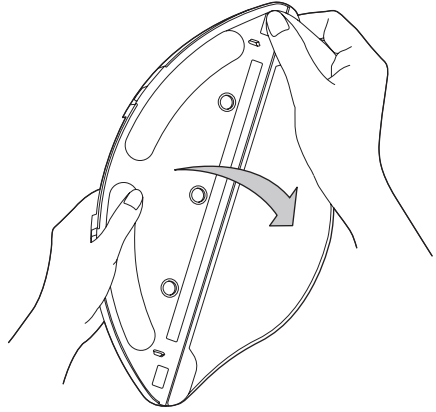
**F3**



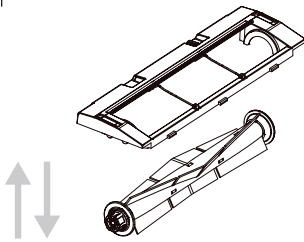
G1



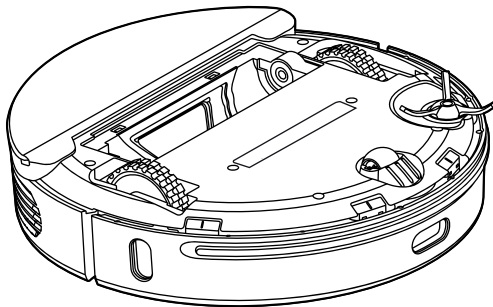
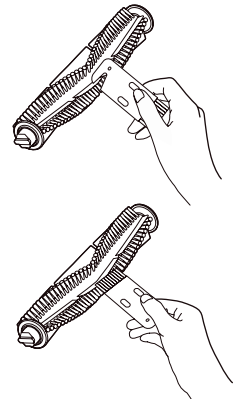
G2



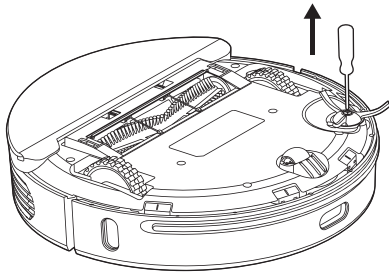
H1



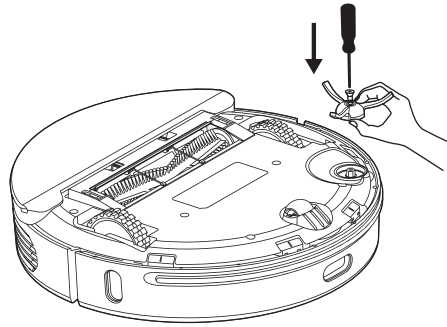
H2



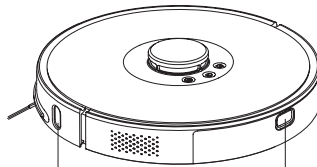
I1



I2

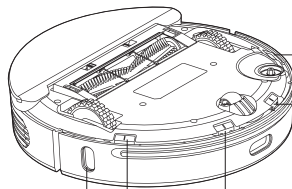


J



4

2



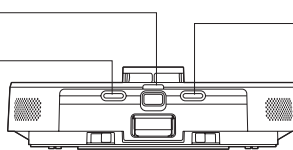
1

2

2

3

3



# EN Robotic vacuum cleaner

## Important safety instructions

### READ CAREFULLY AND STORE FOR FUTURE USE.

- This appliance may be used by children 8 years of age and older and by persons with physical, sensory or mental impairments or by inexperienced persons, if they are properly supervised or have been informed about how to use the product in a safe manner and understand the potential dangers.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance performed by the user must not be performed by unsupervised children.



#### **WARNING:**

This appliance contains a UV-C light. Do not look into the light of the UV-C lamp and do not point the UV-C lamp at eyes.

- In the event that the power adapter or the power station are damaged, have them repaired at a professional service centre to prevent causing a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance if it has a damaged power adapter or power station.
- Prior to cleaning or maintenance, always disconnect the appliance from the power socket and turn it off using the power switch.

- The appliance must only be used with the power adapter and power station that came with it.



## **WARNING:**

Do not use the power station or the power adapter for charging batteries or appliances that are not intended for it.

- The power adapter of the power station is connected only to a power socket with a protective contact.

### **Electrical safety**

- Before connecting the power adapter to a power socket, check that the technical details on the rating label match the electrical voltage in the socket.
- Connect the power adapter only to a properly grounded power socket. Do not use an extension cord.
- Do not disconnect the power adapter from the power socket by pulling on the power cord. This could damage the power adapter or the power socket. Disconnect the power adapter from the power socket by pulling on the plug.
- Do not place the power cord of the power adapter over sharp objects. Make sure that the power cord does not hang over the edge of a table and that it is not touching a heated or hot surface.
- Keep the power adapter and its power cord dry.
- Do not connect and disconnect the power adapter cord to and from the power socket with wet hands.
- Do not uncover the electronic parts of the robotic vacuum cleaner or its battery. They do not contain any components repairable by the user. Have the appliance serviced by qualified persons.
- To avoid any injury by electrical shock, do not spray the robotic vacuum cleaner, the power unit or the power adapter with water and do not submerge these in water or any other liquid.
- Do not use the robotic vacuum cleaner when it is not working correctly, if it has been damaged or has been submerged in water.
- To avoid the danger of injury by electrical shock, do not repair the robotic vacuum cleaner yourself or make any adjustments to it. Have all repairs performed at an authorised service centre. Tampering with the robotic vacuum cleaner during the warranty period may void the warranty.
- Prior to cleaning or maintenance, always disconnect the robotic vacuum cleaner from the power socket and turn it off using the power switch.

### **Safety during use**

- This robotic vacuum cleaner is designed for use in households, offices and similar types of areas. Do not use it in industrial surroundings or outdoors.
- The robotic vacuum cleaner is not intended for vacuuming water and, therefore, must not be used in damp or wet areas, for example in laundries, bathrooms or around swimming pools. If it were to come into contact with water, the internal electronics of the vacuum cleaner would be destroyed.
- Do not use the robotic vacuum cleaner to vacuum the following items:
  - smouldering cigarettes, burning or flammable items, matches or ash;
  - water and other liquids;
  - sharp items, e.g. splinters, needles, pins, etc.;
  - flour, wall plaster and other building materials;
  - larger pieces of paper or plastic bags, which can easily block the suction hole.
- Do not expose the robotic vacuum cleaner to direct sunlight and do not place it near an open fire or appliances that are a source of heat.
- Do not use the robotic vacuum cleaner on narrow raised surfaces such as tables, wardrobes, etc. If the vacuum cleaner does not have sufficient space for manoeuvring, it may fall and be damaged.
- Only use the robotic vacuum cleaner with the original accessories from the manufacturer.
- Ensure that the robotic vacuum cleaner has a dust filter correctly installed in the dust container before use.
- Before putting the robotic vacuum cleaner into operation, check that the entry door into your apartment or house is closed. From the floor surfaces, remove clothing, paper, toys, power or extension cords and other items that the vacuum cleaner could suck in or catch. Lift curtains and drapes that reach to the floor so that they do not get caught in the vacuum cleaner.
- Do not place any items on to the robotic vacuum cleaner and do not step or sit on it.
- If the robotic vacuum cleaner is running, watch out for children and household pets.
- When the robotic vacuum cleaner is running, ensure that the air vents are not covered and that the suction hole is not blocked. Otherwise, the robotic vacuum cleaner may be damaged.
- Adhere to the instructions contained in this user's manual when performing cleaning and maintenance tasks.
- Do not push on the laser navigation module or attempt to lift its cover. This could damage the module.

### Laser

- The laser sensor meets the laser safety class according to standard EN 60825-1.
- When using, handling or performing maintenance tasks on the robotic vacuum cleaner with a laser sensor, always adhere to the following instructions:
  - Prior to any handling, turn off the robotic vacuum cleaner using the power switch.
  - Do not point the laser beam at people.
  - Do not look into the direct or reflected beam of the laser.
  - Modifications or repairs of the laser sensor that are not performed by an authorised service centre are forbidden.



**Warning:**


Not following the instructions contained in this user's manual may result in dangerous irradiation!

# EN Robotic vacuum cleaner

## User's manual

- Thank you for purchasing a SENCOR brand product and we hope that you will be happy with it.
- Prior to using this appliance, please read the user's manual thoroughly, even in cases, when one has already familiarised themselves with previous use of similar types of appliances. Only use the appliance in the manner described in this user's manual. Keep this user's manual in a safe place where it can be easily retrieved for future use.
- We recommend saving the original cardboard box, packaging material, purchase receipt and responsibility statement of the vendor or warranty card for at least the duration of the legal liability for unsatisfactory performance or quality. In the event of transportation, we recommend that you pack the appliance in the original box from the manufacturer.







### DESCRIPTION OF THE ROBOTIC VACUUM CLEANER

|  |   |
|--|---|
| <b>A1</b> Front infrared sensor  | <b>A19</b> Anti-fall sensors                    |
| <b>A2</b> Bumper bar   | <b>A20</b> Charging contacts                    |
| <b>A3</b> Charging button  | <b>A21</b> Dust container release button        |
| <b>A4</b> Button  (for turning on/off/start the automatic cleaning) | <b>A22</b> Reset button                         |
| <b>A5</b> Laser navigation module  | <b>A23</b> Side infrared sensors                |
| <b>A6</b> Start local cleaning button  | <b>A24</b> Coarse filter                        |
| <b>A7</b> Anti-collision strip   | <b>A25</b> Foam filter                          |
| <b>A8</b> Rear infrared sensor   | <b>A26</b> HEPA filter                          |
| <b>A9</b> Rotary brush cover   | <b>A27</b> Dust container lid                   |
| <b>A10</b> Left travel wheel   | <b>A28</b> Dust container                       |
| <b>A11</b> Anti-fall sensor  | <b>A29</b> Charging contacts                    |
| <b>A12</b> Front swivel wheel  | <b>A30</b> Dust container release button 2-in-1 |
| <b>A13</b> Combination 2-in-1 dust container with water tank   | <b>A31</b> Dust container outlet                |
| <b>A14</b> Rotary brush  | <b>A32</b> Dust container lid lock              |
| <b>A15</b> Right travel wheel  | <b>A33</b> Water tank opening cover             |
| <b>A16</b> Side rotary brush   | <b>A34</b> Water tank                           |
| <b>A17</b> UV light  | <b>A35</b> Mop sleeve holder                    |
| <b>A18</b> Battery (located under the cover)   | <b>A36</b> Mop sleeve                           |
|  | <b>A37</b> Cleaning brush                       |

### DESCRIPTION OF THE CHARGING STATION

|                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>B1</b> Charging indicator | <b>B4</b> Protective cover clamp        |
| <b>B2</b> Charging contacts  | <b>B5</b> Protective cover              |
| <b>B3</b> Sensors            | <b>B6</b> Socket for power adapter plug |

### DESCRIPTION OF THE REMOTE CONTROL

|   |  |
|---|--|
| <b>C1</b> Button  Return to charging station | <b>C4</b> Button  Start mopping mode    |
| <b>C2</b> Direction buttons for movement of the vacuum cleaner forward/back/left/right  | <b>C5</b> Button  Local cleaning        |
| <b>C3</b> Button  Start/stop cleaning        | <b>C6</b> Suction power setting buttons  |
|   | <b>C7</b> Button  Maximum suction power |
|   | <b>C8</b> Button  Mute voice messages   |

### INCLUDED CONTENTS

- Robotic vacuum cleaner
- Charging station
- Remote control
- Mop sleeve holder
- Mop sleeve (3 pcs)

- HEPA filter (2 pcs: 1 pc installed on the vacuum cleaner; 1 pc spare HEPA filter)
- Side rotary brush (2 pcs: 1 pc installed on the vacuum cleaner; 1 pc spare side rotary brush)
- Power adapter
- Cleaning brush
- Type AAA battery for remote control (2 pcs)

### PURPOSE OF USE AND FEATURES OF THE ROBOTIC VACUUM CLEANER

- The robotic vacuum cleaner is intended for cleaning various types of hard floors such as wooden or laminate floating floors, tiles, vinyl, etc. and carpets with a low pile height. While vacuuming, it effectively combines various routes to optimally clean the entire floor area.
- The suction hole effectively removes hair, animal fur, etc. The side rotary brush brushes dirt out of hard-to-reach places along walls and furniture and out of corners. The motorised rubber wheels protect sensitive floors against scratching and can travel over threshold strips up to a height of 2 cm and ride on to a 2 cm high carpet.
- The suspended bumper enables the vacuum cleaner to dampen the approach to an obstacle and to efficiently clean around it. The infrared sensors in the front bumper prevent the robotic vacuum cleaner from colliding with obstacles. Safe operation in rooms with stairs is made possible by the bottom anti-stair-fall sensors.
- The remote control facilitates convenient control, enabling the vacuum cleaner to be turned on and off, to be set to the automatic cleaning mode, to select an operating mode or to send the robotic vacuum cleaner to the charging base.
- The vacuum cleaner is equipped with GYRO MAPPING function (orientation in space), which can identify the space geometry of a room in which it is cleaning, thereby the vacuum cleaner is able to better clean the floor. The vacuum cleaner is also equipped with laser navigation by means of which it maps out each room and then starts to clean it systematically. Both functions are built-in and cannot be affected in any way.

### ROBOTIC VACUUM CLEANER CLEANING MODES

#### Automatic cleaning mode

- The robotic vacuum cleaner will effectively clean the maximum room area and when it has finished cleaning, it will return to the charging station.

#### Local cleaning mode

- The robotic vacuum cleaner will effectively clean an area of 1.6 x 1.6 m,

Other cleaning modes (e.g. cleaning a selected room, selected zone, etc.) can be set in the application.



#### Note:

Prior to starting the robotic vacuum cleaner, always check that it is fully charged and that all obstacles, foreign objects, cables, etc. have been removed from the area.

### PREPARING THE ROBOTIC VACUUM CLEANER

- Take the robotic vacuum cleaner and all its accessories out of the packaging. Check that you have taken out all the parts.
- Check the robotic vacuum cleaner and its accessories for damage.
- Remove the protective film and advertising labels from the robotic vacuum cleaner and all the accessories.

### Installing the side rotary brush

- The side rotary brush is intended for smooth floor surfaces and ensures effective cleaning in corners, along walls and furniture.
- Turn the vacuum cleaner upside down. Put the rotary brush on to the pin that is intended for it and secure it in place with a screw using a screwdriver. Turn the vacuum cleaner back over.
- When using the vacuum cleaner to clean rooms with carpets, remove the rotary brush. To remove it, proceed in the reverse sequence.

### COMBINATION 2-IN-1 DUST CONTAINER WITH WATER TANK

- The combination dust container with water tank enables the floor to be vacuumed and wiped at the same time. The robotic vacuum cleaner vacuums dirt and dust from the floor and then wipes it. Depending on the intended use of the robotic vacuum cleaner, it is necessary to pour water into the water tank and to attach the holder with the mop sleeve.

#### Using the robotic vacuum cleaner only for vacuuming

1. When using the robotic vacuum cleaner only for vacuuming, before using it, ensure that the dust container is inserted in the vacuum cleaner and that it is empty.
2. In order to be able to remove the dust container, press the dust container release button and pull the dust container out of the vacuum cleaner – see figure **D1**.
3. Insert the dust container into the robotic vacuum cleaner so that the dust container lid is pointing upwards and the outlet is point outwards – see figure **D1**. Gently push down on the dust container from behind until you hear a click. This indicates that the dust container is correctly secured in the vacuum cleaner.

#### Using the robotic vacuum cleaner for vacuuming and wiping the floor

- In order to use the robotic vacuum cleaner for vacuuming and wiping the floor at the same time, it is necessary to put water into the water tank and to attach the holder with the mop sleeve on to the bottom side of the container.

1. Remove the dust container from the robotic vacuum cleaner by pressing the dust container release button and pull the dust container out of the vacuum cleaner – see figure **D1**.
2. Release the water tank cover and pour water into the water tank through the opening – see figure **D2**.



#### Note:

For wiping, we recommend using clean water. If you use a cleaning agent, it may foam up and thereby worsen the dripping of the water on to the sleeve, or potentially cause smudges on the floor after it dries.

3. Firmly close the lid and insert it into the robotic vacuum cleaner so that the dust container lid is pointing upwards and the outlet is pointing outwards – see figure **D1**. Gently push down on the dust container from behind until you hear a click. This indicates that the dust container is correctly secured in the vacuum cleaner.
4. Put the mop sleeve on to the holder – see figure **D3**. We recommend soaking and rinsing out the sleeve slightly before putting it on. This speeds up the soaking process and subsequent wiping of the floor.
5. Insert the holder with the mop sleeve under the container so that the cut-out in the holder slides in underneath the container – see figure **D4**. Gently push down on the holder towards the rear until you hear a click. This indicates that the holder with the mop sleeve is correctly secured in the vacuum cleaner.



#### Warning:

Do not use the robotic vacuum cleaner to vacuum and wipe door mats, runners, etc. Before vacuuming carpets, it is necessary to remove the holder with the mop sleeve.


### LOCATION OF THE CHARGING STATION

- The charging station serves to automatically recharge the battery and the vacuum cleaner must have good access to it.
- Locate the charging station against a wall on a hard, horizontal and dry surface within reach of a power socket – see figure **E**. Make sure that there are no stairs or obstacles within a distance of 0.5 m on the

left and right of the charging station and within a distance of 1.2 m in front of the charging station, that would prevent the vacuum cleaner from finding the charging station and docking successfully.

- Insert the power adapter plug into the socket of the charging station, and insert the adapter plug into a power socket. Place the power cord in such a way that it does not tangle into the rotary brushes of the vacuum cleaner.
- In the event that the vacuum cleaner is not used for an extended period of time, disconnect the charging station from the power socket and store it in a dry, clean and cool place.

### CHARGING THE ROBOTIC VACUUM CLEANER

- The vacuum cleaner can be charged in the charging station, which the vacuum cleaner automatically seeks out when it has finished cleaning.
- Always check that the vacuum cleaner is turned on with the  button.

#### Charging the vacuum cleaner for the first time

- Before first use, it is necessary to fully charge the robotic vacuum cleaner. Allow the robotic vacuum cleaner to charge for up to 12 hours.
- Grasp the vacuum cleaner and manually place it into the charging station so that the charging contacts on the underside of the vacuum cleaner and the charging contacts on the charging station are connected. When the contacts are connected, the charging process will start.





#### Automatic charging

- The robotic vacuum cleaner utilises the automatic charging function whenever it finishes cleaning and in cases, where during operation, it detects low power on the battery. Therefore, the robotic vacuum cleaner will start to actively seek out the charging station. It is thus important that it is always connected to a power source and is freely accessible for the vacuum cleaner so that it can dock in it.
- The robotic vacuum cleaner can be sent to be charged also by pressing the charging button directly on the vacuum cleaner, in the application or on the remote control. In such a case, the operation of the robotic vacuum cleaner will stop and it will seek out the charging station.
- After docking in the charging station, the charging cycle will commence. A complete charge takes approximately 4 to 6 hours. The actual charging time depends on the power level of the battery at the start of the charging process.
- A full charge will provide up to 200 minutes of operation (with the low suction power set).
- In the event that the charging contacts are disconnected during the charging cycle, the vacuum cleaner will move away from the charging station and then re-dock itself to resume the charging process, unless it is prevented from doing so by an obstacle.
- In the event of a power outage, the charging cycle will be interrupted and will continue after the power supply is renewed.
- In the event that the maximum charging current is exceeded, the charging process will be automatically interrupted.
- In the event that the robotic vacuum cleaner is discharged completely, e.g. because the vacuum cleaner failed to seek out or dock in the charging station, it is necessary to put it there manually.

### CONTROLLING THE VACUUM CLEANER USING ITS BUTTONS

- The buttons on the vacuum cleaner are used for basic controls. For more advanced controls, use the remote control or control your robotic vacuum cleaner via the mobile application. You will find more information further in the user's manual.

#### Turning the robotic vacuum cleaner on/off

- Press and hold down the  button for 3 seconds to turn on the robotic vacuum cleaner. The  button will start flashing white. The robotic vacuum cleaner will switch to the stand-by mode.
- Press and hold down the  button for 3 seconds to turn off the robotic vacuum cleaner. The  button will start flashing white for

a while and then it will turn off. The robotic vacuum cleaner is turned off.



**Note:**

It is not possible to turn off the robotic vacuum cleaner during the charging process.

**Pausing the cleaning process**

- If the button is pressed during the operation of the robotic vacuum cleaner then the operation of the robotic vacuum cleaner will be paused. Pressing the button again will resume its operation.

**Sleep mode**

- After 60 seconds of inactivity, the robotic vacuum cleaner will switch to sleep mode. Pressing any button will switch the robotic vacuum cleaner to stand-by mode.

**Selecting the cleaning mode**

- While the robotic vacuum cleaner is in stand-by mode, press the button and the robotic vacuum cleaner will start automatic cleaning.
- While the robotic vacuum cleaner is in stand-by mode, press and hold down the charging button and the robotic vacuum cleaner will start local cleaning.

**Charging**

- Press the charging button if you need to send the robotic vacuum cleaner for charging. This will end the currently running cleaning process and the vacuum cleaner will start seeking out the charging station, where it will dock.

**CONTROLLING THE VACUUM CLEANER USING THE REMOTE CONTROL**

- Push down the latch of the cover on the rear side of the remote control to release it and remove the cover.
- Insert two type AAA (1.5 V) batteries into the remote control. When inserting the batteries ensure the correct polarity as shown inside the battery compartment. Put the cover back on and click it into place.
- In the event that the batteries are flat, replace them with new ones. Do not combine various types of batteries or new and old batteries.
- The signal range of the remote control is approximately 6 m.
- When replacing batteries, first remove the flat batteries and then insert the new ones.



**Note:**

Never combine flat and new batteries nor various types of batteries.

**Starting cleaning**

- Press the button to start automatic cleaning. The robotic vacuum cleaner will start.
- Press the button to start local cleaning.
- While the vacuum cleaner is running, pressing the button will stop its operation. Resume operation by pressing the button again.
- If you need to end the cleaning, press the button, the robotic vacuum cleaner will stop, end the cleaning process, seek out the charging station and dock in it.

**Starting mopping**

- Ensure that the holder with the mop sleeve is attached to the vacuum cleaner and that there is water in the water tank.
- Press the button to activate the mopping mode. In this mode, the suction power is automatically reduced to minimum.
- Pressing the button again will cancel the mopping mode.

**Setting the suction power**

- Set the suction power based on the type of floor covering and the degree of soiling.
- Repeatedly pressing the button will reduce the suction power, repeatedly pressing the will increase the suction power.

- If you need to set the maximum suction power, press the button.

**Movement of the robotic vacuum cleaner**

- The direction buttons serve to manually control the movement of the robotic vacuum cleaner. However, it is necessary that the robotic vacuum cleaner is in operation.
- The button is used to move it forward.
- The button is used to turn the robotic vacuum cleaner around by 180°.
- The button is used to turn the robotic vacuum cleaner 90° to the left and for movement to the left.
- The button is used to turn the robotic vacuum cleaner 90° to the right and for movement to the right.

**Muting the voice messages**

- Press the button to immediately mute the voice messages. Pressing the button again will resume the voice messages.

**Controlling the vacuum cleaner using the mobile application**

- The robotic vacuum cleaner can be controlled via the Sensor HOME application.
- Download the application to your smart phone, register yourself and control the robotic vacuum cleaner via the application.



If you already have the application installed, add the robotic vacuum cleaner to your devices.



**Adding the robotic vacuum cleaner to the device list via a QR code**

- The robotic vacuum cleaner can also be added to the Sensor HOME application using the QR code provided below. On the home screen of the application, click on the "+" icon and on the Add device screen, click on the [-] icon in the top right hand corner.
- After scanning the QR code, you will be asked to select a Wi-Fi network. Select a network, enter the password and click on "Next".
- You will be asked to reset the device. Press and hold down the and buttons for 3 seconds. The vacuum cleaner will beep and the white backlight will start flashing. This means that the robotic vacuum cleaner is ready for pairing. You will also find instructions on the screen of the application.
- In the application, confirm that the (Wi-Fi) indicator is flashing and click on "Next".
- Click on "Connect". Then in the Wi-Fi settings on your mobile device connect the Wi-Fi to the robotic vacuum cleaner. Then return to the application and wait until the pairing of the robotic vacuum cleaner is complete.
- In the device list on the main screen, click on the icon of the robotic vacuum cleaner to enter control interface.



**QR code for adding the control panel of the robotic vacuum cleaner to the application Sensor HOME**



### Manually adding the robotic vacuum cleaner to the device list

- On the main screen, click on "Add device" or on the "+" in the top right hand corner and here click on "Add device".
- A screen with appliance categories will appear together with a list of appliances.
- Click on "Robotic vacuum cleaners" and from the list, select the robotic vacuum cleaner model.
- On the next screen, you will be asked to select a Wi-Fi network. Select a network, enter the password and click on "Next".
- You will be asked to reset the device. Press and hold down the  and  buttons for 3 seconds. The vacuum cleaner will beep and the white backlight will start flashing. This means that the robotic vacuum cleaner is ready for pairing. You will also find instructions on the screen of the application.
- In the application, confirm that the (Wi-Fi) indicator is flashing and click on "Next".
- Click on "Connect". Then in the Wi-Fi settings on your mobile device connect the Wi-Fi to the robotic vacuum cleaner. Then return to the application and wait until the pairing of the robotic vacuum cleaner is complete.
- In the device list on the main screen, click on the icon of the robotic vacuum cleaner to enter control interface.

### Wi-Fi reset


- Press and hold down the  and  buttons for 3 seconds. The vacuum cleaner will beep and the white backlight will start flashing slowly.



#### Note:

We recommend that you turn off mobile data in your mobile telephone's settings during the Wi-Fi connection.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Prior to cleaning it, always turn off the vacuum cleaner using the  button.
- For cleaning, never use abrasive cleaning products, solvents, etc.
- Neglecting cleaning and maintenance may negatively affect the working order of the vacuum cleaner and lead to its reduced performance.

## ROBOTIC VACUUM CLEANER

### Emptying the dust container

1. In order to be able to remove the dust container, press the dust container release button – see figure **D1** and pull the dust container out of the vacuum cleaner – see figure **F1**.
2. Take the dust container over a garbage bin and turn it upside down so that the lid of the dust container points downwards.
3. Press the dust container lid release button and carefully tilt open the lid. Dump the contents of the dust container into the garbage bin.
4. Close the lid and gently push on it until you hear a click. This indicates that the lid is properly secured in place.



#### Note:

For hygiene reasons, we recommend that you dump out the container away from living areas.

### Cleaning the dust container

1. In order to be able to remove the dust container, press the dust container release button and pull the dust container out of the vacuum cleaner – see figure **D1**.
2. Press the dust container lid lock and tilt open the dust container lid – see figure **F1**.
3. Press the coarse filter clip – see figure **F2**. Take the coarse filter, foam filter and the HEPA filter out of the lid – see figure **F3**.
4. Tap out the HEPA filter and the foam filter and remove the dirt and dust from them using a fine brush or soft wiping cloth. In the event of heavy soiling, you can vacuum them out using a different vacuum cleaner with an attached brush nozzle. Do not wash the HEPA filter in water. This could damage it. In the event that the HEPA filter is already heavily soiled or deformed, replace it with a new one. We

recommend replacing the HEPA filter based on the frequency of use at least once every six months.

5. Rinse the coarse filter under running water and wipe dry with a clean wiping cloth.
6. Wipe the dust container out using a lightly dampened sponge and wipe dry using a clean wiping cloth. If necessary, you can pour a small amount of water into the dust container and wipe it out with a sponge. Then thoroughly wipe it dry using a clean wiping cloth.
7. Insert the HEPA filter, the foam filter and then the coarse filter into the area in the lid. Gently push down on the coarse filter until you hear a click. This indicates that the coarse filter is properly secured in place.
8. Close the dust container lid. Gently push down on the lid until you hear a click. This indicates that the lid is properly closed.



#### Warning:

Prior to inserting the filter into the dust container and closing the lid, always ensure that all the parts are clean and completely dry. Otherwise, there is a risk of damaging the robotic vacuum cleaner.

### Cleaning the water tank and mop sleeve

- To prevent the formation of moulds and damaging microorganisms that may cause unpleasant odours and be damaging to health, it is necessary to clean the water tank, mop sleeve holder and the mop sleeve after every use.
1. Press the clip on the mop sleeve holder and pull it out of the bottom part of the robotic vacuum cleaner – see figure **G1**.
  2. Carefully remove the mop sleeve from the holder – see figure **G2**.
  3. In order to be able to remove the dust container, press the dust container release button and pull the dust container out of the vacuum cleaner – see figure **D1**.
  4. Take the dust container over a wash basin or sink and release the water tank cover. Turn the container upside down and allow the water remaining in the water tank to flow out. If necessary, gently shake the water tank to ensure that all the water has flowed out.
  5. Leave the water tank cover open and allow the water tank to dry out in a dry and well ventilated location.
  6. Wipe the mop sleeve holder using a lightly dampened sponge and wipe dry using a clean wiping cloth.
  7. Hand wash the mop sleeve in lukewarm water with a small amount of fine washing powder, wring it out by hand and allow it to dry naturally. Do not wash the mop sleeve in a washing machine or dry it in a clothes dryer.

### Cleaning the central rotary brush

- We recommend that you regularly clean the central rotary brush, at least once per week, to ensure the constant suction power of the robotic vacuum cleaner. Hair and fur that is wound on to the brush may reduce the output power output of the robotic vacuum cleaner and also its effectiveness.
1. Turn the robotic vacuum cleaner upside down.
  2. Press the clip of the central rotary brush cover and take the cover off the vacuum cleaner and then take out the rotary brush – see figure **H1**.
  3. Use a dry wiping cloth to clean out the area in which the rotary brush is housed. Check and clean out the suction hole. Dirt and dust that accumulates around the suction hole may reduce the suction power of the vacuum cleaner.
  4. Remove any dirt and material (dust, wound on hair, animal fur, etc.) from the rotary brush – see picture **H2**.
  5. Insert the rotary brush back into the vacuum cleaner and put on the cover. Gently push down on the cover until you hear a click. This indicates that the cover is properly secured in place.

### Cleaning the side rotary brush

1. Loosen the screw of the side rotary brush using a screwdriver – see figure **I1**.
2. Take the side rotary brush out of the vacuum cleaner by pulling it upwards.
3. Remove any dust and dirt from the location where the brush was mounted.
4. Remove all dust and dirt from the brush. If necessary you may wash the brush under running water. If the bristles were deformed while the vacuum cleaner was running, dip them in warm water to allow

them to return to their original shape. Allow the brushes to dry before reattaching to the vacuum cleaner.

5. Insert the side rotary brush into the robotic vacuum cleaner and secure it in place using the screw – see figure 12.

#### Cleaning the sensors

- The sensors on the robotic vacuum cleaner are important for its proper control and safe operation. It is, therefore, important that you regularly clean them and maintain them in good condition.
- The robotic vacuum cleaner includes a total of (see figure J):
  1. 4 anti-fall sensors (on the underside of the robotic vacuum cleaner)
  2. 3 infrared sensors
  3. 2 charging contacts
  4. infrared side sensors

Wipe the sensors using a soft dry wiping cloth or cotton bud.

#### Cleaning the outer surface of the robotic vacuum cleaner

- Regularly wipe the surface of the vacuum cleaner using a soft dry wiping cloth.
- Clean the front swivel wheel, motorised wheels, suction hole, rotary brush and the bottom sensors at least once per week or more frequently.
- First remove any coarser dirt from the front swivel wheel and the motorised wheels. Then clean them around their entire perimeter using a lightly dampened cloth and wipe them dry. Do not forget to also clean the area around the wheels.

#### Replacing the HEPA and foam filter

1. Take out the dust container and open the dust container lid. Take out the coarse filter, old foam filter and old HEPA filter.
2. Insert a new HEPA filter, a new foam filter and then the coarse filter into the area in the lid. Gently push down on the coarse filter until you hear a click. This indicates that the coarse filter is properly secured in place.
3. Close the dust container lid. Gently push down on the lid until you hear a click. This indicates that the lid is properly closed.



#### Note:

The wear and tear status of the HEPA filter can be monitored in the mobile application.



#### Note:

The HEPA and foam filters are always replaced at the same time.

#### Replacing the side brush

- The rotary brushes become worn out when used. After a certain time it is necessary to replace the used brushes with new ones. To order a new brush, please contact your vendor or an authorised service centre. The wear and tear status can be monitored in the mobile application.
1. Loosen the screw of the side rotary brush using a screwdriver.
  2. Take the old side rotary brush out of the vacuum cleaner by pulling it upwards.
  3. Insert a new side rotary brush into the robotic vacuum cleaner and secure it in place using the screw.

### CLEANING THE CHARGING STATION

#### Cleaning the charging station

Wipe the outer surface of the dust collection station using a soft, dry wiping cloth.

#### Cleaning the sensors

- The sensors on the charging station are important for its operation. It is, therefore, important that you regularly clean them and maintain them in good condition.
- Wipe the infrared sensors and the charging contacts using a soft dry wiping cloth or cotton bud.

### REPLACING THE BATTERY

- Model number of a replacement battery: SRX 9301
- In the event that you need to replace the battery, proceed as follows:
  1. Make sure that the vacuum cleaner is turned off using the button. Turn the vacuum cleaner upside down.
  2. Using a screwdriver, loosen the screws (8 in total) of the bottom cover, remove them and carefully remove the bottom cover.
  3. Disconnect the connector of the battery and take the battery out of the internal area of the vacuum cleaner.
  4. Connect the new battery and insert it into the internal area. The battery can only be connected in one way. The connector is coded and cannot be turned around.
  5. Put on the bottom cover and secure it in place using the screws. Turn the vacuum cleaner back to the operating position.
  6. Place the vacuum cleaner into the charging station and allow the battery to charge to full capacity.



#### Note:

The robotic vacuum cleaner is supplied with the battery already inserted.

### LONG TERM STORAGE

- When not using the vacuum cleaner for an extended period of time, do the following:
- Clean the vacuum cleaner as described in chapter CLEANING AND MAINTENANCE.
- Disconnect the dust collection station from the power socket. Store the vacuum cleaner with all its accessories in a dry, clean and cool place.
- It is recommended to charge the vacuum cleaner every 3 months as this will extend the lifetime of the built-in battery.
- Remove the batteries from the remote control.

### TROUBLESHOOTING

| Problem  | Cause   | Solution  |
|--|---|---|
| The vacuum cleaner is not charging itself.   | The charging contacts are not touching.   | Check that the contacts are touching when inserting the vacuum cleaner into the charging station.                                     |
|  | The charging station is disconnected from the power source.   | Insert the power adapter into a power socket and keep the charging station permanently connected.                                     |
| The vacuum cleaner is stuck in a single location.  | The vacuum cleaner has become entangled in wires/ cables lying on the ground, in curtains or other foreign objects on the carpet. | The vacuum cleaner will always attempt to free itself on its own, however, we recommend to remove it by hand from the stuck location. |
| The vacuum cleaner returned to the charging station without completing the cleaning process. | The vacuum cleaner detected a low battery charge level and automatically returned to the charging station to recharge.            | This is normal. Allow the vacuum cleaner to recharge.   |

|   |   |   |
|---|---|---|
| The vacuum cleaner does not perform the cleaning process automatically as scheduled.  | The vacuum cleaner is not switched on and cannot perform the cleaning process as scheduled.   | Turn on the vacuum cleaner.   |
|   | The vacuum cleaner battery is almost flat.  | Allow the vacuum cleaner to recharge.   |
|   | The vacuum cleaner has become stuck or is blocked by a foreign object.  | Turn off the vacuum cleaner, empty out the dust container. Turn the vacuum cleaner upside down and remove dust and dirt from the wheels and brushes.  |
| The remote control doesn't work. (Recommended distance is 5 m.)   | Batteries are flat.   | Replace the batteries in the remote control.  |
|   | The vacuum cleaner battery is almost flat.  | Allow the vacuum cleaner to recharge.   |
|   | The remote signal receiver on the vacuum cleaner or the signal transmitter on the remote control is blocked or soiled.  | Wipe the signal receiver and transmitter using a clean wiping cloth.  |
|   | The remote control signal is being interfered with by another device in its vicinity.   | Do not use the remote control in the vicinity of devices with an infrared signal.   |
| Whilst the vacuum cleaner is running, vacuuming locations are being left out, its travel path is chaotic, it is travelling in the opposite direction, the map in the application is showing inaccuracies or is not defined. | The floor is too smooth, the central wheel slides on the floor and the vacuum cleaner travels over low obstacles, thresholds and strips, and this affects its decision making process regarding the cleaning area in the entire home. | We recommend closing the doors of individual rooms and a to allow them to be cleaned individually. The vacuum cleaner is equipped with a function for the identification of a single room. It will return to its starting location. |
|   | The floor is washed and polished or too smooth, which reduces friction between the wheels and the floor.  | We recommend cleaning the floor after it has been waxed.  |
|   | Cables, foreign objects on the floor affect the operation of the vacuum cleaner.  | Prior to starting the vacuum cleaner, it is important to remove from the floor any cables, slippers, toys and other foreign objects to reduce the number of obstacles, which the vacuum cleaner will need to drive around.          |

|   |  |  |
|---|--|--|
| Dirt remains on the floor after cleaning is finished.   | The central rotary brush is blocked.   | Clean out the central rotary brush and move the robotic vacuum cleaner into an open area.  |
|   | The side rotary brush is blocked.  | Clean out the side rotary brush and move the robotic vacuum cleaner into an open area.   |
|   | The 2-in-1 combination dust container is not correctly inserted in the robotic vacuum cleaner.   | Insert the 2-in-1 combination dust container into the robotic vacuum cleaner.  |
|   | The dust container is full, the HEPA filter is clogged or the central rotary brush is dirty.   | Empty out the dust container, clean the HEPA filter and the central rotary brush.  |
| It is not possible to turn on the vacuum cleaner.   | The battery is flat.   | Allow the battery to fully recharge.   |
| The vacuum cleaner has problems with movement on the floor.   | Front swivel wheel is blocked.   | Clean out the front swivel wheel and move the robotic vacuum cleaner into an open area.  |
| The vacuum cleaner will seek out the charging station but does not dock in it.                      | The charging station is blocked or is too far away, it is not connected to a power source; foreign objects are caught on the mop sleeve holder or the mop sleeve is rolled up. | Place the charging station into an open area and place the robotic vacuum cleaner into its vicinity and turn it on; insert the plug of the power adapter into a power socket; clean out the mop sleeve holder and straighten out the mop sleeve. |
| The vacuum cleaner is not behaving normally.  | Internal fault.  | Turn off the robotic vacuum cleaner and then turn it on again and start it. If the problem persists, turn off the vacuum cleaner and contact an authorised service centre.   |
| Abnormal sounds are made during the cleaning process.   | A foreign object has become stuck to the central rotary brush, side rotary brush or on the central swivel wheel.   | Turn off the robotic vacuum cleaner and remove the foreign object.   |
| The water tank does not release water into the sleeve or is only releasing a small amount of water. | There is an insufficient amount of water in the water tank; the sleeve is excessively soiled; the holder is not inserted.  | Refill the water tank with water; clean the sleeve; correctly insert the mop sleeve holder.  |
| The water tank is releasing too much water.   | The water tank is not in its place; the water outlet is set to maximum.  | Check that the water tank is properly inserted; adjust the water outlet using the application.   |
| It is not possible to connect to the application.   | Abnormal Wi-Fi network, incorrect Wi-Fi password or abnormal behaviour of the application.   | Check whether the robotic vacuum cleaner is within range of the Wi-Fi network; enter the correct password or reset the Wi-Fi; download and install the latest version of the application.  |

|  |   |   |
|--|---|---|
| The vacuum cleaner is not able to return to the charging station after intensive cleaning or after movement. | The robotic vacuum cleaner is creating a new map for itself or the distance is too great. | After intensive cleaning or movement of greater distances, the robotic vacuum cleaner will generate a new map for itself. If the charging station is too far away, it is possible that the robotic vacuum cleaner will not be able to find it. Put the robotic vacuum cleaner into the charging station manually. |
|--|---|---|



**Note:**

In the event that the problem is not listed in the table or continues to persist, stop using the appliance and contact an authorised service centre.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

**Robotic vacuum cleaner**

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Power input of the robotic vacuum cleaner..... | 24 V $\text{---}$ 1.2 A   |
| Rated power.....                               | 50 W                      |
| Battery.....                                   | Li-ion / 24 V / 5 000 mAh |
| Dimensions (diameter x height).....            | 349 x 100 x 353 mm        |
| Weight.....                                    | 7.8 kg                    |
| Operating time per single charge.....          | 200 min                   |
| Dust container capacity.....                   | 350 ml                    |
| Water tank capacity.....                       | 250 ml                    |
| Laser sensor class.....                        | I                         |

**Power adapter**

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| Rated voltage range..... | 100–240 V ~             |
| Rated frequency.....     | 50–60 Hz                |
| Output.....              | 24 V $\text{---}$ 1.2 A |

**Charging station**

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Input voltage.....  | 24 V $\text{---}$ 1.2 A |
| Output voltage..... | 24 V $\text{---}$ 1.2 A |
| Rated power.....    | 30 W                    |
| Dimensions.....     | 217.3 x 91 x 134 mm     |

| Name of manufacturer                  | <b>FAST ČR, a.s.</b><br><b>U Sanitasy 1621</b><br><b>CZ-251 01 Říčany</b> |
|---------------------------------------|---|
| Model identification number           | Power adapter for SRV 9350WH  |
| Input voltage                         | 100–240 V-  |
| Input frequency                       | 50-60 Hz  |
| Output voltage                        | 24 V  |
| Output current                        | 1.2 A   |
| Output power                          | 28.8 W  |
| Average efficiency in the active mode | 89.78 %   |
| Efficiency at low load (10 %)         | 85.22 %   |
| Power consumption without load        | 0.078 W   |

Changes to text and technical parameters reserved.

**Original consumable accessories**

|          |                   |
|----------|-------------------|
| SRX 9304 | HEPA filter       |
| SRX 9305 | Side rotary brush |
| SRX 9302 | Mop sleeve        |



The product is intended for household use only. The product is not intended for outdoor use.



Safety class for electrical shock protection:  
Class II – Electrical shock protection is provided by double or heavy-duty insulation.



This symbol indicates that the appliance must not be used if the power plug is damaged.

**BATTERY DISPOSAL**



Prior to disposing of the product or handing it over at a specialised collection facility, it is necessary to ensure that the battery is removed. Before removing the battery, it is necessary to start the vacuum cleaner and wait until it is completely flat. The battery contains environmentally damaging substances and therefore does not belong in standard household waste. Their correct disposal will be performed by the respective collection facility.

**USED BATTERY DISPOSAL**



Batteries contain environmentally damaging compounds and, therefore, do not belong in standard communal waste. Hand over used batteries for proper disposal at locations intended for their collection.

**INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS**

Dispose of used packaging material at a site designated for waste in your municipality.

**DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT**



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste. For proper disposal, renewal and recycling, hand these products over to determined collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries you may return your products to the local retailer when buying an equivalent new product. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents potential negative effects on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. Ask your local authorities or collection facility for more details. In accordance with national regulations penalties may be imposed for the incorrect disposal of this type of waste.

**For business entities in European Union states**

If you want to dispose of electrical or electronic equipment, ask your retailer or supplier for the necessary information.

**Disposal in other countries outside the European Union.**

This symbol is valid in the European Union. If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from the local council or from your retailer.



This product meets all the basic requirements of EU directives related to it.

SENCOR hereby declares that radio device model number SRV 9350WH is in compliance with directive 2014/53/EU. The full wording of the EU Declaration of Conformity is available at the website: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu).

# CZ Robotický vysavač

## Důležité bezpečnostní pokyny

### ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.



#### **VÝSTRAHA:**

Tento spotřebič obsahuje UV-C světlo. Nedívejte se do světla UV-C lampy ani nemiřte UV-C lampou do očí.

- Pokud jsou síťový adaptér nebo nabíjecí základna poškozeny, jejich výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným síťovým adaptérem nebo nabíjecí základnou je zakázáno používat.
- Před každým čištěním nebo údržbou odpojte spotřebič od zásuvky elektrického napětí a vypněte jej hlavním vypínačem.

- Spotřebič se musí používat pouze s nabíjecí základnou a síťovým adaptérem, které jsou se spotřebičem dodávány.



## **VÝSTRAHA:**

Nepoužívejte nabíjecí základnu nebo síťový adaptér k nabíjení akumulátorů nebo spotřebičů, které k tomu nejsou určeny.

- Síťový adaptér připojujte pouze do zásuvky s ochranným kontaktem.

### **Elektrická bezpečnost**

- Před připojením adaptéru k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje vstupní napětí uvedené na typovém štítku s elektrickým napětím zásuvky.
- Síťový adaptér připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Síťový adaptér neodpojujte od zásuvky tahem za přívodní kabel. Mohlo by dojít k poškození síťového adaptéru nebo zásuvky. Síťový adaptér odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku.
- Přívodní kabel síťového adaptéru nepokládejte přes ostré předměty. Dbejte na to, aby přívodní kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal zahřátého či horkého povrchu.
- Síťový adaptér a jeho přívodní kabel udržujte v suchu.
- Přívodní kabel síťového adaptéru nepřipojujte a neodpojujte od síťové zásuvky mokřkýma rukama.
- Neodkrývejte elektronické části robotického vysavače nebo jeho akumulátoru. Neobsahují žádné součásti opravitelné uživatelem. Servis přenechejte kvalifikovaným osobám.
- Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, nepostříkujte robotický vysavač, napájecí jednotku nebo síťový adaptér vodou, ani jej neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
- Nepoužívejte robotický vysavač, nefunguje-li správně, jestliže byl poškozen nebo ponořen do vody.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte robotický vysavač sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy svěďte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do robotického vysavače během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.
- Před každým čištěním nebo údržbou odpojte robotický vysavač od zásuvky elektrického napětí a vypněte jej hlavním vypínačem.

### **Bezpečnost při používání**

- Tento robotický vysavač je určen pro použití v domácnostech, kancelářích a podobných prostorech. Nepoužívejte jej v průmyslovém prostředí nebo venku.
- Robotický vysavač není určen pro vysávání vody, proto nesmí být používán ve vlhkých či mokřkých prostorách, například v prádelnách, koupelnách nebo okolo bazénu. Při kontaktu s vlhkem se zničí vnitřní elektronické vybavení vysavače.
- Robotický vysavač nepoužívejte k vysávání:
  - doutnajících cigaret, hořících nebo hořlavých předmětů, zápalek nebo popele;
  - vody a jiných tekutin;
  - ostrých předmětů, jako např. střepů, jehel, špendlíků apod.;
  - mouky, omítky a jiných stavebních materiálů;
  - větších kusů papíru nebo plastových sáčků, které mohou snadno zablokovat sací otvor.
- Robotický vysavač nevystavujte přímému slunečnímu záření a neumísťujte jej do blízkosti otevřeného ohně nebo přístrojů, které jsou zdrojem tepla.
- Nepoužívejte robotický vysavač na úzkých vyvýšených plochách, jako je stůl, skříň apod. Pokud nebude mít vysavač dostatečný prostor pro manévrování, může spadnout a poškodit se.
- Robotický vysavač používejte pouze s originálním příslušenstvím výrobce.
- Před použitím robotického vysavače se ujistěte, že v nádobě na prach je řádně instalován prachový filtr.
- Před uvedením robotického vysavače do provozu se ujistěte, že jsou vstupní dveře do vašeho bytu nebo domu zavřené. Odstraňte z podlahových ploch oblečení, papír, hračky, síťové nebo prodlužovací kabely a jiné předměty, které by mohly vysavač nasát nebo zachytit. Záclony a závěsy, které sahají až na zem, zdvihněte, aby nedošlo k jejich zachycení do vysavače.
- Na robotický vysavač neodkládejte žádné předměty ani na něj nestoupejte nebo nesedejte.
- Pokud je robotický vysavač v provozu, dávejte pozor na děti a domácí zvířata.
- Dbejte na to, aby při provozu robotického vysavače nebyly zakryty otvory pro výstup vzduchu nebo aby nebyl blokován sací otvor. Jinak může dojít k poškození robotického vysavače.
- Při čištění a údržbě dodržujte pokyny, uvedené v tomto návodu.
- Na laserový navigační modul netlačte, ani se nepokoušejte zvedat jeho kryt. Mohlo by dojít k poškození modulu.

### Laser

- Laserový snímač splňuje třídu laserové bezpečnosti dle standardu EN 60825-1.
- Při používání, manipulaci a údržbě robotického vysavače s laserovým snímačem vždy dodržujte následující pokyny:
  - Před jakoukoli manipulací vypněte robotický vysavač hlavním vypínačem.
  - Nemířte laserovým paprskem na osoby.
  - Nedívejte se do přímého nebo odraženého paprsku laseru.
  - Úpravy nebo opravy laserového snímače mimo autorizovaný servis jsou zakázané.



### Varování:

Nedodržení pokynů k používání a údržbě, uvedených v tomto návodu, může vést k nebezpečnému ozáření!

# CZ Robotický vysavač

## Návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovávat originální přepravní karton, balící materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

### POPIS ROBOTICKÉHO VYSAVAČE

- |  |   |
|--|---|
| <b>A1</b> Přední infračervený senzor                                     | <b>A19</b> Senzory proti pádu                       |
| <b>A2</b> Nárazník   | <b>A20</b> Nabíjecí kontakty                        |
| <b>A3</b> Tlačítko nabíjení  | <b>A21</b> Tlačítko uvolnění nádoby na prach        |
| <b>A4</b> Tlačítko (⊕) (zapnutí a vypnutí/spuštění automatického úklidu) | <b>A22</b> Tlačítko Reset                           |
| <b>A5</b> Laserový navigační modul                                       | <b>A23</b> Boční infračervené senzory               |
| <b>A6</b> Tlačítko spuštění lokálního úklidu                             | <b>A24</b> Hrubý filtr                              |
| <b>A7</b> Anti kolizní pás   | <b>A25</b> Molitanový filtr                         |
| <b>A8</b> Zadní infračervený senzor                                      | <b>A26</b> HEPA filtr                               |
| <b>A9</b> Kryt rotačního kartáče   | <b>A27</b> Víko nádoby na prach                     |
| <b>A10</b> Levé pojezdové kolečko  | <b>A28</b> Nádoba na prach                          |
| <b>A11</b> Senzor proti pádu   | <b>A29</b> Nabíjecí kontakty                        |
| <b>A12</b> Přední otočné kolečko   | <b>A30</b> Tlačítko k vyjmutí nádoby na prach 2 v 1 |
| <b>A13</b> Kombinovaná nádoba na prach s nádržkou na vodu 2 v 1          | <b>A31</b> Vstupní otvor nádoby na prach            |
| <b>A14</b> Rotační kartáč  | <b>A32</b> Zámek víka nádoby na prach               |
| <b>A15</b> Pravé pojezdové kolečko                                       | <b>A33</b> Kryt otvoru nádržky na vodu              |
| <b>A16</b> Boční rotační kartáč  | <b>A34</b> Nádržka na vodu                          |
| <b>A17</b> UV světlo   | <b>A35</b> Držák mopovacího návleku                 |
| <b>A18</b> Akumulátor (umístěn pod krytem)                               | <b>A36</b> Mopovací návlek                          |
|  | <b>A37</b> Čisticí kartáček                         |

### POPIS NABÍJECÍ ZÁKLADNY

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>B1</b> Indikátor nabíjení     | <b>B5</b> Ochranný kryt                            |
| <b>B2</b> Nabíjecí kontakty      | <b>B6</b> Konektor pro připojení koncovky adaptéru |
| <b>B3</b> Senzor                 |  |
| <b>B4</b> Spona ochranného krytu |  |

### POPIS DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- |   |   |
|---|---|
| <b>C1</b> Tlačítko (⊕) pro návrat do nabíjecí základny                      | <b>C4</b> Tlačítko (⊖) pro spuštění režimu mopování |
| <b>C2</b> Směrová tlačítka pro pohyb vysavače dopředu/dozadu/doleva/doprava | <b>C5</b> Tlačítko (⊗) lokálního úklidu             |
| <b>C3</b> Tlačítko (⏸) spuštění/přerušování úklidu                          | <b>C6</b> Tlačítka pro nastavení sacího výkonu      |
|   | <b>C7</b> Tlačítko (⊕) maximálního sacího výkonu    |
|   | <b>C8</b> Tlačítko (⊖) ztlumení hlasových hlášení   |

### OBSAH BALENÍ

- Robotický vysavač
- Nabíjecí základna
- Dálkové ovládání
- Držák mopovacího návleku

- Mopovací návlek (3 ks)
- HEPA filtr (2 ks: 1 ks instalovaný ve vysavači; 1 ks náhradní HEPA filtr)
- Boční rotační kartáč (2 ks: 1 ks instalovaný ve vysavači; 1 ks náhradní boční rotační kartáč)
- Síťový adaptér
- Čisticí kartáček
- Baterie typu AAA do dálkového ovládání (2 ks)

### ÚČEL POUŽITÍ A VLASTNOSTI ROBOTICKÉHO VYSAVAČE

- Robotický vysavač je určen k úklidu všech typů tvrdých podlah, jako jsou dřevěné nebo laminátové plovoucí podlahy, dlažba, vinyl apod. a koberec s nízkým vlasem. Během úklidu efektivně kombinuje různé cesty, aby bylo dosaženo optimálního úklidu celé podlahové plochy.
- Sací otvor efektivně odstraňuje vlasy, zvířecí chlupy apod. Boční rotační kartáč vymetá nečistoty z těžko dostupných míst podél stěn a nábytku a z rohů. Motorizovaná gumová kolečka chrání citlivé podlahy před poškrábáním a dokážou překonat přechodové lišty až do výšky 2 cm a vyjet až na 2 cm vysoký koberec.
- Odpružený nárazník umožňuje tlumené dojetí vysavače až k překážce a efektivní úklid kolem ní. Infračervené senzory v předním nárazníku zamezují kolizi robotického vysavače s překážkami. Bezpečný provoz vysavače v místnostech, ve kterých se nacházejí schody, umožňují spodní senzory proti pádu vysavače ze schodů.
- K pohodlnému ovládání slouží dálkové ovládání, které umožňuje vysavač zapnout i vypnout, uvést do režimu automatického úklidu, zvolit provozní režim nebo odeslat robotický vysavač do nabíjecí základny.
- Vysavač je vybaven funkcí GYRO MAPPING (orientace v prostoru), která dokáže rozpoznat prostorovou geometrii místnosti, ve kterých provádí úklid a vysavač tak účinněji vyčistí podlahu. Vysavač je dále vybaven laserovou navigací, pomocí které zmapuje každou místnost a následně ji začne systematicky uklízet. Obě funkce jsou vestavěné a netze je nijak ovlivní.

### REŽIMY ÚKLIDU ROBOTICKÉHO VYSAVAČE

#### Automatický režim úklidu

- Robotický vysavač efektivně uklidí maximum plochy místnosti a po dokončení úklidu se vrátí do nabíjecí stanice.

#### Lokální režim úklidu

- Robotický vysavač uklidí efektivně plochu o rozměrech 1,6 x 1,6 m. Další režimy úklidu (např. úklid vybrané místnosti, vybrané zóny apod.) je možné nastavit v aplikaci.



#### Poznámka:

Před spuštěním robotického vysavače se vždy ujistěte, že je plně nabitý a z plochy byly odstraněny překážky, cizí předměty, kabely apod.

### PŘÍPRAVA ROBOTICKÉHO VYSAVAČE

- Robotický vysavač a všechno příslušenství vyjměte z obalu.
- Zkontrolujte, že jste vyjmulí všechny části.
- Zkontrolujte, zda není robotický vysavač nebo jeho příslušenství poškozené.
- Z robotického vysavače a ze všech příslušenství odstraňte ochranné fólie a reklamní štítky.

#### Montáž bočního rotačního kartáče

- Boční rotační kartáč je určen na hladké podlahové plochy a zajišťuje efektivní úklid v rozích, podél stěn a nábytku.

- Vysavač otočte spodní stranou nahoru. Rotační kartáč nasadte na kolík, který je pro něj určen, a zajistěte šroubem pomocí šroubováku. Vysavač otočte zpět.
- Pokud budete používat vysavač k úklidu místností, ve kterých jsou položeny koberce, rotační kartáč demontujte. Při demontáži postupujte opatrným způsobem.

- Pokud nebudete vysavač delší dobu používat, nabíjecí základnu odpojte od síťové zásuvky a uložte na suché, čisté a chladné místo.

## KOMBINOVANÁ NÁDOBA NA PRACH S NÁDRŽKOU NA VODU 2 V 1

- Kombinovaná nádoba na prach s nádržkou na vodu umožňuje vysávat a stírat podlahu současně. Robotický vysavač vysává nečistoty a prach z podlahy a následně ji stírá. V závislosti na zamýšleném použití robotického vysavače je nutné do nádrží nalít vodu a připevnit držák s mopovacím návlekiem.

### Použití robotického vysavače pouze k vysávání

1. Pokud budete robotický vysavač používat pouze k vysávání, před jeho použitím se ujistěte, že je nádoba na prach vložena ve vysavači a že je prázdná.
2. Abyste mohli nádobu na prach vyjmout, stiskněte tlačítko k vyjmutí nádoby a vytáhněte nádobu ven z vysavače – viz obrázek **D1**.
3. Nádobu na prach zasuňte do robotického vysavače tak, aby víko nádoby na prach směřovalo nahoru a výstupní otvor směrem ven – viz obrázek **D1**. Mírně zatlačte nádobu směrem dozadu, až uslyšíte cvaknutí. To signalizuje správné zajištění nádoby ve vysavači.

### Použití robotického vysavače k vysávání a stírání podlahy

- Abyste mohli robotický vysavač používat současně k vysávání a stírání podlahy, je nutné do nádrží naplnit vodu a připevnit ke spodní straně nádoby držák s mopovacím návlekiem.
1. Vyjměte nádobu na prach z robotického vysavače tak, že stisknete tlačítko k vyjmutí nádoby, a vytáhněte nádobu ven z vysavače – viz obrázek **D1**.
  2. Uvolněte kryt nádržíku na vodu a otvorem do nádržíku nalijte čistou vodu – viz obrázek **D2**.



#### Poznámka:

Ke stírání doporučujeme použít pouze čistou vodu. Použijete-li čisticí prostředek, může napěnit, a zhorší tak odkapávání vody na návalek, případně způsobit šmouhy na podlaze po jejím uschnutí.


3. Kryt pevně zavřete a zasuňte do robotického vysavače tak, aby víko nádoby na prach směřovalo nahoru a výstupní otvor směrem ven – viz obrázek **D1**. Mírně zatlačte nádobu směrem dozadu, až uslyšíte cvaknutí. To signalizuje správné zajištění nádoby ve vysavači.
4. Na držák nasadte mopovací návleky – viz obrázek **D3**. Doporučujeme návleky před nasazením namočit a mírně vyždímat. Tím urychlíte proces namáčení a následně stírání podlahy.
5. Zasuňte držák s mopovacím návlekiem pod nádobu tak, aby výřez v držáku zapadl pod nádobu – viz obrázek **D4**. Mírně zatlačte držák směrem dozadu, až uslyšíte cvaknutí. To signalizuje správné zajištění držák s mopovacím návlekiem ve vysavači.



#### Varování:

Nepoužívejte robotický vysavač k vysávání a stírání předtoček, běhounů apod. Před vysáváním kobereců je nutné držák s mopovacím návlekiem sejmout.

## NABÍJENÍ ROBOTICKÉHO VYSAVAČE

- Vysavač je možné nabíjet v nabíjecí základně, kterou vysavač automaticky vyhledá po dokončení úklidu.
- Vždy se ujistěte, že je vysavač zapnutý tlačítkem .

### První nabíjení vysavače

- Před prvním použitím je třeba robotický vysavač plně nabít. Nechte robotický vysavač nabíjet až 12 hodin.
- Vysavač uchopte a ručně jej nasadte do nabíjecí základny tak, aby se spojily nabíjecí kontakty vespod vysavače s nabíjecími kontakty nabíjecí základny. Po spojení kontaktů se zahájí proces nabíjení.





### Automatické nabíjení

- Funkci automatického nabíjení využívá robotický vysavač po každém dokončeném úklidu a v případech, kdy při provozu detekuje nízký stav akumulátoru. Tehdy robotický vysavač začne aktivně vyhledávat nabíjecí základnu. Je proto důležité, aby byla stále připojena ke zdroji napájení a byla pro vysavač volně dostupná, aby do ní mohl zaparkovat.
- Robotický vysavač je možné odeslat k nabíjení i stisknutím tlačítka nabíjení přímo na vysavači, v aplikaci nebo na dálkovém ovládní. V takovém případě se provoz robotického vysavače zastaví a ten vyhledá nabíjecí základnu.
- Po zaparkování do nabíjecí základny se zahájí nabíjecí cyklus. Plné nabíjení trvá přibližně 4 až 6 hodin. Skutečná doba nabíjení závisí na stavu akumulátoru při zahájení nabíjení.
- Plné nabíjení zajistí až 200 minut provozu (nastavený nízký sací výkon).
- Pokud dojde k přerušení spojení nabíjecích kontaktů během nabíjecího cyklu, vysavač se vzdálí od základny a sám do ní zpět zaparkuje k obnově procesu nabíjení, pokud mu v tom nezabrání překážka.
- Pokud dojde k výpadku dodávky elektrické energie, nabíjecí cyklus se přeruší a bude opět pokračovat po obnově dodávky energie.
- Pokud dojde k překročení maximálního nabíjecího proudu, proces nabíjení se automaticky přeruší.
- Pokud dojde k úplnému vybití robotického vysavače, např. z důvodu, že vysavač nedokázal vyhledat nebo zaparkovat v nabíjecí základně, je třeba jej umístit ručně.

## OVLÁDÁNÍ POMOCÍ TLAČÍTEK NA VYSAVAČI

- Tlačítka na robotickém vysavači slouží k základnímu ovládní. Pro pokročilé ovládní použijte dálkové ovládní nebo ovládejte svůj robotický vysavač přes mobilní aplikaci. Více informací naleznete dále v návodu.

### Zapnutí/vypnutí robotického vysavače



- Stiskněte a podržte tlačítko  na 3 sekundy, abyste robotický vysavač zapnuli. Tlačítko  se rozblíká bíle. Robotický vysavač se přepne do pohotovostního režimu.
- Stiskněte a podržte tlačítko  na 3 sekundy, abyste robotický vysavač vypnuli. Tlačítko  se krátce rozblíká bíle a poté zhasne. Robotický vysavač je vypnutý.



#### Poznámka:

Během nabíjení není možné robotický vysavač vypnout.

### Přerušení úklidu

- Pokud během provozu robotického vysavače krátce stisknete tlačítko , provoz robotického vysavače se přeruší. Opětovným krátkým stisknutím tlačítka  jeho provoz obnovíte.

### Režim spánku

- Po 60 sekundách nečinnosti se robotický vysavač přepne do režimu spánku. Stisknutím libovolného tlačítka se robotický vysavač přepne do pohotovostního režimu.

### Volba režimu úklidu

- Zatímco je robotický vysavač v pohotovostním režimu, stiskněte krátce tlačítko (Ⓢ) a robotický vysavač zahájí automatický úklid.
- Zatímco je robotický vysavač v pohotovostním režimu, stiskněte a podržte tlačítko nabíjení a robotický vysavač zahájí lokální úklid.

### Nabíjení

- Stiskněte krátce tlačítko nabíjení, pokud potřebujete vyslat robotický vysavač k nabíjení. Ten ukončí právě probíhající úklid a začne aktivně vyhledávat nabíjecí základnu, do které zaparkuje.

### OVLÁDÁNÍ POMOCÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- Stlačením uvolníte západku krytu na zadní straně dálkového ovládání a kryt sejměte.
- Do dálkového ovládání vložte 2 ks baterie typu AAA (1,5 V). Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu, která je vyznačena uvnitř prostoru pro baterie. Nasadte a zacvakněte zpět kryt.
- Pokud jsou baterie vybité, vyměňte je za nové. Nekombinujte různé typy baterií nebo staré a nové baterie.
- Dosah signálu dálkového ovládání je přibližně 6 m.
- Při výměně baterií nejdříve vyjměte vyčerpané baterie a poté vložte nové.



#### Poznámka:

Nikdy nekombinujte vyčerpané a nové baterie ani baterie různých typů.

### Spuštění úklidu

- Stiskněte tlačítko **II** pro spuštění automatického úklidu. Robotický vysavač se spustí.
- Stiskněte tlačítko (Ⓢ) pro zahájení lokálního úklidu.
- Zatímco je vysavač v provozu, stisknutím tlačítka **II** jeho provoz zastavíte. Opakovaným stisknutím tlačítka **II** provoz obnovíte.
- Pokud potřebujete úklid ukončit, stiskněte tlačítko (Ⓢ), robotický vysavač se zastaví, ukončí úklid, vyhledá nabíjecí základnu a zaparkuje do ní.

### Spuštění mopování

- Ujistěte se, že je držák s mopovacími návleky připraven k vysavači a v nádrže je voda.
- Stiskněte tlačítko (Ⓢ) a aktivuje se režim mopování. V tomto režimu se výkon sání sníží automaticky na minimum.
- Opětovným stisknutím tlačítka (Ⓢ) se režim mopování zruší.

### Nastavení sacího výkonu

- Sací výkon nastavte podle typu podlahové krytiny a míry znečištění.
- Opakovaným stisknutím tlačítka **S** sací výkon snižujete, opakovaným stisknutím tlačítka **S** sací výkon zvyšujete.
- Pokud potřebujete nastavit maximální sací výkon, stiskněte tlačítko (Ⓢ).

### Pohyb robotického vysavače

- Směrová tlačítka slouží k manuálnímu pohybu robotického vysavače. Je však důležité, aby nebyl robotický vysavač v provozu.
- Tlačítko **^** slouží k pohybu směrem dopředu.
- Tlačítko **v** slouží k otočení robotického vysavače o 180°.
- Tlačítko **<** slouží k otočení robotického vysavače o 90° směrem doleva a pohybu doleva.
- Tlačítko **>** slouží k otočení robotického vysavače o 90° směrem doprava a pohybu doprava.

### Ztlumení hlasových hlášení

- Stiskněte tlačítko (Ⓢ) pro okamžité ztlumení hlasových hlášení. Opětovným stisknutím tlačítka (Ⓢ) se hlasitost hlášení obnoví.

### OVLÁDÁNÍ POMOCÍ MOBILNÍ APLIKACE

- Tento robotický vysavač je možné ovládat prostřednictvím aplikace Sencor HOME.
- Stáhněte si aplikaci do svého chytrého mobilního telefonu, zaregistrujte se a ovládejte robotický vysavač prostřednictvím aplikace.



Pokud máte již aplikaci instalovanou, přidejte si robotický vysavač do svých zařízení.

### Přidání robotického vysavače do seznamu zařízení prostřednictvím QR kódu

- Robotický vysavač si můžete přidat do aplikace Sencor HOME i prostřednictvím níže uvedeného QR kódu. Na domovské stránce aplikace klikněte na ikonu „+“ a na obrazovce přidání zařízení klikněte na [–] ikonu v pravém horním rohu.
- Po naskenování QR kódu budete vyzváni k výběru sítě Wi-Fi. Vyberte síť, zadejte heslo a klikněte na „Další“.
- Budete vyzváni k resetování zařízení. Stiskněte a podržte tlačítka (Ⓢ) a (Ⓢ) na 3 sekundy. Zazní zvukové upozornění a bile podsvícení se rozblíká. To znamená, že je robotický vysavač připraven k párování. Pokyny naleznete rovněž na obrazovce aplikace.
- V aplikaci potvrďte, že kontrolka (Wi-Fi) bliká a klikněte na „Další“.
- Klikněte na „Připojit“. Následně v nastavení Wi-Fi ve vašem mobilním zařízení připojte Wi-Fi k robotickému vysavači. Poté se vraťte do aplikace a vyčkejte, až se robotický vysavač spáruje.
- V seznamu zařízení na hlavní obrazovce klikněte na ikonu robotického vysavače a vstoupíte do jeho ovládání.

### QR kód pro přidání ovládacího panelu robotického vysavače do aplikace Sencor HOME



### Manuální přidání robotického vysavače do seznamu zařízení

- Na hlavní obrazovce klikněte na „Přidat zařízení“ nebo na „+“ v pravém horním rohu a zde klikněte na „Přidat zařízení“.
- Zobrazí se obrazovka s kategoriemi spotřebičů a seznamem spotřebičů.
- Klikněte na „Robotické vysavače“ a ze seznamu výrobků vyberte model robotického vysavače.
- Na další obrazovce budete vyzváni k výběru sítě Wi-Fi. Vyberte síť, zadejte heslo a klikněte na „Další“.
- Budete vyzváni k resetování zařízení. Stiskněte a podržte tlačítka (Ⓢ) a (Ⓢ) na 3 sekundy. Zazní zvukové upozornění a bile podsvícení se rozblíká. To znamená, že je robotický vysavač připraven k párování. Pokyny naleznete rovněž na obrazovce aplikace.
- V aplikaci potvrďte, že kontrolka (Wi-Fi) bliká a klikněte na „Další“.
- Klikněte na „Připojit“. Následně v nastavení Wi-Fi ve vašem mobilním zařízení připojte Wi-Fi k robotickému vysavači. Poté se vraťte do aplikace a vyčkejte, až se robotický vysavač spáruje.
- V seznamu zařízení na hlavní obrazovce klikněte na ikonu robotického vysavače a vstoupíte do jeho ovládání.

## Wi-Fi reset


- Stiskněte a podržte tlačítka  a  na 3 sekundy. Zazní zvukové upozornění a bílé podsvícení se rozbliká pomalu.



### Poznámka:

Během Wi-Fi připojování doporučujeme vypnout mobilní data v nastavení vašeho mobilního telefonu.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vždy vypněte vysavač tlačítkem .
- K čištění nikdy nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod.
- Zanedbávání čištění a údržby může negativně ovlivnit fungování vysavače a vést ke snížení jeho výkonu.

## ROBOTICKÝ VYSAVAČ

### Vyprázdnění nádoby na prach

1. Abyste mohli nádobu na prach vyjmout, stiskněte tlačítko k vyjmutí nádoby – viz obrázek **D1**; a vytáhněte nádobu ven z vysavače – viz obrázek **F1**.
2. Přeneste nádobu nad odpadkový koš a otočte ji vzhůru nohama tak, aby víko nádoby směřovalo dolů.
3. Stiskněte zámek víka a opatrně víko odklopte. Obsah nádoby vypusťte do odpadkového koše.
4. Víko zavřete a mírně zatlačte, až uslyšíte cvaknutí. To signalizuje správné zajištění víka.



### Poznámka:

Z hygienických důvodů doporučujeme vyprazdňovat nádobu mimo obytné prostory.

### Čištění nádoby na prach

1. Abyste mohli nádobu na prach vyjmout, stiskněte tlačítko k vyjmutí nádoby a vytáhněte nádobu ven z vysavače – viz obrázek **D1**.
2. Stiskněte zámek víka a odklopte víko nádoby na prach – viz obrázek **F1**.
3. Stiskněte pojistku hrubého filtru – viz obrázek **F2**. Vyměňte hrubý filtr, molitanový filtr a HEPA filtr z víka – viz obrázek **F3**.
4. HEPA filtr a molitanový filtr vyklepejte a odstraňte z nich nečistoty pomocí jemného kartáčku nebo suchého hadříku. V případě silného znečištění je můžete vysát jiným vysavačem s nasazeným kartáčovým nástavcem. HEPA filtr nemýjte ve vodě. Hrozí jeho poškození. Pokud je HEPA filtr již silně znečištěný, je poškozený nebo zdeformovaný, vyměňte jej za nový. Doporučujeme měnit HEPA filtr v závislosti na četnosti používání minimálně jednou za půl roku.
5. Hrubý filtr opláchněte pod tekoucí vodou a otřete čistou utěrkou dosucha.
6. Nádobu na prach vytřete mírně navlhčenou houbičkou a otřete čistou utěrkou dosucha. Případně můžete do nádoby na prach nalít menší množství čisté vody a vytřít houbičkou. Poté důkladně otřete čistou utěrkou dosucha.
7. Do prostoru ve víku vložte HEPA filtr, molitanový filtr a poté hrubý filtr. Mírně na hrubý filtr zatlačte, až uslyšíte cvaknutí. To signalizuje správné zajištění hrubého filtru.
8. Zavřete víko nádoby na prach. Mírně na víko zatlačte, až uslyšíte cvaknutí zámku. To signalizuje správné zavření víka.



### Varování:

Před vložením filtrů do nádoby na prach a zavřením víka se vždy ujistěte, že jsou všechny části čisté a zcela suché. V opačném případě hrozí poškození robotického vysavače.

### Čištění nádržky na vodu a mopovacího návleku

- Nádržku na vodu, držák mopovacího návleku a mopovací návlek je nutné čistit po každém použití, abyste zabránili tvorbě plísňe, škodlivých mikroorganismů, které mohou zapříčinit nepříjemný zápach a mohou být zdraví škodlivé.
1. Stiskněte pojistku na držáku mopovacího návleku a vytáhněte jej ze spodní části robotického vysavače – viz obrázek **G1**.

2. Z držáku opatrně sejměte mopovací návlek – viz obrázek **G2**.
3. Abyste mohli nádobu na prach vyjmout, stiskněte tlačítko k vyjmutí nádoby a vytáhněte nádobu ven z vysavače – viz obrázek **D1**.
4. Přeneste nádobu na prach nad umyvadlo nebo dřez a uvolněte kryt nádržky na vodu. Otočte nádobou vzhůru nohama a nechte zbývající vodu v nádržce vytéct. V případě potřeby nádržku mírně zatřeste, aby všechna voda vytékla.
5. Nechte kryt nádržky na vodu otevřený a nechte nádržku na suchém a dobře větraném místě vyschnout.
6. Držák mopovacího návleku otřete mírně navlhčenou houbičkou a poté otřete čistou utěrkou dosucha.
7. Mopovací návlek vyperte ručně ve vlažné vodě s malým množstvím jemného prášku, vyždímejte je v ruce a nechte volně uschnout. Mopovací návlek neperte v pračce ani nesušte v sušičce.

### Čištění středového rotačního kartáče

- Doporučujeme čistit středový rotační kartáč pravidelně, a to alespoň jednou za týden, abyste zajistili stálý sací výkon robotického vysavače. Namotané vlasy a chlupy na kartáči mohou snížit výkon robotického vysavače a také jeho efektivitu.
1. Otočte robotický vysavač vzhůru nohama.
  2. Stiskněte pojistku křtu středového rotačního kartáče a vyjměte z vysavače kryt a poté rotační kartáč – viz obrázek **H1**.
  3. Suchým hadříkem vyčistěte prostor, ve kterém byl rotační kartáč uložen. Zkontrolujte a vyčistěte sací otvor. Nečistoty a prach usazené okolo sacího otvoru mohou snížit sací výkon vysavače.
  4. Z rotačního kartáče odstraňte veškeré nečistoty (prach, namotané vlasy, zvířecí chlupy apod.) – viz obrázek **H2**.
  5. Rotační kartáč vložte zpět do vysavače a poté nasadte kryt. Mírně na kryt zatlačte, až uslyšíte cvaknutí zámku. To signalizuje správné zajištění krytu.

### Čištění bočního rotačního kartáče

1. Uvolněte šroub bočního rotačního kartáče pomocí šroubováku – viz obrázek **I1**.
2. Odstraňte boční rotační kartáč z vysavače vytažením směrem vzhůru.
3. Z místa, kde byl kartáč připevněn, odstraňte veškeré nečistoty.
4. Z kartáče odstraňte veškeré nečistoty. V případě nutnosti můžete kartáč omýt pod tekoucí vodou. Pokud došlo k deformaci štetin během provozu vysavače, namoťte je do teplé vody, aby se obnovil jejich původní tvar. Před připevněním k vysavači nechte kartáče oschnout.
5. Vložte boční rotační kartáč do robotického vysavače a zajištěte pomocí šroubu – viz obrázek **I2**.

### Čištění senzorů

- Senzory na robotickém vysavači jsou důležité pro jeho správné ovládání a bezpečný provoz. Je proto důležité, abyste je pravidelně čistili a udržovali je v dobrém stavu.
- Na robotickém vysavači se nachází celkem (viz obrázek **J**):
  1. 4 senzory proti pádu (ve spodní části robotického vysavače)
  2. 3 infračervené senzory
  3. 2 nabíjecí kontakty
  4. boční infračervené senzorySenzory otřete suchým měkkým hadříkem nebo vatovou tyčinkou.

### Čištění vnějšího povrchu robotického vysavače

- Povrch vysavače pravidelně otřetejete suchým hadříkem.
- Alespoň jednou za týden nebo častěji vyčistěte přední otáčecí kolečka, motorizovaná kolečka, sací otvor, rotační kartáč a spodní senzor.
- Z předního otáčecího kolečka a motorizovaných koleček nejdříve odstraňte případné hrubší nečistoty. Poté je očistíte po celém obvodu mírně navlhčeným hadříkem a otřete dosucha. Nezapomeňte očistit i prostor kolem koleček.

### Výměna HEPA a molitanového filtru

1. Vyměňte nádobu na prach a otevřete víko nádoby na prach. Vyměňte hrubý filtr, starý molitanový filtr a starý HEPA filtr.
2. Do prostoru ve víku vložte nový HEPA filtr, nový molitanový filtr a poté hrubý filtr. Mírně na hrubý filtr zatlačte, až uslyšíte cvaknutí. To signalizuje správné zajištění hrubého filtru.
3. Zavřete víko nádoby na prach. Mírně na víko zatlačte, až uslyšíte cvaknutí zámku. To signalizuje správné zavření víka.

**Poznámka:**

Stav opotřebení HEPA filtru je možné sledovat v mobilní aplikaci.

**Poznámka:**

HEPA a molitanový filtr vždy měňte současně.

**Výměna bočního kartáče**

- V průběhu používání rotačních kartáčů dochází k jejich opotřebení. Po určité době je třeba použité kartáče vyměnit za nové. Pro objednání nového kartáče kontaktujte, prosím, svého prodejce nebo autorizované servisní středisko. Stav opotřebení je možné sledovat i v mobilní aplikaci.
1. Uvolněte šroub bočního rotačního kartáče pomocí šroubováku
  2. Odstraňte starý boční rotační kartáč z vysavače vytažením směrem vzhůru.
  3. Vložte nový boční rotační kartáč do robotického vysavače a zajistěte pomocí šroubu.

**ČIŠTĚNÍ NABÍJECÍ ZÁKLADNY****Čištění nabíjecí základny**

Vnější povrch sběrné stanice otřete měkkým, suchým hadříkem.

**Čištění senzorů**

- Sensory na nabíjecí základně jsou důležité pro její bezpečný provoz. Je proto důležité, abyste je pravidelně čistili a udržovali je v dobrém stavu.
- Infračervené senzory a nabíjecí kontakty otřete suchým měkkým hadříkem nebo vatovou tyčinkou.

**VÝMĚNA AKUMULÁTORU**

- Modelové označení náhradního akumulátoru: SRX 9301
  - Pokud potřebujete akumulátor vyměnit, postupujte následujícím způsobem:
1. Ujistěte se, že je vysavač vypnutý tlačítkem . Vysavač otočte spodní stranou nahoru.
  2. Pomocí šroubováku uvolněte šrouby (celkem 8 ks) spodního krytu, vyjměte je a opatrně odstraňte spodní kryt.
  3. Odpojte konektor akumulátoru a vyjměte akumulátor z vnitřního prostoru vysavače.
  4. Připojte nový akumulátor a vložte jej do vnitřního prostoru. Připojení akumulátoru je možné provést jen jedním způsobem. Konektor je kódovaný a nelze jej otočit.
  5. Nasadte spodní kryt a zajistěte pomocí šroubů. Otočte vysavač do provozní polohy.
  6. Vložte vysavač do nabíjecí základny a nechte akumulátor nabít na plnou kapacitu.

**Poznámka:**

Robotický vysavač je dodáván s vloženým akumulátorem.

**DLOUHODOBÉ SKLADOVÁNÍ**

- Pokud nebudete vysavač delší dobu používat, proveďte následující:
- Očistěte vysavač dle kapitoly ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.
- Sběrnou stanici odpojte od síťové zásuvky. Vysavač s kompletním příslušenstvím uložte na suchém, čistém a chladném místě.
- Doporučujeme nabíjet vysavač každé 3 měsíce, tím prodloužíte životnost zabudovaného akumulátoru.
- Z dálkového ovládání vyjměte baterie.

**ŘEŠENÍ POTÍŽÍ**

| Problém  | Příčina   | Řešení  |
|--|---|---|
| Vysavač se nenabíjí.   | Nabíjecí kontakty se nedotýkají.<br><br>Nabíjecí základna je odpojena od zdroje napájení.   | Ujistěte se, že se kontakty dotýkají při vkládání vysavače do nabíjecí základny.<br><br>Zapojte síťový adaptér do zásuvky a nechte nabíjecí základnu stále zapojenou.   |
| Vysavač je zaseknutý je jedním místě.  | Vysavač se zamotal do drátů/kabelů na zemi, do záclon nebo jiných cizích předmětů na koberci.   | Vysavač se vždy pokusí uvolnit se sám, nicméně doporučujeme jej ručně uvolnit ze zaseknutého místa.   |
| Vysavač se vrátil do nabíjecí základny, aniž by dokončil úklid.  | Vysavač detekoval nízký stav nabití akumulátoru a automaticky se vrátil do základny, aby se nabí.   | Jedná se o normálníjev. Nechte vysavač nabít.   |
| Vysavač neprovádí úklid automaticky, jak má naplánováno.   | Vysavač není zapnutý a nemůže provést úklid, jak má naplánováno.<br><br>Vysavač je téměř vybitý.  | Zapněte vysavač.<br><br>Nechte vysavač nabít.   |
|  | Vysavač uvíznul nebo je zablokovan cizím předmětem.   | Vypněte vysavač, vyprázdněte nádobu na prach. Otočte vysavač a odstraňte nečistoty z koleček a kartáčů.   |
| Dálkové ovládání nefunguje. (Doporučená vzdálenost je 5 m.)  | Baterie jsou vybité.<br><br>Vysavač je téměř vybitý.  | Vyměňte baterie v dálkovém ovládání.<br><br>Nechte vysavač nabít.   |
|  | Přijímač signálu z dálkového ovládání na vysavač nebo vysíláč signálu na dálkovém ovládání je blokováný nebo znečištěný.<br><br>Signál z dálkového ovládání je rušený jiným zařízením v jeho blízkosti.   | Otřete přijímač a vysíláč signálu čistou utěrkou.<br><br>Nepoužívejte dálkové ovládání v blízkosti zařízení s infračerveným signálem.   |
| Zatímco je vysavač v provozu, dochází k vynechávání vysávaných míst, jeho cesta je chaotická, má opačný směr, v aplikaci mapa ukazuje nepřesnosti a není upravená. | Podlaha je příliš hladká, středové kolečko po podlaze klouže a vysavač přejíždí nízké překážky, prahy a lišty, a to ovlivňuje jeho rozhodování o úklidovém prostoru v celém domě.<br><br>Podlaha je voskovaná a vyleštěná nebo je příliš hladká, což snižuje tření mezi kolečky a podlahou. | Doporučujeme zavřít dveře jednotlivých místností a nechat je uklidit samostatně. Vysavač je vybaven funkcí automatické identifikace jedné místnosti. Vráti se zpět na výchozí místo.<br><br>Doporučujeme vyčistit podlahu po navoskování. |
|  | Kabely, cizí předměty na podlaze ovlivňují provoz vysavače.   | Než vysavač spustíte, je důležité z podlahy odstranit kabely, bačkory, hračky a jiné cizí předměty, abyste mi snížili množství překážek, které by vysavač musel objíždět.   |

|   |   |  |
|---|---|--|
| Po dokončení úklidu zůstávají na podlaze nečistoty.                   | Středový rotační kartáč je zablokovaný.   | Vyčistěte středový rotační kartáč a přesuňte robotický vysavač do otevřeného prostoru.   |
|   | Boční rotační kartáč je zablokovaný.  | Vyčistěte boční rotační kartáč a přesuňte robotický vysavač do otevřeného prostoru.  |
|   | Kombinovaná nádoba na prach 2 v 1 není správně vložena v robotickém vysavači.   | Vložte kombinovanou nádobu na prach 2 v 1 do robotického vysavače.   |
|   | Nádoba na prach je plná, HEPA filtr je zablokovaný nebo středový rotační kartáč je zanesený.  | Vypřázdňte nádobu na prach, vyčistěte HEPA filtr a středový rotační kartáč.  |
| Vysavač není možné zapnout.   | Akumulátor je vybitý.   | Nechte akumulátor plně nabit.  |
| Vysavač má problém s pohybem po podlaze.                              | Přední otočné kolečko je zablokované.   | Vyčistěte přední otočné kolečko a přesuňte robotický vysavač do otevřeného prostoru.   |
| Vysavač vyhledá nabíjecí základnu, ale nezaparkuje do ní.             | Nabíjecí základna je zablokovaná nebo je příliš daleko; není připojena ke zdroji napájení; na držáku mopovacího návleku jsou zachyceny cizí předměty nebo je mopovací návlak srolovaný. | Umístěte nabíjecí základnu do otevřeného prostoru a položte robotický vysavač do její blízkosti a zapněte jej; vložte vidlici adaptéru do síťové zásuvky; vyčistěte držák mopovacího návleku a narovnejte mopovací návlak. |
| Vysavač se nechová normálně.  | Interní chyba.  | Vypněte robotický vysavač a poté jej znovu zapněte a spusťte. Pokud se problém opakuje, vypněte vysavač a obraťte se na autorizované servisní středisko.   |
| Během úklidu se ozývají abnormální zvuky.                             | Na středovém rotačním kartáči, na bočním kartáči nebo na středovém kolečku uváznu cizí předmět.   | Vypněte robotický vysavač a odstraňte cizí předmět.  |
| Nádržka na vodu nevypouští vodu do návleku nebo pouští jen málo vody. | V nádrži na vodu není dostatečné množství vody; návlak je příliš špinavý; držák není vložený.   | Doplňte vodu do nádrží; vyčistěte návlak; vložte držák mopovacího návleku správně.   |
| Nádržka na vodu vypouští příliš mnoho vody.                           | Nádržka na vodu není na svém místě; výpust vody je nastaven na maximum.   | Zkontrolujte, že je nádržka na vodu správně vložena; upravte výpust vody v aplikaci.   |
| Není možné se připojit k aplikaci.                                    | Abnormální Wi-Fi síť, špatné heslo Wi-Fi nebo abnormální chování aplikace.  | Zkontrolujte, zdali je robotický vysavač v dosahu Wi-Fi sítě; vložte správné heslo nebo resetujte Wi-Fi; stáhněte si a instalujte nejnovější verzi aplikace.   |

|   |  |   |
|---|--|---|
| Vysavač není schopen se vrátit do nabíjecí základny po intenzivním úklidu nebo po pohybu. | Robotický vysavač si vytváří novou mapu nebo je vzdálenost příliš velká. | Po intenzivním úklidu nebo pohybu na delší vzdálenost si robotický vysavač vygeneruje novou mapu. Pokud je nabíjecí základna příliš daleko, nemusí být robotický vysavač schopen ji najít. Robotický vysavač vložte ručně do nabíjecí základny. |
|---|--|---|



#### Poznámka:

Pokud problém není v tabulce uveden nebo naopak přetrvává, přestaňte robotický vysavač používat a obraťte se na autorizované servisní středisko.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

### Robotický vysavač

|                                    |                           |
|------------------------------------|---------------------------|
| Příkon robotického vysavače .....  | 24 V $\approx$ 1,2 A      |
| Jmenovitý výkon .....              | 50 W                      |
| Akumulátor .....                   | Li-ion / 24 V / 5 000 mAh |
| Rozměry (průměr × výška) .....     | 349 × 100 × 353 mm        |
| Hmotnost .....                     | 7,8 kg                    |
| Provozní čas na jedno nabití ..... | 200 min                   |
| Objem nádoby na prach .....        | 350 ml                    |
| Objem nádrží na vodu .....         | 250 ml                    |
| Třída laserového snímače .....     | I                         |

### Síťový adaptér

|                               |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| Jmenovitý rozsah napětí ..... | 100–240 V ~          |
| Jmenovitý kmitočet .....      | 50–60 Hz             |
| Výstup .....                  | 24 V $\approx$ 1,2 A |

### Nabíjecí základna

|                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| Vstupní napětí .....  | 24 V $\approx$ 1,2 A |
| Výstupní napětí ..... | 24 V $\approx$ 1,2 A |
| Jmenovitý výkon ..... | 30 W                 |
| Rozměry .....         | 217,3 × 91 × 134 mm  |

| Název výrobce                        | FAST ČR, a.s.<br>U Sanitasy 1621<br>CZ-251 01 Říčany |
|--------------------------------------|--|
| Identifikační značka modelu          | Adaptér k SRV 9350WH                                 |
| Vstupní napětí                       | 100–240 V~   |
| Vstupní frekvence                    | 50–60 Hz   |
| Výstupní napětí                      | 24 V   |
| Výstupní proud                       | 1,2 A  |
| Výstupní výkon                       | 28,8 W   |
| Průměrná účinnost v aktivním režimu  | 89,78 %  |
| Účinnost při malém zatížení (10 %)   | 85,22 %  |
| Spotřeba energie ve stavu bez zátěže | 0,078 W  |

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

### Originální spotřební příslušenství

|          |                      |
|----------|----------------------|
| SRX 9304 | HEPA filtr           |
| SRX 9305 | Boční rotační kartáč |
| SRX 9302 | Mopovací návlak      |



Výrobek je určený pouze pro použití v domácnosti. Výrobek není určený pro venkovní používání.



Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem: Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.



Tento symbol označuje, že spotřebič se nesmí používat, pokud je vidlice poškozená.

#### LIKVIDACE AKUMULÁTORU



Před likvidací výrobku nebo jeho odevzdáním na určeném sběrném místě je třeba zajistit, aby z něj byl vyjmut akumulátor. Před vyjmutím akumulátoru je třeba spustit vysavač a vyčkat, až dojde k jeho vybití. Akumulátor obsahuje látky škodlivé pro životní prostředí, a proto nepatří do běžného domovního odpadu. Jeho správnou likvidaci zajistí příslušné sběrné místo.

#### LIKVIDACE POUŽITÝCH BATERÍ



Baterie obsahují látky škodlivé pro životní prostředí, a proto nepatří do běžného komunálního odpadu. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru.

#### POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

#### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

##### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

##### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Tímto SENCOR prohlašuje, že typ rádiového zařízení SRV 9350WH je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu).

# SK Robotický vysávač

## Dôležité bezpečnostné pokyny

### ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dohľadu.



#### **VÝSTRAHA:**

Tento spotrebič obsahuje UV-C svetlo. Nepozerajte sa do svetla UV-C lampy ani nemierte UV-C lampou do očí.

- Ak sú sieťový adaptér alebo nabíjacia základňa poškodené, ich výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným sieťovým adaptérom alebo nabíjacou základňou je zakázané používať.

- Pred každým čistením alebo údržbou odpojte spotrebič od zásuvky elektrického napätia a vypnite ho hlavným vypínačom.
- Spotrebič sa musí používať iba s nabíjacou základňou a sieťovým adaptérom, ktoré sa so spotrebičom dodávajú.



## VÝSTRAHA:

Nepoužívajte nabíjaciu základňu alebo sieťový adaptér na nabíjanie akumulátorov alebo spotrebičov, ktoré na to nie sú určené.

- Sieťový adaptér pripájajte iba do zásuvky s ochranným kontaktom.

### Elektrická bezpečnosť

- Pred pripojením adaptéra k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje vstupné napätie uvedené na typovom štítku s elektrickým napätím zásuvky.
- Sieťový adaptér pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Sieťový adaptér neodpájajte od zásuvky ťahom za prírodný kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového adaptéra alebo zásuvky. Sieťový adaptér odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku.
- Prívodný kábel sieťového adaptéra nekladte cez ostré predmety. Dbajte na to, aby prívodný kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal zahriateho či horúceho povrchu.
- Sieťový adaptér a jeho prívodný kábel udržiavajte v suchu.
- Prívodný kábel sieťového adaptéra nepripájajte a neodpájajte od sieťovej zásuvky mokrymi rukami.
- Neodkrývajte elektronické časti robotického vysávača alebo jeho akumulátora. Neobsahujú žiadne súčasti opraviteľné používateľom. Servis prenechajte kvalifikovaným osobám.
- Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, nepostrekujte robotický vysávač, napájaciu jednotku alebo sieťový adaptér vodou, ani ho neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Nepoužívajte robotický vysávač, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte robotický vysávač sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do robotického vysávača počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.
- Pred každým čistením alebo údržbou odpojte robotický vysávač od zásuvky elektrického napätia a vypnite ho hlavným vypínačom.

### Bezpečnosť pri používaní

- Tento robotický vysávač je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí ani vonku.
- Robotický vysávač nie je určený na vysávanie vody, preto sa nesmie používať vo vlhkých či mokrych priestoroch, napríklad v práčovniach, kúpeľniach alebo okolo bazéna. Pri kontakte s vlhkom sa zníži vnútorné elektronické vybavenie vysávača.
- Robotický vysávač nepoužívajte na vysávanie:
  - tlejúcich cigariet, horiacich alebo horľavých predmetov, zápalek alebo popola;
  - vody a iných tekutín;
  - ostrých predmetov, ako napr. črepov, ihliel, špendlíkov a pod.;
  - múky, omietky a iných stavebných materiálov;
  - väčších kusov papiera alebo plastových vrecúšok, ktoré môžu ľahko zablokovať nasávací otvor.
- Robotický vysávač nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Nepoužívajte robotický vysávač na úzkych vyvýšených plochách, ako je stôl, skriňa a pod. Ak nebude mať vysávač dostatočný priestor na manévrovanie, môže spadnúť a poškodiť sa.
- Robotický vysávač používajte iba s originálnym príslušenstvom výrobcu.
- Pred použitím robotického vysávača sa uistite, že v nádobe na prach je riadne inštalovaný prachový filter.
- Pred uvedením robotického vysávača do prevádzky sa uistite, že sú vstupné dvere do vášho bytu alebo domu zatvorené. Odstráňte z podlahových plôch oblečenie, papier, hračky, sieťové alebo predlžovacie káble a iné predmety, ktoré by mohol vysávač nasáť alebo zachytiť. Záclony a závesy, ktoré siahajú až na zem, zdvihnite, aby nedošlo k ich zachyteniu do vysávača.

- Na robotický vysávač neodkladajte žiadne predmety ani naň nestúpajte alebo nesadajte.
- Ak je robotický vysávač v prevádzke, dávajte pozor na deti a domáce zvieratá.
- Dbajte na to, aby pri prevádzke robotického vysávača neboli zakryté otvory na výstup vzduchu alebo aby nebol blokovaný nasávací otvor. Inak môže dôjsť k poškodeniu robotického vysávača.
- Pri čistení a údržbe dodržujte pokyny, uvedené v tomto návode.
- Na laserový navigačný modul netlačte, ani sa nepokúšajte zdvihnúť jeho kryt. Mohlo by dôjsť k poškodeniu modulu.

#### **Laser**

- Laserový snímač spĺňa triedu laserovej bezpečnosti podľa štandardu EN 60825-1.
- Pri používaní, manipulácii a údržbe robotického vysávača s laserovým snímačom vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny:
  - Pred akoukoľvek manipuláciou vypnite robotický vysávač hlavným vypínačom.
  - Nemierťe laserovým lúčom na osoby.
  - Nepozerajte sa do priameho alebo odrazeného lúča lasera.
  - Úpravy alebo opravy laserového snímača mimo autorizovaného servisu sú zakázané.



#### **Varovanie:**

Nedodržanie pokynov na používanie a údržbu, uvedených v tomto návode, môže viesť k nebezpečnému ožiareniu!

# SK Robotický vysávač

## Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť, odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej skatule od výrobcu.

- Držiak mopovacieho návleku
- Mopovací návlak (3 ks)
- HEPA filter (2 ks: 1 ks inštalovaný vo vysávači; 1 ks náhradný HEPA filter)
- Bočná rotačná kefa (2 ks: 1 ks inštalovaný vo vysávači; 1 ks náhradná bočná rotačná kefa)
- Sieťový adaptér
- Čistiaca kefka
- Batéria typu AAA do diaľkového ovládača (2 ks)

### POPIS ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA

- |  |   |
|--|---|
| <b>A1</b> Predný infračervený senzor   | <b>A19</b> Senzory proti pádu                         |
| <b>A2</b> Nárazník   | <b>A20</b> Nabijacie kontakty                         |
| <b>A3</b> Tlačidlo nabijania   | <b>A21</b> Tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach         |
| <b>A4</b> Tlačidlo (⊕) (zapnutie a vypnutie/spustenie automatického upratovania) | <b>A22</b> Tlačidlo Reset                             |
| <b>A5</b> Laserový navigačný modul   | <b>A23</b> Bočné infračervené senzory                 |
| <b>A6</b> Tlačidlo spustenia lokálneho upratovania                               | <b>A24</b> Hrubý filter                               |
| <b>A7</b> Antikolízny pás  | <b>A25</b> Molitanový filter                          |
| <b>A8</b> Zadný infračervený senzor  | <b>A26</b> HEPA filter                                |
| <b>A9</b> Kryt rotačnej kefy   | <b>A27</b> Veko nádoby na prach                       |
| <b>A10</b> Ľavé pojazďové koliesko   | <b>A28</b> Nádoba na prach                            |
| <b>A11</b> Senzor proti pádu   | <b>A29</b> Nabijacie kontakty                         |
| <b>A12</b> Predné otočné koliesko  | <b>A30</b> Tlačidlo na vybratie nádoby na prach 2 v 1 |
| <b>A13</b> Kombinovaná nádoba na prach s nádržkou na vodu 2 v 1                  | <b>A31</b> Výstupný otvor nádoby na prach             |
| <b>A14</b> Rotačná kefa  | <b>A32</b> Zámka veka nádoby na prach                 |
| <b>A15</b> Právě pojazďové koliesko  | <b>A33</b> Kryt otvoru nádržky na vodu                |
| <b>A16</b> Bočná rotačná kefa  | <b>A34</b> Nádržka na vodu                            |
| <b>A17</b> UV svetlo   | <b>A35</b> Držiak mopovacieho návleku                 |
| <b>A18</b> Akumulátor (umiestnený pod krytom)                                    | <b>A37</b> Čistiaca kefka                             |

### POPIS NABÍJACEJ ZÁKLADNE

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>B1</b> Indikátor nabijania    | <b>B5</b> Ochranný kryt                            |
| <b>B2</b> Nabijacie kontakty     | <b>B6</b> Konektor na pripojenie koncovky adaptéra |
| <b>B3</b> Senzor                 |  |
| <b>B4</b> Spona ochranného krytu |  |

### OPIS DIALKOVÉHO OVLÁDAČA

- |   |   |
|---|---|
| <b>C1</b> Tlačidlo (⊕) na návrat do nabijacej základne                      | <b>C4</b> Tlačidlo (⊖) na spustenie režimu mopovania  |
| <b>C2</b> Smerové tlačidlá pre pohyb vysávača dopredu/dozadu/dolava/doprava | <b>C5</b> Tlačidlo (⊗) lokálneho upratovania          |
| <b>C3</b> Tlačidlo ⏻ spustenia/prerušenia upratovania                       | <b>C6</b> Tlačidlá na nastavenie nasávacieho výkonu   |
|   | <b>C7</b> Tlačidlo (⊙) maximálneho nasávacieho výkonu |
|   | <b>C8</b> Tlačidlo (⊕) stlmenia hlasových hlásení     |

### OBSAH BALENIA

- Robotický vysávač
- Nabijacia základňa
- Diaľkový ovládač

### ÚČEL POUŽITIA A VLASTNOSTI ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA

- Robotický vysávač je určený na upratovanie všetkých typov tvrdých podláh, ako sú drevené alebo laminátové plávajúce podlahy, dlažba, vinyľ a pod. a koberec s nízkym vlasom. Počas upratovania efektívne kombinuje rôzne cesty, aby sa dosiahol optimálne upratanie celej podlahovej plochy.
- Nasávaci otvor efektívne odstraňuje vlasy, zvieracie chlpy a pod. Bočná rotačná kefa vymetá nečistoty z ťažko dostupných miest pozdĺž stien a nábytku a z rohov. Motorizované gumové kolieska chránia citlivé podlahy pred poškriabaním a dokážu prekonať prechodové líšty až do výšky 2 cm a vyjsť až na 2 cm vysoký koberec.
- Odpružený nárazník umožňuje tlmný dojazd vysávača až k prekážke a efektívne upratovanie okolo nej. Infračervené senzory v prednom nárazníku zamedzujú kolízií robotického vysávača s prekážkami. Bezpečnú prevádzku vysávača v miestnostiach, v ktorých sa nachádzajú schody, umožňujú spodné senzory proti pádu vysávača zo schodov.
- Na pohodlné ovládanie slúži diaľkový ovládač, ktorý umožňuje vysávač zapnúť aj vypnúť, uviesť do režimu automatického upratovania, zvoliť prevádzkový režim alebo odoslať robotický vysávač do nabijacej základne.
- Vysávač je vybavený funkciou GYRO MAPPING (orientácia v priestore), ktorá dokáže rozpoznať priestorovú geometriu miestnosti, v ktorých vykonáva upratovanie a vysávač tak účinnejšie vyčistí podlahu. Vysávač je ďalej vybavený laserovou navigáciou, pomocou ktorej zmapuje každú miestnosť a následne ju začne systematicky upratovať. Obe funkcie sú vstavané a nie je možné ich nijako ovplyvniť.

### REŽIMY UPRAŤOVANIA ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA

#### Automatický režim upratovania

- Robotický vysávač efektívne upracuje maximum plochy miestnosti a po dokončení upratovania sa vráti do nabijacej stanice.

#### Lokálny režim upratovania

- Robotický vysávač upracuje efektívne plochu s rozmermi 1,6 x 1,6 m. Ďalšie režimy upratovania (napr. upratovanie vybranej miestnosti, vybranej zóny a pod.) je možné nastaviť v aplikácii.



#### Poznámka:

Pred spustením robotického vysávača sa vždy uistite, že je plne nabitý a z plochy sa odstránili prekážky, cudzie predmety, káble a pod.

### PRÍPRAVA ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA

- Robotický vysávač a všetky príslušenstvo vyberte z obalu. Skontrolujte, či ste vybrali všetky časti.
- Skontrolujte, či nie je robotický vysávač alebo jeho príslušenstvo poškodené.
- Z robotického vysávača a zo všetkých príslušenstiev odstráňte ochranné fólie a reklamné štítky.

### Montáž bočnej rotačnej kefy

- Bočná rotačná kefa je určená na hladké podlahové plochy a zaisťuje efektívne upratovanie v rohoch, pozdĺž stien a nábytku.
- Vysávač otočíte spodnou stranou nahor. Rotačnú kefu nasadíte na kolík, ktorý je preň určený, a zaisťíte skrutkou pomocou skrutkovača. Vysávač otočíte späť.
- Ak budete používať vysávač na upratovanie miestnosti, v ktorých sú položené koberce, rotačnú kefu demontujte. Pri demontáži postupujte opačným spôsobom.

### KOMBINOVANÁ NÁDOBA NA PRACH S NÁDRŽKOU NA VODU 2 V 1

- Kombinovaná nádoba na prach s nádržkou na vodu umožňuje vysávať a stierať podlahu súčasne. Robotický vysávač vysáva nečistoty a prach z podlahy a následne ju stiera. V závislosti od zamýšľaného použitia robotického vysávača je nutné do nádržky naliať vodu a pripevniť držiak s mopovacím návlakom.

#### Použitie robotického vysávača iba na vysávanie

1. Ak budete robotický vysávač používať iba na vysávanie, pred jeho použitím sa uistíte, že je nádoba na prach vložaná vo vysávači a že je prázdna.
2. Aby ste mohli nádobu na prach vybrať, stlačíte tlačidlo na vybratie nádoby a vytlahnite nádobu von z vysávača – pozrite obrázok **D1**.
3. Nádobu na prach zasuňte do robotického vysávača tak, aby veko nádoby na prach smerovalo nahor a výstupný otvor smerom von – pozrite obrázok **D1**. Mierne zatlačte nádobu smerom dozadu, až začujete cvaknutie. To signalizuje správne zaistenie nádoby vo vysávači.

#### Použitie robotického vysávača na vysávanie a stieranie podlahy

- Aby ste mohli robotický vysávač používať súčasne na vysávanie a stieranie podlahy, je nutné do nádržky naplniť vodu a pripevniť k spodnej strane nádoby držiak s mopovacím návlakom.
1. Vyberte nádobu na prach z robotického vysávača tak, že stlačíte tlačidlo na vybratie nádoby, a vytlahnite nádobu von z vysávača – pozrite obrázok **D1**.
  2. Uvoľnite kryt nádržky na vodu a otvorom do nádržky nalejte čistú vodu – pozrite obrázok **D2**.



#### Poznámka:

Na stieranie odporúčame použiť iba čistú vodu. Ak použijete čistiaci prostriedok, môže napeniť a zhoršiť tak odčerpávanie vody na návlek, prípadne spôsobí šmuhy na podlahe po jej uschnutí.

3. Kryt pevne zavrite a zasuňte do robotického vysávača tak, aby veko nádoby na prach smerovalo hore a výstupný otvor smerom von – pozrite obrázok **D1**. Mierne zatlačte nádobu smerom dozadu, až začujete cvaknutie. To signalizuje správne zaistenie nádoby vo vysávači.
4. Na držiak nasadte mopovací návlek – pozrite obrázok **D3**. Odporúčame návlek pred nasadením namočiť a mierne vyžmýkať. Tým urýchlite proces namáčania a následné stieranie podlahy.
5. Zasuňte držiak s mopovacím návlakom pod nádobu tak, aby výrez v držiaku zapadol pod nádobu – pozrite obrázok **D4**. Mierne zatlačte držiak smerom dozadu, až začujete cvaknutie. To signalizuje správne zaistenie držiaka s mopovacím návlakom vo vysávači.



#### Varovanie:

Nepoužívajte robotický vysávač na vysávanie a stieranie predložiek, behúňov a pod. Pred vysávaním kobercov je nutné držiak s mopovacím návlakom odobrať.

### UMIESTNENIE NABÍJACEJ ZÁKLADNE

- Nabíjacia základňa slúži na automatické dobíjanie akumulátora a vysávač k nej musí mať dobrý prístup.
- Nabíjaciu základňu umiestnite k stene na tvrdý, vodorovný a suchý povrch v dosahu sieťovej zásuvky – pozrite obrázok **E**. Dbajte na to, aby v dosahu 0,5 m vľavo a vpravo a vo vzdialenosti 1,2 m pred základňou neboli schody alebo prekážky, ktoré by bránili vysávaču vyhľadať nabíjaciu základňu a úspešne zaparkovať.

- K zdierke nabíjacej základne pripojte konektor prírodného kábla sieťového adaptéra a vidlicu adaptéra zasuňte do sieťovej zásuvky. Prírodný kábel umiestnite tak, aby sa nezamotal do rotačných kief vysávača.
- Ak nebudete vysávač dlhší čas používať, nabíjaciu základňu odpojte od sieťovej zásuvky a uložte na suché, čisté a chladné miesto.

### NABÍJANIE ROBOTICKÉHO VYSÁVAČA

- Vysávač je možné nabíjať v nabíjacej základni, ktorú vysávač automaticky vyhľadá po dokončení upratovania.
- Vždy sa uistite, že je vysávač zapnutý tlačidlom ☺.

#### Prvé nabitie vysávača

- Pred prvým použitím je potrebné robotický vysávač plne nabiť. Nechajte robotický vysávač nabíjať až 12 hodín.
- Vysávač uchopíte a ručne ho nasadíte do nabíjacej základne tak, aby sa spojili nabíjacie kontakty naspadku vysávača s nabíjacími kontaktmi nabíjacej základne. Po spojení kontaktov sa spustí proces nabíjania.

#### Automatické nabíjanie

- Funkciu automatického nabíjania využíva robotický vysávač po každom dokončenom upratovaní a v prípadoch, keď pri prevádzke deteguje nízky stav akumulátora. Vtedy robotický vysávač začne aktívne vyhľadávať nabíjaciu základňu. Je preto dôležité, aby bola stále pripojená k zdroju napájania a bola pre vysávač voľne dostupná, aby do nej mohol zaparkovať.
- Robotický vysávač je možné odoslať na nabíjanie aj stlačením tlačidla nabíjania priamo na vysávači, v aplikácii alebo na diaľkovom ovládači. V takom prípade sa prevádzka robotického vysávača zastaví a ten vyhľadá nabíjaciu základňu.
- Po zaparkovaní do nabíjacej základne sa začne nabíjaci cyklus. Plné nabitie trvá približne 4 až 6 hodín. Skutočný čas nabíjania závisí od stavu akumulátora pri začatí nabíjania.
- Plné nabitie zaistí až 200 minút prevádzky (nastavený nízky nasávací výkon).
- Pokiaľ dôjde k prerušeniu spojenia nabíjajúcich kontaktov počas nabíjacieho cyklu, vysávač sa vzdialí od základne a sám do nej späť zaparkuje na obnovenie procesu nabíjania, pokiaľ mu v tom nezabránia prekážky.
- Ak dôjde k výpadku dodávky elektrickej energie, nabíjaci cyklus sa preruší a bude opäť pokračovať po obnovení dodávky energie.
- Ak dôjde k prekročeniu maximálneho nabíjacieho prúdu, proces nabíjania sa automaticky preruší.
- Ak dôjde k úplnému vybitiu robotického vysávača, napr. z dôvodu, že vysávač nedokázal vyhľadať alebo zaparkovať v nabíjacej základni, je potrebné ho umiestniť ručne.

### OVĽADANIE POMOCOU TLAČIDIEL NA VYSÁVAČI

- Tlačidlá na robotickom vysávači slúžia na základné ovládanie. Na pokročilé ovládanie použite diaľkový ovládač alebo ovládajte svoj robotický vysávač cez mobilnú aplikáciu. Viac informácií nájdete ďalej v návode.

#### Zapnutie/vypnutie robotického vysávača

- Stlačte a podržte tlačidlo ☺ na 3 sekundy, aby ste robotický vysávač zapli. Tlačidlo ☺ sa rozblíka na bielo. Robotický vysávač sa prepne do pohotovostného režimu.
- Stlačte a podržte tlačidlo ☺ na 3 sekundy, aby ste robotický vysávač vypli. Tlačidlo ☺ sa krátko rozblíka na bielo a potom zhasne. Robotický vysávač je vypnutý.



#### Poznámka:

Počas nabíjania nie je možné robotický vysávač vypnúť.

#### Prerušenie upratovania

- Ak počas prevádzky robotického vysávača krátko stlačíte tlačidlo ☺, prevádzka robotického vysávača sa preruší. Opätovným krátkym stlačením tlačidla ☺ jeho prevádzku obnovíte.

### Režim spánku

- Po 60 sekundách nečinnosti sa robotický vysávač prepne do režimu spánku. Stlačením ľubovoľného tlačidla sa robotický vysávač prepne do pohotovostného režimu.

### Voľba režimu upratovania

- Zatiaľ čo je robotický vysávač v pohotovostnom režime, stlačte krátko tlačidlo a robotický vysávač spustí automatické upratovanie.
- Zatiaľ čo je robotický vysávač v pohotovostnom režime, stlačte a podržte tlačidlo nabíjania a robotický vysávač spustí lokálne upratovanie.

### Nabíjanie

- Stlačte krátko tlačidlo nabíjania, ak potrebujete vyslať robotický vysávač na nabíjanie. Ten ukončí práve prebiehajúce upratovanie a začne aktívne vyhľadávať nabíjaciu základňu, do ktorej zaparkuje.

### OVĽÁDANIE POMOCOU DIALKOVÉHO OVLÁDANIA

- Stlačením uvoľníte západku krytu na zadnej strane diaľkového ovládača a kryt odoberte.
- Do diaľkového ovládača vložte 2 ks batérie typu AAA (1,5 V). Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu, ktorá je vyznačená vnútri priestoru na batérie. Nasadte a zacvaknite späť kryt.
- Ak sú batérie vybité, vymeňte ich za nové. Nekombinujte rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie.
- Dosah signálu diaľkového ovládača je približne 6 m.
- Pri výmene batérií najskôr vyberte vyčerpané batérie a potom vložte nové.



#### Poznámka:

Nikdy nekombinujte vyčerpané a nové batérie ani batérie rôznych typov.

### Spustenie upratovania

- Stlačte tlačidlo **DI** na spustenie automatického upratovania. Robotický vysávač sa spustí.
- Stlačte tlačidlo na spustenie lokálneho upratovania.
- Zatiaľ čo je vysávač v prevádzke, stlačením tlačidla **DI** jeho prevádzku zastavíte. Opakovaným stlačením tlačidla **DI** prevádzku obnovíte.
- Ak potrebujete upratovanie ukončiť, stlačte tlačidlo , robotický vysávač sa zastaví, ukončí upratovanie, vyhľadá nabíjaciu základňu a zaparkuje do nej.

### Spustenie mopovania

- Uistite sa, že je držiak s mopovacím návlakom pripravený k vysávaču a v nádržke je voda.
- Stlačte tlačidlo a aktivuje sa režim mopovania. V tomto režime sa výkon nasávania znižuje automaticky na minimum.
- Opätovným stlačením tlačidla sa režim mopovania zruší.

### Nastavenie nasávacieho výkonu

- Nasávací výkon nastavte podľa typu podlahovej krytiny a miery znečistenia.
- Opakovaným stlačením tlačidla nasávací výkon znižujete, opakovaným stlačením tlačidla nasávací výkon zvyšujete.
- Ak potrebujete nastaviť maximálny nasávací výkon, stlačte tlačidlo .

### Pohyb robotického vysávača

- Smerové tlačidlá slúžia na manuálny pohyb robotického vysávača. Je však dôležité, aby nebol robotický vysávač v prevádzke.
- Tlačidlo slúži na pohyb smerom dopredu.
- Tlačidlo slúži na otočenie robotického vysávača o 180°.
- Tlačidlo slúži na otočenie robotického vysávača o 90° smerom doľava a pohyb doľava.
- Tlačidlo slúži na otočenie robotického vysávača o 90° smerom doprava a pohyb doprava.

### Stlmenie hlasových hlásení

- Stlačte tlačidlo na okamžité stlmenie hlasových hlásení. Opätovným stlačením tlačidla sa hlasitosť hlásenia obnoví.

### OVĽÁDANIE POMOCOU MOBILNEJ APLIKÁCIE

- Tento robotický vysávač je možné ovládať prostredníctvom aplikácie Sencor HOME.
- Stiahnite si aplikáciu do svojho smartfónu, zaregistrujte sa a ovládajte robotický vysávač prostredníctvom aplikácie.



Ak máte už aplikáciu inštalovanú, pridajte si robotický vysávač do svojich zariadení.

### Pridanie robotického vysávača do zoznamu zariadení prostredníctvom QR kódu

- Robotický vysávač si môžete pridať do aplikácie Sencor HOME aj prostredníctvom nižšie uvedeného QR kódu. Na domovskej stránke aplikácie kliknite na ikonu „+“ a na obrazovke pridania zariadenia kliknite na ikonu v pravom hornom rohu.
- Po naskenovaní QR kódu budete vyzvaní na výber siete Wi-Fi. Vyberte sieť, zadajte heslo a kliknite na „Ďalej“.
- Budete vyzvaní na resetovanie zariadenia. Stlačte a podržte tlačidlá a na 3 sekundy. Zaznie zvukové upozornenie a biele podsvietenie sa rozblíka. To znamená, že je robotický vysávač pripravený na spárovanie. Pokyny nájdete aj na obrazovke aplikácie.
- V aplikácii potvrdte, že kontrolka (Wi-Fi) blíka a kliknite na „Ďalej“.
- Kliknite na „Pripojiť“. Následne v nastavení Wi-Fi vo vašom mobilnom zariadení pripojte Wi-Fi k robotickému vysávaču. Potom sa vráťte do aplikácie a vyčkajte, až sa robotický vysávač spáruje.
- V zozname zariadení na hlavnej obrazovke kliknite na ikonu robotického vysávača a vstúpite do jeho ovládania.

### QR kód na pridanie ovládacieho panelu robotického vysávača do aplikácie Sencor HOME



### Manuálne pridanie robotického vysávača do zoznamu zariadení

- Na hlavnej obrazovke kliknite na „Pridať zariadenie“ alebo na „+“ v pravom hornom rohu a tu kliknite na „Pridať zariadenie“.
- Zobrazí sa obrazovka s kategóriami spotrebičov a zoznamom spotrebičov.
- Kliknite na „Robotický vysávač“ a zo zoznamu výrobkov vyberte model robotického vysávača.
- Na ďalšej obrazovke budete vyzvaní na výber siete Wi-Fi. Vyberte sieť, zadajte heslo a kliknite na „Ďalej“.
- Budete vyzvaní na resetovanie zariadenia. Stlačte a podržte tlačidlá a na 3 sekundy. Zaznie zvukové upozornenie a biele podsvietenie sa rozblíka. To znamená, že je robotický vysávač pripravený na spárovanie. Pokyny nájdete aj na obrazovke aplikácie.
- V aplikácii potvrdte, že kontrolka (Wi-Fi) blíka a kliknite na „Ďalej“.

- Kliknite na „Pripojiť“. Následne v nastavení Wi-Fi vo vašom mobilnom zariadení pripojte Wi-Fi k robotickému vysávaču. Potom sa vráťte do aplikácie a vyčkajte, až sa robotický vysávač spája.
- V zozname zariadení na hlavnej obrazovke kliknite na ikonu robotického vysávača a vstúpite do jeho ovládania.

#### Wi-Fi reset


- Stlačte a podržte tlačidlá  a  na 3 sekundy. Zaznie zvukové upozornenie a biele podsvietenie sa rozblíkajú pomaly.



#### Poznámka:

Počas Wi-Fi pripájania odporúčame vypnúť mobilné dáta v nastavení vášho mobilného telefónu.

#### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením vždy vypnite vysávač tlačidlom .
- Na čistenie nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, riedidlá a pod.
- Zanedbanie čistenia a údržby môže negatívne ovplyvniť fungovanie vysávača a viesť k zníženiu jeho výkonu.

#### ROBOTICKÝ VYSÁVAČ

##### Vyprázdnenie nádobu na prach

1. Aby ste mohli nádobu na prach vybrať, stlačte tlačidlo na vybratie nádobu – pozrite obrázok **D1**, a vyťahnite nádobu von z vysávača – pozrite obrázok **F1**.
2. Preneste nádobu nad odpadkový koš a otočte ju hore nohami tak, aby veko nádobu smerovalo dole.
3. Stlačte zámku veka a opatrne veko odklopte. Obsah nádobu vysypte do odpadkového koša.
4. Veko zavrite a mierne zatlačte, až začujete cvaknutie. To signalizuje správne zaistenie veka.



#### Poznámka:

Z hygienických dôvodov odporúčame vyprázdňovať nádobu mimo obytných priestorov.

##### Čistenie nádobu na prach

1. Aby ste mohli nádobu na prach vybrať, stlačte tlačidlo na vybratie nádobu a vyťahnite nádobu von z vysávača – pozrite obrázky **D1**.
2. Stlačte zámku veka a odklopte veko nádobu na prach – pozrite obrázok **F1**.
3. Stlačte poistku hrubého filtra – pozrite obrázok **F2**. Vyberte hrubý filter, molitanový filter a HEPA filter z veka – pozrite obrázok **F3**.
4. HEPA filter a molitanový filter vyklepte a odstráňte z nich nečistoty pomocou jemnej kefy alebo suchej handričky. V prípade silného znečistenia ich môžete vysať iným vysávačom s nasadeným kefovým nadstavcom. HEPA filter neumývajte vo vode. Hrozí jeho poškodenie. Ak je HEPA filter už silne znečistený, je poškodený alebo zdeformovaný, vymeňte ho za nový. Odporúčame meniť HEPA filter v závislosti od častosti používania minimálne raz za polrok.
5. Hrubý filter opláchnite pod tečúcou vodou a utrite čistou utierkou dosucha.
6. Nádobu na prach vytrite mierne navlhčenou hubkou a utrite čistou utierkou dosucha. Prípadne môžete do nádobu na prach naliať menšie množstvo čistej vody a vytrite hubkou. Potom dôkladne utrite čistou utierkou dosucha.
7. Do priestoru vo veku vložte HEPA filter, molitanový filter a potom hrubý filter. Mierne na hrubý filter zatlačte, až začujete cvaknutie. To signalizuje správne zaistenie hrubého filtra.
8. Zavrite veko nádobu na prach. Mierne na veko zatlačte, až začujete cvaknutie zámky. To signalizuje správne zatvorenie veka.



#### Varovanie:

Pred vložením filtrov do nádobu na prach a zatvorením veka sa vždy uistite, že sú všetky časti čisté a úplne suché. V opačnom prípade hrozí poškodenie robotického vysávača.

#### Čistenie nádrčky na vodu a mopovacieho návleku

- Nádrčku na vodu, držiak mopovacieho návleku a mopovací návlak je nutné čistiť po každom použití, aby ste zabránili tvorbe plesne, škodlivých mikroorganizmov, ktoré môžu zapríčiniť nepríjemný zápach a môžu byť zdraviu škodlivé.
1. Stlačte poistky na držiaku mopovacieho návleku a vyťahnite ho zo spodnej časti robotického vysávača – pozrite obrázok **G1**.
  2. Z držiaka opatrne odoberte mopovací návlak – pozrite obrázok **G2**.
  3. Aby ste mohli nádobu na prach vybrať, stlačte tlačidlo na vybratie nádobu a vyťahnite nádobu von z vysávača – pozrite obrázok **D1**.
  4. Preneste nádobu na prach nad umývadlo alebo drez a uvoľnite kryt nádrčky na vodu. Otočte nádobou hore nohami a nechajte zostávajúcu vodu v nádrčke vytečť. V prípade potreby nádrčkou mierne zatrasť, aby všetka voda vytekla.
  5. Nechajte kryt nádrčky na vodu otvorený a nechajte nádrčku na suchom a dobre vetranom mieste vyschnúť.
  6. Držiak mopovacieho návleku utrite mierne navlhčenou hubkou a potom utrite čistou utierkou dosucha.
  7. Mopovací návlak vyperte ručne vo vlažnej vode s malým množstvom jemného prášku, vyžmýkajte v ruke a nechajte voľne uschnúť. Mopovací návlak neperte v práčke ani nesušte v sušičke.

#### Čistenie stredovej rotačnej kefy

- Odporúčame čistiť stredovú rotačnú kefu pravidelne, a to aspoň raz za týždeň, aby ste zaistili stály nasávací výkon robotického vysávača. Namotané vlasy a chlpy na kefe môžu znížiť výkon robotického vysávača a takisto jeho efektivitu.
1. Otočte robotický vysávač hore nohami.
  2. Stlačte poistku krytu stredovej rotačnej kefy a vyberte z vysávača kryt a potom rotačnú kefu – pozrite obrázok **H1**.
  3. Suchou handričkou vyčistíte priestor, v ktorom bola rotačná kefa uložená. Skontrolujte a vyčistíte nasávací otvor. Nečistoty a prach usadené okolo nasávacieho otvoru môžu znížiť nasávací výkon vysávača.
  4. Z rotačnej kefy odstráňte všetky nečistoty (prach, namotané vlasy, zvieracie chlpy a pod.) – pozrite obrázok **H2**.
  5. Rotačnú kefu vložte späť do vysávača a potom nasadte kryt. Mierne na kryt zatlačte, až začujete cvaknutie zámky. To signalizuje správne zaistenie krytu.

#### Čistenie bočnej rotačnej kefy

1. Uvoľnite skrutku bočnej rotačnej kefy pomocou skrutkovača – pozrite obrázok **I1**.
2. Odstráňte bočnú rotačnú kefu z vysávača vyťahnutím smerom hore.
3. Z miesta, kde bola kefa pripravená, odstráňte všetky nečistoty.
4. Z kefy odstráňte všetky nečistoty. V prípade nutnosti môžete kefu umyť pod tečúcou vodou. Ak došlo k deformácii štetín počas prevádzky vysávača, namočte ich do teplej vody, aby sa obnovil ich pôvodný tvar. Pred pripínavením k vysávaču nechajte kefy oschnúť.
5. Vložte bočnú rotačnú kefu do robotického vysávača a zaistite pomocou skrutky – pozrite obrázok **I2**.

#### Čistenie senzorum

- Senzory na robotickom vysávači sú dôležité na jeho správne ovládanie a bezpečnú prevádzku. Je preto dôležité, aby ste ich pravidelne čistili a udržiavali ich v dobrom stave.
  - Na robotickom vysávači sa nachádzajú celkovo (pozrite obrázok **J**):
    1. 4 senzory proti pádu (v spodnej časti robotického vysávača)
    2. 3 infračervené senzory
    3. 2 nabíjacie kontakty
    4. bočné infračervené senzory
- Senzory utrite suchou mäkkou handričkou alebo vatovou tyčinkou.

#### Čistenie vonkajšieho povrchu robotického vysávača

- Povrch vysávača pravidelne utierajte mäkkou suchou handričkou.
- Aspoň raz za týždeň alebo častejšie vyčistíte predné otočné koliesko, motorizované kolieska, nasávací otvor, rotačnú kefu a spodné senzory.
- Z predného otočného kolieska a motorizovaných koliesok najskôr odstráňte prípadné hrubšie nečistoty. Potom ich očistíte po celom obvode mierne navlhčenou handričkou a utrite dosucha. Nezabudnite očistiť aj priestor okolo koliesok.

#### Výmena HEPA a molitanového filtra

1. Vyberte nádobu na prach a otvorte veko nádobu na prach. Vyberte hrubý filter, starý molitanový filter a starý HEPA filter.

- Do priestoru vo veku vložte nový HEPA filter, nový molitanový filter a potom hrubý filter. Mierne na hrubý filter zatlačte, až začujete cvaknutie. To signalizuje správne zaistenie hrubého filtra.
- Zavrite veko nádoby na prach. Mierne na veko zatlačte, až začujete cvaknutie zámky. To signalizuje správne zatvorenie veka.



**Poznámka:**

Stav opotrebenia HEPA filtra je možné sledovať v mobilnej aplikácii.



**Poznámka:**

HEPA a molitanový filter vždy meňte súčasne.

**Výmena bočnej kefy**

- V priebehu používania rotačných kefiek dochádza k ich opotrebeniu. Po určitom čase je potrebné použité kefy vymeniť za nové. Na objednanie novej kefy kontaktujte, prosím, svojho predajcu alebo autorizované servisné stredisko. Stav opotrebenia je možné sledovať aj v mobilnej aplikácii.
- Uvoľnite skrutku bočnej rotačnej kefy pomocou skrutkovača.
  - Odstraňte starú bočnú rotačnú kefu z vysávača vytlaknutím smerom hore.
  - Vložte novú bočnú rotačnú kefu do robotického vysávača a zaistite pomocou skrutky.

**ČISTENIE NABÍJACEJ ZÁKLADNE**

**Čistenie nabijacej základne**

Vonkajší povrch zbernej stanice utrite mäkkou, suchou handričkou.

**Čistenie senzorov**

- Senzory na nabijacej základni sú dôležité na jej bezpečnú prevádzku. Je preto dôležité, aby ste ich pravidelne čistili a udržiavali ich v dobrom stave.
- Infráčervené senzory a nabijacie kontakty utrite suchou mäkkou handričkou alebo vatovou tyčinkou.

**VÝMENA AKUMULÁTORA**

- Modelové označenie náhradného akumulátora: SRX 9301
  - Ak potrebujete akumulátor vymeniť, postupujte nasledujúcim spôsobom:
- Uistite sa, že je vysávač vypnutý tlačidlom ☺. Vysávač otočte spodnú stranou nahor.
  - Pomocou skrutkovača uvoľnite skrutky (celkovo 8 ks) spodného krytu, vyberte ich a opatrne odstráňte spodný kryt.
  - Odpojte konektor akumulátora a vyberte akumulátor z vnútorného priestoru vysávača.
  - Pripojte nový akumulátor a vložte ho do vnútorného priestoru. Pripojenie akumulátora je možné vykonať len jedným spôsobom. Konektor je kódovaný a nie je možné ho otočiť.
  - Nasadte spodný kryt a zaistite pomocou skrutiek. Otočte vysávač do prevádzkovej polohy.
  - Vložte vysávač do nabijacej základne a nechajte akumulátor nabíť na plnú kapacitu.



**Poznámka:**

Robotický vysávač sa dodáva s vloženým akumulátorom.

**RIEŠENIE PROBLÉMOV**

| Problém   | Prčina  | Riešenie   |
|---|---|--|
| Vysávač sa nenabíja.  | Nabijacie kontakty sa nedotýkajú.   | Uistite sa, že sa kontakty dotýkajú pri vkladaní vysávača do nabijacej základne.                       |
|   | Nabijacia základňa je odpojená od zdroja napájania.   | Zapojte sieťový adaptér do zásuvky a nechajte nabijaciu základňu stále zapojenú.                       |
| Vysávač je zaseknutý na jednom mieste.                                      | Vysávač sa zamotal do drôtov/káblov na zemi, do záclon alebo iných cudzích predmetov na koberci.                                | Vysávač sa vždy pokúsi uvoľniť sa sám, no odporúčame ho ručne uvoľniť zo zaseknutého miesta.           |
| Vysávač sa vrátil do nabijacej základne bez toho, aby dokončil upratovanie. | Vysávač detegoval nízky stav nabitia akumulátora a automaticky sa vrátil do základne, aby sa nabíť.                             | Ide o normálny jav. Nechajte vysávač nabíť.  |
| Vysávač neupratuje automaticky, ako má naplánované.                         | Vysávač nie je zapnutý a nemôže upratovať, ako má naplánované.  | Zapnite vysávač.   |
|   | Vysávač je takmer vybitý.   | Nechajte vysávač nabíť.  |
| Diaľkové ovládanie nefunguje. (Odporúčaná vzdialenosť je 5 m.)              | Vysávač uviazol alebo je zablokovaný cudzím predmetom.  | Vypnite vysávač, vyprázdňte nádobu na prach. Otočte vysávač a odstráňte nečistoty z koliesok a kefiek. |
|   | Batérie sú vybité.  | Vymeňte batérie v diaľkovom ovládači.  |
|   | Vysávač je takmer vybitý.   | Nechajte vysávač nabíť.  |
|   | Prijímač signálu z diaľkového ovládača na vysávač alebo vysielateľ signálu na diaľkovom ovládači je blokovany alebo znečistený. | Utrite prijímač a vysielateľ signálu čistou utierkou.  |
|   | Signál z diaľkového ovládača je rušený iným zariadením v jeho blízkosti.  | Nepoužívajte diaľkový ovládač v blízkosti zariadenia s infračerveným signálom.                         |

**DLHODOBÉ SKLADOVANIE**

- Pokiaľ nebudete vysávač dlhší čas používať, vykonajte nasledujúce:
- Očistite vysávač podľa kapitoly ČISTENIE A ÚDRŽBA.
- Zbernú stanicu odpojte od sieťovej zásuvky. Vysávač s kompletným príslušenstvom uložte na suchom, čistom a chladnom mieste.
- Odporúčame nabíjať vysávač každé 3 mesiace, tým predĺžite životnosť zabudovaného akumulátora.
- Z diaľkového ovládača vyberte batérie.

|   |  |   |
|---|--|---|
| Zatiaľ čo je vysávač v prevádzke, dochádza k vychádzaniu vysávaných miest, jeho cesta je chaotická, má opačný smer, v aplikácii mapa ukazuje nepresnosti a nie je upravená. | Podlaha je príliš hladká, stredové koliesko po podlahe kľže a vysávač prechádza nízke prekážky, prahy a listy, a to ovplyvňuje jeho rozhodovanie o upratovanom priestore v celom dome.         | Odporúčame zavrieť dvere jednotlivých miestností a nechať ich upratať samostatne. Vysávač je vybavený funkciou automatickej identifikácie jednej miestnosti. Vráti sa späť na východiskové miesto.                                |
|   | Podlaha je voskovaná a vyčistená alebo je príliš hladká, čo znižuje trenie medzi kolieskami a podlahou.  | Odporúčame vyčistiť podlahu po navoskovaní.   |
|   | Káble, cudzie predmety na podlahe ovplyvňujú prevádzku vysávača.   | Skôr ako vysávač spustíte, je dôležité z podlahy odstrániť káble, papuče, hračky a iné cudzie predmety, aby ste znížili množstvo prekážok, ktoré by vysávač musel obchádzať.  |
| Po dokončení upratovania zostávajú na podlahe nečistoty.  | Stredová rotačná kefa je zablokovaná.  | Vyčistíte stredovú rotačnú kefu a presuňte robotický vysávač do otvoreného priestoru.   |
|   | Bočná rotačná kefa je zablokovaná.   | Vyčistíte bočnú rotačnú kefu a presuňte robotický vysávač do otvoreného priestoru.  |
|   | Kombinovaná nádoba na prach 2 v 1 nie je správne vložená v robotickom vysávači.  | Vložte kombinovanú nádobu na prach 2 v 1 do robotického vysávača.   |
| Vysávač nie je schopný sa vrátiť do nabijacej základne po intenzívnom upratovaní alebo po pohybe.   | Nádoba na prach je plná, HEPA filter je zablokovaný alebo stredová rotačná kefa je zanesená.   | Vyprázdňte nádobu na prach, vyčistíte HEPA filter a stredovú rotačnú kefu.  |
|   | Vysávač má problém s pohybom po podlahe.   | Nečistoty predné otočné koliesko je zablokované.  |
| Vysávač vyhladá nabijaciu základňu, ale nezaparkuje do nej.   | Nabijacia základňa je zablokovaná alebo je príliš ďaleko; nie je pripojená k zdroju napájania; na držiaku mopovacieho návleku sú zachytené cudzie predmety alebo je mopovací návlak zrolovaný. | Umiestnite nabijaciu základňu do otvoreného priestoru a položte robotický vysávač do jej blízkosti a zapnite ho; vložte vidlicu adaptéra do sieťovej zásuvky; vyčistíte držiak mopovacieho návleku a narovnajete mopovací návlak. |
| Vysávač sa nesprávne normálne.  | Interná chyba.   | Vypnite robotický vysávač a potom ho znovu zapnite a spustíte. Ak sa problém opakuje, vypnite vysávač a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.  |

|   |   |  |
|---|---|--|
| Počas upratovania sa ozývajú abnormálne zvuky.  | Na stredovej rotačnej kefe, na bočnej kefe alebo na stredovom koliesku uviazol cudzí predmet.       | Vypnite robotický vysávač a odstráňte cudzí predmet.   |
| Nádržka na vodu nevypúšťa vodu do návlaku alebo púšťa len málo vody.                              | V nádržke na vodu nie je dostatočné množstvo vody; návlak je príliš špinavý; držiak nie je vložený. | Doplňte vodu do nádržky; vyčistíte návlak; vložte držiak mopovacieho návleku správne.  |
| Nádržka na vodu vypúšťa príliš mnoho vody.  | Nádržka na vodu nie je na svojom mieste; výpusť vody je nastavený na maximum.                       | Skontrolujte, či je nádržka na vodu správne vložená; upravte výpusť vody v aplikácii.  |
| Nie je možné sa pripojiť k aplikácii.   | Abnormálna Wi-Fi sieť, zlé heslo Wi-Fi alebo abnormálne správanie aplikácie.                        | Skontrolujte, či je robotický vysávač v dosahu Wi-Fi siete; vložte správne heslo alebo resetujte Wi-Fi; stiahnite si a inštalujte najnovšiu verziu aplikácie.  |
| Vysávač nie je schopný sa vrátiť do nabijacej základne po intenzívnom upratovaní alebo po pohybe. | Robotický vysávač si vytvára novú mapu alebo je vzdialenosť príliš veľká.                           | Po intenzívnom upratovaní alebo pohybe na dlhšiu vzdialenosť si robotický vysávač vygeneruje novú mapu. Ak je nabijacia základňa príliš ďaleko, nemusí byť robotický vysávač schopný ju nájsť. Robotický vysávač vložte ručne do nabijacej základne. |



#### Poznámka:

Ak problém nie je v tabuľke uvedený alebo naopak, pretrváva, prestaňte robotický vysávač používať a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

### Robotický vysávač

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Príkon robotického vysávača .....      | 24 V $\square$ 1,2 A      |
| Menovitý výkon .....                   | 50 W                      |
| Akumulátor .....                       | Li-ion / 24 V / 5 000 mAh |
| Rozmery (priemer × výška) .....        | 349 × 100 × 353 mm        |
| Hmotnosť .....                         | 7,8 kg                    |
| Prevádzkový čas na jedno nabitie ..... | 200 min                   |
| Objem nádoby na prach .....            | 350 ml                    |
| Objem nádržky na vodu .....            | 250 ml                    |
| Trieda laserového snímača .....        | 1                         |

### Sieťový adaptér

|                               |                      |
|-------------------------------|----------------------|
| Menovitý rozsah napätia ..... | 100 – 240 V ~        |
| Menovitý kmitočet .....       | 50 – 60 Hz           |
| Výstup .....                  | 24 V $\square$ 1,2 A |

### Nabijacia základňa

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| Vstupné napätie .....  | 24 V $\square$ 1,2 A |
| Výstupné napätie ..... | 24 V $\square$ 1,2 A |
| Menovitý výkon .....   | 30 W                 |
| Rozmery .....          | 217,3 × 91 × 134 mm  |

| Názov výrobcu                        | <b>FAST ČR, a.s.</b><br><b>U Sanitasy 1621</b><br><b>CZ-251 01 Říčany</b> |
|--------------------------------------|---|
| Identifikačná značka modelu          | Adaptér k SRV 9350WH  |
| Vstupné napätie                      | 100 – 240 V~  |
| Vstupná frekvencia                   | 50 – 60 Hz  |
| Výstupné napätie                     | 24 V  |
| Výstupný prúd                        | 1,2 A   |
| Výstupný výkon                       | 28,8 W  |
| Priemerná účinnosť v aktívnom režime | 89,78 %   |
| Účinnosť pri malom zaťažení (10 %)   | 85,22 %   |
| Spotreba energie v stave bez záťaže  | 0,078 W   |

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

#### Originálne spotrebné príslušenstvo

|          |                    |
|----------|--------------------|
| SRX 9304 | HEPA filter        |
| SRX 9305 | Bočná rotačná kefa |
| SRX 9302 | Mopovací návlak    |



Výrobok je určený iba na použitie v domácnosti. Výrobok nie je určený na vonkajšie použitie.



Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.



Tento symbol označuje, že spotrebič sa nesmie používať, ak je vidlica poškodená.

#### LIKVIDÁCIA AKUMULÁTORA



Pred likvidáciou výrobku alebo jeho odovzdaním na určenom zbernom mieste je potrebné zaistiť, aby sa z neho vybral akumulátor. Pred vybratím akumulátora je potrebné spustiť vysávač a vyčakať, až dôjde k jeho vybitiu. Akumulátor obsahuje látky škodlivé pre životné prostredie, preto nepatrí do bežného domového odpadu. Jeho správnu likvidáciu zaistiť príslušné zberné miesto.

#### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH BATÉRIÍ



Batérie obsahujú látky škodlivé pre životné prostredie, a preto nepatria do bežného komunálneho odpadu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber.

#### POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

#### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykliáciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Týmto SENCOR vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia SRV 9350WH je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu).

## Fontos biztonsági előírások

### OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
- A termék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A terméket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.



#### **FIGYELMEZTETÉS!**

A készülékbe UV-C lámpa van beépítve. Ne nézzen közvetlenül az UV-C lámpába, és az UV-C lámpát ne irányítsa más személyek szeme felé.

- A sérült hálózati adaptert vagy a töltőegységet csak márkaszerviz javíthatja meg, ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket nem szabad sérült vezetékű adapterhez vagy hibás töltőegységhez csatlakoztatni.

- A tisztítás megkezdése előtt a robotporszívót válassza le az elektromos hálózatról és kapcsolja le a készülék főkapcsolóját.
- A készülékhez kizárólag csak a mellékelt töltőegységet és adaptert használja.



## FIGYELMEZTETÉS!

A töltőegységet vagy a hálózati adaptert csak ehhez a robotporszívóhoz lehet használni, más készülékhez nem.

- A töltőegység hálózati adaptertét csak földelt aljzathoz csatlakoztassa.

### Elektromos biztonság

- Az adaptert csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültségnek megfelelő elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A hálózati adaptert csak előírászerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. Ne használjon hosszabbító vezetékét.
- Az adaptert ne húzza ki a fali aljzathoz a vezetékét fogva. Az adapter vagy a fali aljzat megsérülhet. Ehhez a művelethez az adapter házát fogja meg.
- Az adapter vezetékét ne tegye éles tárgyakra. A hálózati vezeték nem lóghat le az asztalról, és nem érhet hozzá forró tárgyakra.
- A hálózati adaptert és a vezetékét tartsa száraz állapotban.
- A hálózati adaptert nem szabad nedves és vizes kézzel a fali aljzathoz csatlakoztatni (vagy onnan kihúzni).
- A robotporszívó elektronikus alkatrészeit és az akkumulátort tároló részeket ne nyissa ki. A készülék és tartozékai nem tartalmaznak olyan alkatrészeket, amelyeket a felhasználó is kicserélhet. A készülék és tartozékai szervizelését bizza a márkaszervizre.
- A készüléket, a töltőegységet és az adaptert folyó víz alatt tisztítani, vagy vízbe mártani tilos! Ellenkező esetben áramütés érheti.
- Ha a robotporszívó nem működik megfelelő módon, leesett, megsérült, vagy vízbe esett, akkor azt ne használja.
- Ne próbálja megjavítani a meghibásodott porszívót, illetve azon ne hajtson végre átalakításokat, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék minden javítását bizza a legközelebbi márkaszervizre. A robotporszívó megbontása vagy szakszerűtlen javítása esetén a garancia érvényét veszti.
- A tisztítás megkezdése előtt a robotporszívót válassza le az elektromos hálózatról és kapcsolja le a készülék főkapcsolóját.

### Biztonságos használat

- A robotporszívót háztartásokban, irodákban és más hasonló helyiségekben lehet használni. A készüléket ne használja ipari környezetben vagy szabadban.
- A robotporszívóval vízet felszívni nem lehet, ezért a robotporszívót nedves és vizes padlókon, pl. mosodákban, fürdőszobában vagy medence környékén használni tilos. A robotporszívóba kerülő víz az elektronikát tönkreteszti.
- A robotporszívót ne használja:
  - füstölő cigaretta, égő vagy gyúlékony tárgyak, gyufa vagy forró hamu;
  - víz és más folyadékok;
  - éles és hegyes tárgyak (forgács, cserép, tű, gombostű stb.);
  - liszt, cement, vakolat vagy más építőanyagok;
  - nagyobb papírlapok vagy műanyag zacskók porszívózásához.
- A robotporszívót ne tegye forró helyre, nyílt láng vagy más hőforrások közelébe, valamint napsütötte helyre.
- A robotporszívót ne használja, kicsi és emelt felületeken (pl. asztal, szekrény stb.). A kis felületeken a készülék nem tud manőverezni (le fog esni).
- A készülékhez csak az eredeti, illetve a gyártó által ajánlott tartozékokat használja.
- A robotporszívó bekapcsolása előtt ellenőrizze le, hogy a porgyűjtő edénybe be van-e szerelve a bemeneti szűrő.
- A robotporszívó bekapcsolása előtt a takarított helyiség ajtóit zárja be. A padlóról távolítson el minden idegen tárgyat (ruhát, papírt, játékokat, törekeny tárgyakat, vezetékeket stb.), amelyeket a robotporszívó beszívhat, feltekerhet vagy feldönthet. A padlót úgy függőnyűt hajtja fel és rögzítse úgy, hogy a porszívó azt ne tudja beszívni.
- A robotporszívóra ne tegyen rá tárgyakat, a készülékre ne üljön rá és ne álljon fel.
- Gyerekeket és háziállatokat a használatban lévő robotporszívó közelébe engedni tilos!

- Ügyeljen arra, hogy porszívózás közben a szívó- és fúvónyílás, valamint a levegő útja ne legyen blokkolva és letakarva. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.
- A tisztítást és a karbantartást a jelen útmutatóban leírtak szerint hajtsa végre.
- A lézeres navigációs modul ne nyomja nagy erővel, és a fedelét se próbálja leszedni. A modul maradandó sérülést szenvedhet.

#### **Lézer**

- A lézeres érzékelő megfelel az EN 60825-1 biztonsági szabvány követelményeinek.
- A lézeres érzékelővel szerelt robotporszívó használata, kezelése és karbantartása közben mindig tartsa be az alábbi utasításokat.
  - A robotporszívón végzett bármilyen tevékenység előtt a robotporszívót a főkapcsolóval kapcsolja ki.
  - A lézersugarat ne irányítsa emberek és állatok felé.
  - Ne nézzen közvetlenül a lézersugárba vagy a visszatükröződött lézersugárba.
  - A lézeres érzékelőn javításokat csak a márkaszerviz hajthat végre.



#### **Figyelmeztetés!**

A használati és karbantartási utasítások be nem tartása esetén a lézersugár szemsérülést okozhat.

# HU Robotporszívó

## Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét. Hisszük azt, hogy megelégedéssel fogja használni a termékünket!
- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.




### A ROBOTPORSZÍVÓ RÉSZEI

- |  |  |
|--|--|
| <b>A1</b> Elülső infravörös érzékelő   | <b>A19</b> Leesés ellen védő szenzorok           |
| <b>A2</b> Lökhardtó  | <b>A20</b> Töltő érintkezők                      |
| <b>A3</b> Töltés gomb  | <b>A21</b> Porgyűjtő edény kioldó gomb           |
| <b>A4</b>  gomb (be és kikapcsolás / automatikus takarítás indítás) | <b>A22</b> Reset gomb                            |
| <b>A5</b> Lézeres navigációs modul   | <b>A23</b> Oldalsó infravörös érzékelők          |
| <b>A6</b> Helyi takarítás indítás gomb   | <b>A24</b> Durva szűrő                           |
| <b>A7</b> Ütközés ellen védő szalag  | <b>A25</b> Szivacs szűrő                         |
| <b>A8</b> Hátsó infravörös érzékelő  | <b>A26</b> HEPA szűrő                            |
| <b>A9</b> Forgókefe fedél  | <b>A27</b> Porgyűjtő edény fedél                 |
| <b>A10</b> Bal hajtott kerék   | <b>A28</b> Porgyűjtő edény                       |
| <b>A11</b> Leesés ellen védő szenzor   | <b>A29</b> Töltő érintkezők                      |
| <b>A12</b> Első önbeálló kerék   | <b>A30</b> Gomb a 2 az 1-ben tartály kivételéhez |
| <b>A13</b> 2 az 1-ben kombinált tartály (porgyűjtő és vizeztartály)  | <b>A31</b> Levegő kivezető nyílás                |
| <b>A14</b> Forgókefe   | <b>A32</b> Porgyűjtő edény rezesz                |
| <b>A15</b> Jobb hajtott kerék  | <b>A33</b> Vizeztartály fedél                    |
| <b>A16</b> Oldalsó forgókefe   | <b>A34</b> Vizeztartály                          |
| <b>A17</b> UV-C lámpa  | <b>A35</b> Moptartó                              |
| <b>A18</b> Akkumulátor (a fedél alatt)   | <b>A36</b> Mop törölőruha                        |
|  | <b>A37</b> Tisztító kefe                         |

### A TÖLTŐEGYSÉG RÉSZEI

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>B1</b> Töltéskijelző    | <b>B5</b> Védőfedél                            |
| <b>B2</b> Töltő érintkezők | <b>B6</b> Aljzat az adapter csatlakoztatásához |
| <b>B3</b> Szenzorok        |  |
| <b>B4</b> Védőfedél rezesz |  |

### A TÁVIRÁNYÍTÓ RÉSZEI

- |   |   |
|---|---|
| <b>C1</b>  gomb, a porszívó töltőegységbe küldéséhez     | <b>C4</b>  gomb, a padlótörlés indításához                     |
| <b>C2</b> Iránygombok (előre/hátra/balra/jobbra) a porszívó mozgatásához  | <b>C5</b>  gomb, a helyi takarítás indításához                 |
| <b>C3</b>  gomb, a takarítás indításához / leállításához | <b>C6</b> Gomb a szivóteljesítmény beállításához  |
|   | <b>C7</b>  gomb, a maximális szivóteljesítmény bekapcsolásához |
|   | <b>C8</b>  gomb, a hang üzenetek kikapcsolásához               |

### A CSOMAGOLÁS TARTALMA

- Robotporszívó
- Töltőegység
- Távirányító
- Mop tartó
- Mop törölőruha (3 db)

- HEPA szűrő (2 db: 1 db a porszívóba szerelve; 1 db pótló HEPA szűrő)
- Oldalsó forgókefe (2 db: 1 db a porszívóba szerelve; 1 db pótló oldalsó kefe)
- Hálózati adapter
- Tisztító kefe
- AAA típusú ceruzaelem a távirányítóba (2 db)

### A ROBOTPORSZÍVÓ RENDELTEZÉSE ÉS TULAJDONSÁGAI

- A robotporszívót különböző kemény padlótipusok (fa, parketta, laminált, kerámia vagy kő járólap, PVC stb.) és alacsony szálú szőnyegek takarításához lehet használni. A takarítás közben a porszívó különböző útvonalakon járja be a helyiséget, az optimális takarítás érdekében.
- A szívónyílás hatékonyan felszívja a hajszálakat, állati szőröket, bolyhokat stb. Az oldalsó forgókefe a nehezebben elérhető helyekről (sarkokból, bútor lábak körül, fal mellett stb.) is kiséprí a szennyeződéseket és port. A hajtott gumibroncsok kerekek védik az érzékenyebb felületeket, és akár 2 cm magas akadályokat is le tudnak küzdeni, valamint 2 cm magas szálakat tartalmazó szőnyegen is biztosítják a készülék mozgását.
- A rugózott ütköző a porszívót fékezve vezeti neki az akadálynak, így hatékonyan kitakarítja az akadály melletti padlót is. Az első ütközőbe épített infravörös érzékelő meggátolja a robotporszívó akadályokba ütközését. A robotporszívó aljába épített érzékelő megvédi a porszívót a lépcsőkön való leeséstől.
- A robotporszívót a mellékelt távirányítóval kényelmesen lehet működtetni. A távirányítóval a készülék be- és kikapcsolható, bekapcsolható az automatikus takarítás üzemmód, kiválasztható a takarítási üzemmód, illetve a robotporszívót a töltőegységbe is lehet küldeni.
- A robotporszívó rendelkezik úgynevezett GYRO MAPPING (térfelismerés) funkcióval amely feltérképezi a helyiség geometriáját, így hatékonyabban tud takarítani. A készüléken ezen kívül egy lézeres navigációs modul is található, amely támogatja a helyiség tökéletesebb feltérképezését, a szisztematikus takarítási program létrehozásához. Ezek a funkciók nem lehet semmit sem beállítani, teljesen automatikusan működnek.

### A ROBOTPORSZÍVÓ TAKARÍTÁSI ÜZEMMÓDJAI

#### Automatikus takarítási mód

- A robotporszívó a lehető legnagyobb területet hatékonyan kitakarítja a helyiségben, majd visszatér a töltőegységbe.

#### Helyi takarítási mód

- A robotporszívó hatékonyan kitakarít egy 1,6 x 1,6 méteres területet. Egyéb takarítási módokat (pl. adott helyiség takarítását, kijelölt zóna takarítását stb.) a mobilalkalmazásban lehet beállítani.



#### Megjegyzés

A robotporszívó használatba vétele előtt ellenőrizze le az akkumulátor töltöttségét, valamint a takarítás helyén a padlóról távolítsa el az idegen tárgyakat, valamint a vezetőkeket.

### A ROBOTPORSZÍVÓ ELŐKÉSZÍTÉSE A HASZNÁLATHOZ

- A robotporszívót és tartozékait vegye ki a csomagolásából. Ellenőrizze le, hogy minden alkatrészt kivette-e a csomagolásból.
- Ellenőrizze le a készüléket és a tartozékokat, azokon sérülés nem lehet.
- A robotporszívóról és a tartozékokról távolítsa el a védőfóliát és a reklámcímkeket.

### Az oldalsó forgókefe felszerelése

- Az oldalsó forgókefe sima padlón használható. A forgókefe a sarkokból és a fal mellett is kisírója a szennyeződések, biztosítja a hatékony takarítást a falak mentén és a bútorok körül is.
- A robotporszívót az aljáról felfelé helyezze le. Az oldalsó forgókefét dugja rá a tengelyre, majd a rögzítő csavart csavarhúzóval húzza meg. A robotporszívót fordítsa vissza a kerekre.
- Ha a robotporszívót olyan helyiségben használja ahol szőnyeg található, akkor a forgókefét szerelje le a porszívóról. A szétszerelt fordított sorrendben hajtja végre.

### 2 AZ 1-BEN KOMBINÁLT TARTÁLY (PORGYŰJTŐ ÉS VÍZTARTÁLY)

- A kombinált tartály lehetővé teszi, hogy a készülék egyidejűleg tudjon porszívózni és padlót törölni (nedves moppal). A porszívó előbb felporszívózza a padlóról a port, majd a mop megtörlő a padlót. A padlótörítéshez a tartályba vizet kell tölteni, valamint fel kell szerelni a mop tartót és a mopot is.

### A robotporszívó használata csak porszívózáshoz

- Ha a robotporszívót csak porszívózáshoz kívánja használni, akkor a bekapcsolás előtt ellenőrizze le a porgyűjtő edény tisztaságát és behelyezését a készülékbe.
- A porgyűjtő edény kiszéréséhez nyomja meg a gombot és az edényt húzza ki a készülékből (D1. ábra).
- A porgyűjtő edény visszaszerelésekor a fedél felül legyen, a levegő kivezető nyílás pedig kifelé nézzen (D1. ábra). Az edényt kattanásig finoman nyomja be. A kattanás a megfelelő rögzítést jelzi ki.

### A robotporszívó használata porszívózáshoz és padlótörítéshez

- Ha a robotporszívót padlótörítéshez is használni kívánja, akkor a víztartályba vizet kell tölteni, és az egység aljára fel kell szerelni a mop tartót valamint a mop törlőruhát is.
- A porgyűjtő edény kiszéréséhez nyomja meg a gombot és az edényt húzza ki a készülékből (D1. ábra).
  - A víztartály fedelet hajtja fel és a víztartályba töltsön tiszta vizet (D2. ábra).



#### Megjegyzés

A padlótörítéshez csak tiszta vizet használjon. A tisztítószerek habot képeznek, meggátolják a víz csepegését a törlőruhára, illetve csíkokat hagyhatnak a padlón a száradás után.

- A víztartály fedelet zárja le. A porgyűjtő edény visszaszerelésekor a fedél felül legyen, a levegő kivezető nyílás pedig kifelé nézzen (D1. ábra). Az edényt kattanásig finoman nyomja be. A kattanás a megfelelő rögzítést jelzi ki.
- A mop tartóra (D3. ábra) szerelje fel a törlőruhát a felszerelés előtt enyhén nedvesítse be. Így meggyorsítható a mop benedvesítése a padlótörítéshez.
- A mop tartót a felszerelt törlőruhával dugja a porgyűjtő edény aljára (lásd a D4. ábrát). A mop tartót kattanásig finoman nyomja be. A kattanás a megfelelő rögzítést jelzi ki.



#### Figyelmeztetés!

A robotporszívót csak sima és kemény padlókon használja padlótörítéshez (szőnyegen, lábtörőn stb. nem). Szőnyeg takarítása előtt a mop tartót és a mop törlőruhát a porszívóról le kell szerelni.


### A TÖLTŐEGYSÉG ELHELYEZÉSE

- A töltőegység a robotporszívó automatikus feltöltését szolgálja. A töltőegységet úgy kell elhelyezni, hogy azt a robotporszívó könnyen meg tudja közelíteni.
- A töltőegységet a fal mellé, kemény, vízszintes és száraz padlóra, egy fali aljzat közelébe helyezze le (E. ábra). Ügyeljen arra, hogy jobbra és balra 0,5 m, a töltőegység előtt 1,2 méter távolságot ne legyen semmilyen akadály vagy lépcső, amely meggátolná a robotporszívó visszatérését és beparkolását a töltőegységbe.
- A töltőegységben található aljzathoz csatlakoztassa a hálózati adapter vezetékét, majd az adaptert dugja a fali aljzatba. Az adapter

vezetékét úgy helyezze el, hogy azt a robotporszívó forgókeféi ne tudják behúzni.

- Ha a robotporszívót hosszabb ideig nem fogja használni, akkor a töltőegységet válassza le az elektromos hálózatról és a töltőegységet tiszta, hűvös és száraz helyen tárolja.

### A ROBOTPORSZÍVÓ FELTÖLTÉSE

- A robotporszívó akkumulátorát a töltőegységben lehet feltölteni. A töltőegységet a robotporszívó automatikusan megkeresi a takarítás befejezése után.
- A megfelelő működéshez a robotporszívót a  gombbal kell bekapcsolni.

### Az akkumulátor első feltöltése

- Az első használatba vétel előtt a robotporszívó akkumulátorát teljesen fel kell tölteni. Az akkumulátort 12 órán keresztül töltsen.
- A robotporszívót kézzel fogja meg, és tegye a töltőegységbe úgy, hogy a robotporszívó alján található töltőérintkezők pontosan a töltőegységen található töltőérintkezőkre kerüljenek. Az érintkezők egymáshoz érintése után megkezdődik a töltési folyamat.





### Automatikus töltés

- Ha a porszívó azt érzékeli, hogy az akkumulátor feszültsége meghatározott érték alá csökkent, akkor a robotporszívó automatikusan megkeresi a töltőegységet. A robotporszívó a takarítás befejezése után is a töltőegységbe hajt. A robotporszívó magát megkeresi a töltőegységet. Ezért fontos, hogy a töltőegység folyamatosan legyen csatlakoztatva a tápfeszültséghez, és a töltőegység a robotporszívó részére könnyen elérhető és szabadon hozzáférhető legyen.
- A robotporszívó a készüléken vagy a távirányítón található gomb megnyomásával, illetve az alkalmazásban kiadott paranccsal küldhető a töltőegységbe. A robotporszívó abbahagyja a takarítást és automatikusan megkeresi a töltőegységet.
- A robotporszívó leparkolása után a töltőegység megkezdi az akkumulátor töltését. A teljes feltöltés körülbelül 4-6 óra alatt történik meg. A tényleges töltési idő az akkumulátor pillanatnyi töltöttségi állapotától függ.
- Teljesen feltöltött akkumulátorról körülbelül 200 percig lehet üzemeltetni a robotporszívót (alacsony szívóteljesítménnyel).
- Ha töltés közben a robotporszívó elmozdul az érintkezőkről (pl. valaki kihúzza a porszívót a töltőátlványból), akkor a porszívó ismételten keresni fogja a töltőátlványt, és a beparkolás után a töltési folyamat folytatódik.
- Áramkimaradás esetén a töltési folyamat megszakad, de az áramellátás helyreállása után a töltés folytatódik.
- Ha a töltőáram meghaladja a maximális értéket, akkor a töltőegység automatikusan megszakítja a töltési folyamatot.
- Ha a robotporszívó akkumulátora annyira lemerült, hogy nem tud saját erőből a töltőegységhez menni, akkor a robotporszívót kézzel tegye a töltőegységbe.

### MŰKÖDTETÉS A PORSZÍVÓN TALÁLHATÓ GOMBOKKAL

- A készüléken található gombokkal a robotporszívó alapfunkcióit működtethetik. A készülék fejletti funkcióinak a működtetéséhez a távirányítót vagy a mobilalkalmazást kell használni. Részletesebb információkat a használati útmutatóban lejjebb talál.

### A robotporszívó be- és kikapcsolása



- A robotporszívó bekapcsolásához nyomja meg és 3 másodpercig tartsa benyomva a  gombot. A  gomb fehér színnel villog.
- A robotporszívó készenléti üzemmódba kapcsol.
- A robotporszívó kikapcsolásához nyomja meg és 3 másodpercig tartsa benyomva a  gombot. A  gomb röviden fehér színnel felvillog, majd kikapcsol. A robotporszívó lekapcsol.



#### Megjegyzés

Az akkumulátor töltése közben a robotporszívót nem lehet lekapcsolni.


### A takarítás megszakítása

- Ha takarítás közben a  gombot röviden megnyomja, akkor a robotporszívó szünetelteti a takarítást. A  gomb rövid megnyomásával a robotporszívó folytathatja a takarítást.

### Alvó állapot

- 60 másodperc nyugalmi állapot után a robotporszívó alvó állapotba kapcsol. Bármelyik gomb megnyomásával a robotporszívó ismét készenléti üzemmódba kapcsol át.

### Takarítási üzemmód kiválasztása

- Ha a robotporszívó készenléti üzemmódban van, akkor a  gomb rövid megnyomása után a robotporszívó automatikusan takarítani kezd.
- Ha a robotporszívó készenléti üzemmódban van, akkor a helyi takarítás gomb hosszú megnyomásával a robotporszívó helyi takarítást hajt végre.

### Az akkumulátor töltése

- A robotporszívó töltőegységbe küldéséhez röviden nyomja meg a töltés gombot. A készülék abahagya a takarítást és automatikusan megkeresi a töltőegységet az akkumulátor feltöltéséhez.

### MŰKÖDTETÉS A TÁVIRÁNYÍTÓ SEGÍTSÉGÉVEL



- Nyomja meg a fedél reteszét a távirányító alján, és a fedelet vegye le.
- A távirányítóba tegyen be 2 db AAA típusú 1,5 V-os elemet. Ügyeljen az elemek helyes polarítására (amit az elemtartóban található ábra mutat). A fedelet szerelje vissza.
- A lemerült elemeket ki kell cserélni. Régi és új elemeket, valamint különböző típusú elemeket egyidejűleg ne használjon.
- A távirányító hatótávolsága körülbelül 6 m.
- Elemcsere esetén a lemerült elemet előbb vegye ki.





#### Megjegyzés

Egyidejűleg ne használjon különböző típusú, régi és új elemeket.




### A takarítás indítása

- Az automatikus takarítás bekapcsolásához nyomja meg a **DI** gombot. A robotporszívó megkezdí a takarítást.
- A helyi takarítás indításához nyomja meg a  gombot.
- A takarítás szüneteltetéséhez nyomja meg a **DI** gombot. A **DI** gomb ismételt megnyomása után a készülék folytatja a takarítást.
- A takarítás befejezéséhez a  gombot nyomja meg. A robotporszívó befejezi a takarítást, és automatikusan megkeresi a töltőegységet.



### A padlótörítés indítása



- A porszívóra szerelje fel a mop tartót és a mop törőlrühát, a víztartályba töltsön vizet.
- Nyomja meg a  gombot a padlótörítés indításához. Ebben az üzemmódban a porszívó automatikusan alacsony szívóteljesítményre kapcsol.
- A  gomb ismételt megnyomásával a padlótörítés kikapcsolható.

### A szívóteljesítmény beállítás



- A szívóteljesítményt a padló típusa és a szennyeződés mértéke szerint állítsa be.
- A  gomb nyomogatásával a szívóteljesítményt csökkenti, a  gomb nyomogatásával a szívóteljesítményt növeli.
- A maximális szívóteljesítmény bekapcsolásához nyomja meg a  gombot.

### A robotporszívó mozgatása

- A nyíl gombok segítségével a robotporszívó a távirányítóról mozgatható. A porszívó azonban csak akkor mozgatható, ha nem takarít.
- A  gombbal a porszívó előre mozgatható.
- A  gombbal a porszívó 180°-kal elforgatható.

- A  gombbal a porszívó 90°-kal balra elforgatható és balra mozgatható.
- A  gombbal a porszívó 90°-kal jobbra elforgatható és jobbra mozgatható.

### A hang üzenetek kikapcsolása

- A  gomb megnyomásával a hang üzenetek kikapcsolhatók. A  ismételt megnyomása után a hang üzenetek ismét bekapcsolnak.



### MŰKÖDTETÉS MOBILTELEFONRA TELEPÍTETT ALKALMAZÁS SEGÍTSÉGÉVEL

- A robotporszívó a Sencor HOME alkalmazásból is működtethető.
- Az alkalmazást töltsse le az okostelefonjára, hajtson végre regisztrációt, és működtesse a készüléket az alkalmazásból.



Ha az alkalmazást már telepítette az okostelefonjára, akkor csak vegye fel új készülékként a robotporszívót.

### A robotporszívó felvétele a működtetett készülékek közé, QR kód segítségével



- A robotporszívót az alább feltüntetett QR kód segítségével is fel lehet venni a Sencor HOME alkalmazásba. Az alkalmazás kezdőképernyőjén érintse meg a „+” ikont, majd a hozzáadás képernyőn a [–] ikont (a jobb felső sarokban).
- A QR kód beolvasása után a képernyő felszólítja a Wi-Fi hálózat kiválasztására. Jelölje meg a használni kívánt hálózatot, majd adja meg a belépési jelszót, és kattintson a „Tovább” elemre.
- A készüléket újra kell indítani. Nyomja meg és tartsa benyomva a  és a  gombot (3 másodpercig). Sípsoz hallatszik és a fehér háttérvilágítás villog. A robotporszívó kész a párosításra. Az utasítások az alkalmazás képernyőjén is megjelennek.
- Az alkalmazásban erősítse meg, hogy a Wi-Fi kijelző villog, majd kattintson a „Tovább” elemre.
- Tapintson a „Csatlakozás” elemre. A mobiltelefonon, a Wi-Fi beállításokban a robotporszívót csatlakoztassa a Wi-Fi-hez. Térjen vissza az alkalmazásba, majd várja meg a robotporszívó párosításának a befejezését.
- A főképernyő eszközök listájában kattintson a robotporszívó ikonra, és a megnyíló képernyő segítségével állítsa be a robotporszívó működését.

### QR kód a robotporszívó Sencor HOME alkalmazásba való felvételéhez





### A robotporszívó kézi felvétele a működtetett készülékek közé

- Az alkalmazás kezdőképernyőjén érintse meg a jobb felső sarokban található „+” ikont, vagy a „Készülék felvétele” elemet.
- Megnyílik a különböző készülékek kategória jegyzéke (és a készülékek felsorolása).
- Érintse meg a „Robotporszívók” elemet, majd a listában válassza ki a robotporszívója típusát.

- A következő képernyő felszólítja a Wi-Fi hálózat kiválasztására. Jelölje meg a használni kívánt hálózatot, majd adja meg a belépési jelszót, és kattintson a „Tovább” elemre.
- A készüléket újra kell indítani. Nyomja meg és tartsa benyomva a  és a  gombot (3 másodpercig). Sipszó hallatszik és a fehérháttérvilágítás villog. A robotporszívó kész a párosításra. Az utasítások az alkalmazás képernyőjén is megjelennek.
- Az alkalmazásban erősítse meg, hogy a Wi-Fi kijelző villog, majd kattintson a „Tovább” elemre.
- Tapintson a „Csatlakozás” elemre. A mobiltelefonon, a Wi-Fi beállításokban a robotporszívót csatlakoztassa a Wi-Fi-hez. Térjen vissza az alkalmazásba, majd várja meg a robotporszívó párosításának a befejezését.
- A főképernyő eszközök listájában kattintson a robotporszívó ikonra, és a megnyíló képernyő segítségével állítsa be a robotporszívó működését.

#### A Wi-Fi beállítások törlése


- Nyomja meg és tartsa benyomva a  és a  gombot (3 másodpercig). Sipszó hallatszik és a fehér háttérvilágítás villog.



#### Megjegyzés

A Wi-Fi-hez csatlakoztatás közben a mobiltelefonon kapcsolja ki a mobil adatátvitelt.

#### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás megkezdése előtt a robotporszívó főkapcsolóját  kapcsolja le.
- A készülék tisztításához durva és karcoló tisztítóanyagokat, oldószereket vagy más hasonló készítményeket használni tilos.
- A rendszeres tisztítás elhanyagolása negatívan befolyásolja a robotporszívó működését, ami a takarítás hatékonyságának a csökkenését okozza.

#### ROBOTPORSZÍVÓ

##### A porgyűjtő edény kiürítése

1. A porgyűjtő edény kiszérésehez nyomja meg a gombot és az edényt húzza ki a készülékből (**D1**. ábra), majd a fedél reteszt nyomja be a fedél kinyitásához (**F1**).
2. Az edényt vigye szemeteskosár fölé és fordítsa fejtetőre (a fedél lefelé nézzen).
3. A fedél reteszt nyomja meg és a fedelet nyissa ki. Az edény tartalmát öntse a háztartási hulladékok közé.
4. A fedelet kattanásig zárja vissza. Kattanás jelzi a megfelelő záródást.



#### Megjegyzés

Higiéniai okokból a porgyűjtő edényt csak olyan helyen szabad tisztítani, ahol az elszálló por senkit sem zavar.

##### A porgyűjtő edény tisztítása

1. A porgyűjtő edény kiszérésehez nyomja meg a gombot és az edényt húzza ki a készülékből (**D1**. ábra).
2. A fedél kinyitásához a fedél reteszt nyomja be (**F1**).
3. A durva szűrőn nyomja meg a nyelvet és a szűrőket vegye ki (lásd az **F2**. ábrát). A szűrőegység durva szűrőből, szívacs szűrőből és HEPA szűrőből áll (**F3**. ábra).
4. A HEPA szűrőt finom ütégetésekkel tisztítsa meg, illetve finom ecsettel (kefével) vagy száraz ruhával is megtisztíthatja. Erős elszennyeződés esetén a szűrőt egy másik porszívóval és kefésszivővel használatával porszívózza ki. A HEPA szűrőt vízben mosni tilos. A szűrő megérülhet. Ha a HEPA szűrő erősen szennyezett, sérült, deformálódott vagy elhasználódott, akkor cserélje ki. A használat gyakoriságától függően, a HEPA szűrőt legalább fél évente egyszer cserélje ki.
5. A durva szűrőt folyó meleg vízzel öblítse le és törölje szárazra.
6. A porgyűjtő edény belső részét enyhén benedvesített ruhával törölje ki és törölje szárazra. Szükség esetén a porgyűjtő edénybe engedjen vizet és szivaccsal tisztítsa meg. Ezt követően az edényt törölje tökéletesen szárazra.

7. A fedélbe tegye vissza a HEPA szűrőt, a szívacs szűrőt, majd a durva szűrőt is. A durva szűrőt kattanásig finoman nyomja be. Kattanás jelzi a megfelelő rögzülést.
8. A porgyűjtő edény fedelét zárja be. A fedelet kattanásig finoman nyomja meg. Kattanás jelzi a megfelelő záródást.



#### Figyelmeztetés!

Ügyeljen arra, hogy az összeszerelés előtt minden rész legyen tökéletesen száraz és tiszta. Ellenkező esetben a robotporszívó meghibásodhat.

#### A víztartály és a mop törőruha tisztítása

- A kellemetlen szagot és egészségkárosodást is okozó penészgombák és káros mikroorganizmusok elszaporodásának a megelőzése érdekében minden használat után tisztítsa meg a víztartályt, a mop tartót és a mop törőruhát is.

1. Nyomja meg a reteszt a mop tartón és a mop tartót húzza ki a porszívó alsó részéből (**G1**. ábra).
2. A mop tartót vegye le a törőruhát (**G2**. ábra).
3. A porgyűjtő edény kiszérésehez nyomja meg a gombot és az edényt húzza ki a készülékből (**D1**. ábra).
4. A porgyűjtő edényt vigye egy mosdó fölé, és a víztartályt fedelet nyissa ki. A porgyűjtő edényt fordítsa fejjel lefelé, hogy a víztartályból a víz ki tudjon folyni. A tartály kissé rázza meg, hogy minden víz eltávozzon a víztartályból.
5. A víztartályt hagyja nyitva és tegye jól szellőző helyre, hogy a víztartály ki tudjon száradni.
6. A mop tartót enyhén benedvesített ruhával törölje meg és törölje szárazra.
7. A törőruhát mosószeres langyos vízben kézzel mossa ki, alaposan öblítse ki, kézzel csavarja ki, majd hagyja szobahőmérsékleten megszáradni. A törőruhát mosógépben ne mossa el, és szárítógépben se szárítsa.

#### A középső forgókefe tisztítása

- A robotporszívó hatékony működéséhez a középső forgókefét hetente legalább egyszer tisztítsa meg. A keférlől távolítsa el a feltekeredett állati szőröket, haját és egyéb szálakat, valamint a szennyeződéseket.

1. A készüléket fordítsa fejtetőre.
2. Nyomja meg a középső forgókefe fedél reteszt, a fedelet vegye le és emelje ki a középső forgókefét is (**H1**. ábra).
3. Száraz ruhával törölje ki a belső részt. Ellenőrizze le és tisztítsa ki a szivónylást. A szivónylásba vagy a környékére lerakódott por csökkentheti a porszívó hatékonyságát.
4. A forgókeférlől távolítsa el a szennyeződéseket (feltekeredett haját és állati szőrt, szövet szálakat stb.), lásd a **H2**. ábrát.
5. A forgókefét tegye vissza a porszívóba és a fedelet is tegye rá. A fedelet kattanásig finoman nyomja meg. Kattanás jelzi a megfelelő rögzülést.

#### Az oldalsó forgókefe tisztítása

1. Az oldalsó forgókefét rögzítő csavart egy csavarhúzóval csavarozza ki (**I1**. ábra).
2. Az oldalsó forgókefét (fel felé) húzza le a tengelyről.
3. A tengelyről és környékéről távolítsa el a szennyeződéseket.
4. A forgókeférlől távolítsa el a szennyeződéseket. Szükség esetén a forgókefét folyóvíz alatt is el lehet mosni. Ha a forgókefék deformálódtak, akkor a keféket mártsa meleg vízbe és egyengesse ki a sörteket. A felszerelés előtt a keféket tökéletesen szárítsa meg.
5. Az oldalsó forgókefét húzza rá a tengelyre és csavarral rögzítse (**I2**. ábra).

#### A szenzorok tisztítása

- A szenzorok segítik a készülék vezérlését és biztonságos működését. Ezért fontos, hogy a szenzorok tiszták és működőképesek legyenek.

- A robotporszívóba több szenzor van beépítve (lásd a **J**. ábrán):

1. 4 darab leesés ellen védő szenzor (a robotporszívó alján),
2. 3 db infravörös szenzor,
3. 2 db töltő érinkező.
4. oldalsó infravörös érzékelő.

Az érzékelőket puha ruhával vagy fültisztító vattás pálcikával tisztítsa meg.

### A robotporszívó külső felületének a tisztítása

- A robotporszívó többi felületét rendszeresen törölje meg száraz és puha ruhával.
- Hetente legalább egyszer tisztítsa meg az első önbeálló kereket, a hajtott gumikereket, a szívónyílást, a forgókeféket, valamint az alsó szenzorokat.
- Az önbeálló első kerékről, valamint a hajtott kerekekről előbb a durvább szennyeződésekét távolítsa el. Majd a teljes kerületet törölje meg enyhén benedvesített ruhával, végül a kerekeket törölje szárazra. A kerekek környékét is tisztítsa meg.

### A HEPA és a szivacs szűrő cseréje

1. A porgyűjtő edényt szerelje ki a készülékből, majd a fedelet hajtja fel. Vegye ki a durva szűrőt, az elhasznált szivacs szűrőt és a HEPA szűrőt.
2. A fedélbe tegyen be új HEPA szűrőt és új szivacs szűrőt, majd a durva szűrőt is tegye vissza. A durva szűrőt kattanásig finoman nyomja be. Kattanás jelzi a megfelelő rögzülést.
3. A porgyűjtő edény fedelét zárja be. A fedelet kattanásig finoman nyomja meg. Kattanás jelzi a megfelelő zárdást.



#### Megjegyzés

A HEPA szűrő elhasználódását a mobil alkalmazás mutatja.



#### Megjegyzés

A HEPA és a szivacs szűrőt mindig együtt cserélje ki.

### Az oldalsó forgókefe cseréje

- A forgókefék a használat során elkopnak. Bizonyos mértékű elhasználódás után a keféket ki kell cserélni. Új keféket a készülék vásárlásának a helyén vagy a márkaszervizben vásárolhat. A forgókefék elhasználódását a mobil alkalmazás mutatja.
1. Az oldalsó forgókefét rögzítő csavart egy csavarhúzóval csavarozza ki.
  2. Az elhasznált oldalsó forgókefét (felfelé) húzza le a tengelyről.
  3. Az új oldalsó forgókefét húzza rá a tengelyre és csavarral rögzítse.

### A TÖLTŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

#### A töltőegység tisztítása

A töltőegység külső felületét száraz ruhával törölje meg.

#### A szenzorok tisztítása

- A töltőegységen található szenzorok a biztonságos használatot támogatják. Ezért fontos, hogy a szenzorok tiszták és működőképeseek legyenek.
- A szenzorokat és a töltő érintkezőket puha ruhával vagy fültisztító vattás pálcikával tisztítsa meg.

### AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE

- A pótakkumulátor típusjele: SRX 9301
  - Az akkumulátor cseréjét a következő módon hajtja végre.
1. A robotporszívót kapcsolja le a főkapcsolóval ☺. A robotporszívót az aljával felfelé helyezze le.
  2. Az alsó fedelet rögzítő csavarokat (összesen 8 db csavar) csavarozza ki és a fedelet vegye le.
  3. A csatlakozót húzza le az akkumulátor pólusokról, majd az akkumulátort emelje ki a készülékből.
  4. Az új akkumulátor pólusaihoz csatlakoztassa a vezetékeket, majd az akkumulátort tegye a készülékbe. Az akkumulátort csak egyféle módon lehet a készülékbe szerelni. A csatlakozókat nem lehet felcserélni.
  5. Tegye vissza az alsó fedelet és a csavarokat csavarozza be. A porszívót fordítsa vissza üzemi helyzetbe.
  6. A porszívót kézzel tegye a töltőegységbe és az új akkumulátort töltsse fel.



### Megjegyzés

A megvásárolt robotporszívóba az akkumulátor be van szerelve.

### HOSSZÚ IDEJŰ TÁROLÁS

- Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, akkor a következő lépéseket hajtja végre.
- A készüléket tisztítsa meg (lásd a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetet).
- A töltőegységet (porgyűjtő átlomást) válassza le az elektromos hálózatról. A robotporszívót a tartozékokkal együtt száraz, tiszta és hűvös helyen tárolja.
- A beépített akkumulátor élettartamának a megőrzése érdekében az akkumulátort akkor is töltsse fel 3 havonta legalább egyszer, ha a készüléket nem használja.
- A távirányítóból vegye ki az elemeket.

### HIBAEHÁRÍTÁS

| Probléma   | Ok   | Megoldás  |
|--|--|---|
| Az akkumulátor nem töltődik fel.                                     | A töltő érintkezők nem érintkeznek.  | Ügyeljen arra, hogy a porszívó és a töltőegység érintkezői érintkezésben legyenek.  |
|  | A töltőegység nincs a tápfeszültséghez csatlakoztatva.   | A hálózati adaptert csatlakoztassa az elektromos aljzathoz, és az adaptert hagyja folyamatosan a töltőegységhez csatlakoztatva.                             |
| A porszívó egy helyen áll.   | A porszívó elakadt valamilyen drótban, vezetékben függőnyben vagy más tárgyban.                                | A porszívó megpróbál kiszabadulni, de ha ez nem sikerül, akkor be kell avatkozni, és kézzel kell a porszívót kiszabadítani.                                 |
| A porszívó a takarítás befejezése nélkül visszatért a töltőegységbe. | A porszívó alacsony akkumulátor töltöttséget észlelt, és a töltéshez automatikusan megkereste a töltőegységet. | Ez normális jelenség. Várja meg az akkumulátor feltöltését.   |
| A porszívó nem hajtja végre a tervezett takarítást.                  | A porszívó nincs bekapcsolva, ezért nem tudja végrehajtani a tervezett takarítást.                             | Kapcsolja be a porszívót.   |
|  | Az akkumulátor szinte teljesen lemerült.   | Várja meg az akkumulátor feltöltését.   |
|  | A porszívó leblokkolt vagy valami akadályozza a mozgását.  | Kapcsolja le a porszívót és ürítse ki a porgyűjtő edényt. Fordítsa fejletőre a porszívót és a kerékekről valamint a kefékről távolítsa el a szennyeződések. |

|  |   |  |
|--|---|--|
| A távirányító nem működik.<br>(A hatótávolság körülbelül 5 m.)   | Az elemek lemerültek.   | Az elemeket cserélje ki a távirányítóban.  |
|  | Az akkumulátor szinte teljesen lemerült.  | Várja meg az akkumulátor feltöltését.  |
|  | A porszívó vevő vagy a távirányító adó egysége le van blokkolva vagy szennyezett.   | Tisztítsa meg a vevő és adó egységet.  |
|  | A távirányító jeleit valamilyen készülék zavarja.   | Ne használja a porszívó távirányítóját más infravörös adó közelében.   |
| A működő porszívó heljeket hagy ki a takarítás közben, össze-vissza halad, visszafordul, az alkalmazásban a térkép pontatlanságokat mutat stb. | A padló túl sima, a kerekek megcsúsznak, a porszívó alacsony akadályokon keresztül haladt át (padlóéc, kőszőb stb.), ez hatással van a porszívó működésére és a haladására. | Az egyes helyiségeket önállóan takarítsa ki (zárja be az ajtókat). A porszívó automatikusan felismeri az egyes helyiségeket. Visszatér a kiindulási pontra.            |
|  | A padló viasszal van kezelve (csúszós) vagy nagyon sima, a kerék és a padló között a súrlódás kicsi, a kerék megcsúszik.  | A viasszal való kezelés után a padlót alaposan törölje fel.  |
|  | A padlón található vezetékek és tárgyak hatással vannak a porszívó működésére.  | A porszívó bekapcsolása előtt a padlóról távolítsa el a vezetékeket, papucsokat, játékokat, és minden idegen tárgyat, amelyet a porszívó a működése közben megkerülne. |
|  | A takarítás befejezése után a padlón szennyeződések vannak.   | A közép- és forgókefe leblokkolt.  |
| A porszívót nem lehet bekapcsolni.   | Az oldalsó forgókefe leblokkolt.  | Az oldalsó forgókefét tisztítsa meg és indítsa el a takarítást.  |
|  | A 2 az 1-ben kombinált porgyűjtő edény nincs szabályszerűen a készülékbe szerelve.  | A 2 az 1-ben kombinált porgyűjtő edény szabályszerűen szerelje a készülékbe.   |
|  | A porgyűjtő edény megtelt, a HEPA szűrő eltömődött, a közép- és forgókefe leblokkolt.   | Tisztítsa meg a porgyűjtő edényt, a HEPA szűrőt és a közép- és forgókefét.   |
| A porszívó mozgása a padló szaggatott, a porszívó nem mozog.   | Az első kerék leblokkolt.   | Az első kereket tisztítsa meg és indítsa el a takarítást.  |
| A porszívó keresi a töltőegységet, de nem tud bekapcsolni.   | A töltőegység előtt valamilyen tárgy van, a töltőegység nincs a hálózathoz csatlakoztatva, a törlőruhán idegen tárgy van, a törlőruha feltekeredett.                        | A töltőegységet tegye szabaddá, a hálózati adaptert csatlakoztassa a falaljzathoz és a töltőegységhez, a törlőruhát vegye le vagy egyengesse el.                       |

|  |   |  |
|--|---|--|
| A porszívó furcsán működik.  | Belső hiba.   | Kapcsolja le majd ismét be porszívót, indítsa el a takarítást. Ha a probléma ismétlődik, akkor a készüléket ne használja, forduljon a márkaszervizhez.   |
| Furcsa zajok a takarítás közben.   | A közép- és forgókefe, az oldalsó forgókefe, vagy a hajtott kerekek valamilyen tárgyat feltekertek. | Kapcsolja le a porszívót és szüntesse meg a hiba okát, távolítsa el az idegen tárgyat.   |
| A viztartály nem adagol vizet a törlőruhára, vagy csak keveset.            | A viztartályban kevés a víz, a törlőruha cszos, a mop tartó rosszul van beszerelve.                 | Töltsön vizet a viztartályba, mossa ki a törlőruhát, szerelje be szabályszerűen a mop tartót.  |
| A viztartály túl sok vizet adagol.   | A viztartály nincs a helyén, az adagolás szabályozó maximumra van állítva.                          | Ellenőrizze le a viztartály behelyezését, állítsa be az adagolás mértékét.   |
| Nincs kapcsolat a mobilalkalmazással.                                      | Wi-Fi hálózat hiba, hibás Wi-Fi hálózat jelszó, alkalmazás hiba.                                    | Ellenőrizze le a Wi-Fi hálózatot, helyes jelszót adjon meg, töltsse le az alkalmazás legújabb változatát.  |
| A porszívó nem tud visszatérni a töltőegységbe az intenzív takarítás után. | A robotporszívó új térképet készített, a távolság túl nagy.   | Intenzív takarítás vagy nagy távolság megtétele után a porszívó új térképet generál. Ha túl messze van a töltőegység, akkor a porszívó azt nem találja meg. A robotporszívót kézzel tegye a töltőegységbe. |



#### Megjegyzés

Amennyiben itt nem találta meg a probléma leírását, vagy a leírt elhárítási mód nem szüntette meg a problémát, akkor a készüléket kapcsolja le, majd forduljon a márkaszervizhez.

#### MŰSZAKI ADATOK

##### Robotporszívó

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Feszültség és áramfelvétel.....              | 24 V $\square$ 1,2 A      |
| Névleges teljesítmény.....                   | 50 W                      |
| Akkumulátor.....                             | Li-Ion / 24 V / 5 000 mAh |
| Méret (átmérő × magasság).....               | 349 × 100 × 353 mm        |
| Tömeg.....                                   | 7,8 kg                    |
| Üzemelési idő feltöltött akkumulátorról..... | 200 perc                  |
| Porgyűjtő edény térfogata.....               | 350 ml                    |
| Viztartály térfogata.....                    | 250 ml                    |
| A lézeres érzékelő besorolása.....           | I. osztály                |

##### Hálózati adapter

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| Névleges tápfeszültség..... | 100–240 V ~          |
| Névleges frekvencia.....    | 50/60 Hz             |
| Kimenet.....                | 24 V $\square$ 1,2 A |

##### Töltőegység

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| Bemenet.....               | 24 V $\square$ 1,2 A |
| Kimenet.....               | 24 V $\square$ 1,2 A |
| Névleges teljesítmény..... | 30 W                 |
| Befoglaló méret.....       | 217,3 × 91 × 134 mm  |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Gyártó neve</b>                 | <b>FAST ČR, a.s.</b><br><b>U Sanitau 1621</b><br><b>CZ-251 01 Říčany</b> |
| Modellazonosító                    | Adapter a SRV 9350WH készülékhez   |
| Tápfeszültség                      | 100-240 V~   |
| Bemeneti frekvencia                | 50-60 Hz   |
| Kimeneti feszültség                | 24 V   |
| Kimeneti áram                      | 1,2 A  |
| Kimenő teljesítmény                | 28,8 W   |
| Átlagos hatásfok aktív módban      | 89,78%   |
| Hatásfok kis terhelés (10%) esetén | 85,22%   |
| Energiafogyasztás terhelés nélkül  | 0,078 W  |

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

#### Eredeti foggyó tartozékok

|          |                   |
|----------|-------------------|
| SRX 9304 | HEPA szűrő        |
| SRX 9305 | Oldalsó forgókefe |
| SRX 9302 | Mop törölruha     |



A készüléket csak háztartásban használja. A készüléket nem használja szabadban.



Áramütés elleni védelem: II. osztály. A felhasznátó áramütés elleni védelméről kettős szigetelés gondoskodik.



Ez a jel arra hívja fel a figyelmét, hogy a készüléket tilos használni, ha a csatlakozódugó sérült.

#### AZ AKKUMULÁTOR MEGSEMISÍTÉSE



A készülék újrafeldolgozása vagy hulladékgyűjtő helyre való leadása előtt az akkumulátort a készülékből ki kell szerelni. Az akkumulátor kivétele előtt a készüléket kapcsolja be és az akkumulátort teljesen merítse le. Az akkumulátor a környezetünkre káros anyagokat tartalmaz, ezért ne dobja az akkumulátort a többi háztartási hulladék közé. Az akkumulátort kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni.

#### A LEMERÜLT ELEMEK MEGSEMISÍTÉSE



Az elemek a környezetünkre káros anyagokat tartalmaznak, ezért ne dobja őket a többi háztartási hulladék közé. A lemerült elemeket elektronikai szaküzletekben vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra.

#### A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

#### AZ ELHASZNÁLDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a termékben vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé.

A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrahasznosításhoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználdott termék az üzletben is leadható. A termék

megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

#### Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

#### Megsemmisítés az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.

A SENCOR cég kijelenti, hogy a SRV 9350WH készülékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő honlapon található: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu).

# PL Odkurzacz automatyczny

## Ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

### PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ W CELU SKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci bez nadzoru nie mogą wykonywać czyszczenia i konserwacji przeznaczonej do wykonania przez użytkownika.



#### **OSTRZEŻENIE:**

Niniejsze urządzenie zawiera światło UV-C. Nie patrz w światło lampy UV-C ani nie celuj lampą UV-C w oczy.

- Jeżeli zasilacz sieciowy albo jednostka ładująca uległy uszkodzeniu, ich wymianę należy wykonać w specjalizowanym punkcie serwisowym, aby uniknąć pojawienia się możliwych niebezpiecznych sytuacji. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym zasilaczem sieciowym albo jednostką ładującą.

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego i wyłączyć wyłącznik główny urządzenia.
- Urządzenie można używać wyłącznie z jednostką ładującą i zasilaczem sieciowym, które są dostarczane wraz z urządzeniem.



## **OSTRZEŻENIE:**

Zabrania się używania jednostki ładującej albo zasilacza sieciowego do ładowania akumulatorów lub urządzeń, które nie są do tego przeznaczone.

- Zasilacz sieciowy podłączaj wyłącznie do gniazdka ze stykiem ochronnym.

### **Bezpieczeństwo elektryczne**

- Przed podłączeniem zasilacza do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie podane na etykiecie jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Podłączaj zasilacz sieciowy wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka sieciowego. Nie używaj przedłużaczy.
- Nie odłączaj zasilacza od gniazdka poprzez pociąganie za przewód zasilający. Postępowanie to stwarza ryzyko uszkodzenia zasilacza sieciowego lub gniazdka. Zasilacz odłączaj od gniazdka elektrycznego pociągając za wtyczkę.
- Nie kładź przewodu zasilacza na ostre przedmioty. Przestrzegaj, aby przewód zasilający nie wisiał przez krawędź stołu albo nie dotykał zagrzebanej lub gorącej powierzchni.
- Zasilacz sieciowy i jego przewód zasilający utrzymuj suche.
- Przewodu zasilającego zasilacza sieciowego nie podłączaj ani nie odłączaj od gniazdka sieciowego mokrymi rękami.
- Nie odsłaniaj części elektrycznych odkurzacza lub akumulatora. Nie zawieraj żadnych części, które można naprawić przez użytkownika. Serwis zlecaj wykwalifikowanym osobom.
- Aby nie dopuścić do ewentualnego porażenia prądem elektrycznym, nie opryskuj odkurzacza automatycznego, jednostki zasilającej albo zasilacza sieciowego wodą, ani nie zanurzaj go w wodzie lub innej cieczy.
- Nie używaj odkurzacza automatycznego, jeśli nie działa on prawidłowo, został uszkodzony lub zanurzony w wodzie.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie naprawiaj odkurzacza automatycznego sam ani w żaden sposób go nie przerabiaj. Wszystkie naprawy należy zlecić do autoryzowanego punktu serwisowego. Otwarcie obudowy odkurzacza automatycznego przez użytkownika w okresie gwarancyjnym może skutkować utratą gwarancji.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć odkurzacz automatyczny od gniazdka elektrycznego i wyłączyć wyłącznik główny urządzenia.

### **Bezpieczeństwo podczas obsługi**

- Niniejszy odkurzacz automatyczny jest przeznaczony do użytku w gospodarstwach domowych, biurach i podobnego rodzaju pomieszczeniach. Nie korzystaj z niego w środowisku przemysłowym albo na zewnątrz.
- Odkurzacz automatyczny nie jest przeznaczony do odsysania wody, dlatego nie może być używany w wilgotnych lub mokrych pomieszczeniach, na przykład pralniach, łazienkach albo wokół basenu. Podczas kontaktu z wilgocią zniszczy się wyposażenie elektroniczne odkurzacza.
- Odkurzacza automatycznego nie stosuj do odkurzania:
  - zapalonych papierosów, palących się lub łatwopalnych przedmiotów, zapalek lub rozpalonego popiołu;
  - wody i innych cieczy;
  - ostrych przedmiotów, jakimi są np. czerepy, igły, szpilki itp.;
  - mąki, tynku i innych materiałów budowlanych;
  - większych kawałków papieru albo torebek plastikowych, które z łatwością mogą zablokować otwór ssący.
- Wystrzegaj się bezpośredniego działania promieni słonecznych na odkurzacz automatyczny i nie umieszczaj go w pobliżu otwartego płomienia lub urządzeń, które są źródłem ciepła.

- Nie używaj odkurzacza automatycznego w wąskich wywyższonych powierzchniach, np. stół, szafa itp. Jeżeli odkurzaczy nie będzie miał dostatecznej przestrzeni do manewrów, może spaść i uszkodzić się.
- Odkurzacza automatycznego używaj wyłącznie z oryginalnymi akcesoriami producenta.
- Przed użyciem odkurzacza automatycznego upewnij się, że w pojemniku na kurz został poprawnie zainstalowany filtr wejściowy.
- Przed uruchomieniem odkurzacza automatycznego upewnij się, że drzwi wejściowe do twojego mieszkania lub domu są zamknięte. Z powierzchni podłogowych usuń ubrania, papier, zabawki, lub przewody przedłużające i inne przedmioty, które odkurzaczy mógłby zassać albo zaczepić o nie. Zasłony i firanki, które sięgają aż do podłogi, podnieś, by nie zostały zaczepione przez odkurzaczy.
- Na odkurzaczu automatycznym nie kładź żadnych przedmiotów ani nie stawaj na nim ani nie siadaj na nim.
- Jeżeli odkurzaczy automatyczny pracuje, uważaj na dzieci i zwierzęta domowe.
- Dbaj o to, by podczas pracy odkurzacza automatycznego nie były blokowane otwory wylotu powietrza lub otwór ssący. W odwrotnym przypadku może dojść do uszkodzenia odkurzacza automatycznego.
- Podczas czyszczenia i konserwacji przestrzegaj wskazówek podanych w niniejszej instrukcji.
- Nie naciskaj na laserowy moduł nawigacyjny, ani nie próbuj podnosić jego pokrywy. Ryzyko uszkodzenia modułu.

#### Laser

- Czujnik laserowy spełnia wymagania klasy bezpieczeństwa laserowego zgodnie ze standardem EN 60825-1.
- Podczas używania, manipulacji i konserwacji odkurzacza automatycznego z czujnikiem laserowym zawsze przestrzegaj następujących wskazówek:
  - Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek manipulacji wyłącz odkurzaczy automatyczny za pomocą wyłącznika głównego.
  - Nie celuj promieniem laserowym w osoby.
  - Nie patrz do bezpośredniego lub odbitego promienia lasera.
  - Zabrania się wykonywania dostosowań lub napraw czujnika laserowego przez inne osoby lub podmioty niż w autoryzowanym serwisie.



#### Ostrzeżenie:

Nieprzestrzeganie wskazówek obsługi i konserwacji podanych w niniejszej instrukcji, może prowadzić do niebezpieczeństwa napromieniowania!

# PL Odkurzacz automatyczny

## Instrukcja obsługi

- Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu marki SENCOR i jesteśmy przekonani, że będą Państwo zadowoleni z urządzenia.
- Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia, prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi, również w przypadku, gdy znają Państwo sposób obsługi urządzenia podobnego typu. Urządzenie należy używać zgodnie z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Zachowaj niniejszą instrukcję do zastosowania w przyszłości.
- Minimum przez okres ustawowej rękojmi za wady produktu lub gwarancji na jakość zalecamy przechować oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności, lub kartę gwarancyjną. Przed wysyłką urządzenia, zaleca się zapakować urządzenie w oryginalne opakowanie producenta.

### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Odkurzacz automatyczny
- Stacja ładująca
- Pilot zdalnego sterowania
- Uchwyt wkładu do mopowania
- Wkład do mopowania (3 szt.)
- Filtr HEPA (2szt.: 1 szt. zainstalowany w odkurzacz; 1 szt. zapasowy HEPA filtr)
- Boczna szczotka obrotowa (2 szt.: 1 szt. zainstalowana w odkurzacz; 1 szt. zapasowa boczna szczotka obrotowa)
- Zasilacz sieciowy
- Szczoteczka do czyszczenia
- Baterie typu AAA do pilota zdalnego sterowania (2 szt.)

### OPIS ODKURZACZA AUTOMATYCZNEGO

- |   |  |
|---|--|
| <b>A1</b> Przedni czujnik podczerwieni  | <b>A19</b> Czujnik przeciwko spadnięciu                |
| <b>A2</b> Zderzak   | <b>A20</b> Styki ładujące                              |
| <b>A3</b> Przycisk ładowania  | <b>A21</b> Przycisk do zluzowania pojemnika na kurz    |
| <b>A4</b> Przycisk (☺) (włączenie i wyłączenie/uruchomienie trybu automatycznego) | <b>A22</b> Przycisk Reset                              |
| <b>A5</b> Laserowy moduł nawigacji  | <b>A23</b> Boczne czujniki podczerwieni                |
| <b>A6</b> Przycisk uruchomienia sprzątania lokalnego                              | <b>A24</b> Filtr gruby                                 |
| <b>A7</b> Pas antykolizyjny   | <b>A25</b> Filtr piankowy                              |
| <b>A8</b> Tylny czujnik podczerwieni  | <b>A26</b> Filtr HEPA                                  |
| <b>A9</b> Osłona szczotki wirującej   | <b>A27</b> Wieko pojemnika na kurz                     |
| <b>A10</b> Lewe kółko jezdne  | <b>A28</b> Pojemnik na kurz                            |
| <b>A11</b> Czujnik przeciwko spadnięciu   | <b>A29</b> Styki ładujące                              |
| <b>A12</b> Przednie kółko obrotowe  | <b>A30</b> Przycisk do wyjścia pojemnika na kurz 2 w 1 |
| <b>A13</b> Kombinowany pojemnik na kurz ze zbiorniczkiem na wodę 2 w 1            | <b>A31</b> Otwór wylotowy pojemnika na kurz            |
| <b>A14</b> Szczotka obrotowa  | <b>A32</b> Zamek wieko pojemnika na kurz               |
| <b>A15</b> Prawe kółko jezdne   | <b>A33</b> Osłona otworu zbiorniczka na wodę           |
| <b>A16</b> Boczna szczotka obrotowa   | <b>A34</b> Zbiorniczek na wodę                         |
| <b>A17</b> Światło UV   | <b>A35</b> Uchwyt wkładu do mopowania                  |
| <b>A18</b> Akumulator (umieszczony pod osłoną)                                    | <b>A36</b> Wkład do mopowania                          |
|   | <b>A37</b> Szczoteczka do czyszczenia                  |

### OPIS STACJI ŁADUJĄCEJ

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>B1</b> Wskaźnik ładowania      | <b>B5</b> Osłona ochronna                          |
| <b>B2</b> Styki ładujące          | <b>B6</b> Złącze do podłączenia końcówki zasilacza |
| <b>B3</b> Czujniki                |  |
| <b>B4</b> Klamra osłony ochronnej |  |

### OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

- |  |  |
|--|--|
| <b>C1</b> Przycisk (↺) powrotu odkurzacza do stacji ładującej                            | <b>C4</b> Przycisk (⏻) uruchomienia trybu mopowania    |
| <b>C2</b> Przyciski kierunkowe do poruszania odkurzacza do przodu/do tyłu/w lewo/w prawo | <b>C5</b> Przycisk (⏻) sprzątania lokalnego            |
| <b>C3</b> Przycisk [II] uruchomienia/przerwania sprzątania                               | <b>C6</b> Przycisk ustawienia mocy ssania              |
|  | <b>C7</b> Przycisk (⊛) maksymalnej mocy ssania         |
|  | <b>C8</b> Przycisk (🗨) ściszenia komunikatów głosowych |

### ZASTOSOWANIE ORAZ WŁAŚCIWOŚCI ODKURZACZA AUTOMATYCZNEGO

- Odkurzacza automatycznego można używać do sprzątania wszystkich typów twardych podłóg, jakimi są podłogi drewniane albo laminatowe, posadzki, podłogi winylowe itp., jak również dywanów z niskim włosiem. W trybie automatycznego sprzątania odkurzacz automatycznie efektywnie łączy różne drogi, w celu osiągnięcia optymalnego oczyszczenia całej powierzchni podłogowej.
- Otwór ssący efektywnie usuwa włosy, włosie zwierząt itp. Boczny szczotka wirująca wymiata zanieczyszczenia z trudno dostępnych miejsc wzdłuż ścian i mebli oraz z naroży. Gumowe kółka napędzane chrońią podłogi przed zarysowaniem i potrafią pokonać przejściowe listwy podłogowe do wysokości nawet 2 cm i wyjechać na dywan o wysokości 2 cm.
- Zderzak z czujnikiem pozwala na tłumione dojechanie odkurzacza aż do przeszkody i efektywnie posprząta wokół niej. Czujniki podczerwieni w przednim zderzaku zapobiegają kolizji odkurzacza automatycznego z przeszkodami. Bezpieczną pracę odkurzacza w pomieszczeniach, w których znajdują się schody, umożliwiają dolne czujniki przeciw upadkowi odkurzacza ze schodów.
- Do wygodnego sterowania służy pilot zdalnego, który umożliwia włączenie i wyłączenie odkurzacza, wprowadzenie go do trybu sprzątania automatycznego albo wystanie odkurzacza automatycznego do stacji ładowania.
- Odkurzacz wyposażony jest w funkcję tzw. GYRO MAPPING (orientacja w przestrzeni), która potrafi rozpoznać geometrię pomieszczenia, w której wykonuje sprząkanie i odkurzacz w ten sposób sprawniej wyczyści podłogę. Odkurzacz ponadto wyposażony jest w nawigację laserową, przy pomocy której mapuje każde pomieszczenie i następnie rozpocznie systematycznie sprzątać. Obydwie funkcje są wbudowane i nie można nimi sterować.

### TRYBY SPRĄTANIA ODKURZACZA AUTOMATYCZNEGO

#### Tryb automatyczny sprzątania

- Odkurzacz automatyczny efektywnie posprząta maksimum powierzchni pomieszczenia i po zakończeniu sprzątania wróci do stacji ładowania.

#### Tryb lokalny sprzątania

- Odkurzacz automatyczny efektywnie posprząta powierzchnię o wymiarach 1,6 x 1,6 m.

Inne tryby sprzątania (np. sprząkanie wybranego pomieszczenia, wybranej strefy itp.) ustawić można w aplikacji.



#### Notatka:

Przed uruchomieniem odkurzacza automatycznego zawsze upewnij się, że jest w pełni naładowany i z powierzchni usunięte zostały przeszkody, przedmioty obce, kable itp.

### PRZYGOTOWANIE ODKURZACZA AUTOMATYCZNEGO

- Wymij odkurzacza automatyczny oraz wszystkie akcesoria z opakowania. Skontroluj, czy wyjąłeś wszystkie części.
- Skontroluj, czy odkurzacza automatyczny lub jego akcesoria nie są uszkodzone.
- Usuń z odkurzacza automatycznego oraz wszystkich akcesoriów folie ochronne i etykiety reklamowe.

#### Montaż bocznej szczotki obrotowej

- Boczna szczotka obrotowa jest przeznaczona do gładkich powierzchni podłogowych i zapewnia efektywne sprzątnięcie w narożach oraz wzdłuż ścian oraz mebli.
- Odkurzacza odwróć stroną dołą do góry. Szczotkę obrotową załóż na kotku, który przeznaczony jest dla niej i przy pomocy śrubokręta zabezpiecz śrubą. Odwróć odkurzacza do normalnej pozycji.
- Jeżeli będziesz używał odkurzacza do sprzątnięcia pomieszczeń, w których znajdują się dywany, zdemontuj boczne szczotki obrotowe. Podczas demontażu postępuj w odwrotnej kolejności.

### KOMBINOWANY POJEMNIK NA KURZ ZE ZBIORNICZKIEM NA WODĘ 2 W 1

- Kombinowany pojemnik na kurz ze zbiorniczkiem na wodę umożliwia jednocześnie odkurzać i ścierać podłogę. Odkurzacza automatyczny odkurzacza nieczystości i kurz z podłogi, a następnie ją wyciera. W zależności od przewidzianego użycia odkurzacza automatycznego trzeba do zbiorniczka nalać w odę i przymocować uchwyt z wkładem do mopowania.

#### Użycie odkurzacza automatycznego wyłącznie do odkurzenia

- Jeżeli będziesz używał odkurzacza wyłącznie do odkurzenia, przed jego użyciem upewnij się, że pojemnik na kurz włożony jest w odkurzacza i że jest pusty.
- W celu wycięcia pojemnika na kurz, naciśnij przycisk do wycięcia pojemnika i wyjmij pojemnik z odkurzacza – patrz rysunek **D1**.
- Pojemnik na kurz wsuń do odkurzacza automatycznego tak, by wieko pojemnika na kurz skierowane było do góry i otwór wylotowy w kierunku na zewnątrz – patrz rysunek **D1**. Lekko naciśnij pojemnik w kierunku do tyłu, dopóki nie usłyszysz kłapanięcia. To sygnalizuje poprawne zamocowanie pojemnika w odkurzacza.

#### Użycie odkurzacza automatycznego do odkurzenia i wycierania podłogi

- Aby móc odkurzacza elektryczny użyć jednocześnie do odkurzenia i wycierania podłogi, konieczne jest napełnienie zbiorniczka wodą i przymocowanie do dolnej strony pojemnika uchwytu do wkładu do mopowania.
- Wyjmij pojemnik na kurz z odkurzacza automatycznego tak, że naciśniesz przycisk do wycięcia pojemnika i wyjmij pojemnik z odkurzacza – patrz rysunek **D1**.
  - Złuzij osłonę zbiorniczka i otworem nalej do zbiorniczka czystą wodę – patrz rysunek **D2**.



#### Notatka:

Do mycia zalecamy użycie tylko czystej wody. Jeżeli użyjesz środka do mycia, może on spienić i pogorszyć w ten sposób skapywanie wody na wkład, ewentualnie spowodować smugi na podłodze po jej wyschnięciu.

- Oslonę mocno zamknij i wsuń do odkurzacza automatycznego tak, by wieko pojemnika na kurz skierowane było do góry i otwór wylotowy w kierunku na zewnątrz – patrz rysunek **D1**. Lekko naciśnij pojemnik w kierunku do tyłu, dopóki nie usłyszysz kłapanięcia. To sygnalizuje poprawne zamocowanie pojemnika w odkurzacza.
- Na uchwyt załóż wkład do mopowania – patrz rysunek **D3**. Zalecamy wkład przed założeniem zmoczyć i lekko wyżyłać. Tym przyspieszysz proces namaczania i następnę ścieranie podłogi.

- Wsuń uchwyt z wkładem do mopowania pod pojemnik tak, by wycięcie w uchwycie wpadło pod pojemnik – patrz rysunek **D4**. Lekko naciśnij uchwyt w kierunku do tyłu, dopóki nie usłyszysz kłapanięcia. To sygnalizuje poprawne zabezpieczenie uchwytu z wkładem do mopowania w odkurzacza.




#### Ostrzeżenie:

Nie używaj odkurzacza automatycznego do odkurzenia i wycierania podładek, chodniczków itp. Przed odkurzeniem dywanów trzeba zdjąć uchwyt z wkładem do mopowania.

### UMIESZCZENIE STACJI ŁADUJĄCEJ

- Stacja ładująca służy do automatycznego ładowania akumulatora i odkurzacza musi mieć do niej dobry dostęp.
- Stację ładującą umieść do ściany na twardej, poziomej i suchej powierzchni w zasięgu gniazdka sieciowego – patrz rysunek **E**. Dbaj o to, aby w zasięgu 0,5 m w lewo i w prawo oraz w odległości 1,2 m przed stacją nie znajdowały się schody albo przeszkody, które broniłyby odkurzacza wyszukiwać stację ładującą i pomyślnie zaparkować.
- Do gniazdka stacji ładującej podłącz złącze przewodu zasilającego zasilacza sieciowego i wtyczkę przewodu zasilającego wsuń do gniazdka elektrycznego. Przewód zasilający umieść tak, by nie nawijał się do szczotek obrotowych odkurzacza.
- Jeżeli nie będziesz korzystał z odkurzacza przez dłuższy czas, odłącz stację ładującą od gniazdka sieciowego i umieść w suchym, czystym i chłodnym miejscu.

### ŁADOWANIE ODKURZACZA AUTOMATYCZNEGO

- Odkurzacza można ładować w stacji ładującej, którą odkurzacza po zakończeniu sprzątnięcia wyszuka automatycznie.
- Zawsze upewnij się, że odkurzacza włączony jest przyciskiem .


#### Pierwsze naładowanie odkurzacza

- Przed pierwszym użyciem należy odkurzacza automatyczny w pełni naładować. Zostaw odkurzacza do naładowania przez 12 godzin.
- Chwyć odkurzacza i ręcznie włoż go do stacji ładującej tak, by połączyły się styki ładujące w dolnej części odkurzacza ze stykami ładującymi stacji ładującej. Po połączeniu styków rozpocznie się proces ładowania.

#### Ładowanie automatyczne

- Z funkcji ładowania automatycznego korzysta odkurzacza automatyczny po każdym zakończeniu sprzątnięcia i w przypadkach, kiedy podczas sprzątnięcia wykryje niski stan akumulatora. Wtedy odkurzacza automatyczny znacznie aktywnie szuka stacji ładującej. Ważne więc jest, by nieustannie podłączona była do źródła zasilania i była dostępna dla odkurzacza, w celu jego zaparkowania.
- Odkurzacza automatyczny można wysłać do ładowania także przez naciśnięcie przycisku bezpośrednio na odkurzacza, w aplikacji albo na pilocie zdalnego sterowania. W takim razie praca odkurzacza automatycznego zatrzyma się i odkurzacza wyszuka stację ładującą.
- Po zaparkowaniu w stacji ładującej ruszy cykl ładowania. Pełne naładowanie trwa około 4 do 6 godzin. Rzeczywisty stan ładowania zależy od stanu akumulatora przy rozpoczęciu ładowania.
- Pełne naładowanie zapewni aż 200 minut pracy (ustawiona niska moc ssania).
- Jeżeli dojdzie do przerwania połączenia styków ładujących podczas cyklu ładującego, odkurzacza oddali się od stacji ładującej i sam w niej z powrotem zaparkuje w celu wznowienia procesu, o ile mu w tym nie przeszkadzają mu przeszkody.
- Jeżeli dojdzie do przerwy w dostawie energii elektrycznej, cykl ładowania zostanie przerwany i kontynuowany będzie po wznowieniu dostawy energii.
- Jeżeli zostanie przekroczona maksymalna dozwolona wartość natężenia prądu ładującego, proces automatycznego ładowania się przerwie.





- Jeżeli dojdzie do wyładowania odkurzacza automatycznego, np. z powodu, że odkurzacz nie znalazł albo nie był w stanie zaparkować w stacji ładującej, trzeba umieścić go ręcznie.

- Jeżeli potrzebujesz zakończyć pracę, naciśnij przycisk , odkurzacz automatyczny zatrzyma się, zakończy sprzątnięcie, wyszuka stację ładującą i w niej zaparkuje.

## STEROWANIE PRZY POMOCY PRZYCISKÓW NA ODKURZACZU

- Przyciski na odkurzaczu automatycznym służą do podstawowego sterowania. Do zaawansowanego sterowania odkurzaczem automatycznym użyj pilota zdalnego sterowania albo aplikacji mobilnej. Więcej informacji znajdziesz dalej w instrukcji.

### Włączenie/wyłączenie odkurzacza automatycznego



- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, w celu aktywacji włączenia odkurzacza automatycznego. Przycisk  zacznie migać na biało. Odkurzacz automatyczny przełączy się w tryb czuwania.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, w celu wyłączenia odkurzacza automatycznego. Przycisk  krótko zamiga na biało i potem zgaśnie. Odkurzacz automatyczny jest wychylony.



#### Notatka:

Podczas ładowania nie można odkurzacza automatycznego wyłączyć.


### Przerwanie sprzątnięcia

- Podczas pracy odkurzacza automatycznego krótko naciśnij przycisk , praca odkurzacza automatycznego zostanie przerwana. Ponownym krótkim naciśnięciem przycisku  wznowisz jego pracę.

### Tryb snu

- Po 60 sekundach nieczynności odkurzacz automatyczny przełączy się w tryb snu. Naciśnięciem dowolnego przycisku odkurzacza automatycznego przełączy się w tryb czuwania.

### Wybór trybu sprzątnięcia

- Kiedy odkurzacz automatyczny znajduje się w trybie czuwania, naciśnij krótko przycisk  i odkurzacz automatyczny rozpocznie automatyczne sprzątnięcie.
- Kiedy odkurzacz automatyczny znajduje się w trybie czuwania, naciśnij i przytrzymaj przycisk ładowania i odkurzacz automatyczny rozpocznie lokalne sprzątnięcie.

### Ładowanie

- Krótko naciśnij przycisk ładowania, jeżeli potrzebujesz wysłać odkurzacz automatyczny do ładowania. Ten zakończy prawie odbywające się sprzątnięcie i zacznie aktywnie wyszukiwać stację ładującą, w której zaparkuje.

## STEROWANIE PRZY POMOCY PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA




- Wciśnięciem poluzuj zapadkę pokrywę znajdującą się na tylnej stronie pilota zdalnego i zdejmij pokrywę.
- Do pilota zdalnego sterowania włóż 2 szt. baterii typu AAA (1,5 V). Podczas wkładania baterii zadbaj o poprawną biegunowość, która podana jest w środku pojemnika do baterii. Załóż i zatrzasznij z powrotem pokrywę.
- Jeżeli baterie są wyładowane, wymień za nowe. Nie kombinuj różnego typu baterii albo starych baterii z nowymi.
- Zasięg pilota zdalnego sterowania wynosi około 6 m.
- Podczas wymiany wyjmij najpierw starą baterię, a następnie włóż nową.





#### Notatka:

Nigdy nie kombinuj używanych i nowych baterii albo baterii różnego typu.




### Włączenie sprzątnięcia

- Naciśnij przycisk  do włączenia trybu automatycznego sprzątnięcia. Odkurzacz automatyczny ruszy.
- Naciśnij przycisk  do rozpoczęcia lokalnego sprzątnięcia.
- W czasie pracy odkurzacza, zatrzymasz jego pracę przez naciśnięcie przycisku . Ponownym naciśnięciem przycisku  wznowisz pracę.





### Włączenie mopowania

- Upewnij się, że uchwyt z wkładem do mopowania jest przymocowany do odkurzacza i w zbiorniczku znajduje się woda.
- Naciśnij przycisk  i aktywuj tryb mopowania.. W tym trybie moc spadnie automatycznie do minimum.
- Ponownym naciśnięciem przycisku  tryb mopowania zostanie anulowany.



### Ustawienie mocy ssania

- Moc ssania ustaw według rodzaju posadzki i stopnia jej zanieczyszczenia.
- Ponownym naciśnięciem przycisku  zmniejszasz moc ssania, ponownym naciśnięciem przycisku  zwiększasz moc ssania.
- Jeżeli potrzebujesz regulować moc ssania, naciśnij przycisk .

### Poruszanie odkurzacza automatycznego

- Przyciski kierunkowe służą do ręcznego ustawienia poruszania odkurzacza automatycznego. Ważnym jednak jest, by odkurzacz automatyczny nie pracował.
- Przycisk  służy do ruchu w kierunku do przodu.
- Przycisk  służy do obracania się odkurzacza o 180°.
- Przycisk  służy do obracania się odkurzacza o 90° w kierunku w lewo i poruszania się w lewo.
- Przycisk  służy do obracania się odkurzacza o 90° w kierunku w prawo i poruszania się w prawo.

### Ściszenie komunikatów głosowych

- Naciśnij przycisk  do natychmiastowego ściszenia komunikatów głosowych. Ponownym naciśnięciem przycisku  nastąpi wznowienie głośności.



## STEROWANIE ZA POŚREDNICTWEM APLIKACJI MOBILNEJ

- Odkurzaczem automatycznym można sterować za pomocą aplikacji Sencor HOME.
- Pobierz aplikację do swojego smartfona, wykonaj rejestrację i steruj odkurzaczem automatycznym za pośrednictwem aplikacji.



Jeżeli zainstalowałeś już aplikację, dodaj odkurzacz automatyczny do swoich urządzeń.

### Dodanie odkurzacza automatycznego do listy urządzeń za pomocą kodu QR.

- Odkurzacz automatyczny możesz dodać do aplikacji SENCOR HOME także za pośrednictwem podanego kodu QR. Na stronie głównej aplikacji kliknij ikonę „+”, a na ekranie dodanie nowego urządzenia kliknij ikonę [–] znajdującą się w prawym górnym rogu.
- Po zeskanowaniu kodu QR na ekranie wykonaj wybór sieci Wi-Fi. Wybierz sieć, wprowadź hasło i naciśnij na przycisk „Dalej”.
- Zostaniesz wezwany do wykonania resetu urządzenia. Wyciśnij i przytrzymaj przycisk  i  przez 3 sekundy. Zabrzmiał sygnał ostrzegawczy i białe podświetlenie zacznie migać. Oznacza to, że odkurzacz automatyczny jest gotowy do parowania. Instrukcje znajdziesz również na ekranie aplikacji.
- W aplikacji potwierdź, że kontrolka (Wi-Fi) miga i kliknij na „Dalej”.

- Kliknij na „Podłącz”. Następnie w ustawieniach Wi-Fi w swoim urządzeniu mobilnym podłącz Wi-Fi do odkurzacza automatycznego. Następnie wróć do aplikacji i zaczekaj, dopóki nie dojdzie do sparowania odkurzacza.
- Na ekranie głównym w liście urządzeń, kliknij na ikonę odkurzacza i wejdź do sterowania urządzeniem.

#### Kod QR do dodania panelu sterowania odkurzaczem automatycznym do aplikacji Sencor HOME



#### Ręczne dodanie odkurzacza automatycznego do listy urządzeń

- Na ekranie głównym kliknij na „Dodaj urządzenie” albo na „+” w prawym górnym rogu i tu kliknij na „Dodaj urządzenie”.
- Pokaże się ekran z kategoriami urządzeń i spisem urządzeń.
- Kliknij na „Odkurzacze automatyczne” i z listy produktów wybierz model odkurzacza automatycznego.
- Na kolejnym ekranie wybierz sieć Wi-Fi. Wybierz sieć, wprowadź hasło i naciśnij na przycisk „Dalej”.
- Zostaniesz wezwany do wykonania resetu urządzenia. Wyciśnij i przytrzymaj przyciski i przez 3 sekundy. Zabrmi sygnał ostrzegawczy i białe podświetlenie zacznie migać. Oznacza to, że odkurzacze automatyczny jest gotowy do parowania. Instrukcje znajdziesz również na ekranie aplikacji.
- W aplikacji potwierdź, że kontrolka (Wi-Fi) miga i kliknij na „Dalej”.
- Kliknij na „Podłącz”. Następnie w ustawieniach Wi-Fi w swoim urządzeniu mobilnym podłącz Wi-Fi do odkurzacza automatycznego. Następnie wróć do aplikacji i zaczekaj, dopóki nie dojdzie do sparowania odkurzacza.
- Na ekranie głównym w liście urządzeń, kliknij na ikonę odkurzacza i wejdź do sterowania urządzeniem.

#### Resetowanie Wi-Fi

- Wyciśnij i przytrzymaj przyciski i przez 3 sekundy. Zabrmi sygnał ostrzegawczy i białe podświetlenie zacznie migać.



#### Notatka:

Podczas podłączania Wi-Fi zalecamy wyłączyć dane mobilne w ustawieniu twojego telefonu komórkowego.

#### KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem zawsze wyłącz odkurzacze wyłącznikiem głównym .
- Do czyszczenia urządzenia nie stosuj ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników itp.
- Zaniedbywanie czyszczenia i konserwacji może negatywnie wpływać na działanie odkurzacza i prowadzić do obniżenia jego mocy.

#### ODKURZACZ AUTOMATYCZNY

##### Opróżnianie pojemnika na kurz

1. W celu wyjęcia pojemnika na kurz, naciśnij przycisk do wyjęcia pojemnika – patrz rysunek **D1**; i wyjmij pojemnik z odkurzacza – patrz rysunek **F1**.
2. Przenieś pojemnik nad kosze do odpadków i odwróć go do góry nogami tak, by wieko pojemnika skierowane było w dół.
3. Naciśnij zamek wieka i ostrożnie go uchyl. Zawartość pojemnika wysyp do kosza.
4. Zamknij wieko i delikatnie dociśnij, aby usłyszeć kliknięcie. To sygnalizuje poprawne zabezpieczenie wieka.



#### Notatka:

Z powodów higienicznych zalecamy opróżniać pojemnik poza pomieszczeniem mieszkalnym.

#### Czyszczenie pojemnika na kurz

1. W celu wyjęcia pojemnika na kurz, naciśnij przycisk do wyjęcia pojemnika i wyjmij pojemnik z odkurzacza – patrz rysunek **D1**.
2. Naciśnij przycisk wieka i uchyl wieko pojemnika na kurz – patrz rysunek **F1**.
3. Naciśnij bezpiecznik grubego filtra – patrz rysunek **F2**. Wyjmij gruby filtr, filtr piankowy i filtr HEPA z wieka – patrz rysunek **F3**.
4. Filtr HEPA i filtr piankowy wystukaj i usuń z nich nieczystości przy pomocy delikatnej szczoteczki albo suchej szmatki. W razie mocniejszego zanieczyszczenia możesz odkurzyć je innym odkurzaczem z założoną końcówką szczotkową. Filtra HEPA nie myj w wodzie. Występuje ryzyko jego uszkodzenia. W przypadku, gdy filtr HEPA jest mocno zanieczyszczony lub przejawia oznaki zużycia, wymień go na nowy. Zalecamy wymianę filtra HEPA w zależności od liczności użycia co najmniej raz na pół roku.
5. Gruby filtr opłucz w bieżącej i ciepłej wodzie, następnie wytrzyj czystą ściereczką do sucha.
6. Pojemnik na kurz wytrzyj lekko zwilżoną gąbką i wytrzyj czystą ściereczką do sucha. Ewentualnie możesz do pojemnika na kurz nalać mniejszą ilość czystej wody i wytrzeć gąbką. Potem dokładnie wytrzyj ją czystą ściereczką do sucha.
7. Do przestrzeni w wieku wóź filtr HEPA, filtr piankowy i potem gruby filtr. Lekko naciśnij na gruby filtr, dopóki nie usłyszysz kliknięcia. To sygnalizuje poprawne zabezpieczenie grubego filtra.
8. Zamknij wieko pojemnika na kurz. Lekko naciśnij na wieko, dopóki nie usłyszysz kliknięcia. To sygnalizuje poprawne zamknięcie wieka.



#### Ostrzeżenie:

Przed włożeniem filtrów do pojemnika na kurz i zamknięciem wieka zawsze upewnij się, że wszystkie części są suche i zupełnie czyste. W przeciwnym wypadku grozi niebezpieczeństwo uszkodzenia odkurzacza automatycznego.

#### Czyszczenie zbiorniczka na wodę i wkładu do mopowania

- Zbiorniczek na wodę, uchwyt wkładu do mopowania oraz wkład do mopowania trzeba czyścić po każdym użyciu, w celu zapobiegania powstawania leśni, szkodliwych mikroorganizmów, które mogą spowodować nieprzyjemny zapach i mogą być szkodliwe dla zdrowia.
1. Naciśnij bezpiecznik na uchwycie wkładu do mopowania i wyjmij go z dolnej części odkurzacza automatycznego – patrz rysunek **G1**.
  2. Z uchwytu ostrożnie zdejmij wkład do mopowania – patrz rysunek **G2**.
  3. W celu wyjęcia pojemnika na kurz, naciśnij przycisk do wyjęcia pojemnika i wyjmij pojemnik z odkurzacza – patrz rysunek **D1**.
  4. Przenieś pojemnik na kurz nad umywalkę albo zlew i złuzij pokrywę zbiorniczka na wodę. Odwróć pojemnik dnem do góry i wylej resztę wody ze zbiorniczka. W razie potrzeby lekko wstrząśnij zbiorniczkiem, by wszystkie woda wyciekła.
  5. Zostaw otwartą pokrywę zbiorniczka otwartą i zostaw zbiorniczek w suchym i dobrze wietrzonym miejscu do wyschnięcia.
  6. Uchwyt wkładu do mopowania wytrzyj lekko zwilżoną gąbką i potem wytrzyj czystą ściereczką do sucha.
  7. Wkład do mopowania wypierz ręcznie w letniej wodzie z odrobiną delikatnego proszku do prania, wypymaj ręcznie i zostaw do swobodnego uschnięcia. Wkładu do mopowania nie pierz w pralce ani nie susz w suszarce.
- Czyszczenie centralnej szczotki obrotowej**
- Centralną szczotkę obrotową zalecamy czyścić regularnie i to co najmniej raz na tydzień, w celu zapewnienia stałej mocy ssącej odkurzacza automatycznego. Nawilżone włosy i kudły na szczotce mogą zmniejszać moc oraz wydajność odkurzacza automatycznego.
1. Odwróć odkurzacze automatyczny do góry nogami.
  2. Naciśnij bezpiecznik osłony szczotki centralnej i z odkurzacza wyjmij osłonę i następnie szczotkę obrotową – patrz rysunek **H1**.
  3. Suchą szmatką wyczyść przestrzeń, w której była umieszczona szczotka wirująca. Skontroluj i wyczyść otwór ssący.

Zanieczyszczenia i kurz osadzający się wokół otworu ssącego mogą zmniejszać moc ssania odkurzacza.

4. Ze szczotki obrotowej usuń wszystkie zanieczyszczenia (kurz, nawilżone włosy, włosie zwierząt itp.) – patrz rysunek **H2**.
5. Szczotkę obrotową włóż ponownie do odkurzacza i potem załóż osłonę. Lekko naciśnij na osłonę, dopóki nie usłyszysz kliknięcia. To sygnalizuje poprawne zabezpieczenie osłony.

#### **Czyszczenie bocznej szczotki obrotowej**

1. Złuzuj śrubę bocznej szczotki obrotowej przy pomocy śrubokrętu – patrz rysunek **I1**.
2. Usuń boczną szczotkę obrotową z odkurzacza poprzez wyłączenie w kierunku do góry.
3. Z miejsca, w którym znajdują się szczotki usuń wszelkie zanieczyszczenia.
4. Usuń wszelkie zanieczyszczenia ze szczotek. Jeżeli jest to konieczne, umyj szczotkę pod bieżącą wodą. Jeżeli włosie szczotek uległo deformacji podczas eksploatacji urządzenia, należy je zanurzyć w ciepłej w celu nadania pierwotnego kształtu. Szczotki muszą być suche przed ponownym zamontowaniem do odkurzacza.
5. Włóż boczną szczotkę obrotową do odkurzacza automatycznego i zabezpiecz ją przy pomocy śrubokręta – patrz rysunek **I2**.

#### **Czyszczenie czujników**

- Czujniki na odkurzaczu automatycznym są ważne do jego poprawnego sterowania i bezpiecznej pracy. Ważne jest więc, by były one regularnie czyszczone i utrzymywane w dobrym stanie.
- Na odkurzaczu automatycznym znajdują się łącznie (patrz rysunek **J**):
  1. 4 czujniki przeciwko spadnięciu (w dolnej części odkurzacza automatycznego)
  2. 3 czujniki temperatury
  3. 2 styki ładujące
  4. boczne czujniki podczerwniCzujniki wytrzymaj suchą miękką ściereczką lub kosmetycznymi patyczkami.

#### **Czyszczenie zewnętrznej powierzchni odkurzacza automatycznego**

- Powierzchnię odkurzacza regularnie wycieraj miękką suchą szmatką.
- Co najmniej raz na tydzień albo częściej wyczyść kółko przednie, napędzane kółka, otwór ssący, szczotkę wirującą oraz czujniki dolne.
- Z przedniego kółka obrotowego i napędzanych kółek w pierwszej kolejności usuń większe zanieczyszczenia. Następnie wyczyść je po całym ich obwodzie lekko zwilżoną szmatką i wytrzyj do sucha. Nie zapomnij wytrzeć również przestrzeni wokół kółek.

#### **Wymiana filtra HEPA i filtra piankowego**

1. Wyjmij pojemnik na kurz i otwórz wieko pojemnika na kurz. Wyjmij grubego filtr, stary filtr piankowy i stary filtr HEPA.
2. Do przestrzeni w wieku włóż nowy filtr HEPA, filtr piankowy i potem grubego filtr. Lekko naciśnij na grubego filtr, dopóki nie usłyszysz kliknięcia. To sygnalizuje poprawne zabezpieczenie grubego filtra.
3. Zamknij wieko pojemnika na kurz. Lekko naciśnij na wieko, dopóki nie usłyszysz kliknięcia. To sygnalizuje poprawne zamknięcie wieka.



#### **Notatka:**

Stan zużycia filtra HEPA można śledzić w aplikacji mobilnej.



#### **Notatka:**

Filtr HEPA i filtr piankowy zawsze zmieniaj jednocześnie.

#### **Wymiana szczotki bocznej**

- Szczotki ulegają zużyciu podczas eksploatacji odkurzacza. Po pewnym czasie należy szczotki wymienić za nowe. W celu zamówienia nowej szczotki należy skontaktować się ze sprzedawcą lub autoryzowanym punktem serwisowym. Stan zużycia można śledzić także w aplikacji mobilnej.

1. Złuzuj śrubę bocznej szczotki obrotowej przy pomocy śrubokrętu.
2. Usuń starą boczną szczotkę obrotową z odkurzacza poprzez wyłączenie w kierunku do góry.
3. Włóż nową boczną szczotkę obrotową do odkurzacza automatycznego i zabezpiecz ją przy pomocy śrubokręta.

#### **CZYSZCZENIE STACJI ŁADUJĄCEJ**

##### **Czyszczenie stacji ładującej**


Wytrzyj zewnętrzną powierzchnię stacji ładującej miękką, suchą ściereczką.

##### **Czyszczenie czujników**

- Czujniki stacji ładującej są ważne do jej bezpiecznej pracy. Ważne jest dlatego, by były one regularnie czyszczone i utrzymywane w dobrym stanie.
- Czujniki podczerwni i styki ładujące wytrzyj suchą miękką ściereczką lub kosmetycznymi patyczkami.

#### **WYMIANA AKUMULATORA**

- Oznakowanie modelu zapasowego akumulatora: SRX 930I
- Jeżeli potrzebujesz zainstalować akumulator, postępuj w następujący sposób:

1. Upewnij się, że odkurzac jest wyłączony za pomocą przycisku . Odkurzac odwróć stroną dołą do góry.
2. Przy pomocy śrubokręta złuzuj śruby (łącznie 8 szt.) osłony dolnej, wyjmij je i ostrożnie usuń osłonę dolną.
3. Odłącz złącze akumulatora i wyjmij akumulator z przestrzeni wewnętrznej.
4. Podłącz nowy akumulator i włóż go do odpowiedniej przestrzeni wewnętrznej. Podłączenie akumulatora wykonać można tylko w jeden sposób. Złącze jest kodowane i nie można go odwrócić.
5. Załóż osłonę dolną i zabezpiecz przy pomocy śrub. Odwróć odkurzac do pozycji roboczej.
6. Włóż odkurzac do stacji ładującej i zostaw akumulator naładować do pełnej pojemności.



#### **Notatka:**

Odkurzac automatyczny dostarczany jest z włożonym akumulatorem.

#### **MAGAZYNOWANIE DŁUGOOKRESOWE**

- Jeżeli przez dłuższy czas nie będziesz korzystał z odkurzacza, wykonaj następujące:
- Wyczyść odkurzac zgodnie z rozdziałem KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.
- Stację ładującą odłącz od gniazdka elektrycznego. Odkurzac wraz z kompletnymi akcesoriami umieść w suchym, czystym i chłodnym miejscu.
- Zalecamy wykonywać ładowanie odkurzacza co 3 miesiące, aby przedłużyć żywotność wbudowanego akumulatora.
- Wyjmij baterie z pilota zdalnego sterowania.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem   | Przyczyna   | Rozwiązanie  |
|---|---|--|
| Odkurzacz nie ładuje się.   | Styki ładujące nie dotykają się.  | Upewnij się, że styki dotykają się podczas wkładania odkurzacza do stacji ładującej.                     |
|   | Stacja ładująca odłączona jest od źródła zasilania.   | Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka i zostaw stację ładującą na stałe podłączoną.                      |
| Odkurzacz utknął w jednym miejscu.  | Odkurzacz zapętlit się w przewodach/kablach na podłodze, w firance albo innych przedmiotach obcych na dywanie.                                    | Odkurzacz zawsze próbuje zwolnić się sam, jednak zalecamy jego ręczne zwolnienie z miejsca zablokowania. |
| Odkurzacz wrócił do stacji ładującej przed zakończeniem sprzątania.                     | Odkurzacz wykrył niski stan naładowania akumulatora i automatycznie wrócił do stacji, w celu naładowania.   | Jest to normalne zjawisko. Zostaw odkurzacz do naładowania.  |
| Odkurzacz nie wykonuje sprzątania automatycznie, jak ma zaplanowane.                    | Odkurzacz nie jest wyłączony i nie może wykonać sprzątania, jak ma zaplanowane.   | Włącz odkurzacz.   |
| Odkurzacz utknął albo zablokowany jest przedmiotem obcym.                               | Odkurzacz jest prawie wyładowany.   | Zostaw odkurzacz do naładowania.   |
|   | Odkurzacz utknął albo zablokowany jest przedmiotem obcym.   | Wyłóż odkurzacz, opróżnij pojemnik na kurz. Odwróć odkurzacz i usuń nieczystości z kółek oraz szczotek.  |
| Pilot zdalnego sterowania nie działa. (Zalecana odległość wynosi 5 m.)                  | Baterie są wyładowane   | Wymień baterie w pilocie zdalnego sterowania.  |
|   | Odkurzacz jest prawie wyładowany.   | Zostaw odkurzacz do naładowania.   |
|   | Odbiornik sygnału ze zdalnego sterowania do odkurzacza albo nadajnik sygnału na pilocie zdalnego sterowania jest zablokowany lub zanieczyszczony. | Wytrzyj odbiornik i nadajnik sygnału miękką ściereczką.  |
| Sygnał z pilota zdalnego sterowania jest zakończony innym urządzeniem w jego bliskości. |   | Nie używaj pilota zdalnego sterowania w pobliżu urządzeń z sygnałem podczerwieni.                        |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Kiedy tylko odkurzacz pracuje, dochodzi do pomijania odkurzanych miejsc, jego droga jest chaotyczna, ma przeciwny kierunek, w aplikacji mapa pokazuje niedokładności i nie jest zmieniona. | Podłoga jest zbyt śliska, kółeczko środkowe ślizga się po podłodze i odkurzacz przejeżdża niskie przeszkody, progi i listwy i to wpływa na jego decyzje o przestrzeni sprzątania w całym domu.                | Zalecamy zamknąć drzwi w poszczególnych pomieszczeniach i zostawić posprzątać je samodzielnie. Odkurzacz wyposażony jest w funkcję automatycznej identyfikacji jednego pomieszczenia. Wróć z powrotem w swoje miejsce.    |
|  | Podłoga jest nawoskowana i wypolerowana albo zbyt gładka, co zmniejsza tarcie pomiędzy kółkami i podłogą.   | Zalecamy wyczyścić podłogę po woskowaniu.   |
| Po zakończeniu sprzątania pozostają na podłodze nieczystości.  | Kable, przedmioty obce na podłodze mają wpływ na pracę odkurzacza.  | Zanim włączysz odkurzacz ważnym jest usunięcie z podłogi kabli, pantofli, zabawek i innych przedmiotów obcych, w celu zmniejszenia ilości przeszkód, które odkurzacz musiał by omijać.                                    |
|  | Centralna szczotka obrotowa jest zablokowana.   | Wyczyść centralną szczotkę obrotową i przesuń odkurzacz automatyczny do otwartej przestrzeni.   |
|  | Boczna szczotka obrotowa jest zablokowana.  | Wyczyść boczna szczotkę obrotową i przesuń odkurzacz do otwartej przestrzeni.   |
| Odkurzacz ma problem z poruszaniem się po podłodze.  | Kombinowany pojemnik na kurz 2 w 1 nie jest poprawnie włożony w odkurzacz automatycznym.  | Włóż kombinowany pojemnik na kurz 2 w 1 do odkurzacza automatycznego.   |
|  | Pojemnik na kurz jest pełny, filtr HEPA jest zablokowany albo centralna szczotka obrotowa jest zapchana.  | Opróżnij pojemnik na kurz, wyczyść filtr HEPA i centralną szczotkę obrotową.  |
|  | Przednie kółko jezdne jest zablokowane.   | Wyczyść przednie kółko obrotowe i przesuń odkurzacz automatyczny do otwartej przestrzeni.   |
| Odkurzacz wyszuka stację ładującą, ale nie zaparkuje w niej.   | Stacja ładująca jest zablokowana albo znajduje się zbyt daleko; nie jest podłączona do źródła zasilania; na uchwycie wkładu do mopowania zaczeponie są przedmioty obce albo wkład do mopowania jest zwinięty. | Umieść stację ładującą do otwartej przestrzeni i połóż odkurzacz automatyczny w jego pobliżu i włącz go włącz widelec zasilacza do gniazdka sieciowego; wyczyść uchwyt wkładu do mopowania i wyrównaj wkład do mopowania. |
| Odkurzacz nie zachowuje się normalnie.   | Błąd wewnętrzny.  | Wyłącz odkurzacz automatyczny i potem ponownie go włącz i uruchom. Jeżeli problemu nie można usunąć, wyłącz odkurzacz i zwróć się do autoryzowanego punktu serwisowego.   |

|  |  |  |
|--|--|--|
| Podczas sprzątania słychać niezwykzajne dźwięki.   | Na centralnej szczotce obrotowej, na szczotce bocznej lub na kółku środkowym ugrzęznięt przedmiot obcy.        | Wyłącz odkurzacz automatyczny i usuń przedmiot obcy.   |
| Zbiorniczek na wodę nie wypuszcza wody do wkładu do mopowania albo wypuszcza tylko mało wody.        | W zbiorniczku na wodę znajduje się niedostateczna ilość wody; wkład jest zbyt brudny; wkład nie jest założony. | Uzpełnij wodę do zbiorniczka; wyczyść wkład do mopowania; włóż uchwył wkładu do mopowania.   |
| Zbiorniczek na wodę wypuszcza zbyt duży wodę.  | Zbiorniczek na wodę nie znajduje się w swoim miejscu; spust wody ustawiony jest na maksimum.                   | Skontroluj, czy zbiorniczek na wodę jest poprawnie włożony; dostosuj spust wody w aplikacji.   |
| Do aplikacji nie można się podłączyć.  | Niezwykła sieć Wi-Fi, niepoprawne hasło Wi-Fi albo niezwykłe zachowanie aplikacji.                             | Skontroluj, czy odkurzacz automatyczny znajduje się w zasięgu sieci Wi-Fi; włóż poprawne hasło albo zresetuj Wi-Fi; pobierz i zainstaluj najnowszą wersję aplikacji.   |
| Odkurzacz nie jest w stanie wrócić do stacji ładującej po intensywnym sprzątaniu albo po poruszeniu. | Odkurzacz stwarza nową mapę albo jego odległość jest zbyt duża.  | Po intensywnym sprzątaniu albo poruszeniu na większą odległość odkurzacz automatyczny wygeneruje sobie nową mapę. Jeżeli stacja ładująca jest zbyt daleko, odkurzacz automatyczny nie musi być w stanie do jej znalezienia. Włóż odkurzacz automatyczny do stacji ładującej. |



#### Notatka:

Przerwij używanie odkurzacza automatycznego, jeżeli problemu nie można znaleźć w tabeli albo nie można go usunąć i wróć się do autoryzowanego punktu serwisowego.

## DANE TECHNICZNE

### Odkurzacz automatyczny

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| Pobór mocy odkurzacza automatycznego..... | 24 V $\text{---}$ 1,2 A          |
| Znamionowy pobór mocy.....                | 50 W                             |
| Akumulator.....                           | Li-ion / 24 V / 5 000 mAh        |
| Wymiary (średnica $\times$ wysokość)..... | 349 $\times$ 100 $\times$ 353 mm |
| Masa.....                                 | 7,8 kg                           |
| Czas pracy na jedno naładowanie.....      | 200 min                          |
| Pojemność pojemnika kurzu.....            | 350 ml                           |
| Pojemność pojemnika na wodę.....          | 250 ml                           |
| Błąd czujnika laserowego.....             | l                                |

### Zasilacz

|                                 |                         |
|---------------------------------|-------------------------|
| Znamionowy zakres napięcia..... | 100–240 V –             |
| Częstotliwość znamionowa.....   | 50–60 Hz                |
| Wyjście.....                    | 24 V $\text{---}$ 1,2 A |

### Podstawa ładująca

|                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Napięcie wejściowe.....    | 24 V $\text{---}$ 1,2 A           |
| Napięcie wyjściowe.....    | 24 V $\text{---}$ 1,2 A           |
| Znamionowy pobór mocy..... | 30 W                              |
| Wymiary.....               | 217,3 $\times$ 91 $\times$ 134 mm |

|  |   |
|--|---|
| <b>Nazwa producenta:</b>                     | <b>FAST ČR, a.s.</b><br><b>U Sanitasu 1621</b><br><b>CZ-251 01 Řičany</b> |
| Identyfikator modelu                         | Zasilacz do SRV 9350WH  |
| Napięcie wejściowe                           | 100–240 V–  |
| Częstotliwość wejściowa                      | 50–60 Hz  |
| Napięcie wyjściowe                           | 24 V  |
| Prąd wyjściowy                               | 1,2 A   |
| Moc wyjściowa                                | 28,8 W  |
| Średnia sprawność w trybie czynnym           | 89,78 %   |
| Sprawność podczas niskiego obciążenia (10 %) | 85,22 %   |
| Zużycie energii w stanie bez obciążenia      | 0,078 W   |

Możliwość zmiany tekstu i parametrów technicznych zastrzeżona.

### Oryginalne akcesoria użytkowe

|          |                          |
|----------|--------------------------|
| SRX 9304 | Filter HEPA              |
| SRX 9305 | Boczna szczotka obrotowa |
| SRX 9302 | Wkład do mopowania       |



Wyrób jest przeznaczony wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych. Wyrób nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.



Stopień ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym: Klasa II – Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym zabezpieczona podwójna lub wzmocniona izolacja.



Niniejszy symbol oznacza, że nie wolno używać urządzenia, jeżeli widelec wtyczki jest uszkodzony.

### LIKwidACJA AKUMULATORA



Przed likwidacją wyrobu albo jego oddaniem w określonym miejscu zbiorczym zapewnić trzeba, by wyjęty został z niego akumulator. Przed wyjęciem akumulatora trzeba uruchomić odkurzacz i zacząć do jego wyładowania. Akumulator zawiera substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego i z tego względu nie powinien być wyrzucany razem ze zwykłym odpadem domowym. Jego poprawną likwidację zapewni odpowiednie miejsce zbiorcze.

### LIKwidACJA Zużytych AKUMULATORÓw



Baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego i z tego powodu nie powinny być wyrzucane razem ze zwykłym odpadem domowym. Zużyte baterie należy przekazać do utylizacji do wyznaczonych punktów zbioru surowców wtórnych.

## WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy oddać w miejscu zbiórki odpadów, wyznaczonym przez władze lokalne.

## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNYCH



Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Aby zachować poprawny sposób utylizacji, ponowny i recyklingu produktów tego rodzaju, należy je przekazać do wyznaczonych punktów zbiórki. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach w Europie można przekazać użyte urządzenie sprzedawcy detalicznemu przy zakupie innego nowego podobnego urządzenia. Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wesprzeć prewencję potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogłyby być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub punktem selektywnej zbiórki odpadów. Przy niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów mogą zostać nałożone grzywny zgodnie z przepisami krajowymi.

### Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej

Przed przystąpieniem do utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, uzyskaj potrzebne informacje od sprzedawcy lub dostawcy.

### Utylizacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed przystąpieniem do utylizacji produktu, zażądaj w lokalnych urzędach lub od sprzedawcy potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji.



Niniejszy produkt spełnia wszelkie właściwe podstawowe wymagania dyrektyw EU, które dotyczą produktu.

Niniejszym SENCOR oświadcza, że typ urządzenia radiowego SRV 9350WH spełnia wytyczne dyrektywy 2014/53/EU. Zupetny tekst deklaracji zgodności UE jest do dyspozycji na stronie internetowej [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu).

# RU Робот-пылесос

## Важные указания по технике безопасности

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей или обладающие недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность.
- Детям запрещается играть с электроприбором. Очистка и уход в доступном пользователю объёме не должны выполняться детьми без присмотра.



#### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

В данном приборе присутствует UV-C освещение. Не смотрите на UV-C лампу и не направляйте свет UV-C лампы в глаза.

- Если адаптер питания или зарядная станция повреждены, во избежание опасных ситуаций замените их в специализированной ремонтной мастерской. Запрещено эксплуатировать

электроприбор с поврежденными адаптером питания или зарядной станцией.

- Перед каждой очисткой или уходом отсоединяйте прибор от розетки электросети и выключайте его главным выключателем.
- Прибор необходимо использовать только с зарядной станцией и адаптером питания из комплекта поставки прибора.



### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:**

Не используйте зарядную станцию или адаптер питания для зарядки не предназначенных для этого аккумуляторов или приборов.

- Адаптер питания подключайте только к розетке с защитным контактом.

#### **Электробезопасность**

- Перед тем, как подключить адаптер к электрической розетке, убедитесь, что входящее напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в сети.
- Подключайте адаптер только к правильно заземленной розетке. Не используйте удлинитель.
- Не тяните за кабель питания для изъятия вилки сетевого адаптера из розетки эл. сети. Это может привести к повреждению сетевого адаптера или розетки эл. сети. Чтобы отсоединить сетевой адаптер, потяните за вилку.
- Не кладите кабель сетевого адаптера на острые предметы. Следите за тем, чтобы кабель питания не свисал с края столешницы и не касался нагретых или горячих поверхностей.
- Храните адаптер и кабель питания в сухом месте.
- Не подключайте кабель питания адаптера к розетке и не вытаскивайте его из розетки мокрыми руками.
- Не снимайте фрагменты корпуса, закрывающие электронные компоненты робота-пылесоса или его аккумулятор. Там отсутствуют компоненты, которые может починить пользователь. Доверьте починку квалифицированным специалистам.
- Во избежание случайного удара электрическим током не опрыскивайте робот-пылесос, блок питания или сетевой адаптер водой и не погружайте их в воду или другие жидкости.
- Не пользуйтесь роботом-пылесосом, если он работает неправильно, был поврежден или погрузился в воду.
- Во избежание риска поражения электрическим током не ремонтируйте и не модифицируйте робот-пылесос самостоятельно. Для устранения любых неполадок обращайтесь в авторизованную сервисную мастерскую. Вмешательство в конструкцию робота-пылесоса на протяжении гарантийного срока может привести к аннулированию гарантийных обязательств.
- Каждый раз перед чистой или техническим обслуживанием отсоединяйте робот-пылесос от розетки и выключайте его главным выключателем.

#### **Безопасность использования**

- Робот-пылесос предназначен для использования в бытовых условиях, в офисах и других подобных помещениях. Не используйте его в промышленных условиях или на открытом воздухе.
- Робот-пылесос не предназначен для всасывания воды, поэтому его нельзя использовать во влажной и мокрой среде – например, в прачечных, ваннных комнатах и возле бассейнов. При контакте с влагой приходит в негодность внутренняя электроника пылесоса.
- Не используйте робот-пылесос для уборки:
  - тлеющих сигарет, горящих или огнеопасных предметов, спичек или пелла;
  - воды и прочих жидкостей;
  - острых предметов, таких как осколки, иглы, булавки и т. п.;
  - муски, штукатурки, цемента и прочих строительных материалов;
  - больших кусков бумаги или пластиковых пакетов, способных легко заблокировать всасывающее отверстие.

- Не подвергайте робот-пылесос попаданию прямого солнечного света и не помещайте его вблизи открытого огня или приборов, представляющих собой источники тепла.
- Не используйте робот-пылесос на узких высоких поверхностях – таких как стол, шкаф и т. д. Если у пылесоса не будет достаточно пространства для маневров, он может упасть и сломаться.
- Используйте робот-пылесос только с оригинальными принадлежностями, изготовленными его производителем.
- Перед использованием робота-пылесоса убедитесь, что в контейнере для пыли правильно установлен пылевой фильтр.
- Перед тем, как воспользоваться роботом-пылесосом, убедитесь, что входные двери вашей квартиры или дома закрыты. Уберите с пола одежду, бумагу, игрушки, кабели питания или удлинители и другие предметы, которые пылесос может всосать внутрь или за которые он может зацепиться. Приподнимите шторы и занавески, касающиеся земли, чтобы пылесос не пытался всосать их в себя.
- Не кладите на робот-пылесос какие-либо предметы, не становитесь и не садитесь на него.
- Во время работы робота-пылесоса следите за детьми и домашними животными.
- Обратите внимание на то, чтобы во время работы робота-пылесоса не были закрыты отверстия для выхода воздуха и не было заблокировано впускное отверстие. Это может привести к поломке робота-пылесоса.
- В процессе чистки и технического обслуживания руководствуйтесь указаниями, изложенными в настоящем руководстве.
- Не нажимайте на лазерный модуль навигации и не пытайтесь поднимать его крышку. В противном случае модуль может быть поврежден.

#### **Лазер**

- Лазерный датчик соответствует классу безопасности для лазерных приборов по стандарту EN 60825-1.
- При использовании, обращении и уходе за роботом-пылесосом с лазерным датчиком всегда соблюдайте следующие указания:
  - Перед любой манипуляцией всегда выключайте робот-пылесос главным выключателем.
  - Не направляйте лазерный луч на людей.
  - Не смотрите в прямой или отраженный луч лазера.
  - Изменять или ремонтировать лазерный датчик разрешено только в сервисной мастерской.



#### **Предостережение:**


Несоблюдение указаний по использованию и уходу, приведенных в данной инструкции, может привести к опасному облучению!

# RU Робот-пылесос

## Руководство по эксплуатации

- Благодарим за покупку товара марки SENCOR и надеемся, что он оправдает ваши ожидания.
- Перед использованием этого прибора внимательно прочтите руководство по эксплуатации, даже если вы уже знакомы с применением аналогичных устройств. Используйте прибор только так, как это описано в данном руководстве пользователя. Сохраните руководство для использования в будущем
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.







### ОПИСАНИЕ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

- |   |  |
|---|--|
| <b>A1</b> Передний инфракрасный датчик  | <b>A19</b> Датчики предотвращения падения                    |
| <b>A2</b> Бампер  | <b>A20</b> Зарядные контакты                                 |
| <b>A3</b> Кнопка зарядки  | <b>A21</b> Кнопка отсоединения контейнера для сбора пыли     |
| <b>A4</b> Кнопка  (включение и выключение/старт автоматической уборки) | <b>A22</b> Кнопка Reset                                      |
| <b>A5</b> Лазерный модуль навигации   | <b>A23</b> Боковые инфракрасные датчики                      |
| <b>A6</b> Кнопка старта локальной уборки  | <b>A24</b> Фильтр грубой очистки                             |
| <b>A7</b> Зона предотвращения коллизий  | <b>A25</b> Фильтр из поролона                                |
| <b>A8</b> Задний инфракрасный датчик  | <b>A26</b> HEPA-фильтр                                       |
| <b>A9</b> Котух ротационной щетки   | <b>A27</b> Крышка контейнера для сбора пыли                  |
| <b>A10</b> Левое колёсико   | <b>A28</b> Контейнер для сбора пыли                          |
| <b>A11</b> Датчик предотвращения падения  | <b>A29</b> Зарядные контакты                                 |
| <b>A12</b> Переднее поворотное колёсико   | <b>A30</b> Кнопка извлечения контейнера для сбора пыли 2 в 1 |
| <b>A13</b> Комбинированная емкость для пыли с бачком для воды 2 в 1   | <b>A31</b> Выходное отверстие контейнера для сбора пыли      |
| <b>A14</b> Ротационная щетка  | <b>A32</b> Замок крышки контейнера для сбора пыли            |
| <b>A15</b> Правое колёсико  | <b>A33</b> Крышка отверстия бачка для воды                   |
| <b>A16</b> Боковая ротационная щетка  | <b>A34</b> Бачок для воды                                    |
| <b>A17</b> УФ светильник  | <b>A35</b> Держатель чехла для влажной уборки                |
| <b>A18</b> Аккумулятор (размещен под крышкой)   | <b>A36</b> Чехол для влажной уборки                          |
|   | <b>A37</b> Щеточка для чистки                                |

### ОПИСАНИЕ ЗАРЯДНОЙ ПОДСТАВКИ

- |  |   |
|--|---|
| <b>B1</b> Индикатор зарядки              | <b>B5</b> Предохранительная крышка                |
| <b>B2</b> Зарядные контакты              | <b>B6</b> Коннектор подключения концевки адаптера |
| <b>B3</b> Датчики                        |   |
| <b>B4</b> Замок предохранительной крышки |   |

### ОПИСАНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- |  |   |
|--|---|
| <b>C1</b> Кнопка  возврата на зарядную подставку  | <b>C5</b> Кнопка  локальной уборки                 |
| <b>C2</b> Кнопки направления для движения пылесоса вперед/назад/влево/вправо   | <b>C6</b> Кнопки регулирования мощности всасывания  |
| <b>C3</b> Кнопка  включения/прерывания уборки     | <b>C7</b> Кнопка  максимальной мощности всасывания |
| <b>C4</b> Кнопка  включения режима влажной уборки | <b>C8</b> Кнопка  подавления голосовых сообщений   |

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Робот-пылесос
- Зарядная подставка
- Пульт дистанционного управления
- Держатель чехла для влажной уборки
- Чехол для влажной уборки (3 шт)
- HEPA-фильтр (2 шт: 1 шт. установлен в пылесосе; 1 шт запасной фильтр HEPA)
- Боковая ротационная щётка (2 шт: 1 шт. установлена в пылесосе; 1 шт запасная боковая ротационная щетка)
- Адаптер питания
- Щеточка для чистки
- Батарейки типа AAA для дистанционного управления (2 шт)

### НАЗНАЧЕНИЕ И ХАРАКТЕРИСТИКИ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

- Робот-пылесос предназначен для уборки всех видов твердых полов: например плавающих полов из дерева или ламината, плитки, винила и т.п., а также ковров с коротким ворсом. В процессе уборки робот-пылесос эффективно комбинирует различные методы для достижения оптимального результата чистки всей поверхности пола.
- Всасывающее отверстие эффективно удаляет волосы, шерсть домашних животных и т. д. Боковая ротационная щётка выметает сор из труднодоступных мест вдоль стен, мебели, из углов. Ведущие резиновые колесики защищают уязвимые покрытия от царапин, они способны преодолевать стыковые профили высотой до 2 см и забираться на ковер толщиной до 2 см.
- Обрезиненный бампер позволяет пылесосу мягко придвинуться вплотную к препятствию и эффективно очистить поверхность пола рядом с ним. Инфракрасные датчики в переднем бампере предотвращают столкновение робота-пылесоса с препятствиями. Нижние датчики, предохраняющие от падения со ступеней, позволяют безопасно использовать робот-пылесос в помещениях с лестницами.
- Удобству управления способствует пульт дистанционного управления, позволяющий включить и выключить пылесос, перевести его в режим автоматической уборки, выбрать режим работы или отправить на зарядную подставку.
- Пылесос оснащен функцией GYRO MAPPING (ориентация в пространстве), позволяющей определять геометрию пространства помещения, в котором производится уборка, чтобы очистка пола выполнялась более эффективно. Пылесос далее оборудован лазерной навигацией, с помощью которой составляет карту каждого помещения и далее начинает систематическую уборку. Обе функции встроены и их невозможно изменить.

### РЕЖИМЫ УБОРКИ РОБОТА-ПЫЛЕСОСА

#### Автоматический режим уборки

- Робот пылесос эффективно осуществит уборку максимальной площади помещения, а по окончании уборки вернется в зарядную станцию.

#### Локальный режим уборки

- Робот-пылесос эффективно осуществит уборку площади размером 1,6 x 1,6 м.

Иные режимы уборки (напр. уборка выбранного помещения, выбранной зоны и т.п.) можно установить в приложении.

**Примечание:**

Перед стартом робота-пылесоса всегда убедитесь, что он полностью заряжен и с площадки уборки были удалены препятствия, посторонние предметы, кабели и т.п.

**ПОДГОТОВКА РОБОТА-ПЫЛЕСОСА**

- Достаньте робот-пылесос и все принадлежности из упаковки. Проверьте, что вы распаковали все части.
- Проверьте отсутствие поврежденных робота-пылесоса или его принадлежностей.
- Удалите с робота-пылесоса и всех аксессуаров защитные пленки и рекламные наклейки.

**Монтаж боковой ротационной щетки**

- Боковая ротационная щетка предназначена для гладких напольных покрытий и обеспечивает эффективную уборку в углах, вдоль стен и мебели.
- Переверните пылесос нижней стороной вверх. Насадите ротационную щетку на предназначенный для нее штырь и зафиксируйте винтом с помощью отвертки. Переверните пылесос обратно.
- Если пылесос будет использоваться для уборки помещения с коврами, снимите ротационную щетку. Разборку производите в обратной последовательности.

**КОМБИНИРОВАННАЯ ЕМКОСТЬ ДЛЯ ПЫЛИ С БАЧКОМ ДЛЯ ВОДЫ 2 В 1**

- Комбинированная емкость для пыли с бачком для воды позволяет одновременно чистить пол пылесосом и осуществлять его влажную уборку. Робот пылесос убирает мусор и пыль с пола и далее собирает их. В зависимости от предполагаемого применения робота-пылесоса необходимо залить в бачок воду и закрепить держатель с чехлом для влажной уборки.

**Использование робота-пылесоса только для чистки**

1. Если робот-пылесос будет использоваться только для чистки, перед его применением убедитесь, что в пылесос вставлен пустой контейнер для пыли.
2. Для снятия контейнера для пыли нажмите кнопку для снятия контейнера и достаньте его наружу из пылесоса - см. рисунок D1.
3. Контейнер для пыли вставляйте в робот-пылесос так, чтобы крышка контейнера для пыли была направлена вверх, а выходное отверстие наружу - см. рисунок D1. Слегка прижмите контейнер в направлении назад до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация контейнера в пылесосе.

**Использование робота-пылесоса только для чистки и влажной уборки пола**

- Для того чтобы использовать робот-пылесос одновременно для чистки и влажной уборки пола, необходимо заполнить бачок водой и прикрепить к нижней стороне контейнера держатель с чехлом для влажной уборки.

1. Для снятия контейнера для пыли с робота-пылесоса нажмите кнопку для снятия контейнера и достаньте его наружу из пылесоса - см. рисунок D1.
2. Откройте крышку бачка для воды и залейте в бачок через отверстие чистую воду - см. рисунок D2.

**Примечание:**

Для протирки рекомендуется использовать только чистую воду. Если добавить чистящее средство, оно может вспениться и ухудшить подачу воды на чехол, или вызвать подтеки на полу, которые проявятся после его высыхания.

3. Прочно закройте крышку и вставьте контейнер в робот-пылесос так, чтобы крышка контейнера для пыли была направлена вверх, а выходное отверстие наружу - см. рисунок D1. Слегка прижмите контейнер в направлении назад до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация контейнера в пылесосе.

4. На держатель наденьте чехол для влажной уборки - см. рисунок D3. Перед надеванием рекомендуем чехол смочить и слегка отжать. Этим будет ускорен процесс смачивания и последующей уборки пола.
5. Вставьте держатель с чехлом для влажной уборки под емкость так, чтобы прорез в держателе вошел под емкость - см. рисунок D4. Слегка прижмите держатель в направлении назад до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация держателя с чехлом в пылесосе.


**Предостережение:**

Не используйте робот-пылесос для чистки и влажной уборки ковровых дорожек и т.п. Необходимо снять держатель в направлении влажной уборки перед чисткой ковров.

**РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАРЯДНОЙ ПОДСТАВКИ**

- Зарядная подставка предназначена для автоматической подзарядки аккумулятора, и у пылесоса должен быть хороший доступ к ней.
- Зарядную подставку размещайте возле стены на твердую, горизонтальную и сухую поверхность вблизи розетки эл. сети - см. рисунок E. Проследите, чтобы на расстоянии 0,5 м слева и справа от подставки, а также на расстоянии 1,2 м перед ней не было ступеней или препятствий, способных мешать пылесосу искать подставку и успешно вставать на нее.
- Подключите к гнезду питания, находящемуся в зарядной подставке, разъем кабеля питания сетевого адаптера, а вилку адаптера включите в розетку. Расположите кабель питания так, чтобы он не наматался на ротационные щетки пылесоса.
- Если вы не будете использовать пылесос длительное время, отсоедините зарядную подставку от розетки и храните её в сухом, чистом и прохладном месте.

**ЗАРЯДКА РОБОТА-ПЫЛЕСОСА**

- Пылесос можно заряжать в зарядной подставке, которую пылесос автоматически найдет по окончании уборки.
- Всегда убедитесь, что пылесос включен кнопкой .

**Первая зарядка пылесоса**

- Перед первым использованием необходимо полностью зарядить робот-пылесос. Исполните зарядку робота-пылесоса продолжительностью до 12 часов.
- Возьмите пылесос в руки и самостоятельно поместите его на зарядную подставку, чтобы зарядные контакты, находящиеся снизу на пылесосе, соединились с зарядными контактами на подставке. После соединения контактов начнется процесс зарядки.

**Автоматическая зарядка**

- Функцию автоматической зарядки робот-пылесос использует после каждой законченной уборки и в случае, когда во время работы определяется низкий уровень аккумулятора. В этом случае робот пылесос начнет активный поиск зарядной подставки. Поэтому важно, чтобы она была постоянно подключена к источнику питания и свободно доступна для парковки пылесоса.
- Робот-пылесос можно также отправить на зарядку нажатием кнопки зарядки прямо на пылесосе, в приложении или на пульте дистанционного управления. В таком случае работа робота-пылесоса прекратится и он начнет поиск зарядной подставки.
- После того, как пылесос встанет на зарядную подставку, начнется цикл зарядки. Полная зарядка занимает приблизительно 4–6 часов. Фактическое время зарядки зависит от состояния аккумулятора в начале зарядки.
- Полная зарядка обеспечивает до 200 минут работы (установлена малая мощность всасывания).
- Если во время цикла зарядки контакты разъединятся, то пылесос самостоятельно отъедет от подставки, а затем снова встанет на





нее, чтобы продолжить процесс зарядки, если для этого не будет препятствий.

- Если будет прервана подача эл. энергии, то цикл зарядки будет приостановлен и снова начнется после возобновления подачи эл. энергии.
- В случае превышения максимального тока зарядки процесс зарядки автоматически прерывается.
- Если робот-пылесос будет разряжен полностью, например из-за того что пылесос не смог найти или запарковать в зарядной подставке, необходимо поместить его на зарядную подставку вручную.

## УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ КНОПОК НА ПЫЛЕСОСЕ

- Кнопки на работе-пылесосе предназначены для основных операций управления. Для сложных операций используйте пульт дистанционного управления или управляйте своим роботом-пылесосом из мобильного приложения. Подробная информация приведена далее в руководстве.

### Включение/выключение работа-пылесоса



- Нажмите и удерживайте кнопку  на 3 секунды для включения работа-пылесоса. Кнопка  начнет мигать белым цветом. Робот-пылесос переключится в режим ожидания.
- Нажмите и удерживайте кнопку  на 3 секунды для выключения работа-пылесоса. Кнопка  будет кратковременно мигать белым цветом и погаснет. Робот-пылесос выключен.



#### Примечание:

Робот пылесос невозможно выключить во время зарядки.


### Прерывание уборки

- Если во время работы работа-пылесоса вы кратковременно нажмете кнопку , работа работа-пылесоса будет прервана. Повторным кратковременным нажатием кнопки  его работа будет возобновлена.

### Спящий режим

- Через 60 секунд бездействия робот-пылесос переключится в спящий режим. При нажатии любой кнопки робот-пылесос переключится в режим ожидания.

### Выбор режима уборки

- Во время нахождения работа-пылесоса в режиме ожидания кратковременно нажмете кнопку , при этом робот-пылесос начнет автоматическую уборку.
- Во время нахождения работа-пылесоса в режиме ожидания нажмете и удерживайте кнопку зарядки, при этом робот-пылесос начнет локальную уборку.

### Зарядка

- Кратковременно нажмете кнопку зарядки, когда необходимо отправить робот-пылесос на зарядку. Он прекратит исполняемую уборку и начнет активный поиск зарядной подставки, после чего исполнит парковку в ней.

## УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ






- Нажмите и освободите защелку крышки на задней стороне пульта дистанционного управления и снимите крышку.
- Вставьте в пульт дистанционного управления 2 батарейки типа AAA (1,5 В). При установке батареек обратите внимание на правильную полярность, которая обозначена внутри отсека для батареек. Верните на свое место крышку и защелкните ее.
- Замените разряженные батарейки новыми. Не комбинируйте различные типы батареек или старые батарейки с новыми.
- Радиус сигнала пульта дистанционного управления составляет приблизительно 6 м.
- При замене батареек сначала достаньте разряженные батарейки, а после этого вставьте новые.





#### Примечание:

Никогда не используйте вместе старые и новые батарейки а также батарейки разных типов.




### Запуск уборки

- Нажмите кнопку  для включения автоматической уборки. Робот-пылесос включится.
- Нажмите кнопку  для начала локальной уборки.
- При нажатии кнопки  во время работы пылесос остановится. Повторным нажатием кнопки  работа будет возобновлена.
- Если вам необходимо закончить уборку, нажмите кнопку  и робот-пылесос остановится, закончит уборку, найдет зарядную подставку и запаркует в ней.





### Запуск влажной уборки

- Убедитесь, что держатель с чехлом для влажной уборки закреплен к пылесосу, а в баке залита вода.
- Нажмите кнопку  будет активирован режим влажной уборки. В этом режиме мощность всасывания автоматически снижается до минимума.
- Повторным нажатием кнопки  режим влажной уборки будет отменен.



### Настройка мощности всасывания

- Мощность всасывания устанавливайте в зависимости от типа покрытия пола и степени загрязнения.
- Повторяющимся нажатием кнопки  мощность всасывания уменьшается, повторяющимся нажатием кнопки  мощность всасывания увеличивается.
- Для установки максимальной мощности всасывания нажмите кнопку .

### Движение работа-пылесоса

- Кнопки направления предназначены для движения работа-пылесоса в ручном режиме. Однако при этом важно, чтобы робот-пылесос в данный момент не работал.
- Кнопка  предназначена для движения вперед.
- Кнопка  предназначена для поворота работа-пылесоса на 180°.
- Кнопка  предназначена для поворота работа-пылесоса на 90° влево и движения влево.
- Кнопка  предназначена для поворота работа-пылесоса на 90° вправо и движения вправо.

### Подавление голосовых сообщений

- Нажмите кнопку  для немедленного подавления голосовых сообщений. Повторным нажатием кнопки  сообщения снова будут слышны.



## УПРАВЛЕНИЕ ПРИ ПОМОЩИ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ

- Данным роботом-пылесосом можно управлять с помощью приложения SENCOR HOME.
- Установите приложение в своем мобильном телефоне, зарегистрируйтесь и управляйте роботом-пылесосом из приложения.



Если приложение уже установлено, добавьте робот-пылесос к своим приборам.



### Добавление робота-пылесоса в перечень приборов с помощью кода QR

- Робот пылесос можно добавить в приложение Sensor HOME также с помощью указанного ниже QR кода. На главной странице приложения нажмите на иконку «+», а на экране добавления прибора нажмите на иконку [-] в правом верхнем углу.
- После сканирования кода QR появится приглашение выбрать сеть Wi-Fi. Выберете сеть, введите пароль и нажмите на «Далее».
- Появится приглашение исполнить сброс устройства. Нажмите и удерживайте кнопки  и  на 3 секунды. Раздастся звуковое предупреждение и начнет мигать белая подсветка. Это означает, что робот-пылесос готов к сопряжению. Указания также отображаются на экране приложения.
- В приложении подтвердите что индикатор (Wi-Fi) мигает и нажмите «Далее».
- Нажмите на «Подключить». Далее в настройках Wi-Fi в вашем мобильном устройстве подключите Wi-Fi к роботу-пылесосу. После этого вернитесь в приложение и подождите исполнения сопряжения робота-пылесоса.
- В перечне приборов на главном экране щелкните на иконку робота-пылесоса и войдите в его управление.



### Код QR для добавления панели управления робота-пылесоса в приложение Sensor HOME



### Добавление робота-пылесоса в перечень приборов вручную

- На главном экране нажмите «Добавить прибор» или на «+» в правом верхнем углу, и здесь нажмите на «Добавить прибор».
- Будет отображен экран с категориями приборов и перечнем приборов.
- Нажмите на «Роботы-пылесосы» и выберете из перечня приборов модель робота-пылесоса.
- На следующем экране будет приглашение выбрать сеть Wi-Fi. Выберете сеть, введите пароль и нажмите на «Далее».
- Появится приглашение исполнить сброс устройства. Нажмите и удерживайте кнопки  и  на 3 секунды. Раздастся звуковое предупреждение и начнет мигать белая подсветка. Это означает, что робот-пылесос готов к сопряжению. Указания также отображаются на экране приложения.
- В приложении подтвердите что индикатор (Wi-Fi) мигает и нажмите «Далее».
- Нажмите на «Подключить». Далее в настройках Wi-Fi в вашем мобильном устройстве подключите Wi-Fi к роботу-пылесосу. После этого вернитесь в приложение и подождите исполнения сопряжения робота-пылесоса.
- В перечне приборов на главном экране щелкните на иконку робота-пылесоса и войдите в его управление.

### Сброс Wi-Fi


- Нажмите и удерживайте кнопки  и  на 3 секунды. Раздастся звуковое предупреждение и начнет медленно мигать белая подсветка.



### Примечание:

Во время подключения Wi-Fi рекомендуем выключить мобильный интернет в настройках вашего мобильного телефона.

### ОЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой всегда выключайте пылесос кнопкой .
- Ни в коем случае не используйте для чистки средства с абразивным эффектом, растворители и т.п.
- Пренебрежение чисткой и уходом может отрицательно повлиять на работоспособность пылесоса и привести к снижению его производительности.

### РОБОТ-ПЫЛЕСОС

#### Опорожнение контейнера для пыли

1. Для изъятия контейнера для пыли нажмите кнопку для снятия контейнера - см. рисунок **D1**; и вытяните контейнер наружу из пылесоса - см. рисунок **F1**.
2. Поместите контейнер над мусорную корзину и переверните его вверх дном так, чтобы крышка контейнера была направлена вниз.
3. Нажмите на замок крышки и осторожно откройте крышку. Содержимое контейнера высыпется в мусорное ведро.
4. Закройте крышку и слегка нажмите на нее до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация крышки.



### Примечание:

По гигиеническим соображениям рекомендуется высыпать контейнер за пределами жилых помещений.

#### Очистка контейнера для пыли

1. Для снятия контейнера для пыли нажмите кнопку для снятия контейнера и достаньте контейнер наружу из пылесоса - см. рисунок **D1**.
2. Нажмите замок крышки и откройте крышку контейнера для пыли - см. рисунок **F1**.
3. Нажмите предохранитель фильтра грубой очистки - см. рисунок **F2**. Достаньте фильтр грубой очистки, поролоновый фильтр и HEPA фильтр из крышки - см. рисунок **F3**.
4. Вытряхните фильтр HEPA и поролоновый фильтр, удалите из них загрязнения с помощью мягкой щетки или сухой ткани. В случае сильного загрязнения их можно вычистить иным пылесосом со щеточной насадкой. Не мойте фильтр HEPA в воде. Это может повредить его. Если фильтр HEPA сильно загрязнен, поврежден или деформирован - замените его новым. Рекомендуем менять фильтр HEPA в зависимости от частоты использования, но не реже одного раза за пол-года. Фильтр грубой очистки промойте под проточной водой и протрите насухо чистой салфеткой.
5. Контейнер для пыли протрите слегка влажной губкой и высушите чистой салфеткой. При необходимости в контейнер для пыли можно залить небольшое количество чистой воды и протереть губкой. После этого тщательно вытрите насухо чистой салфеткой.
7. В пространство в крышке вставьте фильтр HEPA, поролоновый фильтр а потом фильтр грубой очистки. Слегка нажмите на фильтр грубой очистки до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация фильтра грубой очистки.
8. Закройте крышку контейнера для сбора пыли. Слегка нажмите на крышку до защелкивания замка. Этим сигнализируется правильное закрытие крышки.



### Предостережение:

Перед вставлением фильтра в контейнер для пыли и закрытием крышки всегда убедитесь, что все части чистые и полностью сухие. В противном случае возможно повреждение робота-пылесоса.

#### Очистка бачка для воды и чехла для влажной уборки.

- Бачок для воды, держатель чехла для влажной уборки и чехол для влажной уборки необходимо очищать после каждого применения, чтобы предотвратить образование плесени и вредных микроорганизмов, которые могут создавать неприятный запах и вредить здоровью.
1. Нажмите фиксаторы в держателе чехла для влажной уборки и вытяните его из нижней части робота-пылесоса - см. рисунок **G1**.

- Осторожно снимите чехол для влажной уборки с держателя - см. рисунок **G2**.
- Для снятия контейнера для пыли нажмите кнопку для снятия контейнера и достаньте его наружу из пылесоса - см. рисунок **D1**.
- Поместите контейнер для пыли над умывальником или мойкой и откройте крышку бачка для воды. Переверните емкость вверх дном и подождите пока из бачка вытекут остатки воды. При необходимости емкость слегка встряхните, чтобы вода вытекла полностью.
- Оставьте крышку емкости для воды открытой и подождите, пока емкость высохнет в сухом и хорошо проветриваемом месте.
- Протрите держатель чехла для влажной уборки слегка влажной губкой и затем вытрите насухо чистой салфеткой.
- Чехол для влажной уборки выстирайте вручную в теплой воде с добавлением небольшого количества мягкого стирального порошка, выжмите вручную и высушите на открытом воздухе. Не стирайте чехол для влажной уборки в стиральной машине и не сушите в сушильной машине.

#### Чистка центральной ротационной щетки

- Рекомендуем регулярно чистить центральную ротационную щетку не реже одного раза в неделю для того, чтобы обеспечить постоянную мощность всасывания робота-пылесоса. Намотанные волосы и шерсть на щетке могут ухудшить мощность робота-пылесоса а также его эффективность.
- Переверните робот-пылесос вверх дном.
  - Нажмите фиксатор крышки центральной ротационной щетки и достаньте из пылесоса крышку, а после этого и ротационную щетку - см. рисунок **H1**.
  - Сухой тканью вычистите отсек, в котором размещается ротационная щетка. Проверьте и вычистите выпускное отверстие. Загрязнения и пыль, скопившиеся возле выпускного отверстия, могут уменьшить всасывающую мощность пылесоса.
  - Удалите с ротационной щетки все загрязнения (пыль, наматывшиеся волосы, шерсть домашних животных и т. д.) - см. рисунок **H2**.
  - Поместите ротационную щетку обратно в пылесос и после этого установите крышку. Слегка нажмите на крышку до защелкивания замка. Этим сигнализируется правильная фиксация крышки.

#### Очистка боковой ротационной щетки

- Освободите винт боковой ротационной щетки с помощью отвертки - см. рисунок **I1**.
- Снимите боковую ротационную щетку с пылесоса вытягиванием в направлении вверх.
- Удалите с места крепления щётки все загрязнения.
- Удалите все загрязнения со щётки. При необходимости щётку можно промыть под проточной водой. Если в ходе использования пылесоса деформировались щетинки, смочите их теплой водой, чтобы восстановить их первоначальную форму. Перед тем, как прикрепить щетки к пылесосу, дайте им просохнуть.
- Установите боковую ротационную щетку в робот-пылесос и зафиксируйте винтом - см. рисунок **I2**.

#### Очистка датчиков

- Датчики на роботе-пылесосе важны для его правильного управления и безопасной работы. Поэтому важно их регулярно чистить и поддерживать в работоспособном состоянии.

- На роботе-пылесосе всего находится (см. рисунок **J**):

- 4 датчика предотвращения падения (в нижней части робота-пылесоса)
- 3 инфракрасных датчика
- 2 зарядных контакта
- Боковые инфракрасные датчики

Протрите датчики сухой мягкой тканью или ватным тампоном.

#### Чистка внешней поверхности робота-пылесоса

- Регулярно протирайте поверхность робота-пылесоса сухой мягкой тканью.

- Не реже одного раза в неделю или чаще очищайте переднее вращающееся колесико, колесики с приводом, всасывающее отверстие, вращающуюся щетку и нижние датчики.
- Сначала удалите значительную грязь с переднего поворотного колесика и ведущих колесиков. После этого очистите их по всему диаметру слегка увлажненной тканью и вытрите насухо. Не забудьте вычистить и пространство возле колес.

#### Замена фильтра HEPA и поролонового фильтра

- Достаньте контейнер для пыли и откройте крышку контейнера для пыли. Достаньте фильтр грубой очистки, старый поролоновый фильтр и старый фильтр HEPA.
- В пространство в крышке вставьте новый фильтр HEPA, новый поролоновый фильтр а потом фильтр грубой очистки. Слегка нажмите на фильтр грубой очистки до щелчка. Этим сигнализируется правильная фиксация фильтра грубой очистки.
- Закройте крышку контейнера для сбора пыли. Слегка нажмите на крышку до защелкивания замка. Этим сигнализируется правильное закрытие крышки.



#### Примечание:

Состояние износа фильтра HEPA можно контролировать в мобильном приложении.



#### Примечание:

Фильтр HEPA и поролоновый фильтр всегда меняйте одновременно.

#### Замена боковой щетки

- По мере использования вращающихся щеток они изнашиваются. По прошествии определенного времени следует заменить использованные щетки на новые. Для заказа новой щётки обратитесь, пожалуйста, к вашему продавцу или в авторизованный сервисный центр. Состояние износа также можно контролировать в мобильном приложении.

- Освободите винт боковой ротационной щетки с помощью отвертки.
- Снимите старую боковую ротационную щетку с пылесоса вытягиванием в направлении вверх.
- Установите новую боковую ротационную щетку в робот-пылесос и зафиксируйте винтом.

#### ОЧИСТКА ЗАРЯДНОЙ ПОДСТАВКИ

##### Очистка зарядной подставки


Протрите мягкой сухой тканью внешнюю поверхность станции самоочистки.

##### Очистка датчиков

- Датчики на зарядной подставке важны для её безопасной работы. Поэтому важно их регулярно чистить и поддерживать в работоспособном состоянии.
- Протрите инфракрасные датчики и зарядные контакты сухой мягкой тканью или ватным тампоном.

#### ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРА

- Маркировка модели запасного аккумулятора: SRX 9301
- В случае необходимости замены аккумулятора действуйте следующим образом:

- Убедитесь, что пылесос выключен кнопкой . Переверните пылесос нижней стороной вверх.
- Отверткой отверните винты (всего 8 шт) нижней крышки, достаньте их и осторожно снимите нижнюю крышку.
- Отсоедините коннектор аккумулятора и достаньте аккумулятор из внутреннего пространства пылесоса.
- Подсоедините новый аккумулятор и поместите его во внутреннее пространство. Подключение аккумулятора можно исполнить только одним способом. Коннектор закодирован и его невозможно перевернуть.

5. Установите нижнюю крышку и зафиксируйте её винтами. Переверните пылесос в рабочее положение.
6. Поместите пылесос в зарядную подставку и полностью зарядите аккумулятор.



**Примечание:**

Робот-пылесос поставляется с установленным аккумулятором.

**ДЛИТЕЛЬНОЕ ХРАНЕНИЕ**

- Если вы намерены длительное время не использовать пылесос, выполните следующие действия:
- Очистите пылесос, как описано в разделе «Чистка и уход».
- Отсоедините станцию самоочистки от розетки эл. сети. Положите пылесос вместе со всеми его принадлежностями на хранение в сухое, чистое и прохладное место.
- Рекомендуем заряжать пылесос один раз в 3 месяца - это продлит срок службы встроенного аккумулятора.
- Достаньте батарейки из пульта дистанционного управления.

**РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ**

| Проблема  | Причина  | Решение  |
|---|--|--|
| Пылесос не заряжается.                                      | Зарядные контакты не соприкасаются.  | Убедитесь, что контакты соприкасаются при помещении пылесоса на зарядную подставку.                              |
|   | Зарядная подставка отсоединена от источника питания.   | Подключите адаптер питания в розетку и оставьте зарядную подставку постоянно подключенной.                       |
| Пылесос заблокирован на одном месте.                        | Пылесос запутался в проводке/ кабелях на полу, в шторах или иных посторонних предметах на ковре.                 | Пылесос всегда старается освободиться сам, тем не менее рекомендуем вручную освободить его с места блокирования. |
| Пылесос вернулся в зарядную подставку и не закончил уборку. | Пылесос установил низкий уровень зарядки аккумулятора и автоматически вернулся в зарядную подставку для зарядки. | Это нормально. Зарядите пылесос.   |
| Пылесос не осуществляет автоматическую уборку по плану.     | Пылесос не включен и не может исполнить уборку по плану.   | Включите пылесос.  |
|   | Аккумулятор пылесоса практически разряжен.   | Зарядите пылесос.  |
|   | Пылесос запутался или заблокирован посторонним предметом.  | Выключите пылесос, очистите контейнер для сбора пыли. Переверните пылесос и удалите мусор с колес и щеток.       |

|   |  |  |
|---|--|--|
| Не работает пульт дистанционного управления.<br>(Рекомендуемое расстояние составляет 5 м)   | Батарейки разряжены.   | Замените батарейки в пульте дистанционного управления.<br>Зарядите пылесос.  |
|   | Аккумулятор пылесоса практически разряжен.   |  |
|   | Приемник сигнала от дистанционного управления на пылесосе или передатчик сигнала на дистанционном управлении заблокированы или загрязнены.   | Протрите приемник и передатчик сигнала чистой салфеткой.   |
|   | Помехи для сигнала дистанционного управления от иных расположенных вблизи устройств.   | Не используйте дистанционное управление вблизи устройств с инфракрасным сигналом.  |
| Во время работы пылесос пропускает места при уборке, его траектория хаотична, меняет направление на противоположное, в приложении неточно и некорректно отображается карта. | Пол слишком гладкий, центральное колесо скользит по полу и пылесос переезжает низкие препятствия, пороги и планки, а это влияет на его принятие решений по площади уборки <b>целого дома</b> . | Рекомендуем закрыть двери отдельных помещений и убирать их по отдельности. Пылесос оборудован функцией автоматической идентификации одного помещения. Он возвращается обратно на исходное место. |
|   | Пол покрыт воском и отполирован или слишком гладкий, что уменьшает трение между колесами и полом.  | Рекомендуем вычистить пол после покрытия воском.   |
|   | Кабели и посторонние предметы на полу влияют на работу пылесоса.   | Перед включением пылесоса важно устранить с пола кабели, тапочки, игрушки и иные посторонние предметы для уменьшения количества препятствий, которые пылесосу придется объезжать.                |
| По окончании уборки на полу остаются загрязнения.   | Заблокирована центральная ротационная щетка.   | Очистите центральную ротационную щетку и переместите пылесос на открытое пространство.   |
|   | Заблокирована боковая ротационная щетка.   | Очистите боковую ротационную щетку и переместите пылесос на открытое пространство.   |
|   | Комбинированный контейнер для пыли 2 в 1 не вставлен в робот-пылесос.  | Вставьте комбинированный контейнер для пыли 2 в 1 в робот-пылесос.   |
|   | Контейнер для сбора пыли заполнен, фильтр HEPA заблокирован или засорена центральная ротационная щетка.  | Вычистите контейнер для сбора пыли, очистите фильтр HEPA и центральную ротационную щетку.  |

|   |   |  |
|---|---|--|
| Пылесос невозможно включить.  | Аккумулятор разряжен.   | Полностью зарядите аккумулятор.  |
| Для пылесоса проблематично передвижение по полу.                                      | Переднее поворотное колесико заблокировано.   | Очистите переднее поворотное колесико и переместите робот-пылесос на открытое пространство.  |
| Пылесос исполняет поиск зарядной подставки, но не паркует в ней.                      | Зарядная подставка заблокирована или слишком далеко; не подключена к источнику питания, на держателе чехла для влажной уборки скопились посторонние предметы или чехол скручен. | Разместите зарядную подставку на открытом пространстве, положите вблизи нее робот-пылесос и включите его; вставьте вилку адаптера в розетку эл. сети; очистите держатель чехла для влажной уборки и выровняйте чехол для влажной уборки. |
| Нестандартные действия пылесоса.  | Внутренняя ошибка.  | Выключите робот-пылесос и после этого снова включите и запустите его. Если проблема повторяется, выключите пылесос и обратитесь в авторизованную сервисную мастерскую.   |
| Во время уборки раздаются необычные звуки.  | На центральной ротационной щетке, на боковой щетке или на центральном колесике зацепился посторонний предмет.   | Выключите робот-пылесос и удалите посторонний предмет.   |
| Из бачка для воды не вытекает вода в чехол для влажной уборки или воды вытекает мало. | В бачке для воды недостаточный объем воды; чехол слишком грязный; держатель не вставлен.  | Дополните воду в бачок; очистите чехол; правильно вставьте держатель чехла для влажной уборки.   |
| Из бачка для воды выходит слишком много воды.   | Бачок для воды установлен неправильно на своем месте; выпуск воды установлен на максимум.   | Проверьте, что бачок для воды установлен правильно; скорректируйте подачу воды в мобильном приложении.   |
| Невозможно подключиться к мобильному приложению.                                      | Нестандартная сеть Wi-Fi, неправильный пароль Wi-Fi или нестандартная реакция мобильного приложения.  | Проверьте, чтобы робот-пылесос был в зоне досягаемости Wi-Fi сети; задайте правильный пароль или исполните сброс Wi-Fi; загрузите и установите последнюю версию мобильного приложения.   |

|   |  |   |
|---|--|---|
| Пылесос не способен вернуться в зарядную подставку после интенсивной уборки или после передвижения. | Робот-пылесос создает новую карту или расстояние слишком велико. | После интенсивной уборки или движения на большое расстояние робот-пылесос сгенерирует новую карту. Если зарядная подставка слишком далеко, возможна ситуация когда робот-пылесос не способен её найти. Поместите робот-пылесос вручную на зарядную подставку. |
|---|--|---|



#### Примечание:

Если проблема не указана в таблице или наоборот сохраняется, прекратите использовать робот-пылесос и обратитесь в авторизованную сервисную мастерскую.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

### Робот-пылесос

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Потребляемая мощность робота-пылесоса..... | 24 В $\equiv$ 1,2 А      |
| Номинальная мощность.....                  | 50 Вт                    |
| Аккумулятор.....                           | Li-Ion / 24 В / 5000 мАч |
| Размеры (диаметр x высота).....            | 349 x 100 x 353 мм       |
| Масса.....                                 | 7,8 кг                   |
| Время работы на одну зарядку.....          | до 200 минут             |
| Объем контейнера для сбора пыли.....       | 350 мл                   |
| Объем бачка для воды.....                  | 250 мл                   |
| Класс лазерного датчика.....               | 1                        |

### Адаптер питания

|                                       |                            |
|---------------------------------------|----------------------------|
| Диапазон номинального напряжения..... | 100–240 В переменного тока |
| Номинальная частота.....              | 50-60 Гц                   |
| Выход.....                            | 24 В $\equiv$ 1,2 А        |

### Зарядная подставка

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| Напряжение на входе.....  | 24 В $\equiv$ 1,2 А |
| Напряжение на выходе..... | 24 В $\equiv$ 1,2 А |
| Номинальная мощность..... | 30 Вт               |
| Размеры.....              | 217,3 x 91 x 134 мм |

| Название производителя                  | FAST ČR, a.s.<br>У Санитасу 1621<br>CZ-251 01 Ржичаны |
|---|---|
| Идентификационное обозначение модели    | Адаптер для SRV 9350WH                                |
| Напряжение на входе                     | 100-240 В~  |
| Частота на входе                        | 50 / 60 Гц  |
| Напряжение на выходе                    | 24 В  |
| Ток на выходе                           | 1,2 А   |
| Мощность на выходе                      | 28,8 Вт   |
| Средняя эффективность в активном режиме | 89,78 %   |
| Эффективность при малой нагрузке (10 %) | 85,22 %   |
| Расход энергии в состоянии без нагрузки | 0,078 Вт  |

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

### Оригинальные расходные аксессуары

|          |                           |
|----------|---------------------------|
| SRX 9304 | HEPA-фильтр               |
| SRX 9305 | Боковая ротационная щетка |
| SRX 9302 | Чехол для влажной уборки  |



Изделие предназначено только для использования в бытовых условиях. Изделие не рассчитано на использование вне помещений.



Степень защиты от поражения электрическим током: Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.



Данный символ означает, что прибор запрещено использовать в случае повреждения вилки.

#### УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРА



Перед утилизацией изделия или его передачей в предназначенный пункт сбора, необходимо извлечь из него аккумулятор. Перед извлечением аккумулятора следует запустить пылесос и подождать пока он не разрядится. В аккумуляторе содержатся вредные для окружающей среды вещества, поэтому он не относится к обычным бытовым отходам. Его правильную утилизацию обеспечивает соответствующий пункт сбора.

#### УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ БАТАРЕЕК



В батарейке содержатся вещества, вредные для окружающей среды, поэтому они не относятся к обычным бытовым отходам. Сдайте использованные батарейки для надлежащей утилизации в пункт сбора отходов такого типа.

#### УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

#### УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделиях или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные приборы нельзя утилизировать с обычными бытовыми отходами. Необходимо сдать подобные изделия в специальные пункты сбора для надлежащей утилизации, восстановления и вторичной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза или других европейских странах вы можете вернуть свой прибор местному продавцу при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного продукта поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Свяжитесь с местными властями или ближайшим пунктом сбора для получения более подробной информации. Неправильная утилизация этого типа отходов может повлечь за собой штрафные санкции в соответствии с национальными правилами.

#### Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Чтобы утилизировать электрическое и электронное оборудование, обратитесь к своему дилеру или поставщику за необходимой информацией.

#### Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые к нему применяются.

Настоящим фирма SENCOR подтверждает, что тип радиоприбора SRV 9350WH соответствует требованиям директивы 2014/53/EU. Полную редакцию декларации соответствия ЕС вы можете найти на сайте [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu).

# HR Robotski usisavač

## Važne sigurnosne upute

### PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim, osjetilnim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.



#### **UPOZORENJE:**

Ovaj uređaj sadrži UV-C svjetlo. Ne gledajte u svjetlost UV-C lampe i ne usmjeravajte UV-C lampu u oči.

- U slučaju da su adapter napajanja ili stanica napajanja oštećeni, dajte ih na popravak u profesionalni servis da biste spriječili izazivanje opasne situacije. Zabranjeno je koristiti uređaj ako ima oštećen adapter napajanja ili stanicu za napajanje.
- Prije čišćenja ili održavanja uvijek isključite uređaj iz utičnice i isključite ga pomoću prekidača napajanja.
- Uređaj se smije koristiti samo s adapterom za napajanje i stanicom za napajanje koji su isporučeni uz njega.



## UPOZORENJE:

Ne koristite stanicu za napajanje ili adapter za napajanje za punjenje baterija ili uređaja koji za to nisu namijenjeni.

- Adapter za napajanje stanice za napajanje je spojen samo na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

### Električna sigurnost

- Prije ukapčanja adaptera napajanja u električnu utičnicu provjerite odgovaraju li tehničke pojedinosti na naljepnici sa specifikacijama naponu električne utičnice.
- Ukopčajte utikač napajanja samo u pravilno uzemljenu električnu utičnicu. Nemojte koristiti produžni kabel.
- Nemojte iskapčati adapter napajanja iz električne utičnice povlačenjem za električni kabel. To može oštetiti adapter napajanja ili električnu utičnicu. Iskopčajte prilagodnik iz utičnice povlačenjem utikača.
- Nemojte stavljati kabel adaptera napajanja preko oštrih predmeta. Pazite da električni kabel ne vidi preko ruba stola i da ne dodiruje zagrijanu ili vruću površinu.
- Adapter napajanja i kabel napajanja moraju ostati suhi.
- Nemojte ukapčati niti iskapčati kabel adaptera napajanja iz električne utičnice ako imate mokre ruke.
- Nemojte otkrivati elektroničke dijelove robotskog usisavača ili njegovu bateriju. Unutar njih nema dijelova koje bi korisnik mogao popraviti. Servis uređaja prepustite stručnim osobama.
- Da biste izbjegli ozljede strujnim udarom, nemojte prskati robotski usisavač, jedinicu za napajanje ili adapter za napajanje vodom i nemojte ih uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Nemojte koristiti robotski usisavač ako ne radi pravilno, ako je oštećen ili ako je bio uronjen u vodu.
- Da biste izbjegli opasnost od strujnog udara, nemojte sami popravljati robotski usisavač ni obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštene modifikacije i otvaranje robotskog usisavača tijekom jamstvenog roka može poništiti jamstvo.
- Prije čišćenja ili održavanja, uvijek iskopčajte robotski usisavač iz električne utičnice i isključite ga pomoću prekidača napajanja.

### Sigurnost tijekom upotrebe

- Ovaj robotski usisavač predviđen je za upotrebu u domaćinstvu, uredu ili sličnim prostorima. Nemojte ju koristiti u industrijskom okruženju ili na otvorenom.
- Robotski usisavač nije namijenjen za usisavanje vode i zato se ne smije koristiti u vlažnim ili mokrim prostorijama, na primjer u praonicama, kupaonama ili oko bazena. Kada bi došao u kontakt s vodom, unutarnja elektronika usisavača bi se uništila.
- Nemojte koristiti robotski usisavač za usisavanje:
  - neugašenih cigareta, zapaljenih ili zapaljivih predmeta, šibica ili pepela,
  - vode i drugih tekućina;
  - oštrih predmeta, npr. razbijenog stakla, igala, pribadača i sl,
  - brašna, gipsa, zbuke i drugih građevinskih materijala,
  - većih komada papira ili plastičnih vrećica koje mogu lako blokirati usisni otvor.
- Nemojte izlagati robotski usisavač izravnom sunčevom svjetlu niti ga stavljati blizu otvorenog plamena ili uređaja koji su izvori topline.
- Nemojte koristiti robotski usisavač na uskim povišenim površinama kao što su stolovi, ormari, itd. Ako usisavač nema dovoljno prostora za manevriranje, može pasti i oštetiti se.
- Koristite robotski usisavač samo uz izvorne dodatke s kojima je isporučen.
- Prije upotrebe robotskog usisavača provjerite je li filter prašine pravilno postavljen u spremniku prašine.
- Prije uključivanja robotskog usisavača provjerite jesu li zatvorena ulazna vrata stana ili kuće. S podova uklonite odjeću, papir, igračke, kabele i druge predmete koje bi usisavač mogao usisati ili zahvatiti. Podignite zavjese koje dopiru do poda da ih usisavač ne bi zahvatio.
- Nemojte na robotski usisavač stavljati nikakve predmete i nemojte na njemu stajati ili sjediti.
- Ako je robotski usisavač uključen, pripazite na djecu i ljubimce.
- Dok robotski usisavač radi, pazite da ventilacijski otvori i otvor za usis zraka ne budu prekriveni. Robotski usisavač se u suprotnom može oštetiti.
- Pridržavajte se uputa iz ovog korisničkog priručnika kada obavljate zadatke čišćenja i održavanja.
- Nemojte pritiskati laserski navigacijski modul niti pokušavati podignuti njegov poklopac. To može oštetiti modul.

### Lasers

- Laserski senzor zadovoljava klasu laserske sigurnosti u skladu sa standardom EN 60825-1.
- Kada koristite robotski usisavač s laserskim senzorom, rukujete njime ili obavljate održavanje na njemu, uvijek se pridržavajte sljedećih uputa:
  - Prije bilo kakvog rukovanja, isključite robotski usisavač pomoću prekidača napajanja.
  - Nemojte usmjeravati lasersku zraku u ljude.
  - Nemojte gledati u izravnu ili odbijenu zraku lasera.
  - Zabranjene su modifikacije ili popravci laserskog senzora koje nije obavio ovlašteni servisni centar.



#### **Upozorenje:**

Nepridržavanje uputa u ovom korisničkom priručniku može dovesti do opasnog zračenja!

# HR Robotski usisavač

## Korisnički priručnik

- Hvala vam što ste kupili proizvod marke SENCOR i nadamo se da ćete s njim biti zadovoljni.
- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju proizvođača.

- Držač navlake za brisanje
- Navlaka za brisanje (3 kom)
- HEPA filter (2 kom: 1 kom instaliran na robotski usisavač; 1 rezervni kom HEPA filter)
- Bočna rotacijska četka (2 kom: 1 kom instaliran na robotski usisavač; 1 rezervni kom bočne rotacijske četke)
- Adapter napajanja
- Četkica za čišćenje
- AAA baterija za daljinski upravljač (2 kom)

### OPIS ROBOTSKOG USISAVAČA

- |  |   |
|--|---|
| <b>A1</b> Prednji infracrveni senzor   | <b>A19</b> Senzori za sprječavanje padova               |
| <b>A2</b> Šipka odbojnika  | <b>A20</b> Kontakti za punjenje                         |
| <b>A3</b> Gumb punjenja  | <b>A21</b> Gumb za odvajanje spremnika za prašinu       |
| <b>A4</b> Gumb ☺ (za uključivanje/isključivanje / uključivanje automatskog čišćenja) | <b>A22</b> Gumb za resetiranje                          |
| <b>A5</b> Laserski navigacijski modul  | <b>A23</b> Bočni infracrveni senzori                    |
| <b>A6</b> Gumb za uključivanje čišćenja mjesta                                       | <b>A24</b> Grubi filter                                 |
| <b>A7</b> Traka za sprječavanje sudara   | <b>A25</b> Spužvasti filter                             |
| <b>A8</b> Stražnji infracrveni senzor  | <b>A26</b> HEPA filter                                  |
| <b>A9</b> Poklopac rotacijske četke  | <b>A27</b> Poklopac spremnika za prašinu                |
| <b>A10</b> Lijevi kotačić za pomicanje   | <b>A28</b> Spremnik za prašinu                          |
| <b>A11</b> Senzor za sprječavanje padova   | <b>A29</b> Kontakti za punjenje                         |
| <b>A12</b> Prednji zakretni kotačić  | <b>A30</b> Gumb 2-u-1 za odvajanje spremnika za prašinu |
| <b>A13</b> Kombinacija 2-u-1 spremnika za prašinu sa spremnikom za vodu              | <b>A31</b> Izlaz spremnika za prašinu                   |
| <b>A14</b> Rotacijska četka  | <b>A32</b> Kopča poklopca spremnika za prašinu          |
| <b>A15</b> Desni kotačić za pomicanje  | <b>A33</b> Poklopac za otvaranje spremnika vode         |
| <b>A16</b> Bočna rotacijska četka  | <b>A34</b> Spremnik za vodu                             |
| <b>A17</b> UV svjetlo  | <b>A35</b> Držač navlake za brisanje                    |
| <b>A18</b> Baterija (smještena ispod poklopca)                                       | <b>A36</b> Navlaka za brisanje                          |
|  | <b>A37</b> Četkica za čišćenje                          |

### OPIS STANICE ZA PUNJENJE

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>B1</b> Indikator punjenja       | <b>B5</b> Zaštitni poklopac                    |
| <b>B2</b> Kontakti za punjenje     | <b>B6</b> Utičnica za utikač strujnog adaptera |
| <b>B3</b> Senzori                  |  |
| <b>B4</b> Kopča zaštitnog poklopca |  |

### OPIS DALJINSKOG UPRAVLJAČA

- |  |  |
|--|--|
| <b>C1</b> Gumb ⏪ Povratak na stanicu za punjenje                         | <b>C4</b> Gumb 🔄 Pokretanje načina rada brisanja |
| <b>C2</b> Gumbi za smjer kretanja usisavača naprijed/natrag/lijevo/desno | <b>C5</b> Gumb 📍 Čišćenje mjesta                 |
| <b>C3</b> Gumb ⏸ Pokretanje/zaustavljanje čišćenja                       | <b>C6</b> Gumbi za podešavanje snage usisa       |
|  | <b>C7</b> Gumb ⚡ Maksimalna snaga usisa          |
|  | <b>C8</b> Gumb 🚫 Isključi glasovne poruke        |

### UKLJUČENI SADRŽAJ

- Robotski usisavač
- Stanica za punjenje
- Daljinski upravljač

### SVRHA UPOTREBE I ZNAČAJKE ROBOTSKOG USISAVAČA

- Robotski usisavač je namijenjen za čišćenje različitih vrsta tvrdih podova, kao što su parketi i laminati, pločice, linoleum itd., kao i tepiha niskog flora. Tijekom usisavanja, usisavač učinkovito kombinira različite putanje da bi optimalno očistio čitavu površinu poda.
- Usisni otvor učinkovito uklanja kosu, životinjske dlake itd. Bočna rotirajuća četka čisti teško dostupna mjesta duž zidova i namještaja u kutovima. Motorni gumeni kotačić štite osjetljive podove od grebanja i mogu se kretati preko podnih lajtina visine do 2 cm ili preko tepiha debljine 2 cm.
- Odbojnik na oprugama omogućuje usisavaču da priguši dodir s preprekama te da učinkovito očisti oko njih. Infracrveni senzori u prednjem odbojniku sprječavaju sudare robotskog usisavača s preprekama. Senzori protiv pada niza stepenice omogućuju siguran rad u sobama sa stepenicama.
- Daljinski upravljač omogućuje praktično upravljanje, uključivanje i isključivanje usisavača, podešavanje automatskog načina čišćenja, odabir načina rada i slanje robotskog usisavača na bazu za punjenje.
- Usisavač opremljen je funkcijom ŽIROSKOPSKOG MAPIRANJA (orijentacije u prostori), koja može prepoznati geometriju prostora u kojem čisti da bi usisavač bolje očistio pod. Usisavač je također opremljen laserskom navigacijom pomoću koje bilježi raspored svake prostorije i zatim počinje sustavno čistiti. Obje funkcije su ugrađene i ne mogu se ni na koji način modificirati.

### NAČINI ČIŠĆENJA ROBOTSKOG USISAVAČA

#### Automatsko čišćenje

- Robotski usisavač će učinkovito očistiti maksimalnu površinu prostorije, a kada završi čišćenje, vratit će se na stanicu za punjenje.

#### Način čišćenja mjesta

- Robotski usisavač učinkovito će očistiti površinu od 1,6 x 1,6 m. Ostali načini čišćenja (npr. čišćenje odabrane sobe, odabrane zone itd.) mogu se postaviti u aplikaciji.



#### Napomena:

Prije pokretanja robotskog usisavača uvijek provjerite je li potpuno napunjen i jesu li sve prepreke, strani predmeti, kablovi itd. uklonjeni iz tog područja.

### PRIPREMANJE ROBOTSKOG USISAVAČA

- Izvadite robotski usisavač i sve njegove dodatke iz pakiranja. Provjerite jeste li izvadili sve dijelove.
- Provjerite jesu li robotski usisavač i njegovi dodaci oštećeni.
- Uklonite zaštitnu foliju i reklamne naljepnice s robotskog usisavača i svih dodataka.

#### Ugradnja bočne rotacijske četke

- Bočna rotacijska četka je namijenjena za glatke podne površine i osigurava učinkovito čišćenje u kutovima, uz zidove i namještaj.

- Preokrenite usisavač naopako. Stavite rotacijsku četku na odgovarajući klin te ju učvrstite na mjesto pomoću odvijača. Ponovno okrenite usisavač.
- Ako koristite usisavač za čišćenje prostorija s tepisima, uklonite rotirajuću četku. Da biste ju uklonili, ponovite korake obrnutim redoslijedom.

- Umetnite utikač adaptera u utičnicu stanice za punjenje, a utikač adaptera u utičnicu. Postavite kabel napajanja tako da se ne zapetlja o rotacijske četke usisavača.
- U slučaju da se usisavač ne koristi dulje vrijeme, iskopčajte stanicu za punjenje iz električne utičnice i čuvajte ju na suhom, čistom i hladnom mjestu.

## KOMBINACIJA 2-U-1 SPREMNIKA ZA PRAŠINU SA SPREMNikom ZA VODU

- Kombinacija spremnika za prašinu sa spremnikom za vodu omogućuje istovremeno usisavanje i brisanje poda. Robotski usisavač usisava prljavštinu i prašinu s poda, a zatim ga briše. Ovisno o namjeni robotskog usisavača, potrebno je uliti vodu u spremnik za vodu i pričvrstiti držač s navlakom za brisanje.

### Korištenje robotskog usisavača samo za usisavanje

1. Kada robotski usisavač koristite samo za usisavanje, prije uporabe provjerite je li spremnik za prašinu umetnut u usisavač i je li prazan.
2. Da biste mogli ukloniti spremnik za prašinu, pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu i izvucite spremnik za prašinu iz usisavača – pogledajte sliku **D1**.
3. Umetnite spremnik za prašinu u robotski usisavač tako da je poklopac spremnika za prašinu okrenut prema gore, a izlaz prema van – pogledajte sliku **D1**. Nježno gurnite spremnik za prašinu straga dok ne čujete klik. To znači da je spremnik za prašinu pravilno pričvršćen u usisavaču.

### Korištenje robotskog usisavača za usisavanje i brisanje poda

- Da biste robotski usisavač istovremeno koristili za usisavanje i brisanje poda, potrebno je staviti vodu u spremnik za vodu i pričvrstiti držač s navlakom za brisanje na donju stranu spremnika.
1. Izvadite spremnik za prašinu iz robotskog usisavača pritiskom na gumb za otpuštanje spremnika za prašinu i izvucite spremnik za prašinu iz usisavača – pogledajte sliku **D1**.
  2. Otpustite poklopac spremnika za vodu i ulijte vodu u spremnik za vodu kroz otvor – pogledajte sliku **D2**.



#### Napomena:

Za brisanje preporučujemo čistu vodu. Ako koristite sredstvo za čišćenje, može se zapjeniti i time pogoršati kapanje vode na navlaku ili potencijalno stvoriti mrlje na podu kada se osuši.

3. Čvrsto zatvorite poklopac i umetnite u robotski usisavač tako da je poklopac spremnika za prašinu okrenut prema gore, a izlaz prema van – pogledajte sliku **D1**. Nježno gurnite spremnik za prašinu straga dok ne čujete klik. To znači da je spremnik za prašinu pravilno pričvršćen u usisavaču.
4. Stavite navlaku za brisanje na držač – pogledajte sliku **D3**. Preporučujemo da navlaku malo namočite i isperete prije no što je naučete. To ubrzava proces namakanja i naknadno brisanje poda.
5. Umetnite držač s navlakom za brisanje ispod spremnika tako da izrez u držaču sklizne ispod spremnika – pogledajte sliku **D4**. Nježno gurnite držač prema otraga dok ne čujete klik. To znači da je držač s navlakom za brisanje pravilno pričvršćen u usisavaču.




#### Upozorenje:

Ne koristite robotski usisavač za usisavanje i brisanje otirača, malih tepiha itd. Prije usisavanja tepiha potrebno je ukloniti držač s navlakom za brisanje.

## POLOŽAJ STANICE ZA PUNJENJE

- Stanica za punjenje služi za automatsko punjenje baterije pa usisavač mora imati dobar pristup stanici.
- Postavite stanicu za punjenje uz zid na tvrdi, vodoravni i suhi površinu unutar doseg utičnice – pogledajte sliku **E**. Uvjerite se da nema stepenica ili prepreka unutar udaljenosti od 0,5 m lijevo i desno od stanice za punjenje i unutar udaljenosti od 1,2 m ispred stanice za punjenje, što bi spriječilo usisavač da pronađe stanicu za punjenje i uspješno se priključi.

## PUNJENJE ROBOTSKOG USISAVAČA

- Usisavač se može puniti u stanici za punjenje koju usisavač automatski traži kada završi s čišćenjem.
- Pazite da usisavač bude uključen pomoću gumba .

### Prvo punjenje usisavača

- Prije prve uporabe potrebno je u potpunosti napuniti robotski usisavač. Ostavite robotski usisavač da se puni do 12 sati.
- Primite usisavač i ručno ga postavite na stanicu za punjenje tako da se kontakti za punjenje s donje strane usisavača i kontakti na stanici za punjenje spoje. Kada se kontakti priključe, počinje postupak punjenja.





### Automatsko punjenje

- Robotski usisavač koristi funkciju automatskog punjenja kad god završi s čišćenjem i u slučajevima kada tijekom rada detektira nisku snagu baterije. Tada će robotski usisavač početi aktivno tražiti stanicu za punjenje. Stoga je važno da je uvijek spojen na izvor napajanja i da usisavaču bude slobodno dostupan da bi se u njega mogao priključiti.
- Robotski usisavač može se poslati na punjenje i pritiskom na gumb za punjenje izravno na usisavaču, u aplikaciji ili na daljinskom upravljaču. U tom će slučaju robotski usisivač prestati s radom i potražiti stanicu za punjenje.
- Nakon priključivanja na stanicu za punjenje, počet će ciklus punjenja. Potpuno punjenje traje približno 4 do 6 sati. Stvarno vrijeme punjenja ovisi o razini snage baterije na početku procesa punjenja.
- Potpuno punjenje će osigurati do 200 minuta rada (s postavljenom niskom isisnom snagom).
- Ako se kontakti za punjenje odspoje tijekom ciklusa punjenja, usisavač se udaljava od stanice za punjenje, a zatim se ponovo priključuje da bi nastavio s punjenjem, osim ako neka prepreka to onemogućuje.
- Ako dođe do prekida napajanja, ciklus punjenja se prekida i nastavlja nakon ponovne uspostave napajanja.
- U slučaju prekoračenja maksimalne struje punjenja, proces punjenja će se automatski prekinuti.
- U slučaju da se robotski usisavač potpuno isprazni, npr. budući da usisavač nije uspio potražiti ili pristati u stanicu za punjenje, potrebno ga je ručno postaviti u stanicu za punjenje.

## UPRAVLJANJE USISAVAČEM KORIŠTENJEM NJEGOVIH GUMBA

- Gumbi na usisavaču služe za osnovno upravljanje. Za naprednije upravljanje koristite daljinski upravljač ili upravljajte svojim robotskim usisavačem putem mobilne aplikacije. Više informacija pronaći ćete dalje u korisničkom priručniku.

### Uključivanje/isključivanje robotskog usisavača



- Pritisnite i držite gumb  3 sekunde za uključivanje robotskog usisavača. Gumb  će početi bljeskati bijelo. Robotski usisavač će prijeći u stanje pripravnosti.
- Pritisnite i držite gumb  3 sekunde za isključivanje robotskog usisavača. Gumb  će početi bljeskati bijelo neko vrijeme, a zatim će se ugasiti. Robotski usisavač je isključen.



#### Napomena:

Nije moguće isključiti robotski usisavač tijekom procesa punjenja.


### Pauziranje procesa čišćenja

- Ako se gumb  pritisne tijekom rada robotskog usisavača tada će se rad robotskog usisavača pauzirati. Ponovnim pritiskom na isti gumb  rad će se nastaviti.

### Stanje mirovanja

- Nakon 60 sekundi neaktivnosti, robotski usisavač će se prebaciti u način mirovanja. Pritiskom na bilo koji gumb robotski usisavač će se prebaciti u stanje pripravnosti.

### Odabir načina čišćenja

- Dok je robotski usisavač u stanju pripravnosti, pritisnite gumb  i robotski usisavač će započeti automatsko čišćenje.
- Dok je robotski usisavač u stanju pripravnosti, pritisnite i držite gumb za punjenje i robotski usisavač će započeti čišćenje na mjestu.

### Punjenje

- Pritisnite gumb za punjenje ako trebate postati robotski usisavač na punjenje. To će završiti proces čišćenja koji je trenutno u tijeku i usisavač će početi tražiti stanicu za punjenje, gdje će pristati.

## UPRAVLJANJE USISIVAČEM PUTEM DALJINSKOG UPRAVLJAČA



- Pritisnite zasun poklopca na stražnjoj strani daljinskog upravljača da biste ga otpustili i skinuli poklopac.
- Umetnite dvije baterije tipa AAA (1,5 V) u daljinski upravljač. Kada umećete baterije, pazite na pravilan polaritet kako je prikazano unutar odjeljka za baterije. Vratite poklopac i pritisnite ga na mjesto.
- U slučaju da su baterije prazne, zamijenite ih novima. Nemojte kombinirati različite vrste baterija, kao ni stare i nove baterije.
- Domet signala daljinskog upravljača je približno 6 m.
- Kada mijenjate baterije, prvo izvadite ispražnjene baterije i zatim umetnite nove.





### Napomena:

Nikada nemojte kombinirati ispražnjene i nove baterije ili različite vrste baterija.




### Početak čišćenja

- Pritisnite gumb **DII** da biste započeli automatsko čišćenje. Robotski usisavač će se pokrenuti.
- Pritisnite gumb  da biste započeli čišćenje na mjestu.
- Dok usisivač radi, pritisnom na gumb **DII** zaustavite ćete njegov rad. Nastavite rad ponovnim pritiskom na gumb **DII**.
- Ako trebate prekinuti čišćenje, pritisnite gumb , robotski usisavač će se zaustaviti, završiti proces čišćenja, potražiti stanicu za punjenje i pristati u nju.





### Početak brisanja

- Provjerite je li držač s navlakom za brisanje pričvršćen na usisavač i ima li vode u spremniku za vodu.
- Pritisnite gumb  za aktivaciju načina brisanja. U ovom načinu rada snaga usisavanja automatski se smanjuje na minimum.
- Ponovnim pritiskom na gumb  otkazat ćete način rada brisanja.

### Podešavanje isusne snage

- Postavite snagu usisavanja na temelju vrste podne obloge i stupnja zaprljanosti.
- Uzastopno pritisnjanje gumba  će smanjiti isusnu snagu, ponovljeno pritisnjanje  će povećati isusnu snagu.
- Ako trebate postaviti maksimalnu snagu usisavanja, pritisnite gumb .

### Kretanje robotskog usisavača

- Gumbi za smjer služe za ručno upravljanje kretanjem robotskog usisavača. Međutim, robotski usisavač mora raditi.
- Gumb  se koristi za pomicanje prema naprijed.
- Gumb  služi za okretanje robotskog usisavača za 180°.
- Gumb  služi za okretanje robotskog usisavača za 90° uljevo i za kretanje uljevo.
- Gumb  služi za okretanje robotskog usisavača za 90° udesno i za kretanje udesno.

### Isključivanje glasovnih poruka

- Pritisnite gumb  da biste odmah isključili glasovne poruke. Ponovnim pritiskom na isti gumb  nastavite ćete glasovne poruke.



### Upravljanje usisivačem putem mobilne aplikacije

- Robotski usisivač se može kontrolirati putem Sencor HOME aplikacije.
- Preuzmite aplikaciju na pametni telefon, registrirajte se i upravljajte robotskim usisivačem putem aplikacije.



Ako ste već instalirali aplikaciju, dodajte robotski usisavač na popis uređaja.



### Dodavanje robotskog usisavača na popis uređaja pomoću QR koda

- Robotski usisavač se također može dodati u aplikaciju Sencor HOME pomoću QR koda u nastavku. Na početnom zaslonu aplikacije, kliknite na ikonu „+“ i na zaslonu za dodavanje uređaja kliknite na ikonu [–] u gornjem desnom kutu.
- Nakon skeniranja QR koda, od vas će se tražiti da odaberete Wi-Fi mrežu. Odaberite mrežu, unesite lozinku i kliknite na „Dalje“.
- Od vas će se tražiti da resetirate uređaj. Pritisnite i držite gumb  i  na 3 sekunde. Usisavač će se oglasiti zvučnim signalom i bijelo pozadinsko osvijetljenje će početi treperiti. To znači da je robotski usisavač spreman za uparivanje. Također ćete pronaći upute na zaslonu aplikacije.
- U aplikaciji, potvrdite da indikator za Wi-Fi trepće i kliknite na „Dalje“.
- Kliknite na „Poveži se“. Zatim u Wi-Fi postavkama na svom mobilnom uređaju spojite Wi-Fi na robotski usisivač. Zatim se vratite na aplikaciju i pričekajte dok se uparivanje robotskog usisavača ne završi.
- Na popisu uređaja na glavnom zaslonu, kliknite na ikonu robotskog usisavača da uđete u upravljačko sučelje.

### QR kod za dodavanje upravljačke ploče robotskog usisavača u aplikaciju Sencor HOME





### Ručno dodavanje robotskog usisavača na popis uređaja

- Na glavnom zaslonu, kliknite na „Dodaj uređaj“ ili na znak „+“ u gornjem desnom kutu i ovdje klikni na „Dodaj uređaj“.
- Prikazat će se zaslon s kategorijama uređaja, zajedno s popisom uređaja.
- Kliknite na „Robotski usisavači“ i s popisa odaberite model robotskog usisavača.
- Na sljedećem zaslonu ćete moći odabrati Wi-Fi mrežu. Odaberite mrežu, unesite lozinku i kliknite na „Dalje“.
- Od vas će se tražiti da resetirate uređaj. Pritisnite i držite gumb  i  na 3 sekunde. Usisavač će se oglasiti zvučnim signalom i bijelo pozadinsko osvijetljenje će početi treperiti. To znači da je robotski usisavač spreman za uparivanje. Također ćete pronaći upute na zaslonu aplikacije.
- U aplikaciji, potvrdite da indikator za Wi-Fi trepće i kliknite na „Dalje“.

- Kliknite na "Poveži se". Zatim u Wi-Fi postavkama na svom mobilnom uređaju spojite Wi-Fi na robotski usisivač. Zatim se vratite na aplikaciju i pričekajte dok se uparivanje robotskog usisivača ne završi.
- Na popisu uređaja na glavnom zaslonu, kliknite na ikonu robotskog usisivača da uđete u upravljačko sučelje.

#### Resetiranje postavki za Wi-Fi


- Pritisnite i držite gumb  i  na 3 sekunde. Usisivač će se oglasiti zvučnim signalom i bijelo pozadinsko osvjetljenje će početi polako treperiti.



#### Napomena:

Preporučujemo da tijekom Wi-Fi veze isključite mobilni internet u postavkama mobilnog telefona.

#### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja uvijek isključite usisivač pomoću gumba .
- Nemojte nikada za čišćenje koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, otapala, itd.
- Zanemarivanje čišćenja i održavanja može negativno utjecati na rad usisivača i uzrokovati smanjenu učinkovitost.

#### ROBOTSKI USISIVAČ

##### Pražnjenje spremnika za prašinu

1. Da biste mogli ukloniti spremnik za prašinu, pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu – pogledajte sliku **D1** i izvucite spremnik za prašinu iz usisavača – pogledajte sliku **F1**.
2. Držite spremnik za prašinu iznad kante za smeće i okrenite ga naopako tako da poklopac spremnika za prašinu bude okrenut prema dolje.
3. Pritisnite gumb za otpuštanje poklopca spremnika za prašinu i pažljivo nagnite poklopac. Bacite sadržaj spremnika za prašinu u kantu za smeće.
4. Zatvorite poklopac lagano ga pritisnite dok ne čujete "klik". To znači da je poklopac ispravno pričvršćen.



#### Napomena:

Iz higijenskih razloga preporučamo da bacite spremnik dalje od stambenih prostorija.

##### Čišćenje spremnika za prašinu

1. Da biste mogli ukloniti spremnik za prašinu, pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu i izvucite spremnik za prašinu iz usisavača – pogledajte sliku **D1**.
2. Pritisnite kopčicu poklopca spremnika za prašinu i nagnite poklopac spremnika za prašinu tako da se otvori – pogledajte sliku **F1**.
3. Pritisnite kopčicu grubog filtra – pogledajte sliku **F2**. Izvadite grubi filter, pjenasti filter i HEPA filter iz poklopca – pogledajte sliku **F3**.
4. Izvadite HEPA filter i pjenasti filter i uklonite prljavštinu i prašinu s njih finom četkom ili mekom krpom za brisanje. U slučaju jakog zaprljanja, možete ih usisati pomoću drugog usisavača s pričvršćenom četkastom mlaznicom. Nemojte prati HEPA filter u vodi. To ga može oštetiti. U slučaju da je HEPA filter već jako zaprljan ili deformiran, zamijenite ga novim. Preporučujemo zamjenu HEPA filtra ovisno o učestalosti korištenja, barem jednom svakih šest mjeseci.
5. Isperite filter grubi filter pod tekućom vrućom vodom i posušite čistom krpom za brisanje.
6. Lagano navlaženom spužvom obrišite spremnik za prašinu i osušite ga čistom krpom. Ako je potrebno, možete uliti malu količinu vode u spremnik za prašinu i obrisati ga spužvom. Zatim ga temeljito osušite brisanjem čistom krpom.
7. Umetnite HEPA filter, pjenasti filter i zatim grubi filter u područje na poklopcu. Nježno gurnite grubi filter prema dolje dok ne čujete klik. To znači da je grubi filter ispravno pričvršćen.
8. Zatvorite poklopac spremnika za prašinu. Nježno gurnite poklopac prema dolje dok ne čujete klik. To znači da je poklopac ispravno zatvoren.



#### Upozorenje:

Prije umetanja filtra u spremnik za prašinu i zatvaranja poklopca, uvijek provjerite jesu li svi dijelovi čisti i potpuno suhi. U suprotnom postoji opasnost od usisavača.

##### Čišćenje spremnika za vodu i navlake za brisanje

- Da biste spriječili stvaranje plijesni i štetnih mikroorganizama koji mogu uzrokovati neugodne mirise i biti štetni za zdravlje, nakon svake uporabe potrebno je očistiti spremnik za vodu, držač navlake za brisanje i navlaku za brisanje.
1. Pritisnite kopčicu na držaču navlake za brisanje i izvucite ga iz donjeg dijela usisavača – pogledajte sliku **G1**.
  2. Pažljivo uklonite navlaku za brisanje s držača – pogledajte sliku **G2**.
  3. Da biste mogli ukloniti spremnik za prašinu, pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu i izvucite spremnik za prašinu iz usisavača – pogledajte sliku **D1**.
  4. Držite spremnik za prašinu iznad umivaonika ili sudopera i otpustite poklopac spremnika za vodu. Okrenite spremnik naopake i pustite da voda koja je ostala u spremniku iscuri. Ako je potrebno, lagano protresite spremnik za vodu kako biste bili sigurni da je sva voda istekla.
  5. Ostavite poklopac spremnika za vodu otvorenim i ostavite spremnik za vodu da se osuši na suhom i dobro prozračenom mjestu.
  6. Lagano navlaženom spužvom obrišite držač navlake za brisanje i osušite ga čistom krpom.
  7. Operite navlaku za krpnu na ruke u mlakoj vodi s malom količinom finog praška za rublje, ocijedite ju ručno i ostavite da se prirodno osuši. Ne perite navlaku za brisanje u perlici rublja niti je sušite u sušilici rublja.

##### Čišćenje središnje rotirajuće četke

- Preporučujemo da redovito čistite središnju rotacijsku četku, barem jednom tjedno, da biste osigurali stalnu usisnu snagu robotskog usisavača. Dlake i krzno koji su namotani na četku mogu smanjiti izlaznu snagu robotskog usisavača, a također i njegovu učinkovitost.
1. Preokrenite robotski usisivač naopako.
  2. Pritisnite kopčicu središnjeg poklopca rotirajuće četke i skinite poklopac s usisavača, a zatim izvadite rotacijsku četku – pogledajte sliku **H1**.
  3. Suhom krpom za brisanje očistite područje u kojem je smještena rotirajuća četka. Provjerite i očistite usisni otvor. Prljavština i prašina koji se nakupljaju oko usisnog otvora mogu smanjiti snagu usisavanja usisavača.
  4. Uklonite svu nečistoću i materijal (prašinu, zapetljanu kosu, životinjske dlake i sl.) iz rotirajuće četke – vidite sliku **H2**.
  5. Umetnite rotacijsku četku natrag u usisavač i stavite poklopac. Nježno gurnite poklopac dok ne čujete klik. To znači da je poklopac ispravno pričvršćen.

##### Čišćenje bočne rotirajuće četke

1. Otpustite vijak bočne rotirajuće četke pomoću odvijača – pogledajte sliku **I1**.
2. Izvadite bočnu rotirajuću četku iz usisavača povlačenjem prema gore.
3. Uklonite svu prašinu i nečistoću s mjesta na kojem je četka bila montirana.
4. Uklonite svu prašinu i nečistoću sa četke. Ako je potrebno, možete oprati četku pod tekućom vodom. Ako su se dlake deformirale dok je usisavač radio, uronite ih u vodu da bi se vratile u prvobitni oblik. Pustite da se četke osuše prije nego ih ponovo pričvrstite na usisavač.
5. Umetnite bočnu rotirajuću četku u robotski usisivač i pričvrstite je na mjesto pomoću vijka – pogledajte sliku **I2**.

##### Čišćenje senzora

- Senzori na robotskom usisivaču važni su za njegovo ispravno upravljanje i siguran rad. Stoga je važno da ih redovito čistite i održavate u dobrom stanju.

- Robotski usisivač uključuje ukupno (vidi sliku J):

1. 4 senzora protiv pada (na donjoj strani robotskog usisavača)
2. 3 infracrvena senzora
2. 2 priključka za punjenje
4. infracrveni bočni senzori

Obrišite senzore mekom suhom krpom za brisanje ili vatom.

## Čišćenje vanjske površine robotskog usisavača

- Redovito brišite površinu usisavača mekom i suhom krpom.
- Očistite prednji zakretni kotačić, motorizirane kotačiće, usisnu rupu, rotacijsku četku i donje senzore najmanje jednom tjedno ili češće.
- Prvo uklonite krupniju nečistoću s prednjeg zakretnog kotača i motoriziranih kotača. Zatim ih potpuno očistite po svim površinama pomoću blago navlažene krpe i dobro osušite. Ne zaboravite očistiti i područje oko kotača.

## Zamjena HEPA i pjenastog filtra

1. Izvadite spremnik za prašinu i otvorite poklopac spremnika za prašinu. Izvadite grubi filtar, stari pjenasti filtar i stari HEPA filtar.
2. Umetnite novi HEPA filtar, novi pjenasti filtar i zatim grubi filtar u područje na poklopcu. Nježno gurnite grubi filtar prema dolje dok ne čujete klik. To znači da je grubi filtar ispravno pričvršćen.
3. Zatvorite poklopac spremnika za prašinu. Nježno gurnite poklopac prema dolje dok ne čujete klik. To znači da je poklopac ispravno zatvoren.



### Napomena:

Stanje isticšenosti HEPA filtra može se pratiti u mobilnoj aplikaciji.



### Napomena:

HEPA i pjenasti filteri uvijek se mijenjaju u isto vrijeme.

## Zamjena bočne četke

- Rotacijske četke s upotrebom postaju istrošene. Nakon nekog vremena je potrebno zamijeniti iskoristene četke novima. Da biste naručili novu četku, kontaktirajte prodavača ili ovlaštenih servisni centar. Stanje istrošenosti može se pratiti u mobilnoj aplikaciji.

1. Otpustite vijak bočne rotirajuće četke pomoću odvijača.
2. Izvadite staru bočnu rotirajuću četku iz usisavača povlačenjem prema gore.
3. Umetnite novu bočnu rotirajuću četku u robotski usisavač i pričvrstite je na mjesto pomoću vijka.

## ČIŠĆENJE STANICE ZA PUNJENJE

### Čišćenje stanice za punjenje

Obrišite vanjsku površinu stanice za sakupljanje prašine mekom, suhom krpom.

### Čišćenje senzora

- Senzori na stanici za punjenje važni su za njezin rad. Stoga je važno da ih redovito čistite i održavate u dobrom stanju.
- Obrišite infracrvene senzore i priključke za punjenje mekom suhom krpom za brisanje ili vatom.

## ZAMJENA BATERIJE

- Broj modela zamjenske baterije: SRX 9301
  - U slučaju da želite zamijeniti bateriju, postupite na stjeđeci način:
1. Pazite da usisavač bude isključen pomoću gumba . Preokrenite usisavač naopako.
  2. Pomoću odvijača otpustite vijke (ukupno 8) donjeg poklopa, uklonite ih i pažljivo uklonite donji poklopac.
  3. Odvojite priključak baterije i izvadite bateriju iz unutarnjeg prostora usisavača.
  4. Spojite novu bateriju i umetnite je u unutarnje područje. Baterija se može spojiti samo u jednom smjeru. Priključak je kodiran i ne može se okrenuti.
  5. Stavite donji poklopac i pričvrstite ga na mjesto pomoću vijaka. Preokrenite usisavač nazad u radni položaj.
  6. Stavite usisavač u stanicu za punjenje i pustite bateriju da se napuni do punog kapaciteta.



### Napomena:

Robotski usisavač se isporučuje s već umetnutom baterijom.

## DUGOTRAJNO SKLADIŠTENJE

- Ako ne namjeravate koristiti usisavač dulje vrijeme, učinite sljedeće:
- Očistite usisavač kao što je opisano u poglavlju „ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE“.
- Iskopčajte stanicu za sakupljanje prašine iz električne utičnice. Pohanrite usisavač sa svim priborom na suhom, čistom i hladnom mjestu.
- Preporuča se punjenje usisavača svaka 3 mjeseca jer će to produžiti životni vijek ugrađene baterije.
- Izvadite baterije iz daljinskog upravljača.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

| Problem   | Uzrok  | Rješenje  |
|---|--|---|
| Usisavač se ne puni sam.  | Kontakti za punjenje se ne dodiruju.   | Provjerite dodiruju li se kontakti prilikom umetanja usisavača u stanicu za punjenje.   |
|   | Stanica za punjenje je isključena iz izvora napajanja.   | Umetnite adapter napajanja u strujnu utičnicu i ostavite stanicu za punjenje trajno priključenom.                                 |
| Usisavač je zapeo na jednom mjestu.                                       | Usisavač se zapleo u žice/kabele koji leže na tlu, u zavjese ili druge strane predmete na tepihu.                            | Usisavač će se uvijek pokušati sam osloboditi, no preporučamo da ga uklonite rukom s mjesta zaglavljena.                          |
| Usisavač se vratio na stanicu za punjenje bez dovršetka procesa čišćenja. | Usisavač je otkrio nisku razinu napunjenosti baterije i automatski se vratio na stanicu za punjenje da bi se ponovo napunio. | To je normalno. Pustite usisavač da se ponovo napuni.   |
| Usisavač ne izvodi postupak čišćenja automatski prema rasporedu.          | Usisavač nije uključen i ne može izvršiti proces čišćenja prema rasporedu.   | Uključite usisavač.   |
|   | Baterija usisavača je skoro prazna.  | Pustite usisavač da se ponovno napuni.  |
| Daljinski upravljač ne radi. (Preporučena udaljenost je 5 m.)             | Usisavač se zaglavio ili je blokiran stranim predmetom.  | Isključite usisavač, ispraznite spremnik za prašinu. Okrenite usisavač naopako i uklonite prašinu i prljavštinu s kotača i četki. |
|   | Baterije su ispražnjene.   | Zamijenite baterije u daljinskom upravljaču.  |
| Baterija usisavača je skoro prazna.                                       | Prijemnik daljinskog signala na usisavaču ili odašiljač signala na daljinskom upravljaču je blokiran ili zaprljan.           | Pustite usisavač da se ponovno napuni. Prijemnik i odašiljač signala obrišite čistom krpom.                                       |
|   | Signal daljinskog upravljača ometa drugi uređaj u njegovoj blizini.  | Ne koristite daljinski upravljač u blizini uređaja s infracrvenim signalom.   |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Dok usisavač radi, mjesto usisavanja su izostavljena, njegova putanja je kaotična, putuje u suprotnom smjeru, karta u aplikaciji prikazuje netočnosti ili nije definirana. | Pod je previše gladak, središnji kotač klizi po podu, a usisavač prelazi niske prepreke, pragove i trake, što utječe na donošenje odluka o prostoru za čišćenje u cijelom domu. | Preporučujemo da zatvorite vrata pojedinih prostorija i omogućite njihovo pojedinačno čišćenje. Usisavač je opremljen funkcijom za identifikaciju jedne prostorije. Vratite će se na početnu lokaciju.                                      |
|  | Pod je opran i ugačkan ili preglađak, što smanjuje trenje između kotača i poda.   | Preporučamo čišćenje poda nakon glancanja.  |
|  | Kabeli, strani predmeti na podu utječu na rad usisavača.  | Prije pokretanja usisavača važno je s poda ukloniti sve kablove, papuče, igračke i druge strane predmete da bi se smanjio broj prepreka koje će usisavač morati zaobilaziti.  |
| Prijavština ostaje na podu nakon završetka čišćenja.   | Središnja rotirajuća četka je blokirana.  | Očistite središnju rotirajuću četku i premjestite robotski usisavač na otvoreno područje.   |
|  | Bočna rotirajuća četka je blokirana.  | Očistite bočnu rotirajuću četku i premjestite robotski usisavač na otvoreno područje.   |
|  | Kombinirani spremnik za prašinu 2-u-1 nije ispravno umetnut u robotski usisavač.  | Umetnite kombinirani spremnik za prašinu 2-u-1 u robotski usisavač.   |
|  | Spremnik za prašinu je pun, HEPA filter je začepljen ili je središnja rotirajuća četka prljava.   | Ispraznite spremnik za prašinu, očistite HEPA filter i središnju rotacijsku četku.  |
| Nije moguće uključiti usisavač.  | Baterija je skoro prazna.   | Pustite da se baterija napuni do kraja.   |
| Usisavač ima problema s kretanjem po podu.   | Prednji okretni kotač je blokirani.   | Očistite prednji okretni kotač i premjestite robotski usisavač na otvoreno područje.  |
| Usisavač će potražiti stanicu za punjenje, ali ne pristaje u nju.  | Stanica za punjenje je blokirana ili je predaleko, nije spojena na izvor napajanja; strana tijela su zapela za držač navlake za brisanje ili je navlaka za brisanje smotana.    | Postavite stanicu za punjenje na otvoreno područje i postavite robotski usisavač u njenu blizinu i uključite ga; umetnite utikač strujnog adaptera u strujnu utičnicu; očistite držač navlake za brisanje i poravnajte navlaku za brisanje. |
| Usisavač se ne ponaša normalno.  | Unutarnja greška.   | Isključite robotski usisavač, a zatim ga ponovno uključite i pokrenite. Ako se problem nastavi, isključite usisavač i obratite se ovlaštenom servisnom centru.  |
| Tijekom procesa čišćenja pojavljuju se neuobičajeni zvukovi.   | Strano tijelo se zalijepilo za središnju rotirajuću četku, bočnu rotirajuću četku ili na središnji okretni kotač.   | Isključite robotski usisavač i uklonite strano tijelo.  |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Spremnik za vodu ne ispušta vodu u navlaku ili ispušta samo malu količinu vode.                    | U spremniku za vodu nema dovoljno vode; navlaka je pretjerano zaprjana; držač nije umetnut. | Ponovno napunite spremnik za vodu vodom; očistite navlaku; pravilno umetnite držač navlake za brisanje.   |
| Spremnik za vodu ispušta previše vode.   | Spremnik za vodu nije na svom mjestu; izlaz za vodu je postavljen na maksimum.              | Provjerite je li spremnik za vodu pravilno umetnut; podestite izlaz vode pomoću aplikacije.   |
| Nije moguće spojiti se na aplikaciju.  | Neuobičajena Wi-Fi mreža, netočna lozinka za Wi-Fi ili neuobičajeno ponašanje aplikacije.   | Provjerite je li robotski usisavač u dometu Wi-Fi mreže; unesite ispravnu lozinku ili resetirajte Wi-Fi; preuzmite i instalirajte najnoviju verziju aplikacije.   |
| Usisavač se ne može vratiti na stanicu za punjenje nakon intenzivnog čišćenja ili nakon pomicanja. | Robotski usisavač stvara novu mapu za sebe ili je udaljenost prevelika.                     | Nakon intenzivnog čišćenja ili kretanja na veće udaljenosti, robotski usisavač će za sebe generirati novu mapu. Ako je stanica za punjenje predaleko, moguće je da je robotski usisavač neće moći pronaći. Ručno stavite robotski usisavač u stanicu za punjenje. |



#### Napomena:

Ako problem nije naveden u tablici ili se nastavi, prekinite upotrebu uređaja i obratite se ovlaštenom servisnom centru.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

### Robotski usisavač

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Ulazna snaga robotskog usisavača ..... | 24 V $\square$ 1,2 A      |
| Nazivna snaga .....                    | 50 W                      |
| Baterija.....                          | Li-ion / 24 V / 5 000 mAh |
| Dimenzije (promjer × visina).....      | 349 × 100 × 353 mm        |
| Težina .....                           | 7,8 kg                    |
| Vrijeme rada po jednom punjenju        | 200 min                   |
| Kapacitet spremnika za prašinu .....   | 350 ml                    |
| Kapacitet spremnika za vodu.....       | 250 ml                    |
| Klasa laserskog senzora.....           | 1                         |

### Prilagodnik napajanja

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
| Nazivni raspon napona ..... | 100–240 V ~          |
| Nazivna frekvencija.....    | 50–60 Hz             |
| Izlazna struja.....         | 24 V $\square$ 1,2 A |

### Postaja za punjenje

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| Ulazna struja.....  | 24V $\square$ 1,2 A  |
| Izlazni napon ..... | 24 V $\square$ 1,2 A |
| Nazivna snaga ..... | 30 W                 |
| Dimenzije.....      | 217,3 × 91 × 134 mm  |

| Ime proizvođača                               | FAST ČR, a.s.<br>U Sanitasu 1621<br>CZ-251 01 Řičany |
|---|--|
| Identifikacijski broj modela                  | Adapter napajanja za SVC 9350WH                      |
| Ulazni napon                                  | 100–240 V~   |
| Ulazna frekvencija                            | 50–60 Hz   |
| Izlazni napon                                 | 24 V   |
| Izlazna struja                                | 1,2 A  |
| Izlazna snaga                                 | 28,8 W   |
| Prosječna učinkovitost u aktivnom načinu rada | 89,78 %  |
| Učinkovitost pri malom opterećenju (10 %)     | 85,22 %  |
| Patrošnja struje bez opterećenja              | 0,078 W  |

Zadržavamo pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

## Originalni potrošni pribor

|          |                        |
|----------|------------------------|
| SRX 9304 | HEPA filter            |
| SRX 9305 | Bočna rotacijska četka |
| SRX 9302 | Navlaka za brisanje    |



Proizvod je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu.  
Proizvod nije namijenjen za upotrebu na otvorenom.



Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara:  
Klasa II – zaštitu od strujnog udara pruža dvostruka ili jaka izolacija.



Ovaj simbol označava da se uređaj ne smije koristiti ako je utikač oštećen.

## ODLAGANJE BATERIJE



Prije odlaganja proizvoda u otpad ili na specijaliziranom odlagalištu, potrebno je ukloniti bateriju. Prije uklanjanja baterije potrebno je uključiti usisavač i čekati dok se potpuno ne isprazni. Baterija sadrži ekološki štetne tvari te stoga ne spada u standardni kućanski otpad. Odlaganje baterija obavit će odgovarajuće prikupljalište otpada.

## ODLAGANJE RABLJENE BATERIJE



Baterije sadrže ekološki štetne spojeve te stoga ne spadaju u standardni kućanski otpad. Predajte iskorištene baterije na odgovarajućoj lokaciji za njihovo prikupljanje.

## UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

## ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte ove proizvode na predviđenim prikupljalištima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj. Pravilno odlaganje ovog

proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela ili prikupljališta otpada. U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

### Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odbaciti električnu ili elektroničku opremu, zatražite informacije od prodavača ili dobavljača.

### Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod u otpad, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnih nadležnih tijela ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.

SENCOR ovime izjavljuje da je radiofrekvencijski uređaj SRV 9350WH u skladu s direktivom 2014/53/EU. Puni tekst europske Deklaracije o sukladnosti je dostupan na web-stranici: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu).

# GR Ρομποτική ηλεκτρική σκούπα

## Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

### ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες ή από άπειρα άτομα μόνο εφόσον επιβλέπονται από κατάλληλο άτομο ή έχουν ενημερωθεί για τον τρόπο χρήσης του προϊόντος με ασφάλεια και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους από την εσφαλμένη χρήση του.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση μπορούν να εκτελούνται από τον χρήστη αλλά όχι από παιδιά χωρίς επίβλεψη.



#### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Αυτή η συσκευή περιέχει λυχνία UV-C. Μην κοιτάζετε το φως της λυχνίας UV-C και μην στρέφετε τη λυχνία UV-C προς τα μάτια σας.

- Στην περίπτωση που ο προσαρμογέας ρεύματος ή η μονάδα παραγωγής ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, αναθέτετε την επισκευή του σε κάποιο επαγγελματικό κέντρο σέρβις για την αποφυγή πρόκλησης ατυχήματος. Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής, εάν

ο προσαρμογέας ρεύματος ή η μονάδα παραγωγής ρεύματος έχει υποστεί ζημιά.

- Πριν από διαδικασίες καθαρισμού ή συντήρησης να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα και να την απενεργοποιείτε με το διακόπτη ρεύματος.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής με άλλο καλώδιο και προσαρμογέα ρεύματος και στη μονάδα παραγωγής ρεύματος πέραν από αυτά που τη συνόδευαν αρχικά.



### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:**

Μην χρησιμοποιείτε μονάδα παραγωγής ρεύματος και προσαρμογέα ρεύματος για τη φόρτιση μπαταριών ή συσκευών για τις οποίες δεν προορίζονται.

- Ο προσαρμογέας ρεύματος της μονάδας παραγωγής ρεύματος συνδέεται μόνο με την πρίζα με ένα προστατευτικό ασφαλείας.

#### **Ηλεκτρολογική ασφάλεια**

- Πριν συνδέσετε τον προσαρμογέα ρεύματος στην πρίζα, ελέγχετε εάν τα τεχνικά στοιχεία στην ετικέτα της συσκευής συμφωνούν με την ηλεκτρική τάση της πρίζας.
- Συνδέετε τον προσαρμογέα ρεύματος μόνο σε σωστά γειωμένη πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης.
- Μην αποσυνδέετε τον προσαρμογέα ρεύματος από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Μπορεί να υποστεί ζημιά ο προσαρμογέας ρεύματος ή η πρίζα. Αποσυνδέετε τον προσαρμογέα ρεύματος από την πρίζα τραβώντας το βύσμα.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο ρεύματος του προσαρμογέα ρεύματος επάνω σε αιχμηρά αντικείμενα. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν κρέμεται από την άκρη τραπεζιού και ότι δεν βρίσκεται σε επαφή με θερμή ή καυτή επιφάνεια.
- Να διατηρείτε τον προσαρμογέα ρεύματος και το καλώδιο ρεύματος στεγνά.
- Μην συνδέετε και αποσυνδέετε με βρεγμένα χέρια το καλώδιο του προσαρμογέα ρεύματος σε πρίζα.
- Μην αφαιρείτε το κάλυμμα των ηλεκτρονικών μερών της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας ή της μπαταρίας της. Δεν περιέχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Αναθέστε το σέρβις της συσκευής σε εξειδικευμένα άτομα.
- Για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό από ηλεκτροπληξία, μην ψεκάζετε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα, τη μονάδα ρεύματος ή τον προσαρμογέα ρεύματος με νερό και μην τα βυθίζετε σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα όταν δεν λειτουργεί σωστά, εάν έχει υποστεί ζημιά ή έχει βυθιστεί σε νερό.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού από ηλεκτροπληξία, μην επισκευάζετε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα μόνος/-η σας και μην πραγματοποιείτε ρυθμίσεις. Όλες οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Επεμβαίνοντας ο ίδιος/η ίδια στη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, διατρέχετε τον κίνδυνο ακύρωσής της.
- Πριν από διαδικασίες καθαρισμού ή συντήρησης να αποσυνδέετε πάντα τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα από την πρίζα και να την απενεργοποιείτε με το διακόπτη ρεύματος.

#### **Ασφάλεια κατά τη χρήση**

- Αυτή η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα έχει σχεδιαστεί για χρήση σε σπίτια, γραφεία και παρεμφερείς χώρους. Μην τη χρησιμοποιείτε σε βιομηχανικό περιβάλλον ή σε εξωτερικό χώρο.
- Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα δεν προορίζεται για την αναρρόφηση νερού και, ως εκ τούτου, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρους με υγρασία ή νερό, για παράδειγμα δωμάτια πλυντηρίων, μπάνια ή κοντά σε πισίνες. Αν έρθει σε επαφή με νερό, το εσωτερικό ηλεκτρονικό σύστημα της ηλεκτρικής σκούπας θα καταστραφεί.
- Μην χρησιμοποιείτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα για να αναρροφήσετε τα εξής:

- αναμμένα τσιγάρα, φλεγόμενα ή εύφλεκτα αντικείμενα, σπέρτα ή στάχτη,
- νερό και άλλα υγρά,
- αιχμηρά αντικείμενα π.χ. θραύσματα, βελόνες, καρφίτσες κ.λπ.,
- αλεύρι, σοβάδες και άλλα δομικά υλικά,
- μεγάλα κομμάτια χάρτινων ή πλαστικών τσαντών που μπορούν εύκολα να φράξουν την οπή αναρρόφησης.
- Μην εκθέτετε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μην την τοποθετείτε κοντά σε γυμνές φλόγες ή σε συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα σε στενές ανυψωμένες επιφάνειες, όπως τραπέζια, ντουλάπες κ.λπ. Αν δεν υπάρχει επαρκής χώρος κίνησης, η ηλεκτρική σκούπα μπορεί να πέσει κάτω και να καταστραφεί.
- Χρησιμοποιείτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα μόνο με τα γνήσια αξεσουάρ του κατασκευαστή.
- Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα διαθέτει φίλτρο σκόνης σωστά τοποθετημένο στο δοχείο σκόνης.
- Πριν θέσετε σε λειτουργία τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα εισόδου του διαμερισμάτός σας ή του σπιτιού σας είναι κλειστή. Απομακρύνετε ρούχα, χαρτιά, παιχνίδια, καλώδια ρεύματος ή καλώδια προέκτασης από το πάτωμα, καθώς και άλλα αντικείμενα τα οποία μπορεί να ρουφήξει ή να μαγκώσει η ηλεκτρική σκούπα. Σηκώστε τις κουρτίνες και τα ριχτάρια που ακουμπούν στο πάτωμα, ώστε να μην πιαστούν στην ηλεκτρική σκούπα.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα και μην πατάτε ή μην κάθεται πάνω της.
- Εάν η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται σε λειτουργία, έχετε τον νου σας για παιδιά και κατοικίδια ζώα.
- Κατά τη λειτουργία της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας, βεβαιωθείτε ότι οι διεξοδοί αερισμού δεν είναι καλυμμένες και ο σωλήνας αναρρόφησης δεν είναι φραγμένος. Διαφορετικά η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Ακολουθείτε τις οδηγίες που περιέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης όταν καθαρίζετε και συντηρείτε τη συσκευή.
- Μην πατάτε επάνω στη μονάδα πλοήγησης λέιζερ και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το κάλυμμά της. Μπορεί να προκληθεί ζημιά στη μονάδα.

### Λείζερ

- Ο αισθητήρας λέιζερ πληροί την κατηγορία ασφαλείας λέιζερ σύμφωνα με το πρότυπο EN 60825-1.
- Όταν χρησιμοποιείτε, μεταχειρίζεστε ή συντηρείτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα με αισθητήρα λέιζερ, ακολουθείτε πάντα πιστά τις παρακάτω οδηγίες:
  - Πριν από τον καθαρισμό να απενεργοποιείτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα από το διακόπτη ρεύματος.
  - Μην στρέφετε την ακτίνα λέιζερ σε άτομα.
  - Μην κοιτάτε απευθείας ή μέσω αντανάκλασης στην ακτίνα λέιζερ.
  - Απαγορεύονται τροποποιήσεις ή επισκευές του αισθητήρα λέιζερ που δεν γίνονται από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.



#### Προειδοποίηση:

Η μη τήρηση των οδηγιών που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης μπορεί να προκαλέσει επικίνδυνη ακτινοβολία.

# GR Ρομποτική ηλεκτρική σκούπα

## Εγχειρίδιο χρήσης

- Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε προϊόν επωνυμίας SENCOR και ελπίζουμε ότι θα ευχαριστηθείτε με αυτό.
- Πριν από τη χρήση αυτής της συσκευής διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης, ακόμη και στην περίπτωση που είστε ήδη εξοικειωμένοι με τη χρήση παρόμοιων τύπων συσκευών. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Φυλάσσετε το εγχειρίδιο χρήσης σε ασφαλή σημείο όπου θα μπορείτε να το βρείτε εύκολα, αν το χρειαστείτε.
- Συνιστούμε να φυλάξετε την αρχική κάρτιν συσκευασία, το υλικό συσκευασίας, την απόδειξη αγοράς μαζί με τη δήλωση ευθύνης του πωλητή ή την κάρτα εγγύησης, τουλάχιστον για όσο διάστημα δικαιούστε αποζημίωση για ανεπαρκή απόδοση ή κακή ποιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση μεταφοράς της συσκευής, συνιστούμε να χρησιμοποιήσετε την αρχική συσκευασία του κατασκευαστή.

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΡΟΜΠΟΤΙΚΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

- |  |  |
|--|--|
| <b>A1</b> Μπροστινός αισθητήρας υπερύθρων  | <b>A17</b> Λυχνία UV                                   |
| <b>A2</b> Προφυλακτήρας  | <b>A18</b> Μπαταρία (τοποθετημένη κάτω από το κάλυμμα) |
| <b>A3</b> Κομπι φόρτισης   | <b>A19</b> Αισθητήρες αποφυγής πτώσης                  |
| <b>A4</b> Κομπι ☺ (για την ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση / ενεργοποίηση του αυτόματου καθαρισμού) | <b>A20</b> Επαφές φόρτισης                             |
| <b>A5</b> Μονάδα πλοήγησης λέιζερ  | <b>A21</b> Κομπι αποδέσμευσης δοχείου σκόνης           |
| <b>A6</b> Κομπι εκκίνησης τοπικού καθαρισμού   | <b>A22</b> Κομπι επαναφοράς                            |
| <b>A7</b> Αντιολισθητική λωρίδα  | <b>A23</b> Πίσω αισθητήρας υπερύθρων                   |
| <b>A8</b> Πίσω αισθητήρας υπερύθρων  | <b>A24</b> Φίλτρο με μεγάλες οπές                      |
| <b>A9</b> Κάλυμμα περιστρεφόμενης βούρτσας   | <b>A25</b> Φίλτρο αερίου                               |
| <b>A10</b> Αριστερός τροχός κίνησης  | <b>A26</b> Φίλτρο HEPA                                 |
| <b>A11</b> Αισθητήρας αποφυγής πτώσης  | <b>A27</b> Καπάκι δοχείου σκόνης                       |
| <b>A12</b> Μπροστινός περιστρεφόμενος τροχός   | <b>A28</b> Δοχείο σκόνης                               |
| <b>A13</b> Συνδυασμός 2 σε 1 δοχείο σκόνης με δοχείο νερού                                       | <b>A29</b> Επαφές φόρτισης                             |
| <b>A14</b> Περιστρεφόμενη βούρτσα  | <b>A30</b> Κομπι αποδέσμευσης δοχείου σκόνης 2 σε 1    |
| <b>A15</b> Δεξιός τροχός κίνησης   | <b>A31</b> Έξοδος δοχείου σκόνης                       |
| <b>A16</b> Πλαϊνή περιστρεφόμενη βούρτσα   | <b>A32</b> Ασφάλεια καπακιού δοχείου σκόνης            |
|  | <b>A33</b> Κάλυμμα δοχείου νερού                       |
|  | <b>A34</b> Δοχείο νερού                                |
|  | <b>A35</b> Βάση πανιού σφουγγαρίσματος                 |
|  | <b>A36</b> Πανί σφουγγαρίσματος                        |
|  | <b>A37</b> Βούρτσα καθαρισμού                          |

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

- |   |  |
|---|--|
| <b>B1</b> Ένδειξη φόρτισης                    | <b>B5</b> Προστατευτικό κάλυμμα          |
| <b>B2</b> Επαφές φόρτισης                     | <b>B6</b> Πρίζα ρεφ προσαρμογέα ρεύματος |
| <b>B3</b> Αισθητήρας                          |  |
| <b>B4</b> Σφικτήρας προστατευτικού καλύμματος |  |

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

- |   |   |
|---|---|
| <b>C1</b> Κομπι ☺ επιστροφής στον σταθμό φόρτισης   | <b>C4</b> Κομπι ☹ έναρξης λειτουργίας σφουγγαρίσματος |
| <b>C2</b> Κομπι κατεύθυνσης πορείας για την κίνηση της ηλεκτρικής σκούπας μπροστά/πίσω/αριστερά/δεξιά | <b>C5</b> Κομπι ☺ τοπικού καθαρισμού                  |
| <b>C3</b> Κομπι ⏸ έναρξης/διακοπής καθαρισμού   | <b>C6</b> Κομπι ρύθμισης ισχύος αναρρόφησης           |
|   | <b>C7</b> Κομπι ☹ μέγιστης ισχύος αναρρόφησης         |
|   | <b>C8</b> Κομπι ☺ Σίγηση ηχητικών μηνυμάτων           |

### ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ

- Ρομποτική ηλεκτρική σκούπα
- Σταθμός φόρτισης
- Τηλεχειριστήριο
- Βάση πανιού σφουγγαρίσματος
- Πανί σφουγγαρίσματος (3 τεμάχια)
- Φίλτρο HEPA (2 τεμάχια: 1 τεμάχιο τοποθετημένο στην ηλεκτρική σκούπα, 1 ανταλλακτικό φίλτρο HEPA)
- Πλαϊνή περιστρεφόμενη βούρτσα (2 τεμάχια: 1 τεμάχιο τοποθετημένο στην ηλεκτρική σκούπα, 1 ανταλλακτικό περιστρεφόμενο βούρτσα)
- Προσαρμογέα ρεύματος
- Βουρτσάκι καθαρισμού
- Μπαταρία τύπου AAA για το τηλεχειριστήριο (2 τεμάχια)

### ΣΚΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΡΟΜΠΟΤΙΚΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

- Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα προορίζεται για τον καθαρισμό διαφόρων τύπων σκληρών δαπέδων, όπως ξύλινα δάπεδα ή δάπεδα laminate, με πλακάκια, βινίλιο κ.λπ., και χαλιών με χαμηλό πέλος. Κατά τη λειτουργία της συνδυάζει αποτελεσματικά διάφορες διαδρομές για τον καλύτερο δυνατό καθαρισμό ολόκληρης της επιφάνειας του δαπέδου.
- Η οπή αναρρόφησης απομακρύνει αποτελεσματικά τρίχες, τρίχωμα ζώων κ.λπ. Οι δύο πλευρικές περιστρεφόμενες βούρτσες καθαρίζουν τα δυσπρόσιτα σημεία κατά μήκος των τοίχων, των επίπλων και στις γωνίες. Οι μηχανοκίνητοι τροχοί από καουτσούκ προστατεύουν τα ευαίσθητα δάπεδα έναντι γδαρμάτων και περνούν πάνω από προφίλ σύνδεσης δαπέδων ύψους 2 cm και ανεβαίνουν σε χαλί ύψους 2 cm.
- Ο προφυλακτήρας, ο οποίος είναι αναρτημένος στη συσκευή, επιτρέπει στην ηλεκτρική σκούπα να μην προσκρούει με δύναμη σε τυχόν εμπόδια και να καθαρίζει αποτελεσματικά την περιοχή γύρω από αυτά. Οι υπερύθροι αισθητήρες στον μπροστινό προφυλακτήρα αποτρέπουν την πρόσκρουση της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας σε εμπόδια. Η ασφαλής χρήση σε χώρους με σκάλες γίνεται επιλεκτικά από τους κάτω αισθητήρες αποφυγής πτώσης από σκάλες.
- Το τηλεχειριστήριο διευκολύνει τον πρακτικό χειρισμό επιτρέποντας την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας, τη ρύθμιση της αυτόματης λειτουργίας καθαρισμού, την επιλογή τρόπου λειτουργίας ή τη μεταφορά της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας στη βάση φόρτισης.
- Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα διαθέτει την επνομαζόμενη λειτουργία GYRO MAPPING (προσανατολισμός μέσα στο χώρο), η οποία ανιχνεύει τη γεωμετρία του δωματίου που καθαρίζεται έτσι ώστε η ηλεκτρική σκούπα να μπορεί να καθαρίσει καλύτερα το δάπεδο. Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα διαθέτει, επίσης, πλοήγηση με λέιζερ μέσω του οποίου χαρτογραφεί κάθε χώρο και έπειτα ξεκινά να τον καθαρίζει οπτηματικά. Και οι δύο λειτουργίες είναι ενσωματωμένες και δεν μπορούν να τροποποιηθούν με κάποιο τρόπο.

### ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΡΟΜΠΟΤΙΚΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

#### Λειτουργία αυτόματου καθαρισμού

- Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα καθαρίζει αποτελεσματικά τη μεγαλύτερη επιφάνεια δωματίου και όταν ολοκληρώσει επιστρέφει στον σταθμό φόρτισης.

#### Λειτουργία τοπικού καθαρισμού

- Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα καθαρίζει αποτελεσματικά περιοχή 1,6 × 1,6 m.

Λοιποί τρόποι καθαρισμού (π.χ. καθαρισμός επιλεγμένου δωματίου, επιλεγμένης ζώνης κ.λπ.) ρυθμίζονται στην εφαρμογή.



### Σημείωση:

Πριν από την ενεργοποίηση της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας ελέγξτε πάντοτε ότι έχει φορτίσει πλήρως και ότι όλα τα εμπόδια, ξένα αντικείμενα, καλώδια κ.λπ. έχουν απομακρυνθεί από την περιοχή.

### ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΡΟΜΠΟΤΙΚΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

- Αφαιρέστε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα και όλα τα αξεσουάρ της από τη συσκευασία. Ελέγξτε εάν έχετε βγάλει όλα τα εξαρτήματα.
- Ελέγξτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα και τα αξεσουάρ της για ζημιά.
- Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη και τις διαφημιστικές ετικέτες από τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα και όλα τα αξεσουάρ.

### Τοποθέτηση της πλαινής περιστρεφόμενης βούρτσας

- Η πλαινή περιστρεφόμενη βούρτσα προορίζεται για ομαλές επιφάνειες δοπέδων και διασφαλίζει αποτελεσματικό καθαρίσμα σε γωνίες, κατά μήκος των τοίχων και των επίπλων.
- Γυρίστε την ηλεκτρική σκούπα αναόδο. Τοποθετήστε την περιστρεφόμενη βούρτσα στον πείρο που προορίζεται για αυτή και ασφαλίστε την στη θέση, βιδώνοντάς τη με ένα κατασβίδι. Γυρίστε την ηλεκτρική σκούπα στη θέση της.
- Όταν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να καθαρίσετε δωμάτια με χαλιά, αφαιρέστε την περιστρεφόμενη βούρτσα. Για να την αφαιρέσετε, εκτελέστε τα βήματα με την αντίστροφη σειρά.

### ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ 2 ΣΕ 1 ΔΟΧΕΙΟ ΣΚΟΝΗΣ ΜΕ ΔΟΧΕΙΟ ΝΕΡΟΥ

- Το 2 σε 1 δοχείο σκόνης με δοχείο νερού επιτρέπει το ταυτόχρονο σκούπισμα και σφουγγάρισμα του δαπέδου. Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα σκουπίζει τις ακαθαρσίες από το πάτωμα και μετά σφουγγαρίζει. Ανάλογα με την προβλεπόμενη χρήση της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας χρειάζεται να γεμίσετε με νερό το δοχείο νερού και να στερεώσετε τη βάση με το πανί σφουγγαρίσματος.

### Χρήση της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας μόνο για σκούπισμα

1. Όταν χρησιμοποιείτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα μόνο για σκούπισμα βεβαιωθείτε πριν από τη χρήση ότι το δοχείο σκόνης έχει τοποθετηθεί μέσα στην ηλεκτρική σκούπα και ότι είναι άδικο.
2. Για να αφαιρέσετε το δοχείο σκόνης πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης δοχείου σκόνης και τραβήξτε το δοχείο σκόνης έξω από την ηλεκτρική σκούπα – βλέπε σχήμα **D1**.
3. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης στη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα έτσι ώστε το καπάκι του δοχείου σκόνης να δείχνει προς τα επάνω και η έξοδος προς τα έξω – βλέπε σχήμα **D1**. Πιέστε ελαφρώς το δοχείο σκόνης από πίσω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Αυτό υποδεικνύει ότι το δοχείο σκόνης έχει ασφαλιστεί σωστά στην ηλεκτρική σκούπα.

### Χρήση της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας για σκούπισμα και σφουγγάρισμα του δαπέδου

- Για να χρησιμοποιήσετε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα για σκούπισμα και σφουγγάρισμα του δαπέδου ταυτόχρονα είναι απαραίτητο να τοποθετήσετε νερό στο δοχείο νερού και να στερεώσετε τη βάση με το πανί σφουγγαρίσματος στο πλάι στο κάτω μέρος του δοχείου.
- 1. Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης από τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα, πιέζοντας το κουμπί αποδέσμευσης δοχείου σκόνης και τραβήξτε το δοχείο σκόνης έξω από την ηλεκτρική σκούπα – βλέπε σχήμα **D1**.
- 2. Απελευθερώστε το κάλυμμα δοχείου νερού και γεμίστε με νερό το δοχείο νερού μέσω του ανοίγματος – βλέπε σχήμα **D2**.



### Σημείωση:

Για το σφουγγάρισμα συνιστάται να χρησιμοποιείτε καθαρό νερό. Αν χρησιμοποιήσετε προϊόν καθαρισμού, ενδέχεται να σχηματιστεί αφρός και το πανί σφουγγαρίσματος να εμποτιστεί με περισσότερο υγρό ή να προκληθούν λεκέδες στο δάπεδο μόλις αυτό στεγνώσει.

3. Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης στη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα έτσι ώστε το καπάκι του δοχείου σκόνης να δείχνει προς τα επάνω και η έξοδος προς τα έξω – βλέπε σχήμα **D1**. Πιέστε ελαφρώς το δοχείο σκόνης από πίσω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Αυτό

υποδεικνύει ότι το δοχείο σκόνης έχει ασφαλιστεί σωστά στην ηλεκτρική σκούπα.

4. Τοποθετήστε το πανί σφουγγαρίσματος στη βάση – βλέπε εικόνα **D3**. Συνιστούμε να βρέχετε και να στραγγίζετε το πανί σφουγγαρίσματος πριν το τοποθετήσετε. Έτσι επιταχύνεται ο εμποτισμός και συνεπώς το σφουγγάρισμα του δαπέδου.
5. Τοποθετήστε τη βάση με το πανί σφουγγαρίσματος κάτω από το δοχείο έτσι ώστε η εγκόπη στη βάση να γλιστρά κάτω από το δοχείο – βλέπε σχήμα **D4**. Πιέστε ελαφρώς τη βάση προς τα πίσω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Αυτό υποδεικνύει ότι η βάση έχει ασφαλιστεί σωστά στην ηλεκτρική σκούπα.




### Προειδοποίηση:

Μη χρησιμοποιείτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα για να καθαρίζετε πατάκια πόρτας, χαλίκια διαδρόμων κ.λπ. Πριν από το σκούπισμα χαλιών είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε το πανί σφουγγαρίσματος.

### ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

- Ο σταθμός φόρτισης χρησιμοποιεί στην αυτόματη επαναφόρτιση της μπαταρίας και η ηλεκτρική σκούπα πρέπει να έχει εύκολη πρόσβαση σε αυτήν.
- Τοποθετήστε τη βάση φόρτισης στον τοίχο σε σκληρή, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια κοντά στην πρίζα – βλέπε σχήμα **E**. Βεβαιωθείτε ότι σε απόσταση 0,5 m αριστερά και δεξιά και σε απόσταση 1,2 m μπροστά από τη βάση φόρτισης δεν υπάρχουν εμπόδια ή σκάλες τα οποία εμποδίζουν την ηλεκτρική σκούπα να βρει τη βάση φόρτισης και να συνδεθεί με επιτυχία.
- Εισαγάγετε το φως του προσαρμογέα ρεύματος στην υποδοχή της βάσης φόρτισης, και συνδέστε το φως του προσαρμογέα σε πρίζα. Τοποθετήστε τα καλώδια ρεύματος με τρόπο που να μην μπλέκονται στις περιστρεφόμενες βούρτσες της ηλεκτρικής σκούπας.
- Σε περίπτωση που η ηλεκτρική σκούπα δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τη βάση φόρτισης από την πρίζα και αποθηκεύστε την σε στεγνό, καθαρό και δροσερό μέρος.

### ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΡΟΜΠΟΤΙΚΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ

- Η ηλεκτρική σκούπα μπορεί να φορτίσει στον σταθμό φόρτισης, τον οποίο η ηλεκτρική σκούπα αναζητά αυτόματα μόλις τελειώσει το καθαρίσμα.
- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι ενεργοποιημένη από τον  διακόπτη.

### Πρώτη φόρτιση της ηλεκτρικής σκούπας

- Πριν από την πρώτη χρήση, πρέπει να φορτίσει πλήρως τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα. Αφήστε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα να φορτίσει έως και 12 ώρες.
- Πιάστε την ηλεκτρική σκούπα και τοποθετήστε τη χειροκίνητα στη βάση φόρτισης έτσι ώστε οι επαφές φόρτισης να είναι συνδεδεμένες στην κάτω πλευρά της ηλεκτρικής σκούπας και οι επαφές φόρτισης να είναι συνδεδεμένες στη βάση φόρτισης. Μόλις συνδεθούν οι επαφές ξεκινάει η διαδικασία της φόρτισης.

### Αυτόματη φόρτιση





- Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα χρησιμοποιεί τη λειτουργία αυτόματης φόρτισης όταν ολοκληρώνει τον καθαρισμό και σε περιπτώσεις που κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, ανιχνεύει χαμηλή ισχύ της μπαταρίας. Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα θα ξεκινήσει να αναζητά ενεργά τον σταθμό φόρτισης. Γ' αυτόν τον λόγο, είναι σημαντικό να είναι πάντοτε συνδεδεμένος σε μια πηγή τροφοδοσίας και να είναι εύκολα προσβάσιμος για την ηλεκτρική σκούπα ώστε να μπορεί να συνδεθεί σε αυτόν.
- Μπορείτε να οδηγήσετε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα προς φόρτιση, πιέζοντας απευθείας το κουμπί φόρτισης στην εφαρμογή ή στο τηλεχειριστήριο. Σε αυτή την περίπτωση η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα θα σταματήσει και θα αναζητήσει τον σταθμό φόρτισης.
- Μετά τη σύνδεση στον σταθμό φόρτισης, θα ξεκινήσει ο κύκλος φόρτισης. Η πλήρης φόρτιση διαρκεί περίπου 4 έως 6 ώρες. Ο πραγματικός χρόνος φόρτισης εξαρτάται από τη στάθμη ισχύος της μπαταρίας κατά την εκκίνηση της διαδικασίας φόρτισης.

- Η πλήρης φόρτιση παρέχει έως και 200 λεπτά λειτουργίας (σε χαμηλής ισχύος αναρρόφηση).
- Σε περίπτωση που οι επαφές φόρτισης αποσυνδεθούν κατά τη διάρκεια του κύκλου φόρτισης, η ηλεκτρική σκούπα θα απομακρυνθεί από τον σταθμό φόρτισης και θα επανασυνδεθεί για να συνεχιστεί η διαδικασία φόρτισης, εκτός αν αυτό αποτραπεί από κάποιο εμπόδιο.
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ο κύκλος φόρτισης διακόπτεται και συνεχίζεται μετά την επαναφορά της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος.
- Σε περίπτωση υπέρβασης του μέγιστου ρεύματος φόρτισης, η διαδικασία φόρτισης θα διακοπεί αυτόματα.
- Σε περίπτωση που η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα αποφορτιστεί πλήρως, π.χ. επειδή η ηλεκτρική σκούπα δεν μπόρεσε να αναζητήσει ή να συνδεθεί στον σταθμό φόρτισης, είναι απαραίτητο να τοποθετηθεί χειροκίνητα εκεί.

## ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΚΟΥΜΠΙΩΝ ΤΗΣ

- Τα κουμπιά στην ηλεκτρική σκούπα χρησιμοποιούνται για τις βασικές λειτουργίες. Για τις προηγμένες λειτουργίες χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο ή χειριστείτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα μέσω της εφαρμογής για κινητά τηλέφωνα. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε παρακάτω στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.

### Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας



- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα. Το  κουμπί θα αρχίσει να αναβοσβήνει με άσπρο χρώμα. Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα μεταβαίνει στη λειτουργία αναμονής.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα. Το  κουμπί θα αρχίσει να αναβοσβήνει με άσπρο χρώμα και θα σβήσει. Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα έχει απενεργοποιηθεί.



#### Σημείωση:

Δεν είναι δυνατό να απενεργοποιήσετε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα κατά τη διαδικασία της φόρτισης.


### Παύση της διαδικασίας καθαρισμού

- Αν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πατήσετε το κουμπί  θα διακοπεί η λειτουργία της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας. Εάν πατήσετε το κουμπί  ξανά η λειτουργία θα συνεχιστεί.

### Λειτουργία αδράνειας

- Μετά από 60 δευτερόλεπτα αδράνειας η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα μεταβαίνει στη λειτουργία αδράνειας. Πατώντας οποιοδήποτε κουμπί η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα μεταβαίνει σε λειτουργία αναμονής.

### Επιλογή λειτουργίας καθαρισμού

- Ενώ η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής πατήστε το κουμπί  και η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα θα ξεκινήσει αυτόματα το καθαρισμό.
- Ενώ η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής πατήστε παρατεταμένα το κουμπί φόρτισης και η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα θα ξεκινήσει το τοπικό καθαρισμό.

### Φόρτιση

- Πατήστε το κουμπί φόρτισης αν θέλετε να επιστρέψει η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα για φόρτιση. Έτσι θα τερματιστεί η τρέχουσα διαδικασία καθαρισμού και η ηλεκτρική σκούπα θα αρχίσει να αναζητά τον σταθμό φόρτισης, όπου θα συνδεθεί.

## ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΣΚΟΥΠΑΣ ΜΕ ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

- Πιέστε το μάνδαλο του καλύμματος προς τα κάτω στην πίσω πλευρά του τηλεχειριστηρίου για να το απελευθερώσετε και αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου AAA (1,5 V) στο τηλεχειριστήριο. Κατά την τοποθέτηση των μπαταριών, βεβαιωθείτε για τη σωστή πολικότητα, όπως εμφανίζεται μέσα στη θήκη μπαταριών. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα και κουμπώστε το στη θέση του.






- Σε περίπτωση που οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί, αντικαταστήστε τις με καινούριες. Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετών τύπων ή καινούριες με παλιές μπαταρίες.
- Η εμβέλεια σήματος του τηλεχειριστηρίου είναι περίπου 6 m.
- Κατά την αντικατάσταση των μπαταριών, αφαιρέστε πρώτα τις άδειες μπαταρίες και έπειτα τοποθετείτε τις νέες.





#### Σημείωση:

Μην συνδυάζετε άδειες και καινούριες μπαταρίες ή διάφορους τύπους μπαταριών.




### Έναρξη καθαρισμού

- Πατήστε το κουμπί  για έναρξη του αυτόματου καθαρισμού. Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα θα ξεκινήσει.
- Πατήστε το κουμπί  για έναρξη του τοπικού καθαρισμού.
- Ενώ η ηλεκτρική σκούπα λειτουργεί πατήστε το κουμπί  και θα σταματήσει να λειτουργεί. Επαναφέρετε τη λειτουργία της πατώντας ξανά το κουμπί .
- Αν θέλετε να τερματίσετε τον καθαρισμό πατήστε το κουμπί , η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα θα σταματήσει, θα ολοκληρώσει τη διαδικασία καθαρισμού και θα αναζητήσει τον σταθμό φόρτισης για να συνδεθεί.





### Έναρξη σφουγγαρίσματος

- Βεβαιωθείτε, ότι το πανί σφουγγαρίσματος είναι στερεωμένο στην ηλεκτρική σκούπα και ότι υπάρχει νερό στο δοχείο νερού.
- Πατήστε το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία σφουγγαρίσματος. Σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας η ισχύς αναρρόφησης μειώνεται αυτόματα στο ελάχιστο.
- Πατώντας ξανά το κουμπί  ακυρώνεται η λειτουργία σφουγγαρίσματος.



### Ρύθμιση ισχύος αναρρόφησης

- Ρυθμίστε την ισχύ αναρρόφησης σύμφωνα με τον τύπο του δαπέδου και τον βαθμό συγκέντρωσης ακαθαρσιών.
- Πατώντας επανειλημμένα το κουμπί  μειώνεται η ισχύς αναρρόφησης, πατώντας επανειλημμένα το κουμπί  αυξάνεται η ισχύς αναρρόφησης.
- Αν θέλετε μέγιστη ισχύ αναρρόφησης, πατήστε το κουμπί .

### Κίνηση της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας

- Τα κουμπιά κατεύθυνσης παρείς χρησιμοποιούν στον χειροκίνητο χειρισμό της κίνησης της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας. Ωστόσο είναι απαραίτητο η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα να λειτουργεί.
- Το κουμπί  χρησιμοποιείται για κίνηση προς τα εμπρός.
- Το κουμπί  χρησιμοποιείται για να στρίψει η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα κατά 180°.
- Το κουμπί  χρησιμοποιείται για να στρίψει η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα κατά 90° αριστερά και για κίνηση προς τα αριστερά.
- Το κουμπί  χρησιμοποιείται για να στρίψει η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα κατά 90° δεξιά και για κίνηση προς τα δεξιά.

### Σίγαση ηχητικών μηνυμάτων

- Πατήστε το κουμπί  για άμεση σίγαση ηχητικών μηνυμάτων. Εάν πατήσετε ξανά το κουμπί  πραγματοποιείται επαναφορά της λειτουργίας ηχητικών μηνυμάτων.



## Έλεγχος της ηλεκτρικής σκούπας μέσω της εφαρμογής για κινητά τηλέφωνα

- Μπορείτε να χειρίζεστε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα μέσω της εφαρμογής Sencor HOME.
- Κάντε λήψη της εφαρμογής στο smartphone σας, εγγραφείτε και χειριστείτε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα μέσω της εφαρμογής.



Σε περίπτωση που έχετε ήδη εγκατεστημένη την εφαρμογή, προσθέστε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα στις συσκευές σας.



### Προσθήκη της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας στη λίστα συσκευών μέσω κωδικού QR

- Μπορείτε επίσης να προσθέσετε τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα στην εφαρμογή Sensor HOME χρησιμοποιώντας τον παρακάτω κωδικό QR. Στην αρχική οθόνη της εφαρμογής, επιλέξτε το σύμβολο «+» και στην οθόνη προσθήκης συσκευών, επιλέξτε το εικονίδιο [-] στην επάνω δεξιά γωνία.
- Αφότου σαρώσετε τον κωδικό QR θα σας ζητηθεί να επιλέξετε ένα δίκτυο Wi-Fi. Επιλέξτε ένα δίκτυο, πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης και κάντε κλικ στην ένδειξη «Next» (Επόμενο).
- Θα σας ζητηθεί να πραγματοποιήσετε επαναφορά της συσκευής. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  και  για 3 δευτερόλεπτα. Η ηλεκτρική σκούπα εκπέμπει το χαρακτηριστικό «μπιπ» και το άσπρο πίσω φως αρχίζει να αναβοσβήνει. Αυτό σημαίνει ότι η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα είναι έτοιμη για ζεύξη. Οδηγίες διατίθενται επίσης στην οθόνη της εφαρμογής.
- Στην εφαρμογή, επιβεβαιώστε ότι η ένδειξη (Wi-Fi) αναβοσβήνει και πατήστε «Next» (Επόμενο).
- Πατήστε «Connect» (Σύνδεση). Έπειτα στις ρυθμίσεις Wi-Fi στο κινητό σας τηλέφωνο συνδέστε το δίκτυο Wi-Fi στη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα. Στη συνέχεια επιστρέψτε στην εφαρμογή και περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η ζεύξη της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας.
- Στη λίστα συσκευών της κύριας οθόνης, πατήστε το εικονίδιο της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας για να εισέλθετε στο περιβάλλον εργασίας.

### Κωδικός QR για την προσθήκη του πίνακα ελέγχου της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας στην εφαρμογή Sensor HOME





### Χειροκίνητη προσθήκη ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας στη λίστα συσκευών

- Στην κεντρική οθόνη, πατήστε «Add device» (Προσθήκη συσκευής) ή το σύμβολο «+» στην επάνω δεξιά γωνία και πατήστε «Add device».
- Στην οθόνη θα εμφανιστούν οι κατηγορίες συσκευών μαζί με μια λίστα συσκευών.
- Πατήστε στην επιλογή «Robotic vacuum cleaners» (Ρομποτικές ηλεκτρικές σκούπες) και από τη λίστα επιλέξτε το μοντέλο της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας.
- Στην επόμενη οθόνη θα σας ζητηθεί να επιλέξετε ένα δίκτυο Wi-Fi. Επιλέξτε ένα δίκτυο, πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης και κάντε κλικ στην ένδειξη «Next» (Επόμενο).
- Θα σας ζητηθεί να πραγματοποιήσετε επαναφορά της συσκευής. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  και  για 3 δευτερόλεπτα. Η ηλεκτρική σκούπα εκπέμπει το χαρακτηριστικό «μπιπ» και το άσπρο πίσω φως αρχίζει να αναβοσβήνει. Αυτό σημαίνει ότι η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα είναι έτοιμη για ζεύξη. Οδηγίες διατίθενται επίσης στην οθόνη της εφαρμογής.

- Στην εφαρμογή, επιβεβαιώστε ότι η ένδειξη (Wi-Fi) αναβοσβήνει και πατήστε «Next» (Επόμενο).
- Πατήστε «Connect» (Σύνδεση). Έπειτα στις ρυθμίσεις Wi-Fi στο κινητό σας τηλέφωνο συνδέστε το δίκτυο Wi-Fi στη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα. Στη συνέχεια επιστρέψτε στην εφαρμογή και περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η ζεύξη της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας.
- Στη λίστα συσκευών της κύριας οθόνης, πατήστε το εικονίδιο της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας για να εισέλθετε στο περιβάλλον εργασίας.

### Επαναφορά Wi-Fi


- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί  και  για 3 δευτερόλεπτα. Η ηλεκτρική σκούπα εκπέμπει το χαρακτηριστικό «μπιπ» και το άσπρο πίσω φως αρχίζει να αναβοσβήνει αργά.



### Σημείωση:

Συνιστούμε κατά τη διάρκεια της σύνδεσης Wi-Fi να απενεργοποιήσετε τα δεδομένα από το κινητό σας τηλέφωνο.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιείτε πάντα την ηλεκτρική σκούπα από το κουμπί .
- Για τον καθαρισμό, μη χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά προϊόντα καθαρισμού, διαλύτες κ.λπ.
- Η παραμέληση του καθαρισμού και της συντήρησης μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη λειτουργία της ηλεκτρικής σκούπας και να οδηγήσει σε μειωμένη απόδοση.

### ΡΟΜΠΟΤΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ

#### Εκκώωση του δοχείου σκόνης

- Για να αφαιρέσετε το δοχείο σκόνης πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης δοχείου σκόνης – βλέπε σχήμα **D1** και τραβήξτε το δοχείο σκόνης έξω από την ηλεκτρική σκούπα – βλέπε σχήμα **F1**.
- Γυρίστε ανάποδο το δοχείο σκόνης πάνω από έναν κάδο απορριμάτων έτσι ώστε το καπάκι του δοχείου σκόνης να δείχνει προς τα κάτω.
- Πατήστε κουμπί αποδέσμευσης καπακιού δοχείου σκόνης και προσεκτικά γείρετε ανοικτό το καπάκι. Αδειάστε το περιεχόμενο του δοχείου σκόνης μέσα στον κάδο απορριμάτων.
- Κλείστε το καπάκι και σπρώξτε απαλά μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Αυτό υποδεικνύει ότι το καπάκι έχει ασφαλίσει σωστά.



### Σημείωση:

Για λόγους υγιεινής, συνιστούμε να αδειάζετε το δοχείο μακριά από χώρους κατοικίας.

#### Καθαρισμός δοχείου σκόνης

- Για να αφαιρέσετε το δοχείο σκόνης πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης δοχείου σκόνης και τραβήξτε το δοχείο σκόνης έξω από την ηλεκτρική σκούπα – βλέπε σχήμα **D1**.
- Πατήστε την ασφάλεια καπακιού δοχείου σκόνης και γείρετε ανοικτό το καπάκι δοχείου σκόνης – βλέπε σχήμα **F1**.
- Πατήστε το κλιπ του φίλτρου με μεγάλες οπές – βλέπε σχήμα **F2**. Βγάλτε το φίλτρο με μεγάλες οπές, το φίλτρο αφρού και το φίλτρο HEPA έξω από το καπάκι – βλέπε σχήμα **F3**.
- Τινάξτε το φίλτρο HEPA και το φίλτρο αφρού και απομακρύνετε τη σκόνη και τις ακαθαρσίες χρησιμοποιώντας μια βούρτσα με λεπτές τρίχες ή ένα μαλακό απορροφητικό πανί. Σε περίπτωση μεγάλης συγκέντρωσης ακαθαρσιών, μπορείτε να τα καθαρίσετε με μια άλλη ηλεκτρική σκούπα χρησιμοποιώντας ακροφόριο με βούρτσα. Μην πλένετε το φίλτρο HEPA σε νερό. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά. Σε περίπτωση που το φίλτρο HEPA εμφανίζει σημάδια παραμόρφωσης ή είναι πολύ βρώμικο, αντικαταστήστε το με ένα καινούριο. Συνιστούμε να αντικαθίστατε το φίλτρο HEPA βάσει της συχνότητας χρήσης τουλάχιστον μία φορά κάθε έξι μήνες.
- Ξεπλύνετε το φίλτρο με τις μεγάλες οπές κάτω από τρεχούμενο νερό και στεγνώστε το με καθαρό πανί.
- Σκουπίστε το δοχείο σκόνης με ελαφρά υγρό πανί και σκουπίστε με καθαρό πανί. Αν χρειάζεται, μπορείτε να βάλετε μικρή ποσότητα

νερού στο δοχείο σκόνης και να το ακουσίσετε με ένα σφουγγάρι. Στη συνέχεια, ακουσίστε καλά με ένα καθαρό απορροφητικό πανί.

7. Τοποθετήστε το φίλτρο HEPA, το φίλτρο αφρού και το φίλτρο με μεγάλε οπές κάτω στο καπάκι. Πιέστε απαλά το φίλτρο με μεγάλες οπές προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Αυτό υποδεικνύει ότι το φίλτρο με μεγάλες οπές έχει ασφαλιστεί σωστά.
8. Κλείστε το καπάκι του δοχείου σκόνης. Πιέστε απαλά το φίλτρο προς τα κάτω το καπάκι μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Αυτό υποδεικνύει ότι το καπάκι έχει κλείσει σωστά.



#### Προειδοποίηση:

Πριν τοποθετήσετε το φίλτρο μέσα στο δοχείο σκόνης και κλείσετε το καπάκι, ελέγχετε πάντα ότι όλα τα εξαρτήματα είναι καθαρά και στεγνά. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα.

#### Καθαρισμός του δοχείου νερού και του πανιού σφουγγαρίσματος

- Για να εμποδίσετε τον σχηματισμό μούχλας και βλαβερών μικροοργανισμών που μπορεί να παράγουν δυσάσμετες οσμές και βλάβες στην υγεία είναι απαραίτητο να καθαρίζετε το δοχείο νερού, τη βάση πανιού σφουγγαρίσματος και το πανί σφουγγαρίσματος μετά από κάθε χρήση.
1. Πατήστε το κλιπ στη βάση πανιού σφουγγαρίσματος και αφαιρέστε την από το κάτω μέρος της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας – βλέπε σχήμα **G1**.
  2. Αφαιρέστε προσεκτικά το πανί σφουγγαρίσματος από τη βάση – βλέπε σχήμα **G2**.
  3. Για να αφαιρέσετε το δοχείο σκόνης πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης δοχείου σκόνης και τραβήξτε το δοχείο σκόνης έξω από την ηλεκτρική σκούπα – βλέπε σχήμα **D1**.
  4. Μεταφέρετε το δοχείο σκόνης πάνω από έναν νιπτήρα ή νεροχύτη και απελευθερώστε το κάλυμμα του δοχείου νερού. Γυρίστε το δοχείο ανάποδα και αφήστε το υπολειπόμενο νερό να τρέξει έξω από το δοχείο νερού. Αν χρειάζεται, κουνήστε απαλά το δοχείο νερού για να βεβαιωθείτε ότι το νερό έχει εξέλθει.
  5. Αφήστε το κάλυμμα του δοχείου νερού ανοικτό και αφήστε το δοχείο νερού να στεγνώσει σε σε ένα στεγνό και καλά αεριζόμενο μέρος.
  6. Σκουπίστε τη βάση πανιού σφουγγαρίσματος με ελαφρά υγρό πανί και ακουσίστε με καθαρό πανί.
  7. Πλύνετε στο χέρι το πανί σφουγγαρίσματος με χλιαρό νερό και μικρή ποσότητα απαλού απορρυπαντικού σκόνης, στραγγίξτε προσεκτικά με το χέρι και αφήστε το να στεγνώσει με φυσικό τρόπο. Μην πλένετε το πανί σφουγγαρίσματος σε πλυντήριο ρούχων ή το στεγνώσετε σε στεγνωτήριο.

#### Καθαρισμός της κεντρικής περιστρεφόμενης βούρτσας

- Συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά την κεντρική περιστρεφόμενη βούρτσα τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα προκειμένου να διασφαλίζεται η σταθερή ισχύ αναρρόφησης της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας. Οι τρίχες και το τρίχωμα πάνω στη βούρτσα μπορεί να μειώσει την ισχύ εξόδου της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας καθώς και την αποδοτικότητα της.
1. Γυρίστε ανάποδα τη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα.
  2. Πατήστε το κλιπ του καλύμματος κεντρικής περιστρεφόμενης βούρτσας και αφαιρέστε το κάλυμμα από την ηλεκτρική σκούπα και έπειτα αφαιρέστε την περιστρεφόμενη βούρτσα – βλέπε σχήμα **H1**.
  3. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί καθαρισμού για να καθαρίσετε την περιοχή όπου είναι τοποθετημένη η περιστρεφόμενη βούρτσα. Ελέγξτε και καθαρίστε την οπή αναρρόφησης. Η σκόνη και οι ρύποι που συσσωρεύονται γύρω από την οπή αναρρόφησης μπορεί να μειώσουν την ισχύ αναρρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας.
  4. Αφαιρέστε κάθε ακαθαρσία και υλικό (σκόνη, τρίχες, τρίχωμα ζώων κ.λπ.) από την περιστρεφόμενη βούρτσα – βλέπε εικόνα **H2**.
  5. Εισαγάγετε την περιστρεφόμενη βούρτσα στην ηλεκτρική σκούπα και τοποθετήστε το κάλυμμα. Πιέστε απαλά το κάλυμμα προς τα κάτω να ακούσετε ένα κλικ. Αυτό υποδεικνύει ότι το κάλυμμα έχει ασφαλιστεί σωστά.

#### Καθαρισμός της πλαινής περιστρεφόμενης βούρτσας

1. Λασκάρτε τη βίδα της πλαινής περιστρεφόμενης βούρτσας με ένα κατασβίδι – βλέπε σχήμα **I1**.
2. Βγάλετε την πλαινή περιστρεφόμενη βούρτσα από την ηλεκτρική σκούπα, τραβώντας την προς τα επάνω.

3. Απομακρύνετε τυχόν σκόνη και ακαθαρσίες από τη θέση στην οποία ήταν προσαρτημένη η βούρτσα.
4. Απομακρύνετε κάθε ίνκος σκόνης και ακαθαρσίας από τη βούρτσα. Αν είναι απαραίτητο, μπορείτε να πλύνετε τη βούρτσα κάτω από τρεχούμενο νερό. Αν οι τρίχες έχουν παραμορφωθεί από τη λειτουργία της ηλεκτρικής σκούπας, βυθίστε τις σε ζεστό νερό για να τις αφήσετε να επανέλθουν στο αρχικό τους σχήμα. Αφήστε τις βούρτσες να στεγνώσουν προτού τις επανατοποθετήσετε στην ηλεκτρική σκούπα.
5. Τοποθετήστε την πλαινή περιστρεφόμενη βούρτσα μέσα στη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα και ασφαλίστε την με ένα κατασβίδι – βλέπε σχήμα **I2**.

#### Καθαρισμός αισθητήρων

- Οι αισθητήρες στη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα είναι σημαντικοί για τον ορθό έλεγχο και την ασφαλή λειτουργία της. Για αυτό είναι σημαντικό να τους καθαρίζετε τακτικά και να τους διατηρείτε σε καλή κατάσταση.
  - Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα διαθέτει συνολικά (βλέπε σχήμα **J**):
1. 4 αισθητήρες αποφυγής πτώσης (στην κάτω πλευρά της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας)
  2. 3 αισθητήρες υπερύθρων
  3. 2 επαφές φόρτισης
  4. πλαινούς αισθητήρες υπερύθρων
- Καθαρίστε τους αισθητήρες, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό στεγνό πανί καθαρισμού ή μπιτονέτες.

#### Καθαρισμός της εξωτερικής επιφάνειας της ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας

- Σκουπίστε τακτικά την επιφάνεια της ηλεκτρικής σκούπας χρησιμοποιώντας ένα μαλακό στεγνό πανί καθαρισμού.
- Καθαρίστε τον μπροστινό περιστρεφόμενο τροχό, τους μηχανοκίνητους τροχούς, την οπή αναρρόφησης και τους κάτω αισθητήρες τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα ή συχνότερα.
- Αφαιρέστε πρώτα τυχόν μεγάλες ακαθαρσίες από τον μπροστινό περιστρεφόμενο τροχό και τους μηχανοκίνητους τροχούς. Στη συνέχεια καθαρίζετε γύρω από την περίμετρο τους χρησιμοποιώντας ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί και έπειτα ακουσίστε για να στεγνώσουν. Μην ξεχνάτε να καθαρίζετε και την περιοχή γύρω από τους τροχούς.

#### Αντικατάσταση φίλτρων HEPA και αφρού

1. Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης και ανοίξτε το καπάκι δοχείου σκόνης. Αφαιρέστε το φίλτρο με τις μεγάλες οπές, το παλιό φίλτρο αφρού και το παλιό φίλτρο HEPA.
2. Τοποθετήστε ένα καινούριο φίλτρο HEPA, ένα καινούριο φίλτρο αφρού και στη συνέχεια το φίλτρο με μεγάλε οπές μέσα στο καπάκι. Πιέστε απαλά το φίλτρο με μεγάλες οπές προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Αυτό υποδεικνύει ότι το φίλτρο με μεγάλες οπές έχει ασφαλιστεί σωστά.
3. Κλείστε το καπάκι του δοχείου σκόνης. Πιέστε απαλά το φίλτρο προς τα κάτω το καπάκι μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Αυτό υποδεικνύει ότι το καπάκι έχει κλείσει σωστά.



#### Σημείωση:

Μπορείτε να παρακολουθείτε την κατάσταση φθοράς του φίλτρου HEPA από την εφαρμογή για κινητό τπλέφωνο.



#### Σημείωση:

Τα φίλτρα HEPA και αφρού αντικαθίστανται πάντα ταυτόχρονα.

#### Αντικατάσταση της πλαινής βούρτσας

- Οι περιστρεφόμενες βούρτσες φθείρονται από τη χρήση. Μετά από ορισμένο χρονικό διάστημα, είναι απαραίτητο να αντικαταστήσετε τις παλιές βούρτσες με νέες. Για να παραγγείλετε καινούρια βούρτσα επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Μπορείτε να παρακολουθείτε την κατάσταση φθοράς από την εφαρμογή για κινητό τπλέφωνο.
1. Λασκάρτε τη βίδα της πλαινής περιστρεφόμενης βούρτσας με ένα κατασβίδι.
  2. Βγάλετε την παλιά πλαινή περιστρεφόμενη βούρτσα από την ηλεκτρική σκούπα, τραβώντας την προς τα επάνω.

3. Τοποθετήστε την καινούρια πλάινη περιστρεφόμενη βούρτσα μέσα στη ρομποτική ηλεκτρική σκούπα και ασφαλίστε την με ένα κατασβίδι.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

#### Καθαρισμός του σταθμού φόρτισης

Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια της βάσης συσσώρευσης σκόνης χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, ελαφρώς βρεγμένο πανί.

#### Καθαρισμός αισθητήρων

- Οι αισθητήρες του σταθμού φόρτισης είναι σημαντικοί για τη λειτουργία του. Για αυτό είναι σημαντικό να τους καθαρίζετε τακτικά και να τους διατηρείτε σε καλή κατάσταση.
- Καθαρίστε τους αισθητήρες υπερύθρων και τις επαφές φόρτισης, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό στεγνό πανί καθαρισμού ή μπατονέτες.

### ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Αριθμός μοντέλου του ανταλλακτικού μπαταρίας: SRX 9301
- Σε περίπτωση που επιθυμείτε να αντικαταστήσετε την μπαταρία ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
  1. Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι απενεργοποιημένη από το κουμπί (⊘). Γυρίστε την ηλεκτρική σκούπα ανάποδα.
  2. Με ένα κατασβίδι λασκάρτε τις βίδες (8 στο σύνολο) του κάτω καλύμματος, αφαιρέστε τις και απομακρύνετε προσεκτικά το κάτω κάλυμμα.
  3. Αποσυνδέστε τον επαφέα της μπαταρίας και αφαιρέστε την μπαταρία από το εσωτερικό της ηλεκτρικής σκούπας.
  4. Συνδέστε την καινούρια μπαταρία και τοποθετήστε τη στο εσωτερικό. Η μπαταρία μπορεί να συνδεθεί μόνο με έναν τρόπο. Ο επαφέας είναι κωδικοποιημένος και δεν περιστραφεί.
  5. Τοποθετήστε το κάτω κάλυμμα και ασφαλίστε τη στη θέση της με τις βίδες. Ενεργοποιήστε ξανά την ηλεκτρική σκούπα.
  6. Τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα στον σταθμό φόρτισης και αφήστε την μπαταρία να φορτίσει πλήρως.



#### Σημείωση:

Η ρομποτική ηλεκτρική σκούπα παραδίδεται με την μπαταρία τοποθετημένη.

### ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΑ ΦΥΛΑΞΗ

- Όταν δεν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, εκτελέστε τα ακόλουθα:
- Καθαρίστε την ηλεκτρική σκούπα όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.
- Αποσυνδέστε τη βάση συσσώρευσης σκόνης από την πρίζα. Αποθηκεύστε την ηλεκτρική σκούπα με όλα τα εξαρτήματά της σε στεγνό, καθαρό και δροσερό μέρος.
- Συνιστάται να φορτίζετε την ηλεκτρική σκούπα κάθε 3 μήνες, καθώς έτσι θα επεκταθεί η διάρκεια ζωής της ενσωματωμένης μπαταρίας.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο.

### ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

| Πρόβλημα   | Αιτία  | Λύση   |
|--|--|--|
| Η ηλεκτρική σκούπα δεν έχει φορτίζεται.  | Οι επαφές φόρτισης δεν έρχονται σε επαφή.  | Ελέγξτε ότι οι επαφές φόρτισης έχουν επαφή μεταξύ τους όταν εισάγετε την ηλεκτρική σκούπα στον σταθμό φόρτισης.  |
|  | Ο σταθμός φόρτισης είναι αποσυνδεδεμένος από την πηγή τροφοδοσίας.   | Εισαγάγετε τον προσαρμογέα ρεύματος σε πρίζα και κρατήστε τον σταθμό φόρτισης μόνιμα συνδεδεμένο.  |
| Η ηλεκτρική σκούπα έχει κολλήσει σε ένα σημείο.  | Η ηλεκτρική σκούπα έχει μπλεκτεί σε καλώδια που βρίσκονταν στο έδαφος, στις κουρτίνες ή σε άλλα ξένα αντικείμενα στο χαλί. | Η ηλεκτρική σκούπα θα προσπαθή πάντα να απελευθερωθεί από μόνη της, ωστόσο, προτείνουμε να την αφαιρέσετε χειροκίνητα από το μέρος όπου κολλήσει.                      |
| Η ηλεκτρική σκούπα επιστρέφει συνεχώς στον σταθμό φόρτισης χωρίς να έχει ολοκληρώσει τη διαδικασία καθαρισμού.                 | Η ηλεκτρική σκούπα ανίχνευσε χαμηλό επίπεδο φόρτισης μπαταρίας και αυτόματα επέστρεψε στον σταθμό φόρτισης.                | Αυτό είναι φυσιολογικό. Αφήστε την ηλεκτρική σκούπα να επαναφορτιστεί.   |
| Η ηλεκτρική σκούπα δεν εκτελεί τη διαδικασία καθαρισμού αυτόματα, όπως προγραμματίστηκε.                                       | Η ηλεκτρική σκούπα δεν έχει ενεργοποιηθεί και δεν εκτελεί τη διαδικασία καθαρισμού αυτόματα, όπως προγραμματίστηκε.        | Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα   |
|  | Η μπαταρία της ηλεκτρικής σκούπας έχει σχεδόν εξαντληθεί.  | Αφήστε την ηλεκτρική σκούπα να επαναφορτιστεί.   |
| Η ηλεκτρική σκούπα έχει κολλήσει ή εμποδίζεται από ένα ξένο αντικείμενο.   | Η ηλεκτρική σκούπα έχει κολλήσει ή εμποδίζεται από ένα ξένο αντικείμενο.   | Απενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα, αδειάστε το δοχείο σκόνης. Αναποδογυρίστε την ηλεκτρική σκούπα και αφαιρέστε σκόνη και ρύπους από τους τροχούς και τις βούρτσες. |
|  | Το τηλεχειριστήριο δεν δουλεύει. (Συνιστώμενη απόσταση 5 μέτρα)  | Οι μπαταρίες είναι άδεις.  |
| Ο δέκτης απομακρυσμένου σήματος στην ηλεκτρική σκούπα ή ο πομπός σήματος στο τηλεχειριστήριο είναι μπλοκαρισμένος ή λερωμένος. | Η μπαταρία της ηλεκτρικής σκούπας έχει σχεδόν εξαντληθεί.  | Αφήστε την ηλεκτρική σκούπα να επαναφορτιστεί.   |
|  | Το σήμα τηλεχειριστηρίου παρεμποδίζεται από μια άλλη συσκευή που βρίσκεται κοντά του.                                      | Σκουπίστε τον δέκτη σήματος και τον πομπό με ένα καθαρό πανί.  |
|  | Το σήμα τηλεχειριστηρίου παρεμποδίζεται από μια άλλη συσκευή που βρίσκεται κοντά του.                                      | Μη χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο κοντά σε συσκευές με υπέρυθρο σήμα.   |

|  |   |  |   |   |   |
|--|---|--|---|---|---|
| <p>Ενώ η ηλεκτρική ακούπα βρίσκεται σε λειτουργία, περιοχές σκουπισματος δεν καθαρίζονται, η διαδρομή που ακολουθεί είναι хаστική, πηγαίνει προς την αντίθετη κατεύθυνση, ο χάρτης στην εφαρμογή δείχνει ανακρίβειες ή δεν έχει οριστεί.</p> | <p>Το πάτωμα είναι υπερβολικά λείο, οι κεντρικοί τροχοί γλιστρούν στο πάτωμα και η ηλεκτρική ακούπα περνά πάνω από χαμηλά εμπόδια, όρια και λωρίδες, και αυτό επηρεάζει τη λήψη αποφάσεων αναφορικά με την περιοχική καθαρισμού σε ολόκληρο το σπίτι.</p> | <p>Συστήνουμε το κλείσιμο των πορτών του εκάστου δωματίου ώστε να επιτρέψουμε να καθαριστούν ξεχωριστά. Η ηλεκτρική ακούπα είναι εξοπλισμένη με λειτουργία που της επιτρέπει να αναγνωρίζει κάθε δωμάτιο. Θα επιστρέψει στην αρχική της θέση.</p>  | <p>Η ηλεκτρική ακούπα αναζητά τον σταθμό φόρτισης αλλά δεν συνδέεται σε αυτόν.</p>  | <p>Ο σταθμός φόρτισης είναι μπλοκαρισμένος ή πολύ μακριά, δεν είναι συνδεδεμένος στην παροχή ρεύματος, ξένα αντικείμενα έχουν πιαστεί στη βάση πανιού σφουγγαρίσματος ή το πανί σφουγγαρίσματος έχει συστραφεί.</p> | <p>Τοποθετήστε τον σταθμό φόρτισης σε εξωτερικό χώρο και τοποθετήστε τη ρομποτική ηλεκτρική ακούπα σε κοντινή απόσταση και ενεργοποιήστε την. Συνδέστε το βύσμα του προσαρμογέα ρεύματος στην πρίζα, καθαρίστε τη βάση πανιού σφουγγαρίσματος και ισιώστε το πανί σφουγγαρίσματος.</p>  |
|  | <p>Το πάτωμα είναι πλυμένο και γυαλισμένο ή πολύ λείο, το οποίο μειώνει την τριβή ανάμεσα στους τροχούς και το πάτωμα.</p>  | <p>Συστήνουμε τον καθαρισμό του πατώματος μετά την παρκέτιν.</p>   | <p>Η ηλεκτρική ακούπα δεν έχει συμπεριφέρειται κανονικά.</p>  | <p>Εσωτερικό σφάλμα.</p>  | <p>Ανεργοποιήστε την ηλεκτρική ακούπα και ενεργοποιήστε την ξανά και θέστε τη σε λειτουργία. Εάν το πρόβλημα επιμένει, απενεργοποιήστε την ηλεκτρική ακούπα και επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.</p>   |
|  | <p>Τα καλώδια, τα ξένα αντικείμενα στο δάπεδο επηρεάζουν τη λειτουργία της ηλεκτρικής ακούπας.</p>  | <p>Πριν από την εκκίνηση της ηλεκτρικής ακούπας είναι σημαντικό να αφαιρέσουμε από το δάπεδο καλώδια, παντόφλες, παιχνίδια και άλλα ξένα αντικείμενα για να μειωθεί ο αριθμός των εμποδίων που η ηλεκτρική ακούπα θα χρειαστεί να προσπεράσει.</p> | <p>Κατά τη διαδικασία καθαρισμού πχούν μη φυσιολογικοί ήχοι.</p>  | <p>Ένα ξένο αντικείμενο έχει κολλήσει στην κεντρική περιστρεφόμενη βούρτσα, την πλαινή περιστρεφόμενη βούρτσα ή τον κεντρικό τροχό.</p>   | <p>Ανεργοποιήστε τη ρομποτική ηλεκτρική ακούπα και αφαιρέστε το ξένο αντικείμενο.</p>   |
| <p>Ακαθαρσίες παραμένουν στο δάπεδο μετά το καθάρισμα.</p>   | <p>Η κεντρική περιστρεφόμενη βούρτσα έχει μπλοκάρει.</p>  | <p>Καθαρίστε την κεντρική περιστρεφόμενη βούρτσα και μετακινήστε τη ρομποτική ηλεκτρική ακούπα σε εξωτερικό χώρο.</p>  | <p>Το δοχείο νερού δεν διαχειτεύει με νερό το πανί σφουγγαρίσματος ή διαχειτεύει μόνο μικρή ποσότητα νερού.</p>             | <p>Η ποσότητα νερού στο δοχείο νερού είναι ανεπαρκής, το πανί σφουγγαρίσματος είναι πολύ λερωμένο, η βάση δεν έχει τοποθετηθεί.</p>   | <p>Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό, καθαρίστε το πανί σφουγγαρίσματος, τοποθετήστε ουσιά τη βάση πανιού σφουγγαρίσματος.</p>  |
|  | <p>Η πλαινή περιστρεφόμενη βούρτσα έχει μπλοκάρει.</p>  | <p>Καθαρίστε την πλαινή περιστρεφόμενη βούρτσα και μετακινήστε τη ρομποτική ηλεκτρική ακούπα σε εξωτερικό χώρο.</p>  | <p>Το δοχείο νερού διαχειτεύει πολύ νερό.</p>   | <p>Το δοχείο νερού δεν βρίσκεται στη θέση του, η έξοδος νερού έχει ρυθμιστεί στο μέγιστο.</p>   | <p>Ελέγξτε ότι το δοχείο νερού έχει τοποθετηθεί σωστά, προσαρμόστε την έξοδο νερού μέσω της εφαρμογής.</p>  |
|  | <p>Το 2 σε 1 δοχείο σκόνης δεν έχει τοποθετηθεί ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στη ρομποτική ηλεκτρική ακούπα.</p>  | <p>Τοποθετήστε το 2 σε 1 δοχείο σκόνης μέσα στη ρομποτική ηλεκτρική ακούπα.</p>  | <p>Δεν είναι δυνατή η σύνδεση στην εφαρμογή.</p>  | <p>Ανώμαλο δίκτυο Wi-Fi, λανθασμένος κωδικός πρόσβασης Wi-Fi ή μη φυσιολογική συμπεριφορά της εφαρμογής.</p>  | <p>Ελέγξτε αν η ρομποτική ηλεκτρική ακούπα βρίσκεται εντός της εμβέλειας του δικτύου Wi-Fi, εισαγάγετε τον σωστό κωδικό πρόσβασης ή πραγματοποιήστε επαναφορά ρυθμίσεων του δικτύου Wi-Fi και εγκαταστήστε την τελευταία έκδοση της εφαρμογής.</p>  |
| <p>Το δοχείο σκόνης έχει γεμίσει, το φίλτρο HEPA έχει φράξει ή η κεντρική περιστρεφόμενη βούρτσα φέρει ακαθαρσίες.</p>   | <p>Τοποθετήστε το 2 σε 1 δοχείο σκόνης μέσα στη ρομποτική ηλεκτρική ακούπα.</p>   | <p>Αδειάστε το δοχείο σκόνης, καθαρίστε το φίλτρο HEPA και την κεντρική περιστρεφόμενη βούρτσα.</p>  | <p>Η ηλεκτρική ακούπα δεν μπορεί να επιστρέψει στον σταθμό φόρτισης μετά από διεξοδικό καθάρισμα ή μετά από μετακίνηση.</p> | <p>Η ρομποτική ηλεκτρική ακούπα δημιουργεί έναν καινούριο χάρτη ή η απόσταση είναι πολύ μεγάλη.</p>   | <p>Μετά από διεξοδικό καθάρισμα ή μετακίνηση σε μεγαλύτερες αποστάσεις η ρομποτική ηλεκτρική ακούπα δημιουργεί καινούριο χάρτη. Αν ο σταθμός φόρτισης είναι πολύ μακριά, υπάρχει περίπτωση η ρομποτική ηλεκτρική ακούπα να μην μπορεί να τον εντοπίσει. Τοποθετήστε χειροκίνητα τη ρομποτική ηλεκτρική ακούπα στον σταθμό φόρτισης.</p> |
| <p>Η ηλεκτρική ακούπα δεν ενεργοποιείται.</p>  | <p>Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί.</p>  | <p>Αφήστε την μπαταρία να φορτίσει πλήρως.</p>   |   |   |   |
| <p>Η ηλεκτρική ακούπα προβληματίζει κίνησης στο δάπεδο.</p>  | <p>Ο μπροστινός τροχός έχει μπλοκάρει.</p>  | <p>Καθαρίστε τον μπροστινό τροχό και μετακινήστε τη ρομποτική ηλεκτρική ακούπα σε εξωτερικό χώρο.</p>  |   |   |   |



### Σημείωση:

Σε περίπτωση που το πρόβλημα δεν αναφέρεται στον πίνακα ή επιμένει, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

## ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

### Ρομποτική ηλεκτρική σκούπα

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Είσοδος ρεύματος; ρομποτικής ηλεκτρικής σκούπας..... | 24 V $\equiv$ 1,2 A       |
| Ονομαστική ισχύς.....                                | 50 W                      |
| Μπαταρία.....  | λιθίου / 24 V / 5 000 mAh |
| Διαστάσεις (διάμετρος x ύψος).....                   | 349 x 100 x 353 mm        |
| Βάρος.....   | 7,8 kg                    |
| Χρόνος λειτουργίας με μία φόρτιση.....               | 200 λεπτά                 |
| Χωρητικότητα δοχείου σκόνης.....                     | 350 ml                    |
| Χωρητικότητα δοχείου νερού.....                      | 250 ml                    |
| Κατηγορία αισθητήρα λέιζερ.....                      | I                         |

### Προσαρμογές ρεύματος

|                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| Εύρος ονομαστικής τάσης..... | 100–240 V ~         |
| Ονομαστική συχνότητα.....    | 50–60 Hz            |
| Έξοδος.....                  | 24 V $\equiv$ 1,2 A |

### Σταθμός φόρτισης

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| Τάση εισόδου.....     | 24V $\equiv$ 1,2 A  |
| Τάση εξόδου.....      | 24 V $\equiv$ 1,2 A |
| Ονομαστική ισχύς..... | 30 W                |
| Διαστάσεις.....       | 217,3 x 91 x 134 mm |

| Όνομα κατασκευαστή                  | FAST ČR, a.s.<br>U Sanitasu 1621<br>CZ-251 01 Říčany |
|-------------------------------------|--|
| Αναγνωριστικός κωδικός μοντέλου     | Προσαρμογές ρεύματος για SRV 9350WH                  |
| Τάση εισόδου                        | 100–240 V~   |
| Συχνότητα εισόδου                   | 50–60 Hz   |
| Τάση εξόδου                         | 24 V   |
| Ρεύμα εξόδου                        | 1,2 A  |
| Ισχύς εξόδου                        | 28,8 W   |
| Μέση απόδοση στην ενεργή λειτουργία | 89,78 %  |
| Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10 %)     | 85,22 %  |
| Κατανάλωση ενέργειας χωρίς φορτίο   | 0,078 W  |

Οι παρούσες οδηγίες χρήσης υπόκεινται σε αλλαγές στο κείμενο και στις τεχνικές προδιαγραφές.

### Αυθεντικά αναλώσιμα εξαρτήματα

|          |                               |
|----------|-------------------------------|
| SRX 9304 | Φίλτρο HEPA                   |
| SRX 9305 | Πλαϊνή περιστρεφόμενη βούρτσα |
| SRX 9302 | Πανί σφουγγαρίσματος          |



Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για εξωτερική χρήση.



Κατηγορία ασφαλείας για προστασία από ηλεκτροπληξία: Κατηγορία II – Η προστασία από ηλεκτροπληξία επιτυγχάνεται με διπλή μόνωση ή με μόνωση υψηλής αντοχής.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν το φως ρεύματος έχει υποστεί ζημιά.

### ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



Πριν απορρίψετε το προϊόν ή πριν το παραδώσετε σε κάποια εξειδικευμένη μονάδα συλλογής, πρέπει να διασφαλίσετε ότι έχει αφαιρεθεί η μπαταρία. Πριν αφαιρέσετε την μπαταρία, πρέπει να θέσετε σε λειτουργία τη σκούπα και να περιμένετε μέχρι να αποφορτιστεί εντελώς. Η μπαταρία περιέχει ουσίες επιβλαβείς για το περιβάλλον και άρα δεν κατατάσσεται στα τυπικά οικιακά απορρίμματα. Η ορθή απόρριψη της εκτελείται από την αντίστοιχη μονάδα συλλογής.

### ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες επιβλαβείς για το περιβάλλον και άρα δεν κατατάσσονται στα τυπικά στικά απορρίμματα. Παραδώστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες, για τη σωστή απόρριψή τους, σε σημεία που προορίζονται για τη συλλογή μπαταριών.

### ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας σε κάποιο ειδικό χώρο απορριμμάτων του δήμου σας.

### ΔΙΑΘΕΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ



Όταν προϊόντα ή πρωτότυπα έγγραφα φέρουν αυτό το σύμβολο, αυτό σημαίνει ότι τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά ή ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Για την ορθή απόρριψη, ανανέωση και ανακύκλωση, παραδώστε αυτά τα προϊόντα στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής. Έναλλακτικά, σε ορισμένες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή άλλες ευρωπαϊκές χώρες μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα στο τοπικό κατάστημα από όπου τα αγοράσατε κατά την αγορά ενός νέου παρόμοιου προϊόντος. Η ορθή απόρριψη αυτού του προϊόντος συμβάλλει στην εξοικονόμηση πολύτιμων φυσικών πόρων και προστατεύει το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία που διαφορετικά θα επηρεάζονταν από την ακατάλληλη απόρριψη των απορριμμάτων. Για περισσότερες λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές ή την τοπική επιχείρηση αποκομιδής απορριμμάτων. Σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς, ενδεχομένως να επιβάλλονται πρόστιμα για την εσφαλμένη απόρριψη αυτού του τύπου απορριμμάτων.

### Για επιχειρήσεις με έδρα σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αν θέλετε να απορρίψετε ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από το κατάστημα πώλησης ή τον προμηθευτή σας.

### Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Αυτό το σύμβολο ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τον σωστό τρόπο απόρριψης από την τοπική δημοτική αρχή ή το κατάστημα από όπου το αγοράσατε.



Το συγκεκριμένο προϊόν πληροί όλες τις βασικές απαιτήσεις των σχετικών με αυτό οδηγιών της Ε.Ε.

Η SENCOR δηλώνει δια του παρόντος ότι το μοντέλο συσκευής ραδιοσυχνότητας με αριθμό SRV 9350WH συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EE. Η πλήρης διατύπωση της Δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στον ιστότοπο: [www.sencor.eu](http://www.sencor.eu).







FAST ČR, a.s.  
U Sanitasu 1621  
CZ-251 01 Říčany  
[www.sencor.eu](http://www.sencor.eu)